

BIBLIOGRAFIA

La presente Bibliografia registra tutte le voci presenti nell'*Introduzione* generale, nelle *Introduzioni* ai singoli testi e nell'apparato di commento, distinte in «Fonti primarie» e «Fonti secondarie». Le sigle utilizzate per le prime sono composte dal nome dell'autore e dal titolo abbreviato, entrambi di norma (ma non sempre) nella forma adottata dal curatore dell'edizione utilizzata; per le seconde si è adottato il criterio 'autore + data': la data è quella dell'edizione o della traduzione a cui si è fatto ricorso.

Fonti primarie

Abu Shama, *Le livre des deux jardins* = Abou Châma, *Le livre des deux jardins, Histoire des deux règnes, celui de Nour ed-Dîn et celui de Salah ed-Dîn*, in RHCOr, IV-V.

Alberto di Aquisgrana, *Historia Hierosolymitana* = *Alberti Aquensis Historia Hierosolymitana*, in RHCOcc, IV, pp. 271-713.

Alexandre de Paris, *Roman d'Alexandre* = Alexandre de Paris, *The Medieval French «Roman d'Alexandre» II. Version of Alexandre de Paris*, a c. di E.C. Armstrong, D.L. Buffum, Bateman Edwards, L.F.H. Lowe, New York, Kraus Reprint, 1965 (ed. orig. Princeton 1937).

Alexii I Comneni epistola spuria = *Alexii I Comneni Romanorum Imperatoris ad Robertum Flandriae comitem epistola spuria*, a c. di P. Riant, Genève 1879.

Aliscans = *Aliscans*, a c. di C. Régnier, Paris, Champion, 1990, 2 voll.

Ambroise, *L'Estoire de la Guerre Sainte* = Ambroise, *L'Estoire de la Guerre Sainte*, a c. di G. Paris, Paris, Imprimerie Nationale, 1897.

Ambroise, *The Crusade of Richard Lion-Heart* = *The Crusade of Richard Lion-Heart by Ambroise*, a c. di M. J. Hubert e J. L. La Monte, New York, Octagon Books, 1976 (ed. orig. 1941).

Anna Comnena, *Alessiade* = Anne Comnène, *Alexiade*, a c. di B. Leib, Paris, Les Belles Lettres, 1937-1946, 3 voll.

Anonimo di Halberstadt, *De peregrinatione* = Anonymi Halberstadensis, *De peregrinatione in Greciam et adventu reliquiarum de Grecia libellus*, in *Exuviae*, I, pp. 10-21.

Anonimo di Soissons, *De terra Ierosolimitana* = *De terra Ierosolimitana*, in *Exuviae*, I, pp. 1-9.

Antonio di Novgorod, *Livre du pèlerin* = M. Ehrhard, *Le livre du pèlerin d'Antoine de Novgorod*, «Romania», 58, 1932, pp. 44-65.

Baldrico di Bourgueil (di Dol), *Historia Hierosolymitana* = *Baldrici episcopi Dolensis Historia Hierosolymitana*, in RHCoc, IV, pp. 9-111.

Battaglia di Quaresima e Carnevale = *La battaglia di Quaresima e Carnevale*, a c. di M. Lecco, Parma, Pratiche, 1990.

Beha ed-Din, *Saladin* = Beha ed-Din, “*Saladin*”; or, *What Befell Sultan Yûsuf* [*Life of Saladin*], a c. di C. W. Wilson e R. C. Conder, London, Palestine Pilgrims' Texts Society, 1897.

Benedetto di Peterborough, *Gesta regis Henrici secundi* = *Gesta regis Henrici secundi Benedicti abbatis*, a c. di W. Stubbs, London, «Rolls Series», 1867.

Benjamin da Tudela, *Libro di viaggi* = Benjamin da Tudela, *Libro di viaggi*, a c. di L. Minervini, Palermo, Sellerio, 1989.

Bernardo, *Lettere* = San Bernardo, *Lettere*, a c. di F. Gastaldelli ed E. Paratore, Milano, Scriptorium Claravallense / Fond. di Studi Cistercensi, 1986-1987, 2 voll. («Opere di san Bernardo», 6).

Caffaro di Caschifellone, *Annali genovesi* = *Annali genovesi di Caffaro e de' suoi continuatori: dal 1099 al 1293*, a c. di L.T. Belgrano, Genova, Tipografia del R. Istituto dei Sordo-Muti, I, 1890 («Fonti per la Storia d'Italia», 11).

Calcidio = *Plato latinus*, a c. di R. Klibansky, IV, *Timaeus a Calcidio translatus commentarioque instructus*, [...] a c. di J. H. Waszink, London / Leiden, The Warburg Institut / Brill, 1962.

Canzone di Guglielmo = *La canzone di Guglielmo*, a c. di A. Fassò, Parma, Pratiche, 1995.

Canzoni di crociata = *Canzoni di crociata*, a c. di S. Guida, Parma, Pratiche, 1992.

Chanson d'Antioche, ed. Duparc-Quioc = *La Chanson d'Antioche*, a c. di S. Duparc-Quioc, Paris, Geuthner, 1976.

Chanson d'Antioche, ed. Paris = *La Chanson d'Antioche, composée au commencement du XII^e siècle par le Pèlerin Richard, renouvelée sous le règne de Philippe Auguste par Graindor de Douay*, a c. di P. Paris, Genève, Slatkine Reprints, 1969, 2 voll. (ed. orig. Paris 1832-1848).

Chanson d'Aspremont = *La Chanson d'Aspremont*, a c. di L. Brandin, Paris, Champion, 1919-1922, 2 voll.

Chanson de la croisade albigeoise = *Chanson de la croisade albigeoise*, a c. di E. Martin-Chabot, Paris, Champion, 1961.

Chanson de Jérusalem = *La Chanson de Jérusalem*, a c. di N.R. Thorp, in *The Old French Crusade Cycle*, Tuscaloosa / London, Univ. of Alabama Press, 1992, VI.

Chanson de Roland = *La Chanson de Roland*, a c. di C. Segre, Milano / Napoli, Ricciardi, 1971.

Chansons de Conon de Béthune = *Les Chansons de Conon de Béthune*, a c. di A. Wallensköld, Paris, Champion, 1921.

Chétifs = *Les Chétifs*, a c. di G.M. Myers, in *The Old French Crusade Cycle*, V, Alabama, Univ. of Alabama Press, 1981.

Chrétien de Troyes, *Conte del Graal* = Chrétien de Troyes, *Le roman de Perceval ou Le conte du Graal*, a c. di K. Busby, Tübingen, Niemeyer, 1993.

Chronicle of the Third Crusade = *Chronicle of the Third Crusade: A Translation of the «Itinerarium Peregrinorum et Gesta Regis Ricardi»*, a c. di H. J. Nicholson, Aldershot, Ashgate, 2001 (ed. orig. 1997).

Chronicon Senonense sanctae Columbae = *Capitoli ex Chronicon Senonensi S. Columbae*, in *Recueil des Historiens des Gaules et de la France*, Paris, Palmé, 1877, XII, pp. 287-289.

Chronique anonyme de la première croisade = *Chronique anonyme de la première croisade*, trad. di A. Matignon, Paris, Arléa, 1998.

Chronique d'Ernoul = *Chronique d'Ernoul et de Bernard le Tresorier*, a c. di M.L. de Mas Latrie, Paris, Renouard, 1871.

Conquête de Jérusalem = *La conquête de Jérusalem, faisant suite à la Chanson d'Antioche composée par le pèlerin Richard et renouvelée par Graindor de Douai au XIIIe siècle*, a c. di C. Hippeau, Paris, 1888 (Genève, Slatkine Reprints, 1969).

Croisades et Pèlerinages = *Croisades et Pèlerinages. Récits, chroniques et voyages en Terre Sainte, XII^e-XVI^e siècle*, a c. di D. Régnier-Bohler, Paris, Laffont, 1997.

Cronaca del Templare di Tiro = *Cronaca del Templare di Tiro (1243-1314). La caduta degli Stati Crociati nel racconto di un testimone oculare*, a c. di L. Minervini, Napoli, Liguori, 2000.

Cronachistica veneziana = A. Carile, *La cronachistica veneziana (secoli XIII-XVI) di fronte alla spartizione della Romania nel 1204*, Firenze, Olschki, 1968.

Curzio Rufo, *Storie di Alessandro Magno* = Curzio Rufo, *Storie di Alessandro Magno*, a c. di J.E. Atkinson, Milano, Mondadori («Fondazione Lorenzo Valla»), 1998-2000, 2. voll.

Daniil Egumeno, *Itinerario in Terra Santa* = Daniil Egumeno, *Itinerario in Terra Santa*, a c. di M. Garzaniti, Roma, Città Nuova, 1991.

Dante, *Vita Nuova* = Dante Alighieri, *Vita Nuova*, a c. di D. De Robertis, Milano/Napoli, Ricciardi, 1980.

De expugnatione Terrae Sanctae = De expugnatione Terrae Sanctae per Saladinum Libellus, a c. di J. Stevenson, London, «Rolls Series», 1875.

Devastatio Constantinopolitana = A. J. Andrea, *The «Devastatio Constantinopolitana», a Special Perspective on the Fourth Crusade: an Analysis, New Edition, and Translation*, «Historical Reflections/Réflexions historiques», 19, 1993, pp. 107-149.

Embrico di Magonza = Embricon de Mayence, *Vita Mahumeti*, a c. di G. Cambier, Bruxelles, 1961 (Coll. «Latomus», 51).

Epistolario di Eugenio III = Epistolae Eugenii III Papae, in *Recueil des Historiens des Gaules et de la France*, Paris, Palmé, 1878, XV, pp. 426-483.

Epistolario di Luigi VII = Epistolarum volumen quas pontifices romani [...] ad Ludovicum VII Franciae regem [...] scripserunt, in *Recueil des Historiens des Gaules et de la France*, Paris, Palmé, 1878, XVI, pp. 1-170.

Epistolario di Suger = Epistolae Sugerii Abbatis S. Dionysii, in *Recueil des Historiens des Gaules et de la France*, Paris, Palmé, 1878, XV, pp. 483-532.

Epistolario di Wibaldo = Epistolae Wibaldi Stabul. ad Corbeiensis Abbatis, in *Recueil des Historiens des Gaules et de la France*, Paris, Palmé, 1878, XV, pp. 532-540.

Estoire de Eracles = L'estoire de Eracles l'empereur et la conquete de la terre d'Oultremer; c'est la continuation de l'estoire de Guillaume arcevesque de Sur, in RHCOcc, I-II.

Eudes de Deuil, *La croisade de Louis VII* = Eudes de Deuil, *La Croisade de Louis VII roi de France*, a c. di H. Waquet, Paris, Geuthner, 1949.

Eusebio, *Storia ecclesiastica* = Eusebio, *Storia ecclesiastica*, a c. di F. Maspero e M. Ceva, Milano, Rusconi, 1979.

Eustazio di Tessalonica, *La espugnazione di Tessalonica* = Eustazio di Tessalonica, *La espugnazione di Tessalonica*, a c. di St. Kyriakidis, proemio di B. Lavagnini, versione italiana di V. Rotolo, Palermo, Istituto Siciliano di Studi Bizantini e Neoellenici, 1961.

Exuviae = *Exuviae sacrae constantinopolitanae*, a c. di P. Riant, Genève 1877, 2 voll.

Fabulistes IV = *Les fabulistes latins depuis le siècle d'Auguste jusqu'à la fin du moyen âge*, a c. di L. Hervieux, Paris, Vieweg, 1893-1899, IV.

Flavio Giuseppe, *La guerra giudaica* = Flavio Giuseppe, *La guerra giudaica*, a c. di G. Vitucci, Milano, Mondadori («Fondazione Lorenzo Valla»), 1974, 2 voll.

Fozio, *Omèlie* = *The Homilies of Photius Patriarch of Constantinople*, a c. di C. Mango, Cambridge (Mass.), Harvard Univ. Press, 1958.

Fulcherio di Chartres, *Historia Hierosolymitana* = *Fulcheri Carnotensis Historia Hierosolymitana*, a c. di H. Hagenmeyer, Heidelberg, Carl Winters, 1913.

Fulcherio di Chartres, *A History of the Expedition to Jerusalem* = Fulcher of Chartres, *A History of the Expedition to Jerusalem, 1095-1127*, trad. a c. di R. Ryan, commento a c. di H.S. Fink, Knoxville, Univ. of Tennessee Press, 1969.

Gautier d'Arras, *Eracle* = Gautier d'Arras, *Eracle*, a c. di G. Raynaud de Lage, Paris, Champion, 1976.

Geoffroy de Villehardouin, *La conquête de Constantinople* = Villehardouin, *La conquête de Constantinople*, a c. di E. Faral, Paris, Les Belles Lettres, 1961, 2 voll.

Geoffroy de Villehardouin, *La conquista di Costantinopoli* = Geoffroy de Villehardouin, *La conquista di Costantinopoli*, a c. di F. Garavini, Milano, SE, 1988.

Gerolamo, *Commentariorum in Esaiam* = *S. Hieronymi Presbiteri Opera Omnia*, I / 2, *Commentariorum in Esaiam libri I-XI*, a c. di M. Adriaen, Turnhout, Brepols, 1963 («Corpus Christianorum. Series Latina», 73).

Gerolamo, *Epistulae* = *Sancti Eusebii Hieronymi Epistulae*, pt. III, a c. di I. Hilberg, Wien / Leipzig, Tempus / Freytag, 1918 («Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum», 56).

Gesta Francorum et aliorum Hierosolimitanorum = *Gesta Francorum et aliorum Hierosolimitanorum / The Deeds of the Franks and the Other Pilgrims to Jerusalem*, a c. di R. Hill, London, Thomas Nelson, 1962.

Giovanni Cinnamo, *Deeds of John and Manuel Comnenus* = John Kinnamos, *Deeds of John and Manuel Comnenus*, trad. ingl. di C. M. Brand, New York, Columbia Univ. Press, 1976.

Giovanni di Salisbury, *Historia Pontificalis* = *The «Historia Pontificalis» of John of Salisbury*, a c. di M. Chibnall, Oxford, Clarendon, 1986.

Giovanni Villani, *Nuova cronica* = Giovanni Villani, *Nuova cronica*, a c. di G. Porta, Parma, Fondazione Pietro Bembo/Guanda, 1990-1991, 3 voll.

Gossouin de Metz, *Image du monde* = *L'image du monde de Maître Gossouin. Rédaction en prose*, a c. di O.H. Prior, Lausanne, Imprimeries Réunies, 1913.

Gregorio Magno, *Epistulae* = *S. Gregorii Magni Registrum epistularum*, a c. di D. Norberg, Turnhout, Brepols 1982, 2 voll. («Corpus Christianorum. Series Latina», 140-140A).

Gualtiero di Compiègne, *Otia de Machomete* = Alexandre du Pont, *Le Roman de Mahomet*, a c. di Y. G. Lepage, Paris, Klincksieck, 1977 (contiene pure Gualtiero di Compiègne, *Otia de Machomete*, a c. di R. B. C. Huygens [1956]).

Guglielmo, *Vita Sugerii* = Guglielmo, *Vita Sugerii*, in *Oeuvres complètes de Suger*, a c. di A. Lecoy de la Marche, Paris, Renouard, 1867, pp. 375-411.

Guglielmo di Tiro, *Chronicon* = *Willelmi Tyrensis archiepiscopi Chronicon*, a c. di R. B. C. Huygens, sussidi storici a c. di H. E. Mayer e G. Rösch, Turnhout, Brepols, 1986, 2 voll. («Corpus Christianorum. Continuatio Mediaevalis», 63-63A).

Guglielmo di Tiro, *Chronique* = *Guillaume de Tyr, Chronique*, trad. fr. (antologica) a c. di M. Zerner, in *Croisades et Pèlerinages*, pp. 497-724.

Guglielmo di Tiro, *Deeds* = *A History of Deeds Done Beyond the Sea by William Archbishop of Tyre*, trad. a c. di E. Atwater Babcock e A.C. Krey, New York, Octagon Press, 1976, 2 voll.

Guibert de Nogent, *De vita sua* = Guibert de Nogent, *Autobiographie*, a c. di E.R. Labande, Paris, Les Belles Lettres, 1981.

Guibert de Nogent, *Dei gesta per Francos* = Guibert de Nogent, *Dei gesta per Francos*, a c. di R.B.C. Huygens, Turnhout, Brepols, 1996 («Corpus Christianorum. Continuatio Mediaevalis», 127A).

Guntero di Pàiris, *Hystoria Constantinopolitana* = Gunther von Pairis, *Hystoria Constantinopolitana*, a c. di P. Orth, Hildesheim / Zürich, Weidmann, 1994.

Henri de Valenciennes, *Histoire de l'empereur Henri de Constantinople* = Henri de Valenciennes, *Histoire de l'empereur Henri de Constantinople*, a c. di J. Longnon, Paris, Geuthner, 1948.

Histoire anonyme de la première croisade = *Histoire anonyme de la première croisade*, a c. di L. Bréhier, Paris, Champion, 1924.

Iacopo di Vitry, *Historia Hierosolimitana = Iacobi de Vitriaco Historia Hierosolimitana*, in *Gesta Dei per Francos*, a c. di J. Bongars, Hanover 1611, pp. 1047-1145.

Ibn al-Qalanisi, *Damascus Chronicle = The Damascus Chronicle of the Crusades Extracted and Translated from the Chronicle of Ibn al-Qalanisi*, a c. di H. A. Gibb, London, Luzac, 1932.

Imad ad-Din, *Conquête de la Syrie = 'Imâd ad-Dîn, Conquête de la Syrie et de la Palestine par Saladin*, a c. di H. Massé, Paris, Geuthner, 1972.

Ippocrate, *Aforismi = Ippocrate, Aforismi*, in *Opere*, a c. di M. Vegetti, Torino, Utet, 1965, pp. 397-406.

Isidoro di Siviglia, *Etymologiae = Isidori Hispalensis Episcopi Etymologiarum sive originum libri XX*, a c. di W.M. Lindsay, Oxford, Clarendon Press, 1911.

Itinerarium a Burdigala Hierusalem usque = Itinerarium a Burdigala Hierusalem usque et ab Heraclea per Avlonam et per urbem Romam Mediolanum usque, a c. di P. Geyer e O. Cuntz, in *Itineraria et alia geographica*, Turnhout, Brepols, 1965, pp. 1-26 («Corpus Christianorum. Series latina», 175).

Itinerarium peregrinorum = Das «Itinerarium peregrinorum», a c. di H. E. Mayer, Stuttgart, Hiersemann, 1962.

Itinerarium peregrinorum et gesta regis Ricardi = Itinerarium peregrinorum et gesta regis Ricardi, a c. di W. Stubbs, in *Chronicles and Memorials of the Reign of Richard I*, I, London, «Rolls Series», 1864.

Jean Bodel, *Chanson des Saisnes = Jean Bodel, Chanson des Saisnes*, a c. di A. Brasseur, Genève, Droz, 1989, 2 voll.

Manuscrit de Rothelin = Continuation de Guillaume de Tyr, de 1229 à 1261, dite du manuscrit de Rothelin, in RHCOcc, II.

Marco Polo, *Divisament dou monde = Marco Polo, Milione. Le divisament dou monde. Il Milione nelle redazioni toscana e franco-italiana*, a c. di G. Ronchi, introduzione di C. Segre, Milano, Mondadori, 1982.

Marco Polo, *Milione = Marco Polo, Milione*, versione toscana del Trecento, a c. di V. Bertolucci Pizzorusso, Milano, Adelphi, 1994 (ed. orig. 1975).

Marco Polo, *Milione*, ed. Benedetto = *Il Milione. Il libro di Messer Marco Polo dove si raccontano le Meraviglie del Mondo*, ricostruito criticamente e per la prima volta integralmente tradotto in lingua italiana da L. F. Benedetto, Milano / Roma, Treves / Treccani / Tumminelli, 1932.

Marco Polo, *Milione veneto* = Marco Polo, *Il «Milione» veneto. Ms. CM 211 della Biblioteca Civica di Padova*, a cura di A. Barbieri e A. Andreose, con la collaborazione di M. Mauro, premessa di L. Renzi, Venezia, Marsilio, 1999.

Matteo di Edessa, *Estratti dalla Cronaca* = *Extraits de la Chronique de Matthieu d'Edesse*, in *Recueil des historiens des croisades, Doc. Arm.*, I, Paris, Imprimerie Impériale, 1869, pp. 1-150.

Niceta Coniata, *Grandezza e catastrofe di Bisanzio* = Niceta Coniata, *Grandezza e catastrofe di Bisanzio (Narrazione cronologica)*, vol. I (Libri I-VIII), introduzione di A. P. Kazhdan, testo critico e commento di R. Maisano, traduzione di A. Pontani, Milano, Mondadori («Fondazione Lorenzo Valla»), 1994; vol. II (Libri IX-XIV), a c. di A. Pontani, testo critico di J.-L. van Dieten, ivi, 1999.

Niceta Coniata, *La conquista di Costantinopoli* = Niceta Coniate, *La conquista di Costantinopoli durante la IV crociata*, a c. di F. Conca, Milano, Istituto Editoriale Cisalpino / La Goliardica, 1981.

Odo of Deuil, *De profectioe Ludovici VII* = Odo of Deuil, *De profectioe Ludovici VII in orientem*, a c. di V. Gingerick Berry, Morningside Heights / New York, Columbia Univ. Press, 1948.

Onorio d'Autun, *Imago mundi* = *Honorius Augustodunensis, Imago Mundi*, a c. di V.I.J. Flint, «Archives d'Histoire Doctrinale et Littéraire du Moyen Age», 49, 1982, pp. 7-153.

Orderico Vitale, *Historia ecclesiastica* = *Orderici Vitalis «Historia ecclesiastica»*, in *Patrologiae Cursus Completus. Series Latina*, a c. di J.-P. Migne, Parisiis, Migne / Garnier, 1890, CLXXXVIII, coll. 17-984.

Ottone di Frisinga, *Gesta Friderici* = *Otonis et Rahewini Gesta Friderici I. Imperatoris*, a c. di G. Waitz e B. De Simson, Hannover/Leipzig, Hahn, 1912.

Ovidio, *Amori* = Publio Ovidio Nasone, *Amori*, a c. di L. Canali, Milano, Rizzoli, 1985.

Ovidio, *Metamorfosi* = Publio Ovidio Nasone, *Metamorfosi*, a c. di P. Bernardini Marzolla, Torino, Einaudi, 1979.

Peregrinationes tres = *Peregrinationes tres. Saewulf, John of Würzburg, Theodericus*, a c. di R.B.C. Huygens, Turnhout, Brepols, 1994 («Corpus Christianorum. Continuatio Mediaevalis», 139).

Pietro di Vaux-de-Cernay, *Hystoria Albigensis* = *Petri Vallium Sarnaii monachi Hystoria Albigensis*, a c. di P. Guébin e E. Lyon, Paris, Champion, 1939.

Plinio, *Storia naturale* = Gaio Plinio Secondo, *Storia naturale*, a c. di G. B. Conte con la coll. di A. Barchiesi e G. Ranucci, Torino, Einaudi, 1982-1986, 5 voll.

Proverbes français = Proverbes français antérieurs au XV^e siècle, a c. di J. Morawski, Paris, Champion, 1925.

Raimondo d'Aguilers, *Liber = Le «Liber» de Raymond d'Aiguilhe*, a c. di J.H. Hill e L.L. Hill, Paris, Geuthner, 1969.

Récits d'un ménestrel de Reims = Récits d'un ménestrel de Reims au treizième siècle, a c. di N. De Wailly, Paris, Renouard, 1876.

RHCOcc = *Recueil des Historiens des Croisades*, publié par l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres, *Historiens Occidentaux*, Paris, Imprimerie Impériale, 1844-1895, 6 voll.

RHCOor = *Recueil des Historiens des Croisades*, publié par l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres, *Historiens Orientaux*, Paris, Imprimerie Impériale, 1872-1906, 5 voll.

Riccardo di Devizes, *Chronicon = The Chronicle of Richard of Devizes of the Time of King Richard the First*, a c. di J. Appleby, London, Nelson, 1963.

Robert de Boron, *Roman de l'estoire dou Graal = Robert de Boron, Roman de l'estoire dou Graal*, a c. di W.A. Nitze, Paris, Champion, 1983 (ed. orig. Paris 1927).

Robert de Clari, *La conquête de Constantinople = Robert de Clari, La conquête de Constantinople*, a c. di Ph. Lauer, Paris, Champion, 1956 (ed. orig. 1924).

Robert of Clari, *The Conquest of Constantinople = Robert of Clari, The Conquest of Constantinople*, a c. di E. H. McNeal, Toronto, Univ. of Toronto Press, 1996 (ed. orig. New York 1936).

Roberto di Clari, *La conquista di Costantinopoli = Roberto di Clari, La conquista di Costantinopoli (1198-1216)*, a c. di A. M. Nada Patrone, Genova, Università di Genova, 1972 (ed. orig. Torino 1970).

Roberto il Monaco, *Historia Hierosolymitana = Roberti Monachi Historia Hierosolymitana*, in RHCOcc, III, pp. 721-882.

Rodolfo di Coggeshall, *Chronicon Anglicanum = Rodolfo di Coggeshall, Chronicon Anglicanum*, a c. di J. Stevenson, London, «Rolls Series», 1875.

Solino, *Collectanea rerum memorabilium = C. Iulii Solini Collectanea rerum memorabilium*, a c. di Th. Mommsen, Berlin, Weidmann, 1958.

Storici arabi delle Crociate = Storici arabi delle Crociate, a c. di F. Gabrieli, Torino, Einaudi, 1987 (ed. orig. 1957).

Suger, *Vie de Louis VI le Gros = Suger, Vie de Louis VI le Gros*, a c. di H. Waquet, Paris, Les Belles Lettres, 1929.

Tudebodo, *Historia de Hierosolymitano Itinere* = Petrus Tudebodus, *Historia de Hierosolymitano Itinere*, a c. di J.H. Hill e L.L. Hill, Paris, Paul Geuthner, 1977.

Viaggio di Carlomagno in Oriente = *Il viaggio di Carlomagno in Oriente*, a c. di M. Bonafin, Parma, Pratiche Editrice, 1987.

Virgilio, *Bucoliche* = Publio Virgilio Marone, *Bucoliche*, a c. di L. Canali, Milano, Rizzoli, 1978.

Virgilio, *Eneide* = Virgilio, *Eneide*, a c. di E. Paratore e di L. Canali, Milano, Mondadori («Fondazione Lorenzo Valla»), 1978-1983, 6 voll.

Vita Sancti Bernardi prima = *Sancti Bernardi Abbatis Clarae-Vallensis Vita et Res Gestae libri septem comprehensae*, in *Patrologiae Cursus Completus. Series Latina*, a c. di J.-P. Migne, Parisiis, Garnier, 1879, CLXXXV/1, coll. 225-466.

Fonti secondarie

Abel 1933-1938 = F.-M. Abel, *Géographie de la Palestine*, Paris, Gabalda, 2 voll.

AFW = A. Tobler e E. Lommatzsch, *Altfranzösisches Wörterbuch*, Berlin-Wiesbaden 1915 sgg.

Ahrweiler 1966 = H. Ahrweiler, *Byzance et la mer. La marine de guerre, la politique et les institutions maritimes de Byzance aux VII^e-XV^e siècles*, Paris, P.U.F.

Alphandéry 1929 = P. Alphandéry, *Les citations bibliques chez les historiens de la première croisade*, «Revue de l'histoire des religions», 99, pp. 139-157.

Alphandéry e Dupront 1974 = P. Alphandéry e A. Dupront, *La cristianità e l'idea di crociata*, Bologna, il Mulino (ed. orig. Paris 1954).

Amann e Dumas 1973 = E. Amann e A. Dumas, *Storia della Chiesa dalle origini ai nostri giorni*, VII. *L'epoca feudale. La Chiesa del particolarismo (888-1057)*, Torino, Editrice S.A.I.E.

Andrea e Motsiff 1972 = A. J. Andrea e I. Motsiff, *Pope Innocent III and the Diversion of the Fourth Crusade Army to Zara*, «Byzantinoslavica», 33, pp. 6-25.

Andres 2001 = S. Andres, *Le Amazzoni nell'immaginario occidentale*, Pisa, ETS.

Angold 1992 = M. Angold, *L'impero bizantino (1025-1204). Una storia politica*, Napoli, Liguori (ed. orig. London / New York 1984).

Annuario Ist. Romeno: 4 = Annuario dell'Istituto Romeno di Cultura e Ricerca Umanistica: 4, a c. di S. Marin, I. Bulei e R. Dinu, Bucarest, Enciclopedica, 2002.

Archambault 1974 = P. Archambault, *Villehardouin: History in Black and White*, in Id., *Seven French Chroniclers: Witnesses to History*, Syracuse (New York), Syracuse Univ. Press, p. **000-000**.

Asbridge 1997 = T. Asbridge, *The Principality of Antioch and the Jabal as-Summaq*, in Phillips 1997, pp. 142-152.

Asdracha 1982 = C. Asdracha, *L'image de l'homme occidental à Byzance: le témoignage de Kinnamos et de Choniatès*, «Byzantino-Slavica», 44, pp. 31-40.

Aubé 1987 = P. Aubé, *Goffredo di Buglione*, Roma, Ed. Salerno (ed. orig. Paris 1985).

Auerbach 1963 = E. Auerbach, *Studi su Dante*, Milano, Feltrinelli.

Avril e Gaudemet 1998-1999 = J. Avril e J. Gaudemet, *Decima*, in Vauchez e Leonardi 1998-1999, pp. 546-547.

Ayalon 1971 = D. Hayalon, *Hal,a*, in *The Encyclopaedia of Islam*, New Edition, Leiden/London, Brill/Luzac, III, p. 99.

Ayalon 1979 = D. Ayalon, *On the Eunuchs in Islam (I)*, «Jerusalem Studies in Arabic and Islam», 1, pp. 67-124.

Bagley 1971 = C. P. Bagley, *Robert de Clari's «La Conquête de Constantinople»*, «Medium Aevum», 40, pp. 109-115.

Balard 1996 = *Autour de la Première Croisade*, a c. di M. Balard, Paris, Publications de la Sorbonne.

Balard 1998-1999 = M. Balard, *Moneta. Occidente*, in Vauchez e Leonardi 1998-1999, pp. 1225-1226.

Baldwin 1936 = M. W. Baldwin, *Raymond of Tripolis and the Fall of Jerusalem (1140-1187)*, Princeton, Princeton Univ. Press.

Baldwin 1955 = M. W. Baldwin, *The Decline and Fall of Jerusalem, 1174-1189*, in Setton 1955, pp. 590-621.

Balteau 1936 = J. Balteau, *Anjou (Comtes de)*, in *Dictionnaire de Biographie Française*, Paris, Letouzey et Ané, II, coll. 1263-1271.

Bancourt 1982 = P. Bancourt, *Les musulmans dans les chansons de geste du cycle du roi*, Aix-en-Provence, Université de Provence, 2 voll.

Barbero 1989 = A. Barbero, *Il problema del coraggio e della paura nella cultura cavalleresca*, «L'immagine riflessa», 12, pp. 193-215.

Barbero e Frugoni 1994 = A. Barbero e C. Frugoni, *Dizionario del Medioevo*, Roma / Bari, Laterza.

Barbieri 2000 = A. Barbieri, *Il popolo degli arcieri: l'organizzazione militare e le tecniche di combattimento dei Mongoli nel libro di Marco Polo*, in *Annuario dell'Istituto Romeno di Cultura e Ricerca Umanistica*: 2, a c. di S. Marin e I. Bulei, Bucarest, Muzeul Satu Mare, pp. 21-38.

Baumgartner 1983 = E. Baumgartner, *Troie et Constantinople dans quelques textes du XII^e et du XIII^e siècle: fiction et histoire*, in *La ville: histoire et mythes*, Nanterre, Université de Paris X, pp. 6-16.

Beaune 1998-1999 = C. Beaune, *Saint-Denis*, in Vauchez e Leonardi 1998-1999, pp. 1671-1673.

Becker 1913 = G. H. Becker, *Al-'Adid li-Din Allah*, in *Encyclopédie de l'Islam*, Leiden / Paris, Brill / Klincksieck, I, pp. 139-140.

Bédier 1926-1929 = J. Bédier, *Les légendes épiques. Recherches sur la formation des chansons de geste*, Paris, Champion, 4 voll. (III ed.).

Beer 1968 = J. M. A. Beer, *Villehardouin, Epic Historian*, Genève, Droz.

Beer 1970 = J. M. A. Beer, *Villehardouin and the Oral Narrative*, «Studies in Philology», 67, pp. 267-277.

Beer 1978 = J. M. A. Beer, *Epic Imitation: Its Serious and Comic Potential in Two Medieval Histories*, in *Charlemagne et l'épopée romane*, Paris, Les Belles Lettres, pp. 415-421.

Beer 1979 = J. M. A. Beer, *Author-formulae and the Differentiation of Material in Villehardouin's «La conquête de Constantinople»*, «Romance Philology», 32, pp. 298-302.

Beggiato 1999 = F. Beggiato, *Origine e diffusione del topos leggendario-narrativo del «Perdono di Longino» nelle letterature romanze*, in Pioletti e Rizzo Nervo 1999, pp. 217-228.

Bender 1974 = K.-H. Bender, *Des chansons de geste à la première épopée de croisade. La présence de l'histoire contemporaine dans la littérature française du 12^e siècle*, in *Actes du VI Congrès International de la Société Rencesvals*, Aix-en-Provence, Université de Provence, pp. 487-500.

Bender 1986 = K.-H. Bender, *De Godefroy à Saladin. Le premier cycle de la croisade: entre la chronique et le conte de fées (1100-1300)*, in *Grundriss der romanischen*

Literaturen des Mittelalters, III, *Les Épopées romanes*, 1/2, 5, Heidelberg, Winter, pp. 35-87.

Bender 1987 = *Les épopées de la croisade*, a c. di K.-H. Bender con la coll. di H. Kleber, Stuttgart, Franz Steiner Verlag.

Bennett 2001 = M. Bennett, *Military Aspects of the Conquest of Lisbon, 1147*, in Phillips e Hoch 2001a, pp. 71-89.

Bertolucci Pizzorusso 1990 = V. Bertolucci Pizzorusso, *La certificazione autoptica: materiali per l'analisi di una costante della scrittura di viaggio*, «L'Uomo», 3, pp. 281-299.

Bettini 1965 = S. Bettini, *Le opere d'arte importate a Venezia durante le crociate*, in *Venezia dalla prima crociata*, pp. 157-190.

Blaise 1975 = A. Blaise, *Lexicon Latinitatis Medi Aevii*, Turnhout, Brepols.

Blöndal 1978 = S. Blöndal, *The Varangians of Byzantium*, Cambridge, Cambridge Univ. Press.

Boas 1999 = A. J. Boas, *Crusader Archaeology: The Material Culture of the Latin East*, London/New York, Routledge.

Boas 2001 = A.J. Boas, *Jerusalem in the Time of the Crusades: Society, Landscape and Art in the Holy City under Frankish Rule*, London/New York, Routledge.

Bœfsplug 1998-1999 = F. Bœfsplug, «*Filioque*», in Vauchez e Leonardi 1998-1999, pp. 724-725.

Bologna 1987 = C. Bologna, *La letteratura dell'Italia settentrionale nel Duecento*, in *Letteratura italiana. Storia e geografia*, diretta da A. Asor Rosa, I, Torino, Einaudi, pp. 101-188.

Boutet 1993 = D. Boutet, *La chanson de geste. Forme et signification d'une écriture épique au Moyen Âge*, Paris, P.U.F.

Bouzy 1996 = O. Bouzy, *L'armement occidental pendant la première croisade*, «*Cahiers de Recherches Médiévales (XIII^e-XV^e)*», 1, pp. 15-44.

Bowlus 1996 = C.R. Bowlus, *Tactical and Strategic Weaknesses of Horse Archers on the Eve of the First Crusade*, in Balard 1996, pp. 159-166.

Brand 1984 = Ch. M. Brand, *The Fourth Crusade: Some Recent Interpretations*, «*Medievalia et Umanistica*», 12, pp. 33-45.

Bredero 1966 = A.H. Bredero, *Jérusalem dans l'Occident médiéval*, in *Mélanges René Crozet*, Poitiers, Société d'études médiévales, I, pp. 259-271.

Bréhier 1950 = L. Bréhier, *La Civilisation byzantine*, Paris, Albin Michel.

Brezeanu 1980 = S. Brezeanu, «*Imperator Bulgariae et Vlachiae*», «*Revista de istorie*», 33, pp. 651-674.

Brezeanu 1987 = S. Brezeanu, *Les "Vlaques" dans les sources byzantines concernant les débuts de l'état des Asénides. Terminologie ethnique et idéologie politique*, «*Revue des études sud-est européennes*», 25, pp. 203-215.

Brundage 1962 = J. A. Brundage, *The Crusades: A Documentary Survey*, Milwaukee, Marquette Univ. Press.

Bull 1997 = M. Bull, *Overlapping and Competing Identities in the Frankish First Crusade*, in *Le Concile de Clermont de 1095 et l'appel à la croisade*, Roma, École française de Rome, pp. 195-211.

Bulst-Thiele 1974 = M. L. Bulst-Thiele, *Sacrae domus militiae Templi Hierosolymitani magistri. Untersuchungen zur Geschichte des Templerordens, 1118/9-1314*, Göttingen.

Bur 1991 = M. Bur, *Suger: abbé de Saint-Denis, régent de France*, Paris, Perrin.

Burgess 1970 = G. S. Burgess, *Contribution à l'étude du vocabulaire pré-courtois*, Genève, Droz.

Burgio 1996 = E. Burgio, *Qualche appunto sulla rappresentazione della gestualità nella narrativa della Francia feudale*, «*I quaderni del Ramo d'oro*», 1, pp. 125-158.

Burgio 1998 = E. Burgio, «*In partibus aquilonis*». *Coordinate etnografico-simboliche di un lemma nella mappa medievale del mondo*, «*Critica del testo*», 1, pp. 809-869.

Burgio 2001 = *Racconti di immagini*, a c. di E. Burgio, Alessandria, Edd. dell'Orso.

Buridant 1973a = C. Buridant, *Villehardouin: La conquête de Constantinople. De Corfou au Cap Malée*, «*L'information littéraire*», 25, pp. 132-138.

Buridant 1973b = C. Buridant, *Motifs et formules dans «La conquête de Constantinople» de Villehardouin*, «*Revue des sciences humaines*», 151, pp. 355-376.

Cahen 1934 = C. Cahen, *Indigènes et Croisés. Quelques mots à propos d'un médecin d'Amaury et de Saladin*, «*Syria*», 15, pp. 351-360

Cahen 1940 = C. Cahen, *La Syrie du Nord à l'époque des Croisades et la principauté franque d'Antioche*, Paris, Geuthner.

Cahen 1960 = C. Cahen, *Ayyubids*, in *Encyclopaedia of Islam*, New Edition, Leiden / London, Brill / Luzac, I, pp. 796-807.

Cahen 1969 = C. Cahen, *Islamismo*, I. *Dalle origini all'Impero ottomano*, Milano, Feltrinelli (ed. orig., Paris 1968).

Cahen 1986 = C. Cahen, *Oriente e Occidente ai tempi delle Crociate*, trad. it., Bologna, il Mulino (ed. orig., Paris 1983).

Camporesi 1993 = P. Camporesi, *Il sugo della vita. Simbolismo e magia del sangue*, Milano, Mondadori (ed. orig. 1988).

Canfora 1972 = L. Canfora, *Totalità e selezione nella storiografia classica*, Bari, Laterza.

Canfora 2002 = L. Canfora, *Noi e gli antichi*, Milano, Rizzoli.

Cardini 1971 = F. Cardini, *Le crociate tra il mito e la storia*, Roma, Istituto di Cultura Nova Civitas.

Cardini 1981 = F. Cardini, *Alle radici della cavalleria medievale*, Scandicci, La Nuova Italia.

Cardini 1991 = F. Cardini, *Gerusalemme d'oro, di rame, di luce. Pellegrini, crociati, sognatori d'Oriente fra XI e XV secolo*, Milano, Il Saggiatore.

Cardini 1992 = F. Cardini, *Il Barbarossa. Vita, trionfi e illusioni di Federico I imperatore*, Milano, Mondadori (ed. orig. 1985).

Cardini 1993 = F. Cardini, *Studi sulla storia e sull'idea di crociata*, Roma, Jouvence.

Cardini 1995 = F. Cardini, *Quell'antica festa crudele. Guerra e cultura della guerra dal Medioevo alla Rivoluzione francese*, Milano, Mondadori.

Cardini 2002 = F. Cardini, *In Terrasanta. Pellegrini italiani tra Medioevo e prima età moderna*, Bologna, Il Mulino.

Cardini e del Nero 1999 = F. Cardini e D. del Nero, *La crociata dei fanciulli*, Firenze, Giunti.

Cardona 1994 = G. R. Cardona, *Indice ragionato*, in Marco Polo, *Milione*, pp. 491-761.

Carile 1972 = A. Carile, *Per una storia dell'impero latino di Costantinopoli (1204-1261)*, Bologna, Pàtron.

Carré 1992 = Y. Carré, *Le baiser sur la bouche au moyen age. Rites, symboles, mentalités à travers les textes et les images, XI^e-XV^e siècle*, Paris, Le Léopard d'Or.

Carrier 2002 = M. Carrier, *Perfidious and Effeminate Greeks: The Representation of Byzantine Ceremonial in the Western Chronicles of the Crusades (1096-1204)*, in *Annuario Ist. Romeno*: 4, pp. 46-68.

Cerulli 1932 = E. Cerulli, *Il volo di Astolfo sull'Etiopia nell'«Orlando Furioso»*, «Rendiconti della R. Accademia Nazionale dei Lincei», Classe di Scienze morali, storiche e filologiche, s. VI, 8, pp. 28-33.

Cessi 1951 = R. Cessi, *Venezia e la quarta crociata*, «Archivio Veneto», 48, pp. 1-52.

Chalandon 1912 = F. Chalandon, *Les Comnène. Études sur l'Empire byzantine aux XI^e et XII^e siècles*, II. *Jean Comnène (1118-1143) et Manuel I Comnène (1143-1180)*, Paris, Picard, 2 voll. (a paginazione continua).

Chalandon 1925 = F. Chalandon, *Histoire de la première croisade, jusqu'à l'élection de Godefroy de Bouillon*, Paris, Picard.

Chatwin 1998 = B. Chatwin, *Le Vie dei Canti*, Milano, Adelphi (ed. orig. London 1987).

Chevalier 1912 = U. Chevalier, *Étude critique sur l'origine du Saint Suaire de Lirey-Chambéry-Turin*, Paris, Picard (ed. orig. 1900).

Ciobanu 1985 = R. S. Ciobanu, *Les chroniqueurs français de la IV^e croisade et les Roumains de l'aire de la latinité orientale*, in *Nouvelles études d'histoire publiées à l'occasion du XVI^e Congrès international des sciences historiques, Stuttgart 1985*, Bucarest, Editura Academiei, pp. 157-176.

Cioffi 1988 = C. A. Cioffi, *The Epistolar Style of Odo of Deuil in His «De Profectione Ludovici VII in Orientem»*, «Mittellateinisches Jahrbuch», 23, pp. 77-81.

Cognasso 1915 = F. Cognasso, *Un imperatore bizantino della decadenza: Isacco II Angelo*, «Bessarione», 19, pp. 29-60, 247-289.

Cole 1993 = P.J. Cole, «*O God, the Heathen have come into your Inheritance*» (Ps. 78, 1): *The Theme of Religious Pollution in Crusade Documents, 1095-1118*, in Shatzmiller 1993, pp. 84-111.

Colliot 1982 = R. Colliot, *Images de la femme noble à Byzance au temps des premiers empereurs latins (d'après les chroniqueurs contemporains)*, «Senefiance», 11, pp. 101-107.

Colliot 1983 = R. Colliot, *Fascination de l'or à Byzance d'après le chroniqueur Robert de Clari*, «Senefiance», 12, pp. 91-110.

Collodo 1970 = S. Collodo, *Note sulla cronachistica veneziana. A proposito di un recente volume*, «Archivio Veneto», 91, pp. 13-30.

Constable 1953 = G. Constable, *The Second Crusade as Seen by Contemporaries*, «Traditio», 9, pp. 213-279.

Constable 1997 = G. Constable, *The Crusading Project of 1150*, in Kedar, Riley-Smith e Hiestand 1997, pp. 67-75.

Contamine 1986 = Ph. Contamine, *La guerra nel Medioevo*, Bologna, il Mulino (ed. orig. Paris 1980).

Cook 1980 = R.F. Cook, «*Chanson d'Antioche*», *chanson de geste: le cycle de la croisade est-il épique?*, Amsterdam, John Benjamins.

Coppola 2002 = G. Coppola, *Fortezze medievali in Siria e in Libano al tempo delle crociate*, Palermo, Sellerio.

Cordié 1957 = C. Cordié, *Villehardouin scrittore*, in Id., *Saggi e studi di letteratura francese*, Padova, C.E.D.A.M., pp. 7-11.

Cracco 1986 = G. Cracco, *Enrico Dandolo*, in *Dizionario biografico degli Italiani*, XXXII, Roma, Ist. della Enciclopedia italiana, pp. 450-458.

Cupane 1999 = C. Cupane, *Bisanzio e la letteratura della Romania. Peregrinazioni del romanzo medievale*, in Pioletti e Rizzo Nervo 1999, pp. 31-49.

Curtius 1992 = E. R. Curtius, *Letteratura europea e Medio Evo latino*, Firenze, la Nuova Italia (ed. orig. Bern 1948).

Dalleggio d'Alessio 1953 = E. Dalleggio d'Alessio, *Les sanctuaires urbains et suburbains de Byzance sous la domination latine (1204-1261)*, in *Mélanges Martin Jugie*, Paris, Institut français d'études byzantines, pp. 000-000.

Dalmais 1998-1999 = I.-H. Dalmais, *Ore, liturgia delle*, in Vauchez e Leonardi 1998-1999, p. 1339.

D'Ancona 1994 = A. D'Ancona, *La leggenda di Maometto in Occidente*, a c. di A. Borruso, Roma, Ed. Salerno (ed. orig. 1889).

Daniel 1960 = N. Daniel, *Islam and the West: The Making of an Image*, Edinburgh, Edinburgh Univ. Press.

Daniel 1981 = N. Daniel, *Gli arabi e l'Europa nel Medio Evo*, Bologna, Il Mulino (ed. orig. London 1979).

Daniel 1984 = N. Daniel, *Heroes and Saracens*, Edinburgh, Edinburgh Univ. Press.

Davis 1973 = R. H. C. Davis, *William of Tyre*, in *Relations between East and West in the Middle Ages*, a c. di D. Baker, Edinburgh, Edinburgh Univ. Press, 1973, pp. 64-76.

Delehaye 1962 = H. Delehaye, *Les saints stylites*, Bruxelles, Société des Bollandistes (ed. orig. 1923).

de Lubac 1988 = H. de Lubac, *Esegesi medievale*, I/2, Milano, Jaca Book (ed. orig. Paris 1959).

Dembowski 1961a = P. F. Dembowski, *En marge du vocabulaire de Robert de Clari: «buhotiaus, conterres, sydoines»*, «Romance Philology», 15, pp. 12-18.

Dembowski 1961b = P. F. Dembowski, *Corrections à l'édition de la «Chronique» de Robert de Clari de Ph. Lauer*, «Romania», 82, pp. 134-138.

Dembowski 1963 = P. F. Dembowski, *La Chronique de Robert de Clari. Étude de la langue et du style*, Toronto, Toronto Univ. Press.

Demurger 1987 = A. Demurger, *Vita e morte dell'Ordine dei Templari*, Milano, Garzanti (ed. orig. Paris 1985).

De Riquer 1975 = M. de Riquer, *Los trovadores. Historia literaria y textos*, Barcelona, Planeta, 3 voll.

Deschamps 1934 = P. Deschamps, *Les Châteaux des Croisés en Terre Sainte*, I. *Le Crac des Chevaliers*, Paris, Geuthner, 2 voll. (Texte - Album).

Deschamps 1939 = P. Deschamps, *Les Châteaux des Croisés en Terre Sainte*, II. *La défense du royaume de Jérusalem*, Paris, Geuthner, 2 voll. (Texte - Album).

Deschamps 1973 = P. Deschamps, *Les Châteaux des Croisés en Terre Sainte*, III. *La défense du Comté de Tripoli et de la Principauté d'Antioche*, Paris, Geuthner, 2 voll. (Texte - Album).

Deschaux 1987 = R. Deschaux, *Le merveilleux dans la «Chanson d'Antioche», «Senefiance»*, 20, pp. 451-463.

Dictionnaire d'archéologie chrétienne = Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie, a c. di F. Cabrol e H. Leclercq, Paris, Letouzey & Ané, 1907-1950, 15 voll.

Diehl 1909 = C. Diehl, *Figures byzantines*, II., Paris, Colin.

Duby 1964 = G. Duby, *Dans la France du Nord-Ouest au XII^e siècle: les "jeunes" dans la société aristocratique*, «Annales E.S.C.», 19, pp. 835-846.

Duby 1973 = G. Duby, *Guerre et société dans l'Europe féodale: la morale des guerriers*, in *Concetto, storia, miti e immagini del Medio Evo*, a c. di V. Branca, Firenze, Sansoni, pp. 473-482.

Duby 1977a = G. Duby, *L'arte e la società medievale*, Bari, Laterza (ed. orig. Genève 1966-1967).

Duby 1977b = G. Duby, *La domenica di Bouvines*, Torino, Einaudi (ed. orig. Paris 1973).

Duby 1996 = G. Duby, *Les trois ordres ou l'imaginaire du féodalisme* [1978], in Id., *Féodalité*, Paris, Gallimard, pp. 451-825.

Du Cange = *Glossarium Mediae et Infimae Latinitatis*, a c. di C. du Cange, Niort, Favre, 1883-1887, 10 voll.

Ducellier 1984 = A. Ducellier, *Une mythologie urbaine: Constantinople vue d'Occident au Moyen Âge*, «Mélanges de l'École française de Rome. Moyen Âge. Temps modernes», 96, pp. 405-424.

Dufournet 1969a = J. Dufournet, *Villehardouin et Clari juges de Boniface de Montferrat*, «Revue des langues romanes», 78, pp. 29-58.

Dufournet 1969b = J. Dufournet, *Villehardouin et les Vénitiens*, «L'information littéraire», 21, pp. 7-19.

Dufournet 1969c = J. Dufournet, *Préface* a Geoffroy de Villehardouin, *La conquête de Constantinople*, Paris, Garnier-Flammarion, pp. 8-21.

Dufournet 1972 = J. Dufournet, *Geoffroi de Villehardouin*, in *Dizionario critico della letteratura francese*, dir. da F. Simone, Torino, U.T.E.T., II, pp. 1229-1232.

Dufournet 1973a = J. Dufournet, *La bataille d'Andrinople dans la Chronique de Villehardouin (étude des §§ 333-388)*, «L'information littéraire», 25, pp. 81-92.

Dufournet 1973b = J. Dufournet, *Les écrivains de la IV^e croisade. Villehardouin et Clari*, Paris, S.E.D.E.S.

Dufournet 1978 = J. Dufournet, *Robert de Clari, Villehardouin et Henri de Valenciennes juges de l'empereur Henri de Constantinople. De l'histoire à la légende*, in *Mélanges Jeanne Lods. Du moyen âge au XX^e siècle*, Paris, École Normale Supérieure de Jeunes Filles, I, pp. 183-202.

Dufournet 1979 = J. Dufournet, *Rutebeuf et la croisade*, in Rutebeuf, *Poèmes de l'infortune et poèmes de la croisade*, a c. di J. Dufournet, pref. di R. Sabatier, Paris, Champion, I, pp. 000-000.

Dufournet 1989 = J. Dufournet, *Villehardouin et les Champenois dans la quatrième Croisade*, in *Les Champenois et la Croisade*, a c. di Y. Bellenger e D. Quérueu, Paris, Aux amateurs de livres.

Duparc-Quioc 1938 = S. Duparc-Quioc, *La famille de Coucy et la composition de la «Chanson de Jérusalem»*, «Romania», 64, pp. 245-252.

Duparc-Quioc 1955 = S. Duparc-Quioc, *Le cycle de la croisade*, Paris, Champion.

Duparc-Quioc 1978 = S. Duparc-Quioc, *La «Chanson d'Antioche». Étude critique*, Paris, Geuthner.

Dupront 1993 = A. Dupront, *Il sacro. Crociate e pellegrinaggi. Linguaggi e immagini*, Torino, Bollati-Boringhieri (ed. orig., Paris 1987).

Dussaud 1927 = *Topographie historique de la Syrie antique et médiévale*, Paris, Geuthner.

Ebersolt 1910 = J. Ebersolt, *Le Grand Palais de Constantinople*, Paris, Leroux.

Ebersolt 1921 = J. Ebersolt, *Sanctuaires de Byzance. Recherches sur les anciens trésors des églises de Constantinople*, Paris, Leroux.

Edbury 1993 = P. Edbury, *Propaganda and Faction in the Kingdom of Jerusalem: the Background to Hattin*, in Shatzmiller 1993, pp. 173-189.

Edbury e Rowe 1978 = P. Edbury e J. G. Rowe, *William of Tyre and the Patriarchal Election of 1180*, «English Historical Review», 93, pp. 1-25.

Edbury e Rowe 1988 = P. Edbury e J. G. Rowe, *William of Tyre: Historian of the Latin East*, Cambridge, Cambridge Univ. Press.

Edgington 1997 = S.B. Edgington, *The First Crusade: Reviewing the Evidence*, in Phillips 1997, pp. 55-77.

Edgington 1998 = S.B. Edgington, *Albert of Aachen Reappraised*, in Murray 1998a, pp. 54-67.

Eickhoff 1977 = E. Eickhoff, *Friedrich Barbarossa im Orient. Kreuzzug und Tod Friedrichs I*, Tübingen, Wasmuth.

Elisséeff 1991 = N. Elisséeff, *al-Mar,ab*, in *The Encyclopaedia of Islam*, New Edition, Leiden, Brill, VI, pp. 577-583.

Erdmann 1996 = C. Erdmann, *Alle origini dell'idea di crociata*, Spoleto, Centro Italiano di Studi sull'Alto Medioevo (ed. orig. Stuttgart 1935).

Esmein 1882 = A. Esmein, *Études sur les contrats dans le très ancien droit français, I.*, «Nouvelle revue historique de droit français et étranger», 6, pp. 35-75.

Evergates 1992 = T. Evergates, *Louis VII and the Counts of Champagne*, in Gervers 1992, pp. 109-117.

Fales 1997 = F. M. Fales, *Siria. Guida all'archeologia e ai monumenti*, Venezia, Marsilio.

Faral 1913 = E. Faral, *Recherches sur les sources latines des contes et romans courtois du Moyen Age*, Paris, Champion.

Faral 1920 = E. Faral, *D'un "passionnaire" latin à un roman français. Quelques sources immédiates du roman d'Eracle*, «Romania», 46, pp. 512-536.

Faral 1936 = E. Faral, *Geoffroy de Villehardouin. La question de sa sincérité*, «Revue historique», 177, pp. 530-582.

Faral 1948 = *De Babione. Poème comique du XII^e siècle*, a c. di E. Faral, Paris, Champion.

Fassò 1986 = *Postfazione a Il ritorno alla patria celeste. La Conquête de Jérusalem*, vv. 4258-4548, trad. di A. Fassò, «In Forma di Parole», 7, pp. 83-103.

Fassò 1993 = A. Fassò, *Cortesia, mito ed epopea*, in *Omaggio a Gianfranco Folena*, Padova, Ed. Programma, I, pp. 87-107.

Ferrard 1971 = Ch. G. Ferrard, *The Amount of Constantinopolitan Booty in 1204*, «Studi veneziani», 13, pp. 95-104.

Ferzoco 1992 = G. Ferzoco, *The Origin of the Second Crusade*, in Gervers 1992, pp. 91-99.

FEW = W. von Wartburg, *Französisches Etymologisches Wörterbuch*, Bonn / Leipzig / Basel 1922 sgg.

Fink 1955 = H.S. Fink, *The Foundation of the Latin States 1099-1118*, in Setton 1955, pp. 368-409.

Fink 1959 = H. S. Fink, *The Role of Damascus in the History of the Crusades*, «The Muslim World», 49, pp. 41-53.

Flori 1975 = J. Flori, *Qu'est-ce qu'un «bachelor»? Étude historique de vocabulaire dans les chansons de geste du XII^e siècle*, «Romania», 96, pp. 289-314.

Flori 1989 = J. Flori, *La lancia e il vessillo. Tecnica militare e ideologia cavalleresca nei secoli XI e XII*, «L'immagine riflessa», 12, pp. 7-40.

Flori 1993 = J. Flori, *Les écuyers dans la littérature française du douzième siècle. (Pour une lexicologie de la société médiévale)*, in *Miscellanea Dufournet*, II, pp. 579-592.

Flori 1997 = J. Flori, *La première croisade. L'Occident chrétien contre l'Islam*, Bruxelles, Complexe (ed. orig. Bruxelles 1992).

Flori 1998a = J. Flori, *Croisade et chevalerie. XI^e-XII^e siècles*, Paris / Bruxelles, De Boeck & Larcier.

Flori 1998b = J. Flori, *Chevaliers et chevalerie au Moyen Âge*, Paris, Hachette.

Flori 1999a = J. Flori, *Pierre l'Ermite et la première croisade*, Paris, Fayard.

Flori 1999b = J. Flori, «*Les héros changés en saints...et le saints en héros*». *Sacralisation et béatification du guerrier dans l'épopée et les chroniques de la première croisade*, «PRIS-MA», 15/2, pp.255-272.

Flori 1999c = J. Flori, *Des chroniques aux chansons de geste. L'usage des nombres comme élément de typologie*, «Romania», 117, pp. 396-422.

Flori 1999d = J. Flori, *Richard Cœur de Lion. Le roi-chevalier*, Paris, Payot.

Flori 2003a = J. Flori, *Le crociate*, Bologna, il Mulino (ed. orig., Paris 2001).

Flori 2003b = J. Flori, *La guerra santa. La formazione dell'idea di crociata nell'Occidente cristiano*, Bologna, il Mulino (ed. orig., Paris 2001).

Folena 1990 = G. Folena, *Introduzione al veneziano «de là da mar»*, in Id., *Culture e lingue nel Veneto medievale*, Padova, Ed. Programma, pp. 227-267.

Folena 1991 = G. Folena, *Volgarizzare e tradurre*, Torino, Einaudi.

Forey 1984 = A. J. Forey, *The Failure of the Siege of Damascus in 1148*, «Journal of Medieval History», 10, pp. 13-23.

Forse 1991 = J.H. Forse, *Armenians and the First Crusade*, «Journal of Medieval History», 17, pp. 13-22.

Fournier 1978 = G. Fournier, *Le château dans la France médiévale*, Paris, Aubier Montaigne.

France 1994 = J. France, *Victory in the East. A Military History of the First Crusade*, Cambridge, Cambridge Univ. Press.

France 1997 = J. France, *Patronage and the Appeal of the First Crusade*, in Phillips 1997, pp. 5-20.

France 1998a = J. France, *The Use of the Anonymus «Gesta Francorum» in the Early Twelfth-Century Sources for the First Crusade*, in Murray 1998a, pp. 29-39.

France 1998b = J. France, *The Anonymus «Gesta Francorum» and the «Historia Francorum qui ceperunt Iherusalem» of Raymond of Aguilers and the «Historia de Hierosolymitano itinere» of Peter Tudebode: An Analysis of the Textual Relationship between Primary Sources for the First Crusade*, in France e Zajac 1998, pp. 39-69.

France e Zajac 1998 = *The Crusades and Their Sources: Essays Presented to Bernard Hamilton*, a c. di J. France e W. G. Zajac, Aldershot / Brookfield / Singapore / Sidney, Ashgate.

Frappier 1946a = J. Frappier, *Les discours dans la chronique de Villehardouin*, in Frappier 1976, pp. 55-71.

Frappier 1946b = J. Frappier, *Le style de Villehardouin dans les discours de sa chronique*, in Frappier 1976, pp. 73-83.

Frappier 1976 = J. Frappier, *Histoire, mythes et symboles. Etudes de littérature française*, Genève, Droz.

Frolow 1955 = A. Frolow, *Recherches sur la déviation de la IV^e croisade vers Constantinople*, Paris, PUF.

Frolow 1961 = A. Frolow, *La Relique de la vraie Croix. Recherches sur le développement d'un culte*, Paris, Institut Français d'Études Byzantines.

Gaier 1997 = C. Gaier, *Il valore militare degli eserciti della prima crociata*, in *Le crociate: l'Oriente e l'Occidente da Urbano II a San Luigi: 1096-1270*, a c. di M. Rey-Delqué, Milano, Electa, pp. 183-208.

Galloni 1993 = P. Galloni, *Il cervo e il lupo. Caccia e cultura nobiliare nel Medioevo*, Roma / Bari, Laterza.

Ganshof 1989 = F.-L. Ganshof, *Che cos'è il feudalesimo?*, Torino, Einaudi (ed. orig. Paris 1982).

Garnier 1989 = F. Garnier, *Le langage de l'image au Moyen Age, II. Grammaire du geste*, Paris, Le Léopard d'Or.

Gasparri 1996 = F. Gasparri, *Introduction e Notes complémentaires*, in Suger, *Œuvres*, a c. di F. Gasparri, Paris, Les Belles Lettres, I, pp. VII-LXXXII, 179-246.

Gasparri 1999 = S. Gasparri, *L'Europa del Medioevo. Etnie e nazioni*, in *Lo spazio letterario del Medioevo, 2. Il Medioevo volgare*, a c. di P. Boitani, M. Mancini, A. Varvaro, Roma, Salerno, vol. I, t. I, pp. 17-56.

GDLI = *Grande dizionario della lingua italiana*, diretto da S. Battaglia, Torino, UTET, 1961-2002, 21 voll.

Gervers 1992 = *The Second Crusade and the Cistercians*, a c.di M. Gervers, New York, St Martin's Press.

Gibb 1936 = H.A.R. Gibb, *Al-Mu'izz li-Din Allah*, in *Encyclopédie de l'Islam*, Leiden/Paris, Brill/Klincksieck, III, pp. 754-756.

Gibb 1951 = H. A. R. Gibb, *The Armies of Saladin*, «Cahiers d'histoire égyptienne», 3, pp. 304-320.

Gibb 1955 = H. A. R. Gibb, *Zengi and the Fall of Edessa*, in Setton 1955, pp. 449-462.

Gibb e Kramers 1953 = *Shorter Encyclopaedia of Islam*, a c. di H. A. R. Gibb e J. H. Kramers, Leiden, Brill.

Giese 1987 = W. Giese, *Untersuchungen zur Historia Hierosolymitana des Fulcher von Chartres*, «Archiv für Kulturgeschichte», 69, pp. 62-115.

Giglioli 1952 = G. Q. Giglioli, *La colonna di Arcadio a Costantinopoli*, Napoli, Macchiaroli.

Giry 1925 = A. Giry, *Manuel de diplomatique*, Paris, Alcan, 1925.

Glossarium ad Scriptores mediae et infimae Graecitatis = C. Du Cange, *Glossarium ad Scriptores mediae et infimae Graecitatis*, Lyon 1688.

Godefroy = F. Godefroy, *Dictionnaire de l'ancienne langue française et de tous ses dialectes du IX^e au XV^e siècle*, Paris 1881-1902, 10 voll.

Goossens 1933 = R. Goossens, *Les recherches récentes sur l'épopée byzantine*, «L'Antiquité Classique», 2, pp. 449-472.

Gosman 1990 = M. Gosman, *La propagande de la croisade et le rôle de la chanson de geste comme porte-parole d'une idéologie non officielle*, in *Actes du XI^{ème} Congrès International de la Société Rencesvals*, Barcelona, Real Academia de Buenas Letras, 2 voll., I, pp. 275-290.

Gougenheim 1944-1945 = G. Gougenheim, *Notes sur le vocabulaire de Robert de Clari et de Villehardouin*, «Romania», 73-74, pp. 401-421.

Gougenheim 1949 = G. Gougenheim, *De «chevalier» à «cavalier»*, in *Mélanges de philologie romane et de littérature médiévale offerts à Ernest Høpffner*, Paris, Les Belles Lettres, pp. 117-126.

Gougenheim 1950 = G. Gougenheim, *Le sens de «noble» et de ses dérivés chez Robert de Clari*, «Romance Philology», 3, pp. 270-272.

Gougenheim 1953 = G. Gougenheim, *À propos d'«habitable» chez Robert de Clari*, in *Miscellanea Roques*, pp. 117-125.

Graboïs 1964 = A. Graboïs, *Le privilège de croisade et la régence de Suger*, «Revue historique de droit français et étranger», 42, pp. 458-465.

Graboïs 1985 = A. Graboïs, *The Crusade of King Louis VII: A Reconsideration*, in *Crusade and Settlement: Papers Read at the First Conference of the Society for the Study of the Crusades and the Latin East and Presented to R. C. Smail*, a c. di P. W. Edbury, Cardiff, Univ. College Cardiff Press, pp. 94-104.

Graboïs 1988 = A. Graboïs, *Louis VII pèlerin*, «Revue d'histoire de l'Église de France», 74, pp. 5-22.

Graboïs 1992 = A. Graboïs, «*Militia*» and «*Malitia*»: *The Bernardine Vision of Chivalry*, in Gervers 1992, pp. 49-56.

Graf 1923 = A. Graf, *Roma nella memoria e nelle immaginazioni del Medioevo*, Torino, Chiantore / Loescher, 2 voll.

Graf 1964 = A. Graf, *Miti, leggende e superstizione del Medio Evo*, Bologna, Forni, 2 voll. (ed. orig. Torino 1925).

Grierson 1991 = P. Grierson, *The Coins of Medieval Europe*, London, Seaby.

Grousset 1934 = R. Grousset, *Histoire des croisades et du Royaume franc de Jérusalem*, Paris, Plon, 3 voll.

Guenée 1980 = B. Guenée, *Histoire et culture historique dans l'Occident médiéval*, Paris, Aubier.

Guidot 1986 = B. Guidot, *Recherches sur les chansons de geste au XIII^e siècle*, Aix-en-Provence, Publications de l'Université de Provence, 2 voll.

Guilland 1959 = R. Guilland, *Études sur la topographie de Constantinople byzantine*, «Jahrbuch der Österreichischen Byzantinischen Gesellschaft», 8, pp. 53-67.

Guilland 1969 = R. Guilland, *Études de topographie de Constantinople byzantine*, Berlin, Akademie-Verlag, 2 voll.

Hamès 1998-1999 = C. Hamès, *Egira*, in Vauchez e Leonardi 1998-1999, pp. 631-632.

Hamilton 1979 = B. Hamilton, *The Elephant of Christ: Reynald of Châtillon* [1978], in Id., *Monastic Reform, Catharism and the Crusades (900-1300)*, London, Variorum Reprints, pp. 97-108.

Hamilton 1980 = B. Hamilton, *The Latin Church in the Crusader States: The Secular Church*, London, Variorum Reprints.

Hartman 1975 = A. R. Hartman, *La Queste et la Croisade: les débuts de la prose au XIII^e siècle*, Univ. of Colorado, Ph.D.Diss.

Haskins 1972 = C. H. Haskins, *La rinascita del dodicesimo secolo*, Bologna, il Mulino (ed. orig., Cambridge (Mass.) 1927).

Hauziński 1974 = J. Hauziński, *On Alleged Attempts at Converting the Assassins to Christianity in the Light of William of Tyre's Account*, «Folia Orientalia», 15, pp. 229-246. [la n del cognome con accento acuto sovrascritto].

Hendrickx 1985 = B. Hendrickx, *Un roi africain à Constantinople en 1203*, «Byzantina (Thessalonica)», 13, pp. 895-898.

Hendrickx e Matzukis 1979 = B. Hendrickx e C. Matzukis, *Alexios V Doukas Mourzouphlos: His Life, Reign, and Death (?-1204)*, «Hellenika», 31, pp. 108-132.

Hendy 1985 = M. F. Hendy, *Studies in the Byzantine Monetary Economy c. 300-1450*, Cambridge, Cambridge Univ. Press.

Henggeler 1967 = R. Henggeler, *Maurizio e compagni, santi, martiri ad Agauno*, in *Bibliotheca Sanctorum*, Roma, Città Nuova, IX, coll. 193-204.

Hibbard-Loomis 1950 = L. Hibbard-Loomis, *The Passion Lance Relic and the War Cry «Monjoie» in the «Chanson de Roland» and Related Texts*, «The Romanic Review», 41, pp. 241-260.

Hibbard-Loomis 1959 = L. Hibbard-Loomis, *L'oriflamme de France et le cri «Munjoie» au XII^e siècle*, «Le Moyen Age», 65, pp. 469-499.

Hiestand 1984-1985 = R. Hiestand, *Il cronista medievale e il suo pubblico. Alcune osservazioni in margine alla storiografia delle crociate*, «Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Napoli», 27, pp. 207-226.

Hiestand 1985 = R. Hiestand, *Der Kreuzfahrer und sein islamisches Gegenüber*, in *Das Ritterbild im Mittelalter*, a c. del Forschungsinstitut für Mittelalter und Renaissance, Düsseldorf, Droste, pp. 51-68.

Hillenbrand 2001 = C. Hillenbrand, «Abominable Acts»: *The Career of Zengi*, in Phillips e Hoch 2001a, pp. 111-132.

Hoch 1992 = M. Hoch, *The Crusaders' Strategy Against Fatimid Ascalon and the "Ascalon Project" of the Second Crusade*, in Gervers 1992, pp. 119-128.

Hoch 1996 = M. Hoch, *The Choice of Damascus as an Objective of the Second Crusade: a Re-evaluation*», in Balard 1996, pp. 359-69.

Hoch 2001 = M. Hoch, *The Price of Failure: the Second Crusade as a Turning-Point in the History of the Latin East?*, in Phillips e Hoch 2001a, pp. 180-200.

Hollier 1991 = *Il Collegio di Sociologia (1937-1939)*, a c. di D. Hollier, Torino, Bollati-Boringhieri (ed. orig., Paris 1979).

Hopf 1873 = K. Hopf, *Chroniques gréco-romanes*, Berlin, Weidmann.

Huygens 1962 = R. B. C. Huygens, *Guillaume de Tyr étudiant. Un chapitre (XIX, 12) de son «Histoire» retrouvé*, «Latomus», 21, pp. 811-829.

Huygens 1984 = R. B. C. Huygens, *Editing William of Tyre*, «Sacris Erudiri», 27, pp. 461-473.

Iorga 1928 = N. Iorga, *Les narrateurs de la première croisade*, Paris, Gamber.

Jacobs 1844 = S. Jacobs, *Notice sur la carte générale du théâtre des Croisades jointe a ce volume*, in RCO Occ, I/1, pp. XXIX-XLI.

Jacquart 1998-1999 = D. Jacquart, *Medicina. Occidente*, in Vauchez e Leonardi 1998-1999, pp. 1167-1169.

Jacquin 1986 = G. Jacquin, *Le style historique dans les récits français et latins de la quatrième croisade*, Paris / Genève, Champion / Slatkine.

Jacquin 1993 = G. Jacquin, *Robert de Clari, témoin et conteur*, in *Miscellanea Dufournet*, II, pp. 747-757.

Janin 1964 = R. Janin, *Constantinople byzantine. Développement urbain et répertoire topographique*, Deuxième édition, Paris, Institut français d'études byzantines.

Jeanroy 1927 = A. Jeanroy, *Corrections, Robert de Clari, La Conquête de Constantinople*, éditée par Ph. Lauer, «Romania», 53, pp. 392-393.

Jung 1996 = M. R. Jung, *La légende de Troie en France au Moyen Âge: analyse des versions françaises et bibliographie raisonnée des manuscrits*, Basel / Tübingen, Francke.

Kappler 1987 = *Note complementari* in Guglielmo di Rubruck, *Viaggio nell'impero dei Mongoli*, a c. di C. e R. Kappler, Roma, Lucarini, pp. 239-281 (ed. orig. Paris 1985).

Kaufmann & Kaufmann 2001 = J.E. Kaufmann & H.W. Kaufmann, *The Medieval Fortress*, London, Greenhill Books.

Katzir 1986 = Y. Katzir, *The Conquests of Jerusalem, 1099 and 1187: Historical Memory and Religious Typology*, in *The Memory of Two Worlds*, a. c. di V. P. Goss e Ch. Vézár Bornstein, Kalamazoo, Medieval Institute Publications/West Michigan Univ. Press, pp. 103-113.

Kedar 1974 = B. Z. Kedar, *The General Tax of 1183 in the Crusading Kingdom of Jerusalem: Innovation or Adaptation?*, «English Historical Review», 89, pp. 339-345.

Kedar 1992a = *The Horns of Hattîn*, a. c. di B. Z. Kedar, London, Variorum.

Kedar 1992b = B. Z. Kedar, *The Battle of Hattîn Revisited*, in Kedar 1992, pp. 190-207.

Kedar 1996 = B. Z. Kedar, *Croisade et «Jihad» vus par l'ennemi. Une étude des perceptions mutuelles des motivations*, in Balard 1996, pp. 345-355.

Kedar, Mayer e Smail 1982 = *Outremer: Studies in the History of the Crusading Kingdom of Jerusalem Presented to Joshua Prawer*, a. c. di B. Z. Kedar, H. E. Mayer e R. C. Smail, Jerusalem, Yad Izhak Ben-Zvi Institute.

Kedar, Riley-Smith e Hiestand 1997 = *Montjoie: Studies in Crusade History in Honour of Hans Eberhard Mayer*, a. c. di B. Z. Kedar, J. Riley-Smith e R. Hiestand, Aldershot, Variorum Reprints.

Kieckhefer 1993 = R. Kieckhefer, *La magia nel Medioevo*, Roma/Bari, Laterza (ed. orig., Cambridge 1989).

Kleber 1987a = H. Kleber, *Graindor de Douai: remanieur - auteur - mécène?*, in Bender 1987, pp. 66-75.

Kleber 1987b = H. Kleber, *Pèlerinage - Vengeance - Conquête. La conception de la première croisade dans le cycle de Graindor de Douai*, «Senefiance», 21, pp. 757-775.

Köhler 1985 = E. Köhler, *L'avventura cavalleresca. Ideale e realtà nei poemi della Tavola Rotonda*, Bologna, il Mulino (ed. orig. Tübingen 1970).

Kondakov 1924 = N. P. Kondakov, *Les coutumes orientales à la cour byzantine*, «Byzantion», 1, pp. 7-49.

Krey 1941 = A. C. Krey, *William of Tyre: The Making of an Historian in the Middle Ages*, «Speculum», 16, pp. 149-166.

Larmat 1974 = J. Larmat, *Sur quelques aspects de la religion chrétienne dans les Chroniques de Villehardouin et de Clari*, «Le Moyen Age», 80, pp. 403-427.

Lazzerini 1985 = L. Lazzerini, *Nuove osservazioni sull'«Alba» bilingue*, «Medioevo romanzo», 10, pp. 19-35.

Le Blévec 1998-1999 = D. Le Blévec, *Certosini, Certosa*, in Vauchez e Leonardi 1998-1999, pp. 378-379.

Le Goff 1977 = J. Le Goff, *Pour un autre Moyen Age*, Paris, Gallimard.

Le Goff 1996 = J. Le Goff, *San Luigi*, Torino, Einaudi (ed. orig. Paris 1996).

Le Goff e Vidal-Naquet 1973 = J. Le Goff e P. Vidal-Naquet, *Abbozzo di analisi di un romanzo cortese*, in J. Le Goff, *Il meraviglioso e il quotidiano nell'Occidente medievale*, Roma / Bari, Laterza, 1983, pp. 101-143.

Legros 2000 = H. Legros, *Décrire Jérusalem*, «Senefiance», 45, pp. 153-166.

Lejeune 1958 = R. Lejeune, *Rôle littéraire de la famille d'Aliénor d'Aquitaine*, «Cahiers de civilisation médiévale», 1, pp. 319-337.

Levine 1998 = R. Levine, *The Pious Traitor: Rhetorical Reinvention of the Fall of Antioch*, «Mittellateinisches Jahrbuch», 33, pp. 59-80.

Lewis 1952 = B. Lewis, *The Sources for the History of the Syrian Assassins*, «Speculum», 27, pp. 475-489.

Lewis 1992 = B. Lewis, *Gli assassini. Una setta radicale islamica, i primi terroristi della storia*, Milano, Mondadori (ed. orig., London 1967).

Ligato 1993 = G. Ligato, *Continuità ed eccezioni nella leggenda di Saladino*, «Quaderni medievali», 36, pp. 6-29.

Ligato 1996a = G. Ligato, *The Political Meaning of the Relic of the Holy Cross among the Crusaders and in the Latin Kingdom of Jerusalem: An Example of 1185*, in Balard 1996, pp. 315-330.

Ligato 1996b = G. Ligato, *Il «magister» ospedaliero Ruggero des Moulins nella crisi finale del regno latino di Gerusalemme (1182-1187)*, «Antonianum», 71, pp. 495-522.

Ligato 1999 = G. Ligato, *L'onore nella cavalleria medioevale: dall'Europa all'Oriente crociato*, in *Il concetto di onore: slittamenti di significato*, a c. di A. Capone, Genova, E.C.I.G., pp. 49-120.

Ligato 2000a = G. Ligato, *Saladino e i prigionieri di guerra*, in *La liberazione dei «cattivi» tra Cristianità e Islam*, a c. di G. Cipollone, Città del Vaticano, Gangemi, pp. 649-654.

Ligato 2000b = G. Ligato, *Corrado di Monferrato e la corte di Saladino: il punto di vista islamico*, in *Il Monferrato: crocevia politico, economico e culturale tra Mediterraneo e Europa*, a c. di G. Soldi Rondinini, Ponzzone, pp. 111-140.

Ligato 2001a = G. Ligato, *The Temple Esplanade in Crusader Jerusalem*, in *Jerusalem, House of Prayer for All Peoples in the Three Monotheistic Religions*, a c. di A. Niccacci O.F.M., Jerusalem, Franciscan Printing Press, pp. 141-162 («*Studium Biblicum Franciscanum*», Analecta 52).

Ligato 2001b = G. Ligato, *I baroni d'Oltremare e il regno crociato*, in Meschini 2001, pp. 67-86.

Limentani 1989 = A. Limentani, *Così parlò Enrico Dandolo. Registrazione storiografica ed elaborazione letteraria fra conquista di Costantinopoli e leggenda di Alessandro*, in *Miscellanea Roncaglia*, II, pp. 717-726.

Lohrmann 2000 = D. Lohrmann, *Echanges techniques entre Orient et Occident au temps des Croisades*, in *Occident et Proche-Orient : contacts scientifiques au temps des Croisades*, a c. di I. Draelants, A. Tihon e B. van den Abeele, Turnhout, Brepols, pp. 117-138.

Longnon 1939 = J. Longnon, *Recherches sur la vie de Geoffroy de Villehardouin*, Paris, Champion.

Longnon 1949a = J. Longnon, *L'Empire latin de Constantinople et la principauté de Morée*, Paris, Payot.

Longnon 1949b = J. Longnon, *Domination franque et civilisation grecque*, in *Mélanges d'archéologie et d'histoire offerts à Charles Picard*, Paris, P.U.F., II, pp. 659-667.

Longnon 1978 = J. Longnon, *Les compagnons de Villehardouin. Recherches sur les croisés de la quatrième croisade*, Genève, Droz.

Lot 1988 = F. Lot, *Il principio dell'«entrelacement»* [1918], in *Il romanzo*, a c. di M. L. Meneghetti, Bologna, il Mulino, pp. 299-311.

Loutchitskaja 1996 = S. Loutchitskaja, «*Barbara nationes*»: *les peuples musulmans dans les chroniques de la première croisade*, in Balard 1996, pp. 99-107.

Luttrell 1997 = A. Luttrell, *The Earliest Hospitallers*, in Kedar, Riley-Smith e Hiestand 1997, pp. 37-54.

Lyons e Jackson 1982 = M. C. Lyons e D. E. P. Jackson, *Saladin: The Politics of the Holy War*, Cambridge, Cambridge Univ. Press.

Maalouf 1989 = A. Maalouf, *Le crociate viste dagli arabi*, Torino, S.E.I. (ed. orig. Paris 1983).

Madden 1991-1992 = T. F. Madden, *The Fires of the Fourth Crusade in Constantinople. 1203-1204: a Damage Assessment*, «Byzantinische Zeitschrift», 84-85, pp. 72-93.

Magdalino 1993 = P. Magdalino, *The empire of Manuel I Komnenos, 1143-1180*, Cambridge, Cambridge Univ. Press.

Maître 1998-1999 = C. Maître, *Introito*, in Vauchez e Leonardi 1998-1999, p. 963.

Malloy, Preston e Seltman 1994 = A. G. Malloy, J. F. Preston e A. J. Seltman, *Coins of the Crusader States*, New York, Attic Books.

Manselli 1963 = R. Manselli, *L'eresia del male*, Napoli, Morano.

Marin 2002 = S. Marin, *Venetian and non-Venetian Crusaders in the Fourth Crusade, according to the Venetian Chronicles' Tradition*, in *Annuario Ist. Romeno: 4*, pp. 111-171.

Marino 2000 = L. Marino, *L'architettura crociata in Terrasanta. La difesa costiera*, in *In Terrasanta. Dalla Crociata alla Custodia dei Luoghi Santi*, Firenze/Milano, ArtificioSkira, pp. 219-223.

Mayer 1972 = H. E. Mayer, *Studies in the History of Queen Melisende of Jerusalem*, «Dumbarton Oaks Papers», 26, pp. 95-182.

Mayer 1982 = H. E. Mayer, *Henry II of England and the Holy Land*, «English Historical Review», 97, pp. 720-738.

Mayer 1984 = H.E. Mayer, *Mélanges sur l'histoire du Royaume latin de Jérusalem*, Paris, Imprimerie Nationale.

Mayer 1988 = H.E. Mayer, *Die Hofkapelle der Könige von Jerusalem*, «Deutsches Archiv», 44, pp. 489-509.

Mayr-Harting 1993 = H. Mayr-Harting, *Odo of Deuil, the Second Crusade and the Monastery of Saint-Denis*, in *The Culture of Christendom: Essays in Medieval History in Commemoration of Denis L. T. Bethell*, a c. di M. C. Meyer, London/Rio Grande (Ohio), The Hambledon Press, pp. 225-241.

McNeal 1934 = E. H. McNeal, *The story of Isaac and Andronicus*, «Speculum», 9, pp. 324-329.

McNeal 1953 = E. H. McNeal, *Fulk of Neuilly and the Tournament of Ecry*, «Speculum», 28, pp. 371-375.

Melville e Lyons 1992 = C. P. Melville e M. C. Lyons, *Saladin's Hattîn Letter*, in Kedar 1992, pp. 208-212.

Meschini 2001 = *Mediterraneo medievale. Cristiani, musulmani ed eretici tra Europa e Oltremare (secoli IX-XIII)*, a c. di M. Meschini, Milano, Vita e Pensiero,

Meyer 1905 = E. Meyer, *Edessa in Osroene*, in *Paulys Real-Encyclopädie der classischen Altertumwissenschaft*, a c. di G. Wissowa, Stuttgart, Metzler, V/2, coll. 1933-1938.

Miccoli 1969 = G. Miccoli, *Dal pellegrinaggio alla conquista. Povertà e ricchezza nelle prime crociate*, in *Povertà e ricchezza nella spiritualità dei secoli XI e XII*, Todi, Accademia tudertina, pp. 43-80.

Minervini 1993 = L. Minervini, *Le città dell'Oriente immaginario: Costantinopoli, Gerusalemme, il Cairo nei viaggiatori medievali*, «L'Asino d'oro», 7, pp. 49-63.

Minervini 1996 = L. Minervini, *Les contacts entre indigènes et croisés dans l'Orient latin: le rôle des drogmans*, in *Romania arabica. Festschrift für Reinhold Kontzi zum 70. Geburtstag*, a c. di J. Lüdtkke, Tübingen, Narr, pp. 57-62.

Minervini 2002 = L. Minervini, *Modelli culturali e attività letteraria nell'Oriente latino*, «Studi medievali», 43, pp. 337-348.

Miscellanea Dufournet = «*Et c'est la fin pour quoy sommes ensemble*». *Hommage à Jean Dufournet. Littérature, Histoire et Langue du Moyen Âge*, Paris, Champion, 1993, 2 voll.

Miscellanea Roncaglia = *Miscellanea di studi in onore di Aurelio Roncaglia a cinquant'anni dalla sua laurea*, Modena, Mucchi, 1989, 4 voll.

Miscellanea Roques = *Mélanges de linguistique et de littérature romanes offerts à Mario Roques*, Paris, Librairie Marcel Didier, 1953, 2 voll.

Moisan 1986 = A. Moisan, *Répertoire des noms propres de personnes et de lieux cités dans les chansons de geste françaises et les oeuvres étrangères dérivées*, Genève, Droz, 5 voll.

Mollat 1967 = M. Mollat, *Problèmes navals de l'histoire des croisades*, «Cahiers de civilisation médiévale», 10, pp. 345-359.

Monfrin 1973 = J. Monfrin, *Notes lexicographiques*, «Travaux de linguistique et de littérature», 11, pp. 151-168.

Montanari 1988 = M. Montanari, *Alimentazione e cultura nel Medioevo*, Roma / Bari, Laterza.

Morgan 1979 = M. R. Morgan, *The Meanings of Old French «Polain», Latin «Pullanus», «Medium Ævum», 48, pp. 40-54.*

Morris 1968 = C. Morris, *Geoffroy de Villehardouin and the Conquest of Constantinople, «History», 53, pp. 24-34.*

Morris 1993 = C. Morris, *The «Gesta Francorum» as Narrative History, «Reading Medieval Studies», 19, pp. 55-71.*

Morris 1997 = C. Morris, *Peter the Hermit and the Chroniclers, in Phillips 1997, pp. 21-34.*

Morrisson 1991 = C. Morisson, *Monnaie et finances dans l'empire byzantin X^e-XIV^e siècle, in Hommes et richesses dans l'Empire byzantin, II. VII^e-XV^e siècles, a c. di V. Kravari, J. Lefort e C. Morisson, Paris, Lethielleux, pp. 291-315.*

Munro 1932 = D. C. Munro, *A Crusader, «Speculum», 7, pp. 321-335.*

Murray 1998a = *From Clermont to Jerusalem: The Crusades and Crusader Societies 1095-1500, a c. di A. V. Murray, Turnhout, Brepols.*

Murray 1998b = A.V. Murray, *Daimbert of Pisa, the Domus Godefridi and the Accession of Baldwin I of Jerusalem, in Murray 1998a, pp. 81-102.*

Murray 1998c = A. V. Murray, *«Mighty Against the Enemies of Christ»: The Relic of the True Cross in the Armies of the Kingdom of Jerusalem, in France e Zajac 1998, pp. 217-238.*

Muzzarelli 1999 = M.G. Muzzarelli, *Guardaroba medievale. Vesti e società dal XIII al XVI secolo, Bologna, Il Mulino.*

Nicholson 1955 = R. L. Nicholson, *The Growth of the Latin States (1118-1144), in Setton 1955, pp. 410-448.*

Nicholson 1973 = R. L. Nicholson, *Joscelyn III and the Fall of the Crusader States 1134-1199, Leiden, Brill.*

Nicolle 1992 = D. Nicolle, *Arms and Armor Illustrated in the Art of the Latin East, in Kedar 1992a, pp. 327-340.*

Nitze 1955-1956 = W. A. Nitze, *Some Remarks on the Origin of French «Montjoie», «Romance Philology», 9, 1955-1956, pp. 11-17.*

Nowell 1947 = Ch. E. Nowell, *The Old Man of the Mountain, «Speculum», 22, pp. 497-519.*

Ollivier 1962 = A. Ollivier, *Villehardouin*, in *Tableau de la littérature française. De Rutebeuf à Descartes*, pref. di J. Giono, Paris, Gallimard, pp. 59-75.

Ortalli 1997 = G. Ortalli, *Lupi genti culture. Uomo e ambiente nel Medioevo*, Torino, Einaudi.

Ostrogorsky 1993 = G. Ostrogorsky, *Storia dell'impero bizantino*, Torino, Einaudi (ed. orig., München 1963).

Panofsky 1979 = E. Panofsky, *Abbot Suger and Its Art Treasures on the Abbey Church of St.-Denis*, 2^a edizione a c. di G. Panofsky-Soergel, Princeton, Princeton Univ. Press (ed. orig. 1944).

Paris 1880 = G. Paris, *La chanson du Pèlerinage de Charlemagne*, «Romania», 9, pp. 1-50.

Paris 1999 = G. Paris, *La leggenda di Saladino*, a c. di M. Gialdroni, Roma, Ed. Salerno (ed. orig. Paris 1893).

Pastoureau 1990 = M. Pastoureau, *La vita quotidiana ai tempi dei cavalieri della Tavola rotonda*, Milano, Rizzoli (ed. orig. Paris 1959).

Pastoureau 1993 = M. Pastoureau, *Traité d'héraldique*, pref. di J. Hubert, II ed. riveduta e aumentata, Paris, Picard (ed. orig. ???? 0000).

Pauphilet 1931 = A. Pauphilet, *Sur Robert de Clari*, «Romania», 57, pp. 289-311.

Pauphilet 1950 = A. Pauphilet, *Villehardouin, Robert de Clari et la conquête de Constantinople*, in Id., *Le legs du Moyen Âge. Études de littérature médiévale*, Melun, Librairie d'Argences.

Pegg 1990 = M. G. Pegg, *Le corps et l'autorité: la lèpre de Baudouin IV*, «Annales E.S.C.», 45, pp. 265-287.

Pelliot 1920 = P. Pelliot, *À propos des Comans*, «Journal Asiatique», 15, pp. 125-185.

Pertusi 1978 = A. Pertusi, «*Exuviae sacrae constantinopolitanae*»: a proposito degli oggetti bizantini esistenti oggi nel Tesoro di San Marco, «Studi veneziani», n.s., 2, pp. 251-255.

Petre 1990 = D. A. Petre, *Le proche et le lointain. Lieux et images de l'altérité chez les historiens de la IV^e croisade*, «Revue roumaine d'histoire», 29, pp. 137-140.

Phillips 1997 = *The First Crusade: Origins and Impact*, a c. di J. Phillips, Manchester, Manchester Univ. Press.

Phillips 2001 = J. Phillips, *Papacy, Empire and the Second Crusade*, in Phillips e Hoch 2001a, pp. 15-31.

Phillips e Hoch 2001a = *The Second Crusade: Scope and Consequences*, a c. di J. Phillips e M. Hoch, Manchester / New York, Manchester Univ. Press.

Phillips e Hoch 2001b = J. Phillips e M. Hoch, *Introduction*, in Phillips e Hoch 2001, pp. 1-14.

Pioletti e Rizzo Nervo 1999 = *Medioevo romanzo e orientale. Il viaggio dei testi*, a c. di A. Pioletti e F. Rizzo Nervo, Soveria Mannelli, Rubbettino.

Pistarino 1986 = G. Pistarino, *Genova e il Vicino Oriente nell'epoca del regno latino di Gerusalemme*, in *I comuni italiani nel regno crociato di Gerusalemme*, a c. di G. Airaldi e B. Z. Kedar, Genova, pp. 57-139.

Poirion 1978 = D. Poirion, *Les paragraphes et le pré-texte de Villehardouin*, «Langue française», 40, pp. 45-59.

Poirion 1987 = D. Poirion, *L'épopée: le texte et l'histoire*, «Senefiance», 21, pp. 1194-1208.

Porges 1946 = W. Porges, *The Clergy, the Poor and the non-Combatants on the First Crusade*, «Speculum», 21, pp.1-23.

Prawer 1969-1970 = J. Prawer, *Histoire du Royaume latin de Jérusalem*, Paris, Éd. du CNRS, 2 voll.

Prawer 1980 = J. Prawer, *Crusader Institutions*, Oxford, Clarendon Press.

Prawer 1982 = J. Prawer, *Colonialismo medievale. Il regno latino di Gerusalemme*, Roma, Jouvence (ed. orig., London 1972). [Nella seconda edizione italiana l'impaginazione è stata modificata].

Prevost 1948 = M. Prevost, *Auvergne (comtes d')*, in *Dictionnaire de biographie française*, Paris, Letouzey & Ané, IV, coll. 755-758.

Prévot e Ribémont 1994 = B. Prévot e B. Ribémont, *Le Cheval en France au Moyen Age. Sa place dans le monde médiéval; sa médecine: l'exemple d'un traité vétérinaire du XIV^e siècle, la «Cirurgie des chevaux»*, Orléans, Paradigme.

Pringle 1997 = D. Pringle, *The Castle and Lordship of Mirabel*, in Kedar, Riley-Smith e Hiestand 1997, pp. 91-112,

Queller e Katele 1982 = D. E. Queller e I. B. Katele, *Attitudes towards the Venetians in the Fourth Crusade: the Western Sources*, «The International History Review», 4, pp. 1-36.

Queller e Madden 1997 = D. E. Queller e Th. F. Madden, *The Fourth Crusade. The Conquest of Constantinople (1201-1204)*, Philadelphia, Univ. of Pennsylvania Press (II ed., con un saggio sulle fonti di A. J. Andrea).

Queller e Stratton 1969 = D. E. Queller e S. J. Stratton, *A Century of Controversy on the Fourth Crusade*, «Studies in Medieval and Renaissance History», 6, pp. 235-277.

Rabbat 2000 = N. Rabbat, *The Changing Concept of Mamluk in the Mamluk Sultanate in Egypt and Syria*, in *Slave Elites in the Middle East and Africa*, a c. di M. Torv e J. E. Philips, London/New York, Kegan Paul International, pp. 81-98.

Reuter 2001 = T. Reuter, *The "Non-Crusade" of 1149-50*, in Phillips e Hoch 2001a, pp. 150-163.

Richard 1962 = J. Richard, *Le statut de la femme dans l'Orient latin*, in Id., *Orient et Occident au Moyen Age: contacts et relations (XII^e-XV^e s.)*, London, Variorum Reprints, 1976, n° XII, pp. 377-388.

Richard 1980 = J. Richard, *La féodalité de l'Orient latin et le mouvement communal: un état des questions*, in Id., *Croisés, missionnaires et voyageurs. Les perspectives orientales du monde latin médiéval*, London, Variorum Reprints, 1983, n° VI, pp. 651-665.

Richard 1981 = J. Richard, *Les récits de voyages et de pèlerinages*, Turnhout, Brepols.

Richard 1982 = J. Richard, *Hospitals and Hospital Congregations in the Latin Kingdom during the First Period of the Frankish Conquest*, in Kedar, Mayer e Smail 1982, pp. 89-100.

Richard 1986 = J. Richard, *Les turcoples au service des royaumes de Jérusalem et de Chypre: musulmans convertis ou chrétiens orientaux?*, in Richard 1992, n° X, pp. 259-270.

Richard 1990 = J. Richard, *Le pouvoir franc en Méditerranée orientale*, in Richard 1992, n° VIII, pp. 77-97.

Richard 1992 = J. Richard, *Croisades et États latins d'Orient*, Aldershot, Variorum Reprints.

Richard 1999 = J. Richard, *La grande storia delle Crociate*, Roma, Newton & Compton (ed. orig. Paris 1996).

Riley-Smith 1967 = J. Riley-Smith, *The Knights of St John in Jerusalem and in Cyprus c. 1050 - 1130*, London / New York, MacMillan / St Martin's Press.

Riley-Smith 1973 = J. Riley-Smith, *The Feudal Nobility and the Kingdom of Jerusalem, 1174-1277*, London, MacMillan.

Riley-Smith 1986 = J. Riley-Smith, *The First Crusade and the Idea of Crusading*, Philadelphia, Univ. of Pennsylvania Press.

Riley-Smith 1994 = J. Riley-Smith, *Breve Storia delle Crociate*, Milano, Mondadori (ed. orig. London 1987).

Riley-Smith 1996 = *Atlas des Croisades*, a c. di J. Riley-Smith, Paris, Autrement.

Riley-Smith 1997 = J. Riley-Smith, *The First Crusaders, 1095-1131*, Cambridge, Cambridge Univ. Press.

Rogers 1992 = R. Rogers, *Latin Siege Warfare in the Twelfth Century*, Oxford, Clarendon Press.

Rossi 1987 = L. Rossi, *Chrétien de Troyes e i trovatori: Tristan, Linhaura e Carestia*, «Vox Romanica», 46, pp. 26-62.

Rousset 1955 = P. Rousset, *L'idée de croisade chez les chroniqueurs d'Occident*, in *Relazioni del X Congresso Internazionale di Scienze Storiche*, Firenze, Sansoni, III, pp. 547-563.

Runciman 1950 = S. Runciman, *The Holy Lance Found in Antioch*, «Analecta Bollandiana», 68, pp. 197-209.

Runciman 1993 = S. Runciman, *Storia delle Crociate*, Torino, Einaudi (ed. orig. Cambridge 1951-1954), 2 voll.

Russo 2001 = L. Russo, *Le fonti della "prima crociata"*, in Meschini 2001, pp. 51-65.

Rychner 1955 = J. Rychner, *La chanson de geste. Essai sur l'art épique des jongleurs*, Genève/Lille, Droz/Giard.

Sassier 1991 = Y. Sassier, *Louis VII*, Paris, Fayard.

Schmandt 1975 = R. H. Schmandt, *The Fourth Crusade and the Just-war Theory*, «The Catholic Historical Review», 61, pp. 191-221.

Schmitt 1990 = J.-C. Schmitt, *Il gesto nel Medioevo*, Roma/Bari, Laterza (ed. orig. Paris 1990).

Schmitt 1997 = O. J. Schmitt, *Das Normannenbild im Geschichtswerk des Niketas Choniates*, «Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik», 47, pp. 157-177.

Schon 1960 = P. M. Schon, *Studien zum Stil der frühen französischen Prosa (Robert de Clari, Geoffroy de Villehardouin, Henri de Valenciennes)*, Frankfurt a. M., Klostermann.

Schöning 1990 = U. Schöning, *Thebenroman-Eneasroman-Trojaroman. Studien zur Rezeption der Antike in der französischen Literatur des 12. Jahrhunderts*, Tübingen, Niemeyer.

Schreiner 2001 = P. Schreiner, *Robert de Clari und Konstantinopel*, in *Novum Millennium. Studies on Byzantine History and Culture Dedicated to Paul Speck (19 December 1999)*, a c. di C. Sode e S. Takács, Aldershot, Ashgate, pp. 337-356.

Setton 1955 = *A History of the Crusades*, a c. di K. Setton. I. *The First Hundred Years*, a c. di M. W. Baldwin, Madison / Milwaukee / London, The Univ. of Wisconsin Press.

Shatzmiller 1993 = *Crusaders and Muslims in Twelfth-Century Syria*, a c. di M. Shatzmiller, Leiden, Brill.

Sigal 1998-1999 = P.-A. Sigal, *Pellegrino, pellegrinaggio*, in Vauchez e Leonardi 1998-1999, pp. 1434-1435.

Smail 1956 = R.C. Smail, *Crusading Warfare (1097-1193). A Contribution to Medieval Military History*, Cambridge, Cambridge Univ. Press.

Smail 1977 = R. C. Smail, *The international Status of the Latin Kingdom of Jerusalem, 1150-1192*, in *The Eastern Mediterranean Land in the Period of the Crusades*, a c. di P. M. Holt, Warminster, Aris & Phillips, pp. 23-43.

Smail 1982 = R. C. Smail, *The Predicaments of Guy of Lusignan, 1183-87*, in Kedar, Mayer e Smail 1982, pp. 159-176.

Smalley 1963 = B. Smalley, *L'exégèse biblique dans la littérature latine*, in *La Bibbia nell'Alto Medioevo*, Spoleto, Centro italiano di studi sull'Alto Medioevo, 1963, pp. 631-655.

Southern 1978 = R. W. Southern, *Western Views of Islam in the Middle Ages*, Cambridge (Mass.) / London, Harvard Univ. Press, 2^a ed. (ed. orig. 1962).

Suard 1998a = F. Suard, *Héros et action épique dans la Chanson d'Antioche*, in *Filologia romanza e cultura medievale. Studi in onore di E. Melli*, a c. di A. Fassò, L. Formisano e M. Mancini, Alessandria, Edizioni dell'Orso, pp. 763-777.

Suard 1998b = F. Suard, *La «Chanson de Jérusalem» et ses caractéristiques épiques*, in *L'épopée romane au Moyen Âge et aux temps modernes*, a c. di S. Luongo, Napoli, Fridericiana, 2001, pp. 499-524.

Subrenat 1993 = J. Subrenat, *Un héros épique païen admiré des chrétiens: Cornumarán dans «La Conquête de Jérusalem»*, «PRIS-MA», 9, pp. 245-253.

Sumberg 1959 = L. A. M. Sumberg, *The «Tafurs» and the First Crusade*, «Mediaeval Studies», 21, pp. 224-246.

Sumberg 1968 = L. A. M. Sumberg, *La Chanson d'Antioche. Étude historique et littéraire*, Paris, Picard.

Sumberg 1987 = L. A. M. Sumberg, *Au confluent de l'histoire et du mythe: la «Chanson d'Antioche», chronique en vers de la première croisade*, in Bender 1987, pp. 58-65.

Tagliavini 1982 = C. Tagliavini, *Le origini delle lingue neolatine. Introduzione alla filologia romanza*, Bologna, Pàtron (ed. orig. 1949).

Talbot Rice 1958 = D. Talbot Rice, *The Great Palace of the Byzantine Emperors*, Edinburgh, Edinburgh Univ. Press.

Tangheroni 1999 = M. Tangheroni, *Itinerari marittimi a Gerusalemme*, in *Il mondo dei pellegrinaggi. Roma, Santiago, Gerusalemme*, a c. di P. Caucci von Saucken, Milano/Roma, Jaca Book/Palombi, pp. 213-256.

Tardiola 1990 = G. Tardiola, *Atlante fantastico del Medioevo*, Roma, De Rubéis.

Tessera 2001 = M. R. Tessera, «Una grande luce apparve dall'Oriente»: la visione provvidenziale della battaglia di Montgisard nelle cronache del XII-XIII secolo, in Meschini 2001, pp. 87-102.

Thesaurus = Thesaurus Linguae Latinae, Lipsiae, Teubner, 1900 sgg.

Touati 1998-1999 = F.-O. Touati, *Lebbra, lebbroso (Occidente)*, in Vauchez e Leonardi 1998-1999, p. 1021.

Trotter 1988 = D. A. Trotter, *Medieval French Literature and the Crusades (1100-1300)*, Genève, Droz.

Tucci 2001 = *Navi e navigazioni all'epoca delle crociate*, in *Genova, Venezia, il Levante nei secoli XII-XIV*, a c. di G. Ortalli e D. Puncuh, Venezia, Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti, pp. 273-294.

Vàrvaro 1989 = A. V̀arvaro, *Esperienza e racconto in Robert de Clari*, in *Miscellanea Roncaglia*, IV, pp. 1411-1427.

Vauchez e Leonardi 1998-1999 = *Dizionario enciclopedico del Medioevo*, dir. da A. Vauchez, ed. italiana a c. di C. Leonardi, Parigi / Roma / Cambridge, Cerf / Città Nuova / Clarke, 3 voll. (a paginazione continua).

Venezia dalla prima crociata = Venezia dalla prima crociata alla conquista di Costantinopoli del 1204, Sansoni, Firenze, 1965.

Verbruggen 1947 = J. F. Verbruggen, *La tactique militaire des armées de chevaliers*, «Revue du Nord», 29, pp. 161-180.

Verbruggen 1953-1955 = J. F. Verbruggen, *L'art militaire en Europe occidentale du IX^e au XIV^e siècle*, «Revue Internationale d'Histoire Militaire», 4, pp. 486-496.

Vessey 1973 = D. W. T. C. Vessey, *William of Tyre and the Art of Historiography*, «Medieval Studies», 35, pp. 433-455.

Vigarello 1987 = G. Vigarello, *Lo sporco e il pulito. L'igiene del corpo dal Medioevo a oggi*, Venezia, Marsilio (ed. orig., Paris 1987).

Vinaver 1970 = E. Vinaver, *A la recherche d'une poésie médiévale*, Paris, Nizet.

Viollet Le Duc = *Encyclopédie Médiévale d'après Viollet Le Duc, I: Architecture*, Tours, Bibliothèque de l'Image.

Walker 1949-1950 = C. H. Walker, *Eleanor of Aquitaine and the Disaster at Cadmos Mountain on the Second Crusade*, «American Historical Review», 55, pp. 857-861.

Wilkinson 1988 = J. Wilkinson, *Introduction a Jerusalem Pilgrimage, 1099-1185*, a c. di J. Wilkinson, J. Hill, W.F. Ryan, Cambridge, Cambridge Univ. Press, pp. 1-84.

Williams 1970 = P. A. Williams, *The Assassination of Conrad of Montferrat: Another Suspect?*, «Traditio», 26, pp. 381-389.

Witzel 1955 = H.J.Witzel, *Le problème de l'auteur des «Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum»*, «Le Moyen Age», 61, pp. 319-328.

Woledge 1953 = B. Woledge, *La légende de Troie et les débuts de la prose française*, in *Miscellanea Roques*, pp. 313-324.

Wolf 1991 = K.B. Wolf, *Crusade and Narrative: Bohemond and the «Gesta Francorum»*, «Journal of Medieval History», 17, pp. 207-216.

Wolf 1998 = H. J. Wolf, *Die «Baier» an Karls Tafel und überhaupt*, «Zeitschrift für Romanische Philologie», 117, pp. 655-661.

Wolff 1948 = R. L. Wolff, *Footnote to an Incident of the Latin Occupation of Constantinople: the Church and Icon of the Hodegetria*, «Traditio», 6, pp. 319-328.

Wolff 1949 = R. L. Wolff, *The "Second Bulgarian Empire": Its Origin and History to 1204*, «Speculum», 24, pp. 167-206.

Zaganelli 1997 = G. Zaganelli, *L'Oriente incognito medievale. Enciclopedie, Romanzi di Alessandro, Teratologie*, Soveria Mannelli, Rubbettino.

Zajac 1997 = W.G. Zajac, *Captured Property on the First Crusade*, in Phillips 1997, pp. 153-180.

Zakythinos 1965 = D. A. Zakythinos, *La conquête de Constantinople en 1204, Venise et le partage de l'Empire Byzantin*, in *Venezia dalla prima crociata*, pp. 137-155.

Zambon 1997 = F. Zambon, *Il romanzo in prosa*, in *La letteratura francese medievale*, a c. di M. Mancini, Bologna, il Mulino, pp. 345-385.

Zimmermann 1993 = H. Zimmermann, *Eugenio III*, in *Dizionario Biografico degli Italiani*, Roma, Ist. dell'Enciclopedia italiana, XLIII, pp. 490-496.

Zink 1985 = M. Zink, *La subjectivité littéraire. Autour du siècle de saint Louis*, Paris, P.U.F.

Zumthor 1973 = P. Zumthor, *Semiologia e poetica medievale*, Milano, Feltrinelli (ed. orig. Paris 1972).

Zumthor 1990 = P. Zumthor, *La lettera e la voce. Sulla "letteratura" medievale*, Bologna, il Mulino (ed. orig. Paris 1987).

INDICE DEI NOMI

L'indice registra i personaggi identificati – storici e letterari, citati per nominazione diretta o per allusione – presenti nelle introduzioni, nei testi tradotti (non negli originali francesi), nei commenti e nel glossario (escluse le occorrenze nei titoli delle opere citate). Nel caso, frequente, di omonimi, l'ordinamento delle voci segue due criteri: (a) serie alfabetica dei nomi di luogo (senza tener conto di preposizioni / articoli e di identificativi come “monaco, castellano” etc.); (b) posposizione dei nomi di sovrani o membri di dinastie aristocratiche, presentati secondo il numero ordinale latino. Non sono stati lemmatizzati i nomi indicanti abitanti di città; sono stati però inclusi gli esponenti “amalfitani”, “genovesi”, “pisani”, “veneziani” – perché Amalfi, Genova, Pisa e Venezia erano città-stato marinare indipendenti e sovrane –, e “romani” – per la polisemia del lemma e per l'importanza, anche simbolica, di Roma nel Medioevo cristiano; le schede degli etnonimi (generate a partire dalla forma maschile plurale) registrano pure le occorrenze al singolare e al femminile (ma non quelle in funzione aggettivale). I personaggi arabi sono registrati secondo la grafia adottata nelle varie parti del volume: quella dei nomi accolti nei testi (per la quale s'è rinunciato all'uso dei diacritici correnti) è seguita, fra parentesi quadre, dalla grafia che segnala le vocali lunghe. Si ricordi inoltre che nella trascrizione dei nomi arabi la <g> seguita da vocale vale come consonante palatale (come nell'it. *ciliegia*); infine, nelle voci relative ai personaggi arabi citati nella *Cronaca* di Guglielmo di Tiro (nel testo, non nei sommari dei capitoli non accolti) si dà, fra parentesi e in corsivo, il lemma da lui effettivamente utilizzato.

Nella compilazione si sono impiegate le seguenti sigle e abbreviazioni. Per le localizzazioni geografiche e i punti cardinali: C = centrale; E = est/orientale; N: nord/settentrionale; O: ovest/occidentale; S: sud/meridionale. Per gli idiomi antichi e le lingue vive: ar. = arabo; fr. = francese; it. = italiano; lt. = latino; sir. = siriano. Altre abbreviazioni: ca. = circa; n. = nota; secolo = secolo.

al-‘Abbās (m. 653 ca.), zio di Maometto; da lui prende il nome la dinastia degli abbasidi, originata dal figlio ‘Abd Allāh. *CA* 342 n. 130.

Abbas [al-‘Abbās], visir del califfo az-Zāfir, ordì la congiura che portò al suo omicidio (tardo marzo 1154); l'intervento militare di Talā'i' Ibn Ruzzīk (governatore dell'Alto Egitto) gli impedì di prendere il potere: fuggì col figlio Nasr ad-Dīn verso la Siria, ma fu catturato dai templari e messo a morte. *GT* 1000, 1147 n. 60.

Abbasidi, dinastia araba di fede sunnita. Discendenti da al-‘Abbās, tennero il califfato dal 749 al 1258. La loro capitale fu Baghdad, fondata nel 762 da al-Mansūr. L'apice della loro potenza fu raggiunto durante il califfato di Hārūn al-Rashīd (786-809) e al-Mamūm (813-833). Il declino iniziò nel X secolo; dal 1055 il potere temporale passò nelle mani dei sultani selgiuchidi, che relegarono i califfi al rango di autorità spirituali. La conquista di Baghdad ad opera dei mongoli pose fine, nel 1258, alla dinastia e al califfato. *CA* 342 n. 130; *GT* 1142 n. 31, 1156 n. 117.

Abele, personaggio dell'Antico Testamento. *CG* 469.

Abimelec, personaggio dell'Antico Testamento. *CT* 1233.

Abissini. *RC* 1502 n. 86.

- Abramo, personaggio dell'Antico Testamento. *CG* 634 n. 141; *FC* 778, 847 n. 17; *GT* 961, 1139 n. 14; *CT* 1207, 1233.
- Abramo, re saraceno. *CG* 497.
- Abu Bakr [Abū Bakr] (573 ca.-Medina, 634), primo califfo e successore di Maometto (nel 632), di cui fu seguace fedelissimo; la tradizione islamica ne venera l'esemplare virtù. *GT* (*Bebecre*) 1034.
- Abū Shāma (Damasco, 1203-1267), uomo di lettere e insegnante, fu assassinato in circostanze oscure. Scrisse fra l'altro (1261) il *Libro dei due giardini*, una compilazione di brani tratti dagli storici arabi precedenti, dedicata alla storia dei regni di Norandino e di Saladino. *GT* 1176 n. 260; *CT* 1264 n. 63
- Abu Talib [Abū Tālib] (m. 619 ca.), zio paterno di Maometto (e padre di 'Alī). *GT* (*Bitaleb*) 1034.
- Abu Tamim [Abū Tamīm], tecnonimico di al-Mu'izz li-Dīn Allāh ('Colui che rafforza la religione di Allāh': 26 settembre 931-19 dicembre 975), quarto e ultimo califfo fatimita di Tunisia (dal marzo 953). Fu sovrano energico, animato dal progetto di riunire l'Islām, dall'Africa O a Baghdad, sotto la fede fatimita; riconquistato il Maghreb promosse il *ghīād* contro i greci in Sicilia (962-966), nel 966-968 iniziò la conquista dell'Egitto (nel 973 entrò nella nuova città, da lui fatta costruire, di al-Qahīrah), e a metà degli anni Settanta le sue truppe occuparono la Siria fino a Beirut. *GT* (*Ebuthemin*) 1036, 1161 n. 154.
- Acardo di Montmerle, partecipò alla prima crociata. *GF* 660, 727-728.
- Acardo di Verdun (o di Vercli), partecipò alla quarta crociata. *GV* 574.
- Aceré, saraceno. *CA* 87.
- Achille, eroe greco. *IP* 1358, 1376 n. 90.
- Adamo, progenitore biblico. *CA* 23, 189; *GC* 457; *CT* 1226.
- Adamo di Le Petit-Pont (m. 1181), o Adamo di Balsham: di origine inglese, fra il 1132 e il 1148 insegnò le arti liberali a Parigi, nel quartiere presso il Petit-Pont. Fu un logico brillante, fra i primi a utilizzare la logica aristotelica. Giovanni di Salisbury lo stimava molto; Guglielmo di Tiro seguì le sue lezioni. *GT* 1024.
- Adelaide di Maurienne (m. 1156), figlia di Umberto II di Savoia e nipote – in linea paterna – di Callisto II. Sposò Luigi VI nel 1115 e, in seconde nozze, Matteo di Montmorency (da cui si separò nel 1155, per ritirarsi nell'abbazia di Montmartre). *OD* 884, 919 n. 1, 922 n. 31, 932 n. 94.
- Adelaide del Vasto (m. Patti, 18 aprile 1118), figlia del marchese Manfredo del Vasto, nel 1089 sposò Ruggero I conte di Sicilia, dal quale ebbe Ruggero II, futuro re di Sicilia. Ricchissima e ambiziosa, dopo aver retto la contea dalla morte del marito (1101) alla maggiore età del figlio (1112), nel 1113 sposò Baldovino I di Gerusalemme, allettata dalla possibilità di assicurare l'eredità del Regno al figlio. L'unione – irregolare poiché Baldovino era già sposato – fu annullata nel 1117 per volere del re, che la ripudiò ma non le restituì l'ingente dote. La donna si ritirò in un monastero in Sicilia fino alla morte. *FC* 832, 839, 842, 860 n. 135.
- Adele di Blois (m. 1137), figlia di Guglielmo il Conquistatore, nel 1081 sposò Stefano, conte di Blois e Chartres. Donna colta ed energica, seppe governare il feudo durante l'assenza del marito e dopo la sua morte. Nel 1122 si ritirò nel monastero di Marcigny. *GF* 751 n. 115.
- Ademaro di Monteil (m. Antiochia, 1° agosto 1098), vescovo di Le Puy (dal 1079). Nato da famiglia nobile, entrò nella vita religiosa dopo aver esercitato il mestiere

- delle armi. Discepolo dell'abbazia di Cluny, aderì ai suoi sforzi riformatori e alla sua lotta contro le interferenze temporali nella vita della Chiesa; per questo Urbano II (ex cluniacense) lo scelse come suo legato e organizzatore della prima crociata: seppe persuadere Raimondo di Saint-Gilles e molti signori provenzali alla spedizione. Nella battaglia di Dorileo (1° luglio 1097) mostrò le sue antiche qualità di cavaliere; morì l'anno seguente, di peste, ad Antiochia. *Intr.* XXIII; *CA* 275, 331 n. 46, 350 n. 197, 353 n. 222; *CG* 364, 620 n. 42, 641 n. 174; *GF* 741 n. 18, 751 n. 115; *OD* 931 n. 84.
- Aderbale (m. 112 a.C.), figlio del re di Numidia Micipsa, a cui succedette (118 a.C.) insieme al fratello Iempsale e a Giugurta. Questi lo fece catturare e mettere a morte. *GT* 1139 n. 19.
- al-Adid [Al-'Ādid li-Dīn Allāh] (1149-1171), ultimo califfo fatimita d'Egitto (dal 1160). *GT* 945, 953 n. 30, (*Elhadeth*) 1027, 1029-1030, 1032-1034, 1047-1049, 1159 n. 145, 1164 n. 177.
- Adriano, Publio Elio (Italica, Spagna, 76-Baia, 138 d.C.), imperatore romano (117-138). Abbandonato l'espansionismo del predecessore Traiano, il suo governo si concentrò sul rafforzamento della coesione interna (politica e culturale) dell'impero. Dopo aver represso la rivolta giudaica di Bar Kōkhebhā (134-135) fece edificare sul territorio di Gerusalemme la colonia di Aelia Capitolina: sulla spianata del Tempio ne fu eretto uno in onore di Giove Capitolino. *GT* 1150 n. 77.
- Adriano IV (Langley, Hertfordshire, 1110 ca.-Anagni, 1159), al secolo Nicholas di Breakspear, monaco agostiniano e papa (1154-1159). Colpì con l'interdetto Roma, preda della rivolta di Arnaldo da Brescia, ottenendo l'aiuto di Federico I Barbarossa (che incoronò imperatore). Fautore della supremazia del papato sull'impero, concesse a Guglielmo I il titolo di re di Sicilia (1156); negli ultimi mesi di vita strinse accordi con alcuni comuni lombardi contro il Barbarossa. *GT* 992, 1000, 1008, 1151 n. 87.
- al-Afdal (1066 ca.-1121), visir dei califfi fatimiti del Cairo dal 1094 fino alla morte. Di fatto esercitò il potere in modo autonomo. *GF* 725, 728, 731, 733-735, 754 n. 132; *FC* 845 n. 3, 852 n. 46, 854 n. 60, 855 n. 76.
- Africano, emiro saraceno. *CA* 185, 345 n. 145.
- Afrodite. *GT* 1155 n. 105.
- Agamennone. *GT* 1179 n. 281.
- Agnese (fine XI secolo), badessa del monastero femminile dell'Ospedale di Gerusalemme (contemporanea di Gerardo), citata solo da Guglielmo di Tiro. *GT* 999, 1151 n. 81.
- Agnese di Courtenay (1133-1184/1185), figlia di Goscelino II di Edessa, fu la prima moglie di Amalrico I (*post* 20 novembre 1157); il matrimonio fu annullato (1163) per vizio di parentela, ma i figli Baldovino e Sibilla furono legittimati; nel 1164 sposò Ugo di Ibelin. Giocò un ruolo centrale – come *domina* del “partito di corte” – nelle lotte interne che agitarono gli ultimi anni di regno del figlio Baldovino IV: nel 1180 riuscì a imporre il proprio candidato, Eraclio, al patriarcato di Gerusalemme e favorì il matrimonio (voluto improvvisamente dal re) di Sibilla con Guido di Lusignano; nel febbraio 1183 non fu estranea alla nomina di Guido a procuratore del Regno. *Intr.* XLIX; *GT* 938-939, 1019, 1067, 1069, 1130, 1143 n. 38, 1144 n. 44, 1156 n. 114, 1170 n. 211, 1177 n. 271, 1180 n. 288.
- Agnese di Francia (1171/1172-*post* 1204), figlia di Luigi VII e di Alice di Champagne, sorella di Filippo II. Giunta a Bisanzio nel 1179 per unirsi in matrimonio con Alessio II, assunse il nome di Anna. Nel 1183, dopo il colpo di stato in cui Alessio morì, fu

- presa in moglie da Andronico I. Nel 1203, quando i crociati francesi andarono a farle visita, era sposata con Teodoro Brana. *RC* 1410-1411, 1440, 1493 n. 37, 1494 n. 41, 1501 n. 84; *GV* 1591, 1594, 1597, 1634 n. 66.
- Agnese di Monferrato, figlia di Bonifacio. Il 4 febbraio 1207 andò in sposa a Enrico di Fiandra, imperatore di Romània. *RC* 1485, 1518 n. 167; *GV* 1605, 1607-1608, 1619, 1634 n. 69.
- Agnese di Tripoli, sorella di Raimondo II; sposò (*post* 1150) Rinaldo II Mazoir. *GT* 1010, 1154 n. 103.
- Agolante, re saraceno sconfitto da Carlo Magno (nella *Chanson d'Aspremont*). *CA* 291, 352 n. 211; *IP* 1317, 1371 n. 48.
- Agostino, santo (Tagaste, 354 - Ippona, 430), teologo e filosofo, padre della Chiesa; con opere fondamentali come le *Confessiones*, il *De Trinitate* e il *De civitate Dei* occupa una posizione di primo piano nella storia del cristianesimo. Il suo magistero ha esercitato un influsso determinante sulla cultura occidentale. *Intr.* XXVII, LXVI-LXVII n. 41; *CT* 1267 n. 93.
- Aimer, nome dato dalla *Canzone di Antiochia* al vescovo del Puy (Ademaro di Monteil). *CA* 261, 350 n. 197.
- Aimerico di Limoges (m. Antiochia, 1193), patriarca latino di Antiochia: il più importante prelato nella storia della Chiesa latina di Terrasanta, per la durata del pontificato (1140-1193) e per le sue qualità di uomo di governo, più volte messe alla prova dagli eventi. Giunto dalla Francia ad Antiochia grazie allo zio, Pietro Armoin, castellano della città, fu nominato diacono da Raul di Domfront, ed eletto patriarca da Raimondo di Poitiers subito dopo la deposizione di quello. Dalla morte del principe (1149) fu al centro della vita politica: fu reggente per incarico di Baldovino III fino alle nozze di Costanza di Antiochia con Rinaldo di Châtillon (questi lo costrinse all'esilio – 1154 – a Gerusalemme; rientrò nel 1159, insieme a Baldovino III, all'epoca della visita di Manuele I Comneno); dopo la cattura di Rinaldo (autunno 1160) coadiuvò Costanza nel governo, e la estromise nel 1163, quando Boemondo III, ormai maggiorenne, fu riconosciuto come principe; la cattura di Boemondo ad Artesia (1164) rafforzò la sua posizione di signore di fatto. La presenza del patriarca ortodosso Atanasio III, imposta nel 1165 da Manuele I, lo spinse a ritirarsi nel castello di al-Qusayr; rientrò ad Antiochia dopo il terremoto del 1170. Nel 1181 affrontò un ultimo, violento scontro con Boemondo III, scomunicato a causa del matrimonio con Sibilla. Seppe affrontare con decisione gli effetti del disastro di Hattin (1187). *GT* 975, 992, 1003, 1007, 1009, 1015, 1097-1098, 1142 n. 36, 1152 n. 95, 1155 n. 105, 1157 n. 124, 1180 n. 284.
- Aimerico di Lusignano, fratello di Guido di Lusignano, quarto marito di Isabella I, re di Gerusalemme (1198-1205), re di Cipro. *GT* 1177 n. 271; *CT* 1221, 1232.
- Aimerico di Villeroy (m. 1204), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533.
- Aimone di Pesmes, fratello di Guido, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1542, 1560, 1570.
- Aitardo (o Letardo) I (m. Costantinopoli, 1158), arcivescovo latino di Nazaret (dal 1154); fu uno degli ambasciatori a Costantinopoli (1157) per trattare le nozze di Baldovino III. *GT* 1001-1002.
- Alani, tribù di lingua iranica, occupava in origine la regione del bacino del Don, fino al lago Aral. Nel XIII secolo si designava col nome di Alania una vasta regione a NO

- del Caspio, dal Volga fino a Derbend; ma la vera sede degli alani si trovava nella valle del Terek. *CT* 1205.
- Alardo Maquerel, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1397; *GV* 1534-1539.
- Alberedo di Cagnano, partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo di Altavilla. *GF* 662.
- Alberico di Grandmesnil, partecipò alla prima crociata. Fuggì da Antiochia all'inizio del giugno 1098. *GF* 701.
- Alberico di Le Mont, insegnò a Parigi intorno alla metà del XII secolo (il *Mont* è la collina di Sainte-Geneviève); è citato da Guglielmo di Tiro e da Giovanni di Salisbury. *GT* 1024.
- Alberico delle Tre Fontane (m. 1241 ca.), autore di un *Chronicon* utile soprattutto per lo studio delle vicende storiche che toccarono i territori di Châlons, dove sorgeva il famoso monastero cistercense dei *Tres fontes*. *RC* 1504 n. 103.
- Alberto di Aquisgrana, personaggio di cui nulla si sa: gli è attribuita una storia della prima crociata e degli stati latini fino al 1119. *CA* 327 n. 16, 328 n. 23; *GF* 648, 739 n. 14, 740 n. 16, 741 n. 17, 742 n. 30; *FC* 844 n. 2, 849 n. 30, 859 n. 118; *GT* 953 n. 25.
- Alberto, vescovo di Betlemme (1177-1181); accompagnò l'esercito di Baldovino IV nella battaglia di Montgisart (novembre 1177). *GT* 1083.
- Aleaume de Clari, chierico, fratello di Roberto; partì anch'egli per la quarta crociata nella schiera di Pietro di Amiens, partecipando attivamente alle più importanti operazioni militari della presa di Costantinopoli. Rientrò in Francia probabilmente verso la primavera del 1205. Fu canonico di Amiens. *RC* 1384, 1397, 1458-1459, 1475, 1488 n. 8, 1507 n. 113.
- Aleaume de Sains, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1397.
- Alemanni. *CA* 49, 73, 93, 307; *CG* 419; *OD* 876, 927 n. 63.
- Alerano, vassallo ribelle a Luigi VI di Francia, e alleato di Tommaso di Marle (1115). *CG* 636 n. 152.
- Alessandro Arsic, cavaliere normanno, partecipò alla terza crociata. *IP* 1337.
- Alessandro Magno (Pella, 356-Babilonia, 323 a.C.), re di Macedonia dal 336, alla morte del padre Filippo II; dopo aver imposto il suo potere all'intera Grecia, fra il 334 e il 324 intraprese spedizioni militari che giunsero al delta dell'Indo, e sulle rovine dell'impero persiano di Dario III costruì un'entità statale multietnica di tipo orientale attraverso cui si diffusero in Asia lingua e cultura greche. L'eccezionalità della sua figura e delle sue imprese trovò forma letteraria nel *Romanzo di Alessandro* dello pseudo Callistene (II secolo d.C.), biografia leggendaria che, attraverso versioni e rimaneggiamenti latini, è alla base della sua fortuna nel Medioevo volgare. *CG* 634 n. 141; *FC* 862 n. 157; *IP* 1358, 1376 n. 90; *RC* 1463, 1478, 1515 n. 155.
- Alessandro di Villers, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1550.
- Alessandro III (Siena, 1110 ca.-Civita Castellana, 1181), al secolo Rolando Bandinelli, papa (dal 1159); canonista (insegnò all'Università di Bologna), fu eletto al Soglio dalla fazione antimperiale; nello scontro con Federico I – che gli oppose come antipapa prima Vittore IV e poi Pasquale III – fu costretto all'esilio a Parigi. La sua vigorosa azione per l'autonomia della Chiesa dall'Impero trovò pieno successo con il trattato di Venezia (1177), dopo che nel 1176 l'esercito della Lega lombarda aveva sconfitto Federico I a Legnano. Durante il suo pontificato continuò l'opera di riforma della Chiesa intrapresa dai predecessori, *GT* 1015, 1063-1064.

- Alessio, protostatore: secondo Guglielmo di Tiro figlio di Teodora Calusina, e coinvolto nella congiura della primavera 1181 contro l'imperatore Alessio II. Ma il personaggio non coincide con l'omonimo Comneno (figlio illegittimo di Manuele I e della nipote Teodora, figlia della sorella Eudocia) che, per Niceta Coniata, *Grandezza e catastrofe di Bisanzio*, IX 3, 1, partecipò alla congiura. *GT* 1096.
- Alessio Brana (m. 1187), originario di Adrianopoli, apparteneva a una famiglia di grandi tradizioni militari. Nel 1187 si mise a capo di una pericolosa rivolta contro l'imperatore Isacco II Angelo: con un esercito numeroso e ben armato, assediò Costantinopoli tentando di conquistare l'impero. Fu ucciso in combattimento da Corrado di Monferrato, che coordinava la difesa della capitale. *RC* 1421-1423, 1496 n. 51, 1497 n. 53.
- Alessio Comneno (1136-1183), protosebasta, nipote di Manuele I (figlio del fratello maggiore Andronico); grazie al favore dell'imperatrice Maria (di cui si diceva fosse l'amante) fu reggente della corona nel 1180, durante la minorità di Alessio II; perì nel colpo di stato di Andronico Comneno. *GT* 1099-1102, 1179 n. 280, 1180 n. 290, 1181 n. 291, 1181 n. 294; *RC* 1494 n. 39.
- Alessio Megaducas, ovvero Alessio Contostefano, da Guglielmo di Tiro chiamato sempre con titolo di *Megaldukas* (gr. *mégas doûx* 'gran duca', titolo creato da Alessio I dopo il 1085, nel XII secolo spesso appannaggio dei Contostefani, al pari del comando della flotta imperiale). Nel 1169 era stato uno degli ammiragli della flotta inviata in Siria da Manuele Comneno, e in modo probabilmente erroneo Guglielmo attribuisce a lui la defezione della flotta di Alessio II verso Andronico Comneno (1181). *GT* 1102, 1181 n. 297.
- Alessio I Comneno (1048-1118), imperatore di Costantinopoli dal 1081. Fu il reale fondatore della dinastia dei Comneni: riorganizzò l'impero dal punto di vista economico e militare; lottò contro i normanni di Roberto il Guiscardo e contro i peceneghi nei Balcani. I suoi rapporti coi crociati, che iniziarono a riversarsi in Oriente dal 1096, non furono pacifici: partecipò all'assedio di Nicea (1097), ma la conquista di Antiochia (giugno 1098) da parte dei crociati consolidò definitivamente l'ostilità fra loro e l'imperatore. *Intr.* XVI-XVIII, XXIII, XXVIII, XXX, LXII; *CA* 51, 53, 55, 81, 255, 257, 333 n. 56, 333 n. 57, 350 nn. 190-191; *GF* 648-649, 658, 660-661, 663-667, 669-670, 677, 684, 692, 707-708, 714, 717, 721, 738 n. 10, 739 n. 12, 739 n. 14, 740 n. 16, 741 n. 17, 741-742 n. 22, 743 nn. 35-36, 748 n. 82, 751 nn. 116-117; *FC* 805, 819-820, 842, 855 n. 78, 856 n. 89, 857 n. 108; *OD* 875, 930 n. 83; *Gloss.* 1654.
- Alessio II Comneno (10/14 settembre 1169-settembre 1183), figlio di Manuele I e di Maria di Antiochia, imperatore di Costantinopoli alla morte del padre (24 settembre 1180). Il suo breve governo, sotto la tutela della madre, fu tormentato da complotti e rivolte interne. Subì il colpo di stato di Andronico Comneno (1182-1183), che gli impose l'associazione alla corona e, dopo averlo convinto a firmare la condanna a morte della madre, lo depose e lo fece strangolare. *GT* 1095-1096, 1099, 1102, 1154 n. 101, 1179 n. 281, 1181 n. 294, 1181 n. 296; *RC* 1410-1411, 1416, 1493 nn. 36-37, 1494 nn. 39-41, 1501 n. 84.
- Alessio III Angelo (m. 1210), imperatore bizantino (dal 1195, dopo aver detronizzato il fratello Isacco II). Conservò il potere fino al 1203, quando abbandonò Costantinopoli assediata dai crociati. Morì a Nicea nel 1210. *RC* 1384, 1409, 1412, 1418-1419, 1427-1438, 1440, 1442, 1491 n. 29, 1496 nn. 48-49, 1500 n. 79, 1501 n. 81; *GV* 1523, 1548, 1565-1569; *Gloss.* 1655.

- Alessio IV Angelo, imperatore bizantino (m. febbraio 1204). Appoggiato dall'esercito franco-veneziano salì sul trono nell'estate 1203, dopo la fuga dello zio Alessio III. Fu ben presto depresso da una congiura antilatina guidata da Alessio Duca (Murzuflo). Morì giustiziato. *RC* 1384, 1407-1408, 1419-1420, 1427-1429, 1438, 1440-1444, 1446-1447, 1491 n. 28, 1491 n. 30, 1492 n. 31, 1501 n. 81, 1505 n. 108; *GV* 1521, 1524, 1548-1549, 1554-1556, 1559-1563, 1568-1570, 1628 n. 38.
- Alessio V Duca, detto Murzuflo (m. 1204), imperatore bizantino. Ispiratore della congiura che portò all'eliminazione di Alessio IV Angelo, fu proclamato imperatore il 5 febbraio 1204. Fuggì da Bisanzio la notte del 12 aprile, quando i crociati erano ormai in città. In autunno cadde nelle mani dei latini e fu giustiziato. *RC* 1439, 1443, 1446-1447, 1449-1454, 1456-1457, 1459-1461, 1482-1483, 1501 n. 82, 1502 n. 93, 1504 n. 103, 1505 n. 108, 1513 n. 138, 1517 nn. 159-160.
- Alexandre de Paris, autore nell'ultimo quarto del XII secolo di una delle redazioni più importanti del *Roman d'Alexandre*, versione antico-francese in versi di una biografia leggendaria in latino del Macedone. *GF* 750 n. 97.
- Alfonso Giordano (castello di Mont-Pèlerin, Tripoli 1103-Cesarea, aprile 1148), figlio di Raimondo di Saint-Gilles e della terza moglie Elvira di Castiglia. Alla morte del padre fu affidato alla tutela del cugino Guglielmo Giordano, conte di Cerdagne, e portato in Europa; nel 1112 succedette al fratello Bertrando come conte di Tolosa e marchese di Provenza. Partecipò alla seconda crociata, con una spedizione autonoma che salpò nell'agosto 1147; sbarcato ad Acri nella primavera seguente, mentre si avviava verso Gerusalemme, morì nei pressi di Cesarea, forse per avvelenamento (del quale il figlio Bertrando accusò inutilmente Raimondo II di Tripoli). *OD* 869; *GT* 958.
- Alfonso I Henriques (Guimarães, 1110-Coimbra, 1185), conte (dal 1128) e poi re di Portogallo (dal 1142). È considerato il fondatore dello stato lusitano: ottenne l'indipendenza feudale dal Regno di León (con cui entrò in conflitto per il controllo della Galizia), ed estese i suoi confini a S fino a Lisbona, presa ai musulmani nel 1147. *OD* 877 n. 10.
- Alfonso VI (1040-Toledo, 1109), re di León (dal 1065), di Castiglia (dal 1072) e di Galizia (dal 1073). Fu il più potente sovrano della penisola iberica nel suo tempo, e diede vigorosamente effetto alla *Reconquista*: nel 1085, dopo lungo assedio, prese Toledo (che fece sua capitale, e centro di rapporti culturali fra le tre religioni monoteistiche). *GF* 747 n. 74.
- Alì, emiro saraceno. *CG* 389.
- Alì [‘Alī] (600 ca.-Kufa, 661), quarto califfo (dal 656): cugino in linea paterna di Maometto (di cui fu fra i primi seguaci e collaboratori), ne sposò la figlia Fātima. Proclamato califfo a Medina dopo la morte violenta di ‘Uthmān (*vedi* Othman) – di cui era stato duro avversario in vita –, dovette combattere contro i partigiani del defunto (656-658); morì assassinato. Il suo nome e la sua persona sono venerati dagli Sciiti, che lo considerano il successore esplicitamente eletto dal Profeta. *GT (Hali)* 1034-1036, 1160 nn. 148-149, 1161 n. 152.
- Alì, ovvero ‘Alī Zayn al-‘ābidīn (‘ornamento dei fedeli’: Medina, 658/659-712/713), *imām* sciita, figlio di al-Husayn, padre di Muhammad al-Bākīr. *GT* 1035.
- Alice di Champagne, madre di Agnese di Francia. *RC* 1493 n. 37; *GV* 1634 n. 66.
- Alice di Gerusalemme (1110-*post* 1136), secondogenita di Baldovino II di Gerusalemme; nell'ottobre 1126 sposò Boemondo II di Antiochia; alla sua morte

- (1130) cercò di assicurarsi la reggenza, ma i baroni chiesero l'intervento di Folco di Gerusalemme, che scelse Raimondo di Poitiers come marito per l'erede Costanza; Alice si ritirò nel suo doario di Laodicea di Siria. *GT* 1142 n. 34, 1143 n. 43.
- Alighieri, Dante (Firenze, 1265-Ravenna, 1321). *CA* 334 n. 64.
- Aligi, crociato. *CA* 91.
- Alis di Antiochia, re saraceno. *CA* 125.
- Almonte, principe saraceno sconfitto da Carlo Magno (nella *Chanson d'Aspremont*). *CA* 291, 352 n. 211.
- Almoravidi, setta di berberi sahariani che predicava il rigido rispetto delle prescrizioni del Corano e della *Sunna*. Nella seconda metà dell'XI secolo conquistarono il Marocco, dove fondarono la città di Marrakesh (1069ca); alla fine del secolo iniziarono la conquista della Spagna musulmana, che a causa dell'intransigenza religiosa del loro dominio patì un'involuzione culturale, accompagnata dalla repressione di ebrei e di cristiani, nonché di molte correnti filosofiche islamiche. Intorno al 1146-1147 gli Almohadi misero fine al loro potere (per qualche tempo rimasero padroni delle Baleari). Nel lessico dell'epica di crociata il lemma è usato spesso nel senso generico di 'saraceni'. *CA* 259, 261, 350 n. 194; *GF* 747 n. 74.
- Altavilla, famiglia normanna – originaria di Hauteville-le-Guichard, italianizzata in 'Altavilla' – emigrata nell'Italia meridionale all'inizio dell'XI secolo; dal ramo di Ruggero I, "gran conte" di Sicilia, ebbe origine dei sovrani normanni dell'isola. *GF* 647.
- Alvise di Arras (m. Filippopoli, 6 settembre 1147), benedettino di Saint-Bertin: priore in varie abbazie artesiane e infine vescovo di Arras (dal 1131). Partecipò alla seconda crociata, al seguito di Thierry di Alsazia, e morì nel corso di una missione diplomatica per conto di Luigi VII. *OD* 885-886, 890, 898.
- Amalfitani. *GT* 995-997, 999, 1150 n. 78.
- Amalrico di Nesle (m. Gerusalemme, 6 ottobre 1180), patriarca latino di Gerusalemme. Di origini piccarde (Nesle è nella diocesi di Noyon), fu dal 1151 priore del Santo Sepolcro, e alla morte di Fulcherio di Gerusalemme (novembre 1157) fu eletto, con l'appoggio di Sibilla d'Angiò (e forse di Ivetta) e l'opposizione di vari prelati, patriarca. Con re Amalrico – a cui aveva imposto nel 1163, piegandosi alla volontà dei baroni del Regno, il divorzio da Agnese di Courtenay come prezzo per essere accettato come sovrano – collaborò in materia ecclesiastica (nel 1168 la strutturazione diocesana del Regno fu completata), ma non ebbe un ruolo significativo nelle sue scelte politiche, né contrastò il potere di Agnese durante i primi anni di Regno di Baldovino IV. Guglielmo di Tiro, *Chronicon*, XVIII 20 lo giudicava «provvisto di buona educazione, ma eccessivamente sciocco e quasi inutile» – giudizio pesante, ma non ingiusto: fu un governatore competente della cosa ecclesiastica, ma non diede nessun contributo significativo alla vita del Regno. *GT* 939, 952 n. 9, 1001, 1003, 1015, 1019, 1027, 1053-1054, 1069, 1094, 1151 n. 87.
- Amalrico I, re di Gerusalemme (1125/1126-11 luglio 1174). Figlio di Folco e di Melisenda (che nel 1151 lo nominò conte di Giaffa), salì al trono il 18 febbraio 1163, alla morte del fratello Baldovino III. Costretto a subire, al momento dell'intronizzazione, l'annullamento del matrimonio con Agnese di Courtenay (dal quale nacquero Baldovino IV e Sibilla), sposò nel 1167 Maria Comnena, da cui ebbe la terzogenita Isabella. Il suo Regno fu segnato dal fallimento del progetto di espansione militare in Egitto (1167-1169). *Intr.* XLVIII-XLIX; *GT* 938, 940-941, 944-

- 945, 952 n. 21, 953 n. 30, 976, 979, 992, 1007-1008, 1014-1023, 1026-1030, 1033, 1036, 1039, 1041-1045, 1047, 1049, 1051-1054, 1056-1060, 1062-1069, 1071, 1076, 1095, 1142 n. 28, 1143 n. 38, 1144 nn. 44-45, 1155 n. 107, 1156 nn. 109-110, 1156 nn. 112-114, 1157 n. 123, 1159 n. 143, 1163 n. 170, 1164 n. 178, 1167 n. 199, 1168 n. 201, 1169 nn. 206-207, 1170 n. 210, 1170 n. 214, 1178 n. 274; *CT* 1204; *IP* 1372 n. 56; *RC* 1494 n. 38.
- Amasi, nome greco di Ahmose, generale egizio divenuto faraone della XXVI dinastia saitica (568-526 a.C.). Ricordato da Erodoto e da Platone, favorì le relazioni col mondo ellenico, concendendo ai mercanti greci la colonia di Naucrati. *GT* 1038.
- Amazzoni. *GF* 697, 750 n. 97.
- Ambroise, giullare anglonormanno della regione di Évreux, fu in Terrasanta con Riccardo Cuor di Leone. Sulle vicende della spedizione e sulle gesta del re inglese compose un poema di oltre 12.000 versi: *L'Estoire de la Guerre Sainte*. L'opera, portata a compimento prima del 1199 (morte di Riccardo), costituisce una preziosa fonte di informazioni sulla terza crociata. *CT* 1262 n. 50, 1271 n. 134; *IP* 1277-1278, 1285 n. 17, 1366 n. 4, 1367 n. 13, 1373 n. 64, 1376 n. 88.
- Amedeo II (m. Nicosia, 1° maggio 1148), conte di Maurienne (e primo conte di Savoia), fratello di Adelaide (e dunque zio di Luigi VII). Nonostante l'inimicizia di Adelaide, che desiderava i suoi domini, fu in buoni termini con il nipote; partecipò alla seconda crociata, trovando la morte a Cipro. *OD* 886, 914, 923 n. 40, 932 n. 94.
- Amedelis, saraceno. *CA* 45, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 351 n. 205; *GC* 636 n. 150.
- Amerigo Alaitrus, crociato. *CG* 369, 381, 383.
- Amis, saraceno. *CA* 45.
- Anastasio IV (m. Roma, 3 dicembre 1154), al secolo Corrado "de Suburbia", papa (dal 12 luglio 1153). *OD* 870; *GT* 992.
- Andrea (Betsaida, I secolo d.C.), apostolo di Gesù; secondo la tradizione predicò in Asia Minore, in Scizia e in Grecia (a Patrasso fu eletto vescovo); patì il martirio su una croce a X (decussata). *CA* 263; *CG* 375; *GF* 703-704, 708; *Gloss.* 1640.
- Andrea di Chavigny, partecipò alla terza crociata. *IP* 1295, 1352.
- Andrea Dureboise, cavaliere appartenente alla *familia* del vescovo di Soissons. Partecipò alla quarta crociata. *RC* 1397, 1456-1457, 1506 n. 112; *GV* 1592-1593.
- Andrea Valère, crociato veneziano. *GV* 1601.
- Andronico Angelo Duca, cugino di Manuele I Comneno (la madre Teodora, sposata a Costantino Angelo, era sorella di Giovanni II); nell'autunno 1181 fu sconfitto presso Charax da Andronico Comneno, e passò dalla sua parte. Fu padre dei due imperatori Isacco II e Alessio III. *GT* 1096, 1181 n. 297.
- Andronico Comneno (1108-1142), secondogenito di Giovanni II Comneno, fratello maggiore dell'imperatore Manuele I. *GT* 1099, 1180 n. 290.
- Andronico I Comneno (1120 ca.-1185), imperatore di Costantinopoli (dal 1183). Cugino di Manuele I Comneno (era figlio di Isacco, fratello di Giovanni II), ebbe una vita turbolenta e avventurosa. L'imperatore ne temeva le ambizioni politiche e gli appetiti amorosi: lo inviò in Cilicia nel 1152 per troncane la relazione con la cugina Eudocia, lo fece imprigionare nel 1155 (Andronico ne evase nel 1164) e dopo la riappacificazione lo spedì ancora in Cilicia (1166) perché rifiutava di giurare fedeltà all'erede Maria. Nelle more di quell'incarico sedusse la ventunenne Filippa di Antiochia (sorella di Maria, seconda moglie di Manuele) e Teodora, vedova (dal

- 1163) di Baldovino III; con lei fuggì a Damasco presso Norandino, e poi sul Mar Nero. Dopo la cattura dell'amata Andronico si costrinse a implorare il perdono del cugino, che lo concesse in cambio dell'esilio a Oinaion. Nella primavera-estate 1182 si impadronì di Bisanzio, dopo aver sconfitto i generali di Alessio II ed eliminato il protosebasta Alessio; dal giovane imperatore ottenne l'esecuzione della madre Maria per alto tradimento e l'associazione al trono; dopo averlo fatto strangolare (settembre 1183) convolò a nozze con Agnese di Francia. Il suo governo si fece sempre più sanguinario e tirannico: vi pose fine nel settembre 1185 (con una vana fuga e la pubblica esecuzione) una rivolta scatenata da Isacco Angelo. *GT* 1045, 1096, 1098, 1101-1104, 1151 n. 84, 1178 n. 278, 1181 nn. 296-297, 1182 n. 298; *RC* 1390, 1411-1412, 1414-1418, 1494 nn. 38-40, 1494-1495 n. 41, 1495 n. 42, 1495 n. 44, 1495-1496 n. 45, 1496 n. 46, 1501 n. 84, 1506 n. 108.
- Andronico Contostefano, comandante della flotta imperiale bizantina; nell'autunno 1181, pochi giorni dopo Andronico Angelo, tradì Alessio II e passò, con tutta la flotta, dalla parte di Andronico Comneno. *GT* 1181 n. 297.
- Angeli, famiglia aristocratica di Costantinopoli; tre suoi membri furono imperatori fra il 1185 e il 1204: Isacco II, Alessio III e Alessio IV. *RC* 1412, 1418.
- Angioini, abitanti della contea dell'Anjou (Angiò, Francia O). *CA* 83; *CG* 435, 443; *IP* 1337.
- Angli. *OD* 886.
- Angobier, puro nome, di cui nulla si sa. *CA* 167, 343 n. 134.
- Angosion, re saraceno. *CA* 183.
- Angulani, contingente di mercenari (secondo l'indicazione di alcuni studiosi); il lemma deriverebbe dall'ar. *al-ghulām* ('ragazzo / valletto d'armi'). *GF* 672, 695.
- Anna, santa, madre della Vergine. *GT* 1183 n. 311.
- Anna Comnena (1083-1148 ca.), figlia di Alessio I Comneno. Fu autrice della *Alessiade*, biografia del padre e fonte di primaria importanza per la storia della prima crociata. *Intr.* XVIII, XX, LXVI n. 28; *GF* 738-739 n. 10, 744 n. 50, 747 n. 78, 751-752 n. 117; *FC* 857 n. 108.
- Anna Comnena (1154-1158), figlia di Manuele I Comneno e di Irene. *GT* 1154 n. 101.
- Ansello, siniscalco di Fiandra (1145-1147); partecipò alla seconda crociata. *OD* 902, 924 n. 47.
- Ansello di Cayeux, originario di Cayeux-sur-Mer (sulle rive della Manica), partecipò alla quarta crociata; rivestì poi funzioni di rilievo nell'impero latino d'Oriente. *RC* 1396; *GV* 1533, 1569, 1591, 1596, 1599, 1601, 1606, 1609, 1613, 1618.
- Ansello di Courcelles, nipote di Goffredo di Villehardouin. Con ogni probabilità prese con lui la croce, partecipando alla spedizione contro Costantinopoli e alle vicende dell'impero di Romania. *GV* 1584.
- Ansello di Remi, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1615-1616.
- Anselmo di Passy, aristocratico di origine piccarda, governatore di Daron, che difese dall'attacco di Saladino nel dicembre 1170. *GT* 1052.
- Anselmo, conte di Ribemont (m. 1099); partecipò alla prima crociata. *CA* 75; *GF* 725.
- Antelmo di Avignone, crociato. *CA* 129.
- Antelmo del Val, crociato. *CG* 523.
- Anteo, mitico gigante di Libia, figlio della Terra, strozzato da Eracle. *IP* 1358, 1376 n. 90.
- Antioco, re eponimo di Antiochia. *GF* 718.

- Antonio di Novgorod, ovvero Dobrynia Iadreikovitch (m. 1231 ca.). Nel 1200, prima di prendere gli ordini religiosi, compì un viaggio a Bisanzio (esperienza di cui resta un interessante libro di pellegrinaggio). Nel 1211 divenne arcivescovo di Novgorod assumendo il nome di Antonio. *RC* 1511 n. 128, 1512 n. 131.
- Apollo. *GT* n. 350.
- Apollo, divinità saracena. *CA* 23, 61, 117, 135, 145, 239, 247, 326 n. 11; *CG* 387, 473, 477, 513, 517, 527, 539, 565, 583.
- Aquitani. *OD* 879.
- Arabi. *Intr.* XVI, LVII-LVIII, LXV n. 14, LXVII n. 49; *CA* 7, 77, 79, 91, 97, 183, 289, 291, 297, 299, 321, 331 n. 44; *CG* 379, 389, 425, 431, 437, 487, 628 n. 92; *GF* 672-674, 681, 695, 718, 722, 724, 727-728, 731, 733, 754 n. 134; *FC* 768, 771, 789, 792, 798, 800-801, 816, 831, 843, 846 n. 9; *OD* 930 n. 83; *GT* 946, 1020, 1040, 1105, 1155 n. 107, 1180 n. 286; *CT* 1205; *Gloss.* 1651.
- Arcadio (377-408), imperatore romano d'Oriente, figlio di Teodosio I. *RC* 1513 n. 138, 1514 n. 142.
- Arcibaldo VI "il Forte" di Borbone (1109 ca.-1171), conte, alleato della corona franca a causa del suo matrimonio (*ante* 1137) con Agnese di Maurienne (zia materna di Luigi VII); partecipò alla seconda crociata. *OD* 890, 902.
- Arcideclino, sposo alle nozze di Cana, secondo la tradizione apocrifia. *CG* 455, 630 n. 106.
- Ares, dio del pantheon greco. *RC* 1500 n. 77.
- Aristippo da Catania, autore delle traduzioni latine dei dialoghi platonici *Fedone* e *Menone* (1156 ca.). *GT* 1162 n. 158.
- Aristotele (Stagira, 384-Calcide, 322 a.C.), filosofo greco. *GT* 1075, 1172 n. 227.
- Armeni. *Intr.* XXXVI; *CA* 309, 315, 353 n. 225; *CG* 443, 628 n. 91; *GF* 673, 676, 678-679, 682, 686, 689, 691, 694, 712, 745 n. 58, 746 n. 61, 747 n. 69; *FC* 760, 850 nn. 32-33; *GT* 1150 n. 77; *GV* 1585.
- Arnaldo, crociato. *CG* 525.
- Arnaldo da Brescia (m. 1155), canonico regolare. Il suo nome è legato all'esperienza comunale di Roma, dove giunse in pellegrinaggio penitenziale nel 1145: il popolo aveva cacciato Eugenio III, creando un governo autonomo dalla Curia, e Arnaldo si dedicò a un'intensa predicazione, sulla necessità di una riforma ecclesiastica e del ritorno della Chiesa alla povertà evangelica. Il fallimento politico e l'interdetto su Roma lanciato da Adriano IV lo costrinse all'esilio (1155); catturato da Federico Barbarossa (a cui gli arnaldisti avevano chiesto aiuto, ma che aveva bisogno dell'appoggio papale per essere incoronato imperatore), fu giustiziato. *OD* 921 n. 26.
- Arnaldo di Melant, crociato. *CG* 525.
- Arnoldo di Guines (m. 1169), figlio cadetto dei castellani di Gand. Famoso per il suo valore militare, di ritorno dalla prima crociata usurpò la contea di Guines e (al più tardi nel 1147) riuscì a farsene riconoscere signore. *CG* 618 n. 27.
- Arnoldo di Lubeca (m. 1212 ca.), autore di una *Chronica* che mette in primo piano personaggi e vicende del mondo tedesco, ma dà spazio pure alle spedizioni militari in Terrasanta. *RC* 1504 n. 103.
- Arnolfo di Neuville, vescovo di Lisieux (1141-1151). Partecipò alla seconda crociata, al seguito di Luigi VII, svolgendo di fatto il ruolo di legato pontificio. Fine diplomatico, fautore di una politica amichevole nei confronti dei greci, si trovò spesso in contrasto con Goffredo di Langres. *OD* 874, 886, 912-913.

- Arnolfo di Rohez (m. 1118), chierico di origine fiamminga, partecipò alla prima crociata divenendo, alla morte del vescovo di Bayeux, cappellano di Roberto di Normandia. Il 1° agosto 1099 fu eletto – ma non consacrato – patriarca latino di Gerusalemme, e dopo pochi mesi destituito dal legato papale Daimberto di Pisa; dopo alterne vicende Pasquale II lo reinsediò nel 1116. *Intr.* xxiv; *GF* 731-733, 735, 755 n. 143; *FC* 836, 842, 860 n. 130, 860 n. 141; *OD* 931 n. 84.
- Arnolfo di Turbessel, prigioniero franco di Shīrkūh, da lui usato per un'ambasceria ad Amalrico nella tarda primavera 1167. *GT* 1044.
- Aromeni, popolazioni romene sparse nella penisola balcanica a S del Danubio, in Tracia, Macedonia, Tessaglia, Epiro. *RC* 1516 n. 157.
- Aronne, personaggio biblico: fratello di Mosè. *CA* 229; *FC* 779; *CT* 1234.
- Arpino di Bourges (m. 1130 ca.), partecipò alla crociata del 1101: per procurarsi le risorse necessarie vendette, al prezzo di 60.000 soldi d'oro, la sua contea a Filippo I di Francia. Nel 1102 cadde prigioniero nella battaglia di Rama; liberato per intervento di Alessio I Comneno, tornò in Francia e si fece monaco a Cluny. È il solo personaggio storico del gruppo dei *caitis*. *CA* 29, 37, 47; *CG* 377, 387, 391, 393, 453, 473, 485, 489, 612 n. 2; *Gloss.* 1645.
- Artù, re leggendario della tradizione celtica e del romanzo medievale. *CA* 11.
- Asen, fratello maggiore di Giovanni di Valacchia (Johannitsa/Kalojan). Insieme al fratello Pietro guidò la rivolta antibizantina delle tribù sud-danubiane che diede origine (1194) al cosiddetto secondo impero bulgaro. *RC* 1502 n. 94, 1502-1503 n. 95.
- Asenidi (o Asen/Assen), dinastia di sovrani bulgari, che fondarono e governarono il “secondo impero bulgaro” fra il 1186 e il 1280. *RC* 1495 n. 43.
- Assassini [sir. hashīshyyīn / hashshāshīn], setta politico-religiosa di fede ismailita, attiva in Iran e in Siria fra XII e XIII secolo, celebre fra i contemporanei e fino ai nostri giorni per l'uso spregiudicato dell'omicidio con funzione “terroristica”. *GT* 954 n. 42, 981, 1060-1062, 1064, 1166 n. 196, 1167 n. 199, 1173 n. 228, 1180 n. 286; *IP* 1323-1324, 1326, 1371-1372 n. 55, 1372 nn. 58-59; *RC* 1427, 1497 n. 63.
- Atanasio III (m. Antiochia, 1170), patriarca titolare della Chiesa ortodossa di Antiochia (dal 1157). Nel quinquennio 1165-1170 fu effettivamente insediato sul seggio patriarcale, costringendo il collega latino, Aimerico di Limoges, a ritirarsi nel castello di al-Qusayr. Morì nel terremoto del 1170. *GT* n. 94, 1157 n. 124.
- Athena, divinità del pantheon ellenico. *RC* 1513 n. 137.
- Avari, popolazione nomade di stirpe unno-mongola, che dagli antichi domini fra la Corea settentrionale e il Turkestan si spinsero nella metà del V secolo a O, raggiungendo nel 560 ca. il medio Danubio. Giustiniano autorizzò il loro insediamento in Pannonia: da quella regione lanciarono frequenti scorrerie nei Balcani, in Baviera e nell'Italia N, che provocarono l'interruzione dei secolari collegamenti fra il Baltico e l'Adriatico. Fra il 791 e l'811 furono sgominati da Carlo Magno; alla sottomissione si accompagnò la conversione. *GT* 1150 n. 75.
- Aybak il Turcomanno [Aybak al-Turkumānī], comandante *mamlūk* (vedi *Mameluc*) che nel 1250 assunse il potere come sultano in Egitto, dando origine alla dinastia mamelucca. *GT* 1174 n. 247.
- Ayyubidi, dinastia islamica, fondata da Saladino nel 1173 sulle ceneri del califfato fatimita, che fino alla metà del XIII secolo governò l'Egitto, la Siria, la Palestina, l'Alta Mesopotamia. Essa si spense con la morte di Tūrānshāh (1250), fatto uccidere

dal futuro sultano *mamlūk* (mamelucco) Baybars. *GT* 1174 n. 247; *RC* 1489 n. 13; *GV* 1623 n. 13.

Azzimiti, appellativo assegnato dai greci ai latini e agli armeni a causa del loro uso di pane azzimo (non lievitato) nell'Eucarestia, pratica che essi consideravano contraria alla lettera evangelica (che parla di pane *ártos*, 'lievitato') ed eretica (perché il pane lievitato è simbolo della doppia natura, umana e divina, del Cristo); a loro volta i latini definivano i greci *fermentarii*, 'mangiatori di pane lievitato'. Tale contrasto costituisce – accanto a più complesse ragioni teologiche – uno dei capitoli polemici di cui si compose lo scisma fra Chiesa romana e greco-ortodossa nel 1054. *GF* 692, 695, 749 n. 88; *OD* 928 n. 74.

Babilonesi, abitanti di Babilonia (ovvero il Cairo: vedi *Indice dei luoghi*, s.v.), e per estensione, gli egiziani. *FC* 787, 793-795, 815, 833, 852 n. 46.

Bahā' ad-Dīn (Mosul, 1145-Aleppo, 1234), 'lustrò della religione', è il soprannome di Abū al-Mehasan Yūsuf; si arruolò nel 1188 nell'esercito di Saladino, che lo nominò *qādī* ('giudice'); fu un suo fedele consigliere, e ne compose una biografia giudicata un'ottima fonte storiografica ca. *GT* 1157 n. 119, 1163 n. 172, 1164 n. 175, 1168 n. 202, 1174 n. 244, 1175 n. 250, 1185 n. 338, 1187 n. 340; *IP* 1367 n. 12, 1369 n. 34, 1374 n. 71, 1375 n. 83.

Baldovino di Aubigny, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1583.

Baldovino di Beauvais, crociato appartenente al gruppo dei *caitis*. *CA* 29, 37, 47, 329 n. 25; *CG* 453, 473, 485, 612 n. 2.

Baldovino di Beauvoir, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396-1397; *GV* 1533, 1569, 1599-1600.

Baldovino di Boulogne, ovvero Baldovino I, re di Gerusalemme (1058 - Laris, 1118), figlio di Eustachio II di Boulogne e fratello di Goffredo di Buglione. Canonico a Reims, Cambrai e Liegi, rinunciò alla carriera ecclesiastica e partecipò alla prima crociata insieme ai fratelli Goffredo ed Eustachio, separandosi dalla spedizione nel 1097. Credè nel 1098 la contea di Edessa e la governò fino al 1100, quando fu incoronato re di Gerusalemme. Guerriero instancabile, conquistò Arsuf, Cesarea, Acri, Sidone, Beirut ed estese le frontiere del Regno a S fino al Mar Rosso. Morì senza eredi e gli succedette il cugino Baldovino di Bourg. *Intr.* XXI, XXX-XXXIII, XXXVII, XXXIX-XL; *CA* 81, 191; *CG* 362, 385, 439, 445, 453, 557, 619 n. 34; *GF* 658, 661, 665, 675-676, 738 n. 8, 745 n. 58, 745-746 n. 59, 753 n. 122; *FC* 758, 761-764, 766-769, 769 n. 3, 770 n. 14, 770 n. 21, 771-773, 775-777, 780-781, 783-795, 797-806, 811-812, 814-816, 818, 822-834, 836-837, 839, 841-843, 844 n. 1, 845 n. 3, 845 n. 5, 846 n. 10, 847 n. 14, 849 n. 28, 849 nn. 30-31, 850 n. 32, 850 n. 34, 850-851 n. 35, 851 n. 40, 851 n. 42, 853 n. 50, 853 n. 57, 854 n. 58, 854 n. 59, 855 n. 69, 855 n. 76, 855 n. 79, 855 n. 81, 857 n. 98, 857 n. 100, 858 n. 111, 858 n. 115, 858 n. 117, 859 nn. 122-123, 860 n. 130, 860 n. 135, 860 n. 141, 861 n. 157, 862 n. 162; *OD* 930 n. 83; *GT* 952 n. 21, 1137 n. 10, 1138 n. 13, 1165 n. 191, 1170 n. 213.

Baldovino di Bourg, ovvero Baldovino II, re di Gerusalemme (m. Gerusalemme, agosto 1131). Partecipò alla prima crociata nel contingente di Goffredo di Buglione, di cui era consanguineo. Divenne conte di Edessa nel 1100 – quando, alla morte di Goffredo, Baldovino di Boulogne fu eletto re di Gerusalemme –, e, nel 1118, sovrano del Regno latino, che durante il suo governo raggiunse la massima estensione

- territoriale. *Intr.* XXXII; *CA* 195; *CG* 614 n. 9; *FC* 764, 771, 807, 809-810, 844 n. 1, 856 nn. 83-84; *GT* 952 n. 21, 138 n. 13, 1143 n. 43.
- Baldovino, arcivescovo di Canterbury, partecipò alla terza crociata; trovò la morte nell'assedio di Acri (1191). *CT* 1251-1252.
- Baldovino Cauderon, crociato. *CA* 61, 63, 65, 67, 73, 77.
- Baldovino Cavarom, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396.
- Baldovino di Gand, crociato. *CA* 65, 67, 69, 71, 73, 77.
- Baldovino di Hamelincourt, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1397.
- Baldovino di Ibelin (m. 1188 ca.), figlio di Baliano I, signore di Mirabel e Rama, e dal 1174 capo della famiglia (alla morte del primogenito Ugo). Nel giugno 1179 fu catturato da Saladino; il suo riscatto fu pagato da Baldovino IV col denaro di Manuele Comneno. Come il fratello Baliano II era membro influente del "partito" dei *poulains*: ambiva alla mano di Sibilla di Gerusalemme, e pare che lei gli si fosse promessa, sicché fu la prima vittima del suo improvviso matrimonio con Guido di Lusignano (primavera 1180). Nel 1186, rifiutandosi di prestare omaggio al nuovo sovrano Guido di Lusignano, passò al servizio di Boemondo III di Antiochia. *GT* 977, 1082, 1089, 1095, 1125, 1130, 1177 n. 271, 1178 n. 277; *CT* 1193, 1195, 1254 n. 4.
- Baldovino di Mons, conte di Hainaut. Partecipò alla prima crociata. *GF* 658.
- Baldovino di Neuville, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1578.
- Baldovino I, arcivescovo di Cesarea di Palestina (1101-1108) – ovvero della sola diocesi latina fondata tra il 1099 e il 1108, per volere di Baldovino I di Gerusalemme. Prese parte alla prima battaglia di Rama (1101). *FC* 787, 852 n. 45.
- Baldovino I (1171-1206 ca.), IX conte di Fiandra e VI conte di Hainaut, imperatore latino di Costantinopoli. Prese la croce il 23 febbraio 1200 a Bruges e fu tra i capi della quarta crociata. Dopo la seconda presa di Bisanzio (aprile 1204) fu eletto imperatore di Romània e incoronato in Santa Sofia il 16 maggio. In estate entrò in conflitto con Bonifacio di Monferrato, contesa poi composta per la mediazione di Enrico Dandolo, Luigi di Blois e Goffredo di Villehardouin. Il 14 aprile 1205, durante una campagna contro Kalojan, subì una clamorosa disfatta ad Adrianopoli e cadde nelle mani dei valacco-bulgari. Nel 1206 si ebbe notizia sicura della sua morte. *RC* 1395, 1397, 1401, 1432-1437, 1446, 1449, 1471-1479, 1481-1484, 1486-1487, 1508 n. 116, 1515 nn. 152-153, 1517 n. 164; *GV* 1521, 1525, 1533-1534, 1541, 1543-1546, 1556-1558, 1560, 1562, 1569, 1571-1581, 1584-1587, 1589-1591, 1596-1597, 1599-1600, 1602, 1619, 1622 n. 5, 1631 n. 50, 1632 n. 58, 1635 n. 74.
- Baldovino I, re di Gerusalemme, *vedi* Baldovino di Boulogne.
- Baldovino II (Costantinopoli, 1217-Trani?, 1273), imperatore latino di Costantinopoli (1228-1231, 1237-1261). Figlio di Pietro II di Courtenay, fu incoronato dopo la morte del fratello Roberto, e per la sua giovane età fu affiancato nel governo fra il 1231 e il 1237 dall'anziano Giovanni di Brienne, re titolare di Gerusalemme. Seppe resistere alla pressione crescente dei bizantini di Tessalonica e di Nicea finché ebbe il sostegno di veneziani e genovesi, ma dopo il loro accordo con Manuele VIII Paleologo (trattato di Ninfeo, 1261) dovette abbandonare Costantinopoli. In Europa cercò inutilmente aiuti per riconquistare la corona, e nel 1267 cedette a Carlo di Angiò le sue pretese imperiali in cambio di una pensione annua. *OD* 929 n. 80.
- Baldovino II, re di Gerusalemme, *vedi* Baldovino di Bourg.

- Baldovino III (febbraio/agosto 1130-febbraio 1163), re di Gerusalemme (figlio maggiore di Folco e di Melisenda di Rethel), incoronato nel Natale 1143. Per qualche tempo, pure dopo il raggiungimento della maggiore età (1145) il suo potere fu puramente nominale, essendo di fatto tutto nelle mani della madre; riuscì a liberarsi della sua ingombrante presenza nel 1152, dopo un breve conflitto. Partecipò al disastro di Damasco (1148), rafforzò le frontiere meridionali del Regno (ricostruzione di Gaza, 1149-1150, conquista di Ascalona, 1153) e dovette affrontare, con risultati alterni, le aggressioni ai confini NE di Norandino (dall'aprile 1154 signore di Damasco). Nel settembre 1158 sposò Teodora Calusina Comnena, nipote dell'imperatore Manuele. Morì a Beirut, probabilmente avvelenato, senza avere eredi diretti. *Intr.* XLIX; *GT* 941-942, 944, 948, 952 n. 21, 954 n. 37, 958, 960-963, 965, 967-970, 973-974, 976-982, 984, 988-989, 991-992, 1000-1017, 1019, 1021, 1055, 1066, 1135 n. 5, 1142 n. 34, 1143 n. 43, 1144 n. 45, 1144-1145 n. 46, 1151 n. 82, 1151 n. 84, 1153 nn. 95-96, 1154 n. 99, 1155 n. 105, 1156 n. 116, 1178 n. 278; *RC* 1494 n.38.
- Baldovino IV (1161-16 marzo 1185), re di Gerusalemme (figlio di Amalrico I e di Agnese di Courtenay), incoronato nel luglio 1174. Sebbene affetto dalla lebbra sin dall'infanzia fu un sovrano coraggioso, capace di affrontare la potenza militare di Saladino; a causa della malattia non poté esercitare un autorevole controllo sulla politica interna del Regno, che negli anni Ottanta fu tribolato dall'esplosione del conflitto fra il "partito di corte", capeggiato dalla madre Agnese, e il "partito" dei *poullains*, dominato dal cugino del padre, Raimondo III di Tripoli. *Intr.* XLIX, LXX n. 103; *GT* 938-939, 941, 946, 949-950, 952 n. 21, 1008, 1064, 1067-1072, 1077-1079, 1081-1082, 1085-1087, 1089-1090, 1092-1095, 1098, 1104-1109, 1113-1115, 1117-1121, 1124-1125, 1127, 1129-1130, 1132-1133, 1155 n. 107, 1155-1156 n. 109, 1156 n. 112, 1156 n. 114, 1169 n. 207, 1169 n. 209, 1170 n. 214, 1171 n. 216, 1171 n. 219, 1174 n. 245, 1175 n. 250, 1176 n. 269, 1176-1177 n. 271, 1178 n. 274, 1180 n. 288, 1184 n. 322, 1188 n. 347; *CT* 1193-1194, 1202 n. 16; *RC* 1423, 1497 n. 55.
- Baldovino V (1177-1186), figlio di Sibilla di Gerusalemme e di Guglielmo Lungaspada di Monferrato, fu associato al trono dallo zio Baldovino IV (1183): alla morte del quale fu re sotto la tutela del siniscalco Goscelino III e la reggenza di Raimondo III (novembre 1183). Di salute cagionevole, morì all'improvviso ad Acri. *GT* 1077, 1129-1130, 1176 n. 268, 1187 n. 338; *CT* 1194-1195, 1204, 1254 n. 2, 1254 n. 4.
- Baldovino VII di Fiandra (1089-1119): succedette nel titolo comitale nel 1111 al padre Roberto II. *CG* 429, 597.
- Baldrico di Bourgueil (Meung-sur-Loire, 1045- Préaux, 1130), abate di Bourgueil e (dal 1107) arcivescovo di Dol-en-Bretagne. Fu poeta colto e fine conoscitore dei classici latini; compose l'*Historia Hierosolimitana*, ricostruzione della prima crociata. *GF* 646, 655, 656 n. 7, 736-737 n. 5; *GT* 953 n. 25.
- Baliano I "il Vecchio" di Ibelin (m. 1150 ca.), conestabile dei conti di Giaffa, acquisì in eredità (1141) il castello di Iamnia (Ibelin); sposò (*ante* 1122) Helvis, erede della signoria di Rama. *GT* 977, 1144 n. 44.
- Baliano II di Ibelin, signore di Nablus (m. 1193 ca.), figlio di Baliano I; sposò (1177) Maria Comnena, vedova di Amalrico I, che gli offrì la signoria sul suo doario di Nablus. Fu tra i personaggi più influenti della sua epoca nei domini latini di Oltremare. *GT* 977, 1082, 1125, 1130, 1144 n. 44, 1177 n. 271, 1178 n. 274; *CT* 1192, 1213, 1220, 1241, 1255 n. 10, 1263 n. 56, 1267 n. 92; *IP* 1322, 1371 n. 52.
- Baligante, capo supremo dei saraceni nella *Chanson de Roland*. *CG* 361.

- Barac, medico di Raimondo III di Tripoli, forse implicato – secondo le voci raccolte da Guglielmo di Tiro – nella morte di Baldovino III (1163). *GT* 1013.
- Bariagos, saraceno. *CA* 191.
- Barnaba, santo. Secondo *Atti*, 4, 36, era un levita di Cipro; dopo la conversione predicò con san Paolo fra Gerusalemme e Cipro. Secondo gli apocrifi *Atti di Barnaba* (V secolo) fu evangelizzatore dell'Italia settentrionale e fondatore della Chiesa milanese. Gli è attribuito pure un vangelo apocrifo. *CG* 409, 413; *IP* 1288.
- Bartolomeo, cancelliere di Luigi VII (forse dalla metà del giugno 1147 alla fine dell'ottobre 1149). Durante la spedizione in Levante fu responsabile di importanti missioni diplomatiche; nel 1149 Luigi ne dispose il rientro in Francia, per riferire a Sugerio sull'esito della spedizione. *OD* 886, 890, 902, 912, 923 n. 41.
- Bartolomeo di Mortimer, partecipò alla terza crociata nella schiera di Riccardo Cuor di Leone. *IP* 1352.
- Barkyārāk (1079 ca.-1105), figlio primogenito di Malikshāh e quarto sultano della dinastia selgiuchide, regnò dal 1095 su un impero di fatto ridotto a una federazione di provincie autonome. *GF* 653, 749 n. 88.
- Basilio Tzikandeles, generale di Manuele I Comneno negli anni Quaranta del XII secolo, rampollo di una famiglia nota per aver dato all'impero militari e governatori di provincie. *OD* 926 n. 61.
- Basilio I, detto il Macedone (812 ca.-886), imperatore d'Oriente. *RC* 1510 n. 121.
- Basilio II, detto il Bulgaroctono (957-1025), imperatore d'Oriente. *RC* 1516 n. 157.
- Bavaresi. *CA* 73, 307; *CG* 419.
- Bavio, poeta rivale di Virgilio, citato nella terza ecloga. *GT* 1188 n. 350.
- Baybars I (1223-Damasco, 1277) sultano *mamlūk* (mamelucco: dal 1260) di origini turche: valoroso generale di umile famiglia, nel 1250 fu ispiratore della congiura che portò alla morte del sultano Tūrānshāh (*vedi* Ayyubbidi), e nel 1260, dopo aver sconfitto i mongoli a 'Ain Gālūt, si impadronì del potere togliendo di mezzo il sultano Qutuz; grazie a un esercito permanente condusse campagne contro i franchi e i mongoli, e costruì un impero che si estendeva dalla Nubia settentrionale alla Siria. Fu pure un buon amministratore, e di fatto il vero fondatore della potenza mameluc ca. *GT* 1167 n. 196.
- Beatrice, vedova di Guglielmo di Saône (m. 1132) sposò nello stesso anno Goscelino II di Edessa, divenendo signora della contea (dal matrimonio nacquero tre figli, fra cui Agnese di Courtenay e Goscelino III). Dopo la cattura del marito (1150) vendette le piazzeforti occidentali della contea a Manuele I Comneno. *GT* 975-976, 980, 1153 n. 96.
- Becket, Tommaso (Londra, 1118 ca.- Canterbury, 29 dicembre 1170). Dopo aver studiato in Inghilterra, a Parigi e a Bologna, fu al servizio di Tibaldo di Canterbury: nel 1155 Enrico II di Inghilterra lo scelse come cancelliere, carica da cui si dimise nel maggio 1162 quando fu eletto arcivescovo di Canterbury. I contrasti con il sovrano a proposito delle Costituzioni di Clarendon (che in alcuni articoli prevedevano il controllo del clero da parte dell'autorità sovrana) lo costrinsero all'esilio in Francia (1164-1170), protetto da Luigi VII. Rientrò in patria dopo una riconciliazione con Enrico che si dimostrò assai fragile: il re ordinò il suo arresto, che si trasformò in un omicidio nel recinto della cattedrale di Canterbury. Fu canonizzato il 21 febbraio 1173. *GT* 1056-1058; *CT* 1259 n. 33.
- Beduini. *CG* 411, 441, 541, 579, 581; *CT* 1205, 1225, 1265 n. 66; *IP* 1308, 1333-1334.

- Bègue di Fransures (m. 1206), partecipò alla quarta crociata nella schiera del conte Luigi di Blois. *GV* 1594.
- Béla III, re di Ungheria (1173-1196). Appoggiò la terza crociata, facilitando il passaggio di Federico I attraverso le sue terre (1189). Lottò con Venezia per il possesso di Zara, chiave per il controllo della costa dalmata (1180-1188: la contesa si riaprì nel novembre 1202, quando i veneziani, appoggiati da un contingente di crociati franchi, assediaron e costrinsero alla resa gli zaratini). *RC* 1476, 1490 n. 20, 1500 n. 80; *GV* 1547, 1556, 1559, 1624 n. 23.
- Benedettini, ordine monastico fondato da san Benedetto (529 ca.). Fu l'istituzione regolare più importante nella società medioevale almeno fino al XIV secolo: dominò la vita religiosa organizzata, e agì in profondità nelle strutture socio-economiche e culturali del mondo laico. *GT* 1142 n. 32, 1150 n. 78.
- Benedetto, primo arcivescovo latino di Edessa (1099-1104 ca.), consacrato da Daimberto. Come molti prelati latini univa l'esercizio pastorale alla pratica delle armi: fu catturato dai turchi nella disfatta di Harrān (o Carre: 1104), e subito dopo liberato (dopo questo episodio il suo nome scompare nelle cronache dell'epoca). *FC* 807-809, 856 n. 84.
- Benedetto (Norcia, 480 ca.-Montecassino, 547 ca.), santo, fondatore dell'Ordine monastico dei benedettini. Di famiglia agiata, abbandonò il secolo per rifugiarsi in una grotta presso Subiaco. Coi discepoli che si radunarono intorno a lui (prima a Subiaco, poi a Montecassino) diede vita a un movimento monacale organizzato intorno al rispetto della *Regula* (540 ca.). *IP* 1298, 1300.
- Benedetto di Peterborough, cronista, compose i *Gesta Regis Henrici II*, fonte di grande interesse per la prima parte della terza crociata, gli eventi anteriori all'arrivo di Riccardo Cuor di Leone in Terrasanta.
- Ben Escarselle, «nobile e potente egizio»: per il resto un puro nome. *GT* 1044.
- Beniamino di Tudela, ovvero Benjamin bar Jonah, originario di Tudela (Navarra). Negli anni Sessanta-Settanta del XII secolo partì per un lungo viaggio attraverso l'Europa e l'Asia. Gli appunti raccolti durante queste peregrinazioni furono poi ordinati e messi in forma da un ignoto compilatore nel *Libro di Viaggi*, uno dei grandi testi odeporici del Medioevo. *GT* 1149 n. 73; *IP* 1371 n. 55; *RC* 1516 n. 157.
- Benteshima (XIII secolo a. C.), re di Amurru (Siria), fu sconfitto da Ramsete nel 1275 a.C. *FC* 845 n. 4.
- Berengario, vescovo di Orange. Nel 1115 fu inviato da Pasquale II a Gerusalemme in qualità di legato papale per controllare l'operato di Arnolfo di Rohez: il patriarca fu destituito, e l'anno seguente reintegrato dal papa stesso. *FC* 836, 860 n. 141.
- Bernardo, crociato. *CG* 523.
- Bernardo, spia di Riccardo Cuor di Leone. *IP* 1332.
- Bernardo di Aire, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1397.
- Bernardo il Bretone, ovvero Bernardo, vescovo di Moëlan (Finistère: 1159-1167); Guglielmo di Tiro seguì le sue lezioni di teologia. *GT* 1024, 1158 n. 128.
- Bernardo di Chiaravalle (Fontaines-lès-Dijon, 1090-Clairvaux, Aube, 1153), santo e Dottore della Chiesa. Di nobile famiglia, entrò nel monastero di Cîteaux (1112); tre anni dopo fondò il monastero di Clairvaux (lt. *Clara Vallis*, it. Chiaravalle), che sotto la sua guida divenne il centro spirituale dell'Ordine cistercense. È una figura eccezionale nella storia della spiritualità occidentale: predicatore e teologo (oppositore di Abelardo e di Gilberto Porretano, che affrontò in concilii da cui uscì

- vincitore), direttore di coscienza e riformatore. Il suo ricco epistolario (oltre 500 lettere) mostra chiaramente il continuo coinvolgimento nelle vicende politiche del suo tempo (fu fra l'altro il primo protettore dei Templari, nella cui Regola vedeva l'inverarsi di una riforma religiosa dei costumi cavallereschi), ma egli ha lasciato pure scritti essenziali per il pensiero ascetico-mistico. Fu canonizzato nel 1174. *Intr.* XXXII, XLII, XLIV-XLV, LXIX n. 88; *FC* 847 n. 6; *OD* 868-870, 872-874, 877 n. 13, 880-884, 919 n. 6, 919-920 n. 11, 921 n. 18, 921 n. 26; *GT* 1146 n. 58.
- Bernardo di Doméart, crociato. *CA* 87.
- Bernardo, vescovo di Lydda (1168-1190). Abate del monastero del monte Tabor, fu nominato vescovo da Amalrico di Gerusalemme; fu vicario del patriarca durante il viaggio in Occidente di Eraclio (1184), dimostrandosi abile reggitore. Morì nell'assedio di Acri. *GT* 1053; *CT* 1213, 1220, 1221.
- Bernardo di Moreuil, originario dell'Amiénois, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1544.
- Bernardo di Soubrengien, partecipò alla quarta crociata nel contingente di Fiandra. *RC* 1397; *GV* 1533.
- Bernardo di Trémelay, originario della Franca Contea, fu il quarto Maestro dell'Ordine del Tempio (1152-1153); partecipò all'assedio di Ascalona (estate 1153). *GT* 986.
- Bernardo di Valence (valle del Rodano), primo vescovo latino di Artesia (1100: consacrato da Daimberto), e quindi primo patriarca latino di Antiochia (1100-1135), nominato da Boemondo I dopo il ritiro del collega ortodosso Giovanni IV. Dotato di coraggio fisico, poco istruito (come molti vescovi della prima generazione nella Siria franca), assunse più volte responsabilità politiche e militari nella difesa di Antiochia; diede alla Chiesa antiochena la struttura di cui era priva. *OD* 931 n. 84.
- Berta di Sulzbach, *vedi* Irene. *OD* 920 n. 12, 929 n. 74.
- Bertoldo di Casseneleboghe, figura di spicco del contingente tedesco, partecipò alla quarta crociata e alle vicende dell'impero latino d'Oriente. *GV* 1549.
- Bertrando Mazoir (m. *post* 1217), figlio di Rinaldo II, nel 1186 cedette agli ospitalieri la signoria di Margat, appartenente alla sua famiglia dal 1118. *GT* 1180 n. 286.
- Bertrando di Tolosa (m. 1112), conte di Tripoli (dal 1109). Figlio di Raimondo di Saint-Gilles, che gli aveva affidato i suoi possedimenti in Francia. Nel 1109 giunse in Oriente a rivendicare il possesso delle terre che Raimondo aveva conquistato e che alla sua morte sotto Tripoli (1105) erano state preda del cugino Guglielmo Giordano. Ottenne la capitolazione di Tripoli (assediate invano dal padre e poi, per altri quattro anni, da Guglielmo); nacque una disputa fra lui e il cugino, che si risolse definitivamente a suo favore, quando Guglielmo morì in circostanze poco chiare. Bertrando realizzò così il sogno paterno di governare uno stato in Oriente. *FC* 821-823, 826, 858 nn. 110-111.
- Bianca di Navarra, moglie di Tibaldo III di Champagne. *GV* 1540.
- Bieralis, saraceno. *CA* 89.
- Bizantini. *Intr.* XVI, XXVIII-XXIX, XLIII, LXI, LXIV n. 14, LXVII n. 49; *CA* 331 n. 44, 333 n. 55, 335 n. 84; *CG* 628 n. 91; *GF* 647, 653, 750 n. 98, 752 n. 119; *FC* 768, 855 n. 81; *OD* 871, 920 n. 14, 930 n. 83; *GT* 1138 n. 13, 1164 n. 182, 1180 n. 286; *CT* 1270 n. 124; *RC* 1384, 1498 n. 68, 1505-1506 n. 108, 1507 n. 114, 1508 n. 117, 1513 n. 136, 1513 n. 141; *GV* 1626 n. 34; *Gloss.* 1651.

- Boabdelle [Abū al-‘Ādil?], ambasciatore di Rashīd ad-Dīn Sinān presso Amalrico di Gerusalemme, assassinato nel 1173 da un cavaliere templare (forse Gualtieri di Mesnil). *GT* 1062-1064, 1147 n. 60, 1167 n. 198.
- Boel di Chartres, partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo di Altavilla. *GF* 662.
- Boemondo I di Altavilla (1050 ca.- Canosa, 1111), figlio di Roberto il Guiscardo. Alla morte del padre (1085) costrinse il fratellastro Ruggero, erede del titolo, a cedergli Bari e Taranto. Nel 1096 partì per la crociata. Dopo la presa di Antiochia (1098) si assicurò il possesso della città ai danni di Raimondo di Saint-Gilles. Il suo governo del principato ebbe un'interruzione fra l'estate del 1100 e la primavera del 1103, a causa della prigionia in mani turche. Nel 1104 lasciò la reggenza del principato antiocheno al nipote Tancredi e tornò in Occidente, dove sposò Costanza, figlia di Filippo I di Francia (1106). In perenne contrasto con Alessio I Comneno oltre che con i musulmani, nel 1107 attaccò i bizantini a Durazzo; tornò in Italia nel 1108 e morì in Puglia, mentre preparava una nuova spedizione. *Intr.* XXI, XXIII, XXV-XXVI, XXX, XXXII, XXXVIII; *CA* 12-13, 21, 49, 55, 61, 77, 79, 81, 87, 103, 113, 121, 123, 125, 127, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 181, 191, 193, 197, 199, 201, 203, 205, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 229, 233, 235, 237, 241, 245, 249, 257, 275, 281, 291, 293, 309, 315, 317, 319, 321, 323, 326 n. 8, 333 n. 55, 346-347 n. 162, 353 n. 226; *CG* 379, 381, 383, 385, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 431, 433, 439, 453, 463, 465, 487, 525, 545, 555, 569, 579, 583, 591, 599, 605, 618 n. 28, 619 n. 35, 620 n. 48, 621 n. 57, 625 n. 77; *GF* 646, 648-649, 651-652, 654, 660, 662-667, 669, 671-672, 676-688, 691-694, 700, 703, 705-708, 711, 713-714, 716-718, 720-721, 724, 741 nn. 19-21, 742 n. 25, 742 n. 30, 743 nn. 35-36, 743 n. 40, 746 n. 68, 747 nn. 78-79, 749 n. 89, 750 n. 100, 751 n. 114, 752 n. 120-121, 751-752 n. 122, 752 n. 124, 753 n. 129, 754 n. 131; *FC* 764, 783, 805-807, 809-810, 819-820, 846 n. 10, 847 n. 14, 850 n. 33, 853 n. 56, 855 n. 77, 856 n. 88-89, 857 n. 108; *OD* 930 n. 83.
- Boemondo II di Altavilla (1107/1109-5 febbraio 1130), figlio di Boemondo I; si recò in Oriente nel 1126 dove entrò in possesso del principato di Antiochia, che, dopo la morte di Tancredi (1112), era stato governato da Ruggero di Salerno (fino al 1119) e quindi da Baldovino II di Gerusalemme. Nell'ottobre 1126 Boemondo sposò la secondogenita di quest'ultimo, Alice, e fu principe di Antiochia fino alla morte, avvenuta in combattimento contro l'atabeg di Aleppo. *FC* 810, 856 n. 89; *OD* 930 n. 83.
- Boemondo III (1144 ca.-1201), principe di Antiochia (dal 1163, alla morte della madre), figlio di Raimondo di Poitiers e di Costanza di Antiochia. Nel settembre 1164 fu catturato da Norandino; l'anno seguente fu liberato, grazie al pagamento del riscatto da parte del cognato Manuele I Comneno. Dopo il 1170 guerreggiò coi principi confinanti della Piccola Armenia e con i turchi di Aleppo; nel 1183 firmò un accordo di pace con Saladino. Nel 1187 inviò il figlio Raimondo in aiuto del Regno ad Hattīn, azione che gli valse la risposta di Saladino, che nel 1188 giunse quasi fino ad Antiochia. Non poté sfruttare le discordie nate in campo arabo con la morte di Saladino, perché impegnato in una guerra con Leone III di Armenia, a cui dovette cedere la signoria del principato. Gli ultimi anni di governo furono tormentati dagli scontri con il secondogenito Boemondo. Si sposò quattro volte. *GT* 950, 1009, 1023,

- 1078, 1092-1093, 1095-1098, 1118-1119, 1124, 1130, 1142 n. 34, 1157 n. 124, 1178 n. 276; *CT* 1195.
- Boemondo IV (1172 ca. - marzo 1233), conte di Tripoli (dal 1187, alla morte di Raimondo III) e principe di Antiochia (dal 1201, alla morte del padre Boemondo III). *GT* 1138 n. 11.
- Boezio, Anicio Manlio Torquato Severino (Roma, 480 ca. - Pavia, 526), filosofo e letterato di nobile famiglia. Compose in carcere – dove per sospetto tradimento lo aveva ristretto Teodorico, di cui era stato ministro (525), e dove morì – l’opera più famosa, *De consolatione philosophiae*. *FC* 765, 804, 855 n. 75; *GT* 1172 n. 227.
- Bonifacio di Monferrato (1150 ca.-4 settembre 1207), re di Tessalonica. Nel 1201, dopo la morte di Tibaldo III di Champagne, fu chiamato dai baroni franchi a guidare la quarta crociata. Fu tra i protagonisti della spedizione contro Costantinopoli, distinguendosi per capacità organizzative e spirito di iniziativa. Nell’estate 1204 entrò in contesa con Baldovino di Fiandra, appena eletto imperatore; la disputa degenerò in scontro aperto, ma la crisi poté essere superata grazie all’intervento di Enrico Dandolo, Luigi di Blois e Goffredo di Villehardouin. Insediatosi a Tessalonica, contribuì alla difesa dei territori dell’impero latino con diverse campagne. Morì in un’imboscata tesagli dai bulgari sui monti di Messinopoli. *Intr.* XIII, LX; *RC* 1383, 1398-1399, 1407-1408, 1419-1421, 1427, 1433, 1438-1439, 1446, 1462-1463, 1471-1474, 1476-1479, 1483, 1485, 1489 n. 12, 1491-1492 n. 30, 1501 n. 80, 1508 n. 116, 1515 nn. 152-153, 1518 n. 168; *GV* 1521-1525, 1528 n. 1, 1529 n. 8, 1541-1542, 1549, 1551, 1554, 1556, 1559-1560, 1562, 1566-1568, 1570, 1587-1590, 1605, 1607-1608, 1618-1620, 1629 n. 43, 1631 n. 50, 1635 n. 74, 1636 nn. 75-76.
- Bonifacio VIII (Anagni, 1235 ca.- Roma, 1303), al secolo Benedetto Caetani, papa dal 24 dicembre 1294, dopo le dimissioni di Celestino V. L’energica difesa della *libertas Ecclesiae* (l’autonomia dell’azione secolare della Chiesa dai poteri sovrani) e l’affermazione della potestà universale del papa sui potenti (in quanto capo della Chiesa, corpo mistico del Cristo: così nella bolla *Unam sanctam*, 1302) precipitarono nella crisi con Filippo IV il Bello di Francia – intenzionato a ridurre quella *libertas* e ad assoggettare i chierici al pagamento delle tasse –, e nel celeberrimo episodio dello schiaffo di Anagni (1303). Il suo nome è legato alla celebrazione del primo Giubileo (1300). *FC* 862 n. 160.
- Borgognoni. *CA* 49; *CG* 515, 541, 583; *RC* 1433.
- Boris (m. 1155), figlio illegittimo di Colomanno di Ungheria. Incoraggiato da Giovanni I Comneno a lottare per il trono (favorendo così le mire bizantine sul Regno), tramò contro Béla II il Cieco (re, 1131-1141) e il figlio Géza II. Morì durante l’ultima, e fallimentare, campagna di Manuele I Comneno contro l’Ungheria. *OD* 892-895, 925 n. 56.
- Borislao di Valacchia, zar dei valacco-bulgari dal 1207, nipote di Johannitsa/Kalojan. *RC* 1486, 1518 n. 170.
- Brabantini, abitanti del Brabante, regione del Belgio C. *CG* 563.
- Bredalante, saraceno. *CA* 243.
- Bretoni. *CA* 77, 83, 95; *CG* 435, 443, 513, 537, 539, 541.
- Bricebaldo, re saraceno. *CA* 245.
- Broadas, saraceno, figlio di Soldano di Persia. *CA* 181, 191, 299, 345 n. 152; *CG* 449, 629 n. 97.

Bruno (Colonia, 1030 ca.-Squillace, 6 ottobre 1101), santo. Fu canonico della cattedrale di Reims e dal 1056 maestro della sua scuola. Nel 1081 rinunciò al seggio vescovile e si diede alla vita eremitica; nel 1084 fondò con sei compagni i primi eremitaggi della Chartreuse (it. Certosa), in una radura sui monti a N di Grenoble. Nel 1090 Urbano II (suo antico scolaro) lo chiamò a Roma; nell'autunno dello stesso anno poté rifugiarsi in un eremitaggio nella diocesi calabrese di Squillace. *OD* 921 n. 22.

Bulgari. *RC* n. 54, 1518 n. 168; *GV* 1523, 1576, 1587, 1608, 1620, 1635 n. 74.

Bulgaro (m. Bologna, 1166), giurisperito, uno dei quattro glossatori che la tradizione vuole allievi di Imerio, insegnò Diritto civile a Bologna (Guglielmo di Tiro seguì le sue lezioni); partecipò alla Dieta di Roncaglia (1158), in cui Federico Barbarossa ebbe riconosciuti dai comuni italiani i suoi diritti imperiali. *GT* 1025, 1158 n. 130.

Butor, saraceno. *CA* 39, 91, 95.

Butras, saraceno. *CG* 459.

Caffaro di Caschifellone (Serra Riccò, 1080/1081-Genova 1164 ca.), uomo politico e cronista genovese. Console, condottiero e ambasciatore del Comune, si imbarcò crociato a vent'anni sulle navi liguri; probabilmente si recò più volte in Levante. Considerato il fondatore della storiografia genovese per gli *Annales ianuenses* (1100ca-1163), scrisse varie cronache sulla partecipazione della sua città alla prima crociata. *FC* 850 n. 34, 852 n. 42; *CT* 1261 n. 47.

Caffechaki, lemma etnografico di difficile identificazione. L'anonimo di *CT* li menziona subito dopo i cumani in un elenco di popoli chiamati a raccolta da Saladino; forse il loro nome è adattamento dell'etnico *Qipčaq*, indicante una tribù nomade di ceppo turco abitualmente identificata con i cumani dai viaggiatori del Medioevo occidentale. Probabilmente la forma originaria ha subito pesanti alterazioni nel corso della trasmissione manoscritta. *CT* 1205.

Cahu, divinità saracena. *CA* 149, 279, 326 n. 11, 342 n. 123.

Caifa, sommo sacerdote ebreo (18-36 d.C.), presiedette il sinedrio che condannò a morte Gesù (*Matteo*, 26, 63-66 etc.). *CG* 616 n. 22.

Caifas, nome che appare nella *Canzone di Gerusalemme*, nell'espressione, di incerta definizione, 'stirpe di Caifas': forse rinvia a Caifa, oppure all'ar. *Khalīfa* (da cui 'califfo'), o, ancora, designa la città di Haifa. *CG* 375, 616 n. 22.

Caino. *CA* 332 n. 51; *CG* 457.

Calabre, madre di Corbaran secondo la *Canzone di Antiochia* (le *Gesta dei Franchi*, che pure registrano le sue azioni e i suoi discorsi al figlio, non ne citano il nome). *CA* 185, 187, 191, 344 n. 137; *CG* 629 n. 97, 633 n. 135; *GF* 654, 656 n. 9, 698-701

Calabri. *CG* 543.

Calcidio (IV secolo d.C.), autore di una traduzione latina commentata dei primi cinquantatré capitoli del *Timeo* di Platone, molto studiata nelle scuole occidentali di filosofia nel XII secolo *GT* 1162 n. 158.

Caldei, popolo aramaico stanziatosi nella regione babilonese meridionale (XI secolo a.C.); nella Scrittura (dove appaiono come oppressori degli ebrei) e negli autori antichi il lemma è sinonimo di "maghi". Applicando il nome "caldei" ai saraceni l'anonimo di *CT* assimila i musulmani, avversari della fede cristiana, ai nemici di Israele (rileggendo così gli eventi della guerra antiislamica in chiave di storia sacra); l'etnonimo potrebbe però riferirsi pure alle truppe mesopotamiche inquadrato nell'armata di Saladino. *FC* 807, 856 n. 82; *CT* 1240, 1257 n. 19.

- Caletto della Mecca, saraceno. *CA* 131.
- Califfo, “papa” dei saraceni. *CA* 165, 183, 185, 189, 191, 330 n. 31, 345 n. 151; *CG* 459; *GF* 697.
- Cam, personaggio biblico. *IP* 1307-1308.
- Canaan, personaggio biblico. *CT* 1211, 1257 n. 19.
- Canebaldo, saraceno. *CG* 499.
- Capetingi, dinastia di origine sassone che regnò sulla Francia dal 987 (intronizzazione di Ugo Capeto) al 1328 (morte di Carlo IV il Bello). Il loro nome origina dalla *cappa*, il mantello di san Martino di Tours posseduto dal fondatore della dinastia. *OD* 922 n. 27.
- Caracois [Bahā’ ad-Dīn al-Asadī Qara-Qūsh], emiro di Saladino, fu uno dei capi della guarnigione saracena di Acri durante l’assedio crociato (1189-1191). Nel luglio 1191, dopo la capitolazione della città, venne catturato e consegnato a Filippo Augusto. *IP* 1300.
- Caragolam* [ar. qaraghulām], reggimenti delle armate arabe, reclutati fra schiavi. *GT* 1084, 1174 n. 246.
- Carlo il Calvo (823-877), figlio di Ludovico il Pio, dopo un decennio di lotte col padre e coi fratelli Ludovico il Germanico e Lotario ottenne, con la spartizione dell’impero carolingio, il titolo di re della Francia occidentale (843; fu pure imperatore, dall’875). Il suo governo fu caratterizzato dai conflitti coi fratelli, coi grandi feudatari e con normanni e bretoni; pur cercando di mantenere le strutture politiche imperiali, fu costretto nell’877 a sancire l’ereditarietà dei feudi (Capitolare di Quierzy). *OD* 922 n. 28; *Gloss.* 1649.
- Carlo di Fraisne (m. 1206), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1592-1593.
- Carlo Magno (747-814) re dei franchi e fondatore del Sacro Romano Impero; il suo nome (leggendaro nelle tradizioni letterarie dell’Occidente medievale) è legato all’organizzazione feudale dei territori imperiali e alla riforma delle istituzioni culturali del suo tempo, ispirata a un ritorno all’uso linguistico del latino classico. *CA* 339 n. 112, 341 n. 119, 344 n. 137, 347 n. 162, 347 n. 170, 352 n. 211; *CG* 361-362, 393, 619 n. 40, 625 n. 75, 633 n. 128; *GF* 658, 738 n. 9; *IP* 1317, 1371 n. 48; *RC* 1463, 1497 n. 62; *GV* 1630 n. 47; *Gloss.* 1649, 1654, 1656.
- Cartan, saraceno. *CA* 89.
- Cassandran di Mombis, saraceno. *CA* 155.
- Cassiano, emiro di Antiochia. Così i cronachisti latini chiamano Yāghi-Siyān, signore selgiuchide della città (mentre le *chansons* in volgare gli attribuiscono il nome di Garsion: *vedi*). *GF* 694-696, 705, 717.
- Cassiodoro (485 ca.-580), uomo politico e letterato. Ebbe incarichi ministeriali sotto Teodorico e i suoi successori (fino al 538, quando fu esiliato). Nel 554, rientrato in Italia, fondò in Calabria il monastero di Vivarium: qui fece raccogliere codici, tradusse (e fece tradurre) molte opere dal greco (fra cui la *Historia ecclesiastica tripertita*, manuale assai fortunato nel Medioevo), e compose fra l’altro le *Institutiones*, sorta di enciclopedia in cui confluirono sapere religioso e i fondamenti delle *artes liberales* greco-latine. *GT* 1188 n. 355.
- Catalani, abitanti della Contea di Barcellona, nel XII secolo estesa sui territori di Gerona, Lerida, Tarragona e Tortosa e confederata con il Regno di Aragona. *Intr.* XXXIX.

- Caterina di Alessandria (III-IV secolo d.C.), martire cristiana. Secondo la tradizione agiografica ricevette in visione da Gesù l'anello di sua sposa mistica (tema iconografico diffusissimo nell'arte medievale e moderna), patì la ruota e la decapitazione sotto Massenzio (307 ca.); il suo corpo fu portato dagli angeli sul Sinai, dove si fondò nel suo nome un monastero. Fu santa molto venerata nel Medioevo, e assai presente nella riflessione dei mistici. *GT* 1085.
- Caucadras, saraceno. *CG* 497.
- Cecilia di Francia (m. *post* 1145), sorella del re Luigi VI, sorellastra in linea materna di Folco V di Angiò, sposò Tancredi di Altavilla (1103) e in seconde nozze Pons di Tripoli (1115): da lui ebbe Raimondo II di Tripoli. *GT* 1136 n. 8.
- Cerbero. *CA* 247, 349 n. 185.
- Cesare, puro nome, di cui nulla si sa. *CA* 167, 343 n. 133.
- Cesare, Caio Giulio (Roma, 100ca-44 a.C.). *CA* 117; *OD* 891.
- Chelino [‘Izz ad-Dīn Chāūlī?] (m. 1183/1184), *amīr* (generale) di Saladino, ferito durante l'assedio di Beirut (estate 1182). *GT (Choelinus)* 1111-1112, 1183 n. 314.
- Chiaretto, saraceno. *CA* 91, 95.
- Chiarofante, saraceno. *CA* 39.
- Chrétien de Troyes (1135 ca.-1183 ca.), il più grande romanziere del Medioevo francese, attivo nella seconda metà del XII secolo I suoi romanzi – *Erec et Enide*, *Cligés*, *Chevalier de la Charrete* (o *Lancelot*), *Chevalier au Lyon* (o *Yvain*), *Conte du Graal* (o *Perceval*) – hanno reso celebre la materia arturiana. *CG* 637 n. 157; *RC* 1500 n. 78.
- Ciapalu, saraceno. *CA* 151.
- Ciprioti. *GT* 1005.
- Cistercensi, ordine monastico fondato nel 1098 a Cîteaux (lt. Cistercium) dal cluniacense Roberto di Molesme, con l'intento di recuperare le forme originarie della Regola benedettina e di privilegiare un forte rigore ascetico. La diffusione e il successo dell'Ordine molto dipesero dall'opera di Bernardo di Chiaravalle, a buon diritto il suo confratello più famoso: alla sua morte esso contava 343 abbazie. *GT* 1146 n. 58.
- Clarembaldo, crociato. *CA* 309, 311.
- Clarien, saraceno. *CA* 37.
- Claudio (Lione, 10 a.C.- Roma, 54 d.C.), ovvero Tiberio Claudio Nerone Germanico, imperatore romano (dal 41). *FC* 847 n. 9.
- Clemente III (Parma, 1023 - Civita Castellana, 1100), al secolo Guiberto di Ravenna. Fu cancelliere imperiale in Italia (1057-1063), e parteggiò per Enrico IV di Germania nel suo scontro con papa Gregorio VII, e fu per questo scomunicato. Grazie al favore tedesco fu eletto arcivescovo di Ravenna (1072), e quindi antipapa (1080-1098); nel 1084 incoronò Enrico imperatore. *FC* 766.
- Clemente III (m. Roma, 1191), al secolo Paolo Scolari, papa (dal 1187). Dopo aver domato la ribellione del Comune di Roma si impegnò fortemente nei preparativi della terza crociata. *Intr.* LIV.
- Clemenza I (m. *ante* luglio 1133), contessa di Fiandra, sposò in prime nozze Roberto II; mantenne la reggenza comitale durante la prima crociata. *CA* 225; *CG* 429, 597.
- Clerembaldo V di Chappes (m. 1246), partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396; *GV* 1532, 1560, 1570.

- Clodoveo (466 ca.-511), re dei franchi. Estese i confini del Regno verso il S della Gallia, a danno dei visigoti. Nel 496 si convertì al cristianesimo. *CG* 361, 616 n. 21.
- Codro, poetastro citato da Virgilio nella settima ecloga. *GT* 1131, 1188 n. 350.
- Colomanno (1068 ca.-1116), re di Ungheria (dal 1095), santo. Continuò la politica di espansionismo verso l'Adriatico del predecessore Ladislao I: nel 1102 concluse un trattato col Regno di Croazia e Dalmazia per la riunificazione dei due stati sotto una sola corona. Seppe difendere il possesso della costa dalmata dai veneziani e dall'impero germanico; fu uomo colto, e favorì la riforma gregoriana nel suo Regno. *Intr.* XVIII; *OD* 925 n. 56
- Comneni, dinastia imperiale bizantina (al potere negli anni 1057-1059 – con Isacco I – e quindi 1081-1185). *GT* 1179 n. 279; *RC* 1511 n. 126.
- Conon de Béthune (m. 1219/1220), grande feudatario artesiano. Nato verso la metà del XII secolo, prese la croce nel 1200 e partecipò alla spedizione contro Costantinopoli. Molto apprezzato per la sua eloquenza, fu incaricato di importanti ambascerie. Fu tra i personaggi di spicco della quarta crociata e dell'impero latino, ma la sua fama è legata soprattutto alla sua attività di poeta in lingua d'*oïl* (dieci le canzoni attribuite). *RC* 1396, 1399-1401, 1488 n. 6; *GV* 1533-1539, 1568, 1580, 1583, 1599, 1601, 1610, 1613, 1619, 1629 n. 44.
- Conras, saraceno. *CA* 165.
- Corbanel, saraceno. *CA* 243.
- Corbadas, re saraceno di Gerusalemme nelle *chansons* epiche sulla prima crociata (*vedi* Ifṭikhar). *CA* 345 n. 145; *CG* 362, 371, 373, 375, 443, 445, 447, 449, 451, 459, 461, 467, 469, 471, 473, 475, 489, 491, 493, 503, 505, 507, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 565, 583, 585, 591, 615 n. 14, 620 n. 45, 628 n. 93, 629 n. 97, 633 n. 128, 636 n. 150.
- Corbadel di Cariòn, re saraceno. *CG* 395.
- Corbaran, “re d'Oliferne” e comandante dell'armata di Soldano di Persia, nelle *chansons* epiche. La sua fisionomia letteraria corrisponde solo in parte alla figura storica di Karbughā. *CA* 31, 33, 35, 37, 39, 43, 45, 47, 89, 171, 177, 181, 185, 187, 191, 211, 213, 215, 251, 253, 255, 265, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 299, 307, 329 n. 28, 330 n. 30, 344 n. 137, 344 n. 142, 345 n. 150, 349 n. 186; *CG* 377, 387, 449, 497, 612 n. 2, 628 n. 92, 629 n. 97, 633 n. 135, 634 n. 140, 636 n. 150; *GF* 654, 656 n. 9, 695-701, 709, 711, 713, 749 n. 88, 749 nn. 94-95, 750 n. 100, 751 n. 114, 752 n. 119.
- Cornumarān, principe saraceno, figlio di Corbadas. *CA* 185, 344 n. 145; *CG* 362-363, 373, 375, 397, 443, 445, 447, 451, 459, 461, 481, 489, 493, 495, 497, 503, 505, 507, 509, 533, 535, 537, 539, 547, 549, 553, 555, 557, 583, 615 n. 14, 620 n. 45, 628 n. 93, 630 n. 112, 642 n. 180.
- Corrado di Krosik, vescovo di Halberstadt, prese la croce l'8 aprile 1202 e partecipò alla spedizione contro Costantinopoli. *RC* 1395, 1455; *GV* 1549.
- Corrado di Monferrato (1146 ca.-aprile 1192), secondogenito di Guglielmo V il Vecchio. Nel 1187, a Bisanzio, prese in moglie Teodora, sorella di Isacco II, ricevendo il titolo di “cesare”. Poco dopo, lasciò Costantinopoli per la Terrasanta, approdando a Tiro (fine di luglio-principio di agosto 1187, dopo la disfatta di Hattīn). Da quel momento in avanti fu uno dei personaggi più in vista dello scenario politico di Oltremare. Morì a Tiro, pugnalato da due Assassini. *Intr.* LXXI n. 126; *GT* 1167 n. 196; *CT* 1230, 1247-1248, 1250-1252, 1266 n. 76, 1270 n. 126, 1271 n. 132; *IP*

- 1275, 1279-1280, 1284 n. 9, 1301, 1305, 1309-1314, 1319-1327, 1370 n. 41, 1370 n. 45, 1371 n. 47, 1371 n. 50, 1371 n. 52, 1371-1372 n. 55, 1372 n. 58; *RC* 1389, 1421-1427, 1496 n. 50, 1496 n. 52, 1497 nn. 53-54, 1497 n. 63, 1501 n. 80, 1515 n. 156.
- Corrado II il Salico (990ca-Utrecht, 1039), re di Germania (dal 1024) e imperatore (dal 1027). Con un'abile politica diplomatica riuscì, fra il 1026 e il 1034, a riunire su di sé le corone di re di Germania, d'Italia e di Borgogna, dando all'impero romano-germanico la forma che mantenne poi per secoli. Diversamente dal predecessore Enrico II, usò la mano dura sui grandi feudatari, e favorì contro di loro la piccola nobiltà (ai quali la *Constitutio de feudis* garantì nel 1037 il diritto di ereditarietà dei feudi). *Gloss* 1649.
- Corrado III (1093/1094-Bamberga, 1152), re di Germania e dei romani (dal 1138). Il suo fu un Regno segnato da una debole autorità nei confronti dei grandi, e la sua fragilità subì un duro colpo dal fallimento della seconda crociata. Osteggiato dopo il ritorno in patria (1150) dai duchi guelfi di Baviera e di Sassonia, poco prima di morire rinunciò alla corona a favore del figlio Federico (azione vana, perché questi non fu re). *Intr.* XLII-XLIII; *OD* 868-869, 872, 874, 876 n. 8, 877 n. 17, 878 n. 35, 881-882, 892-893, 899-901, 911, 917-918, 920 n. 12, 920 n. 15, 921 n. 18, 921 n. 20, 924 n. 43, 924 n. 45, 925 nn. 53-54, 925 n. 56, 925-926 n. 58, 927 n. 64, 930 n. 82, 933 n. 98; *GT* 953 n. 30, 958, 960-962, 964-965, 967-970, 972, 1135 n. 4, 1136 n. 7, 1139 n. 17, 1141 n. 23.
- Cosma Attico, patriarca di Costantinopoli, successe a Michele II Kurkuas alla fine di aprile 1146; fu deposto da Manuele I Comneno il 26 febbraio 1147. *GT* 1154 n. 101.
- Cosroe II, imperatore sasanide di Persia (590-628). Nel corso delle sue campagne contro l'impero bizantino conquistò Gerusalemme nel 615. La città fu duramente saccheggiata, ma dopo breve tempo tornò, grazie a Eraclio, sotto il governo bizantino fino alla successiva conquista araba del 638. *CG* 613 n. 7; *RC* 1512 n. 132.
- Costantino Tripsico, partigiano di Andronico I Comneno. *RC* 1494 n. 40.
- Costantino I (Niš, 280 ca.-Nicomedia, 337), primo imperatore cristiano. Figlio di Costanzo Cloro e di Elena, salì al trono nel 324 dopo aver sconfitto gli altri tetrarchi. Il suo nome è legato all'Editto di Milano (313: sancì la libertà di culto per i cristiani), alla convocazione del concilio di Nicea (325), e al trasferimento della capitale dell'impero a Bisanzio (dal 330 Costantinopoli), nel fallito tentativo di riunificare Oriente e Occidente. Fu battezzato sul letto di morte. *Intr.* XX, XXVII; *FC* 852 n. 49, 858 n. 117; *OD* 906; *RC* 1415, 1467, 1478, 1510 n. 123.
- Costantino V Copronimo (718-775), imperatore di Bisanzio. *RC* 1510 n. 122.
- Costanza di Antiochia (1127-1163), principessa figlia di Boemondo II e di Alice di Gerusalemme, fu sposata nel 1136 a Raimondo di Poitiers; dopo la sua morte (1149) sposò, nel 1153, Rinaldo di Châtillon; nei periodi in cui la morte o la prigionia dei suoi due mariti lasciarono nelle sue mani il controllo del principato, fu spesso in conflitto con il patriarca Aimerico. *OD* 930-931 n. 83; *GT* 974, 981, 984, 1008-1009, 1012, 1142 n. 34, 1152 n. 93, 1152 n. 95, 1155 n. 105.
- Costanza di Francia (1078-1125 ca.), principessa di Antiochia. Figlia di Filippo I di Francia e della sua seconda moglie Berta, sposò a Chartres (1106) Boemondo di Altavilla, molto più anziano di lei; gli diede due figli: Giovanni, morto in giovane età, e Boemondo II, concepito prima della nuova partenza del padre per l'Oriente. Rimasta vedova nel 1111, in qualità di tutrice del figlio minore amministrò i suoi

- possedimenti italiani, salvaguardandoli a fatica dalle ambizioni espansionistiche di molti feudatari vicini, che la fecero prigioniera due volte. *FC* 810, 856 n. 89.
- Courtenay, famiglia aristocratica che prende il nome da una località nel Gâtinais (fra Parigi e la Loira), fondata nel 1010 ca. da Atton o Hutto, castellano di Châteaurenard. Si riconoscono tradizionalmente due rami principali: quello francese (di cui fecero parte Pietro I – per matrimonio – e il figlio Pietro II, imperatore di Costantinopoli), e quello cadetto, nato con Goscelino I, nipote di Atton, e radicato nella contea di Edessa e nel Regno di Gerusalemme. *GT* 1178 n. 274.
- Cristiani. *Intr.* xv, xxv, xxix-xxx, xxxii, xxxiv, xxxvi, xlvii, l, liii, lvii, lxi, lxiii, lxxviii n. 65, lxxii n. 136; *CA* 23, 25, 35, 39, 47, 63, 77, 79, 81, 87, 91, 93, 95, 103, 105, 113, 117, 119, 121, 129, 131, 133, 135, 139, 147, 149, 157, 159, 161, 167, 173, 177, 179, 189, 191, 205, 211, 219, 231, 233, 241, 245, 251, 289, 299, 311, 313, 335 n. 84, 343 n. 134, 346 n. 154, 347 n. 164, 348 n. 173, 353 n. 225; *CG* 359, 373, 375, 451, 453, 457, 463, 469, 475, 479, 483, 485, 487, 493, 495, 519, 539, 549, 555, 557, 565, 583, 585, 591, 614 nn. 7-8, 621 n. 54, 628 n. 92, 634 n. 136, 636 n. 150, 637 n. 154; *GF* 654, 656 n. 8, 658-660, 663, 666, 674, 676-677, 680, 697, 699-700, 709, 713, 718, 723, 725, 731-732, 736 n. 5, 745 n. 58, 746 n. 69, 747 n. 79, 748 n. 80, 754 n. 134; *FC* 778, 784, 787, 791-792, 794-795, 797, 801, 807, 812, 829, 831, 845 n. 3, 847 n. 17, 849 n. 32, 852 n. 46, 859 n. 117, 862 n. 162; *OD* 868, 879, 902-903, 909-910, 915-916, 929 n. 74, 931-932 n. 84; *GT* 949, 997, 999, 1076, 1104, 1113, 1146 n. 58, 1150 n. 77; *CT* 1198-1199, 1202 n. 17, 1205, 1207-1208, 1210-1211, 1213-1214, 1218-1225, 1229, 1231-1233, 1236-1241, 1243-1245, 1247-1249, 1251, 1257 n. 19, 1263 n. 58; *IP* 1287-1288, 1290-1291, 1296-1297, 1299-1300, 1317, 1322, 1340-1341, 1343-1344, 1346, 1348-1349, 1354, 1356, 1360, 1364, 1366 n. 6, 1375 n. 79; *RC* 1408, 1412, 1422, 1469, 1506 n. 109; *GV* 1545, 1555, 1568, 1593, 1598; *Gloss.* 1646.
- Crizia (460 ca.-Atene, 403 a.C.), oligarca ateniese: fu uno dei trenta tiranni dopo la Guerra del Peloponneso (404), e morì in battaglia contro i democratici di Trasibulo. Zio di Platone, è protagonista di alcuni dialoghi (uno eponimo). *GT* 1038.
- Crucados, saraceno. *CA* 251.
- Cumani, popolazione di lingua turca, insediatasi dalle steppe russe in un vasto territorio a N del Danubio. Nei documenti greci appaiono dal 1078 e sono chiamati *Komanoi*; le cronache russe li definiscono *Polovcy*. *OD* 901; *CT* 1205; *RC* 1448-1449, 1480-1481, 1484-1486, 1503 nn. 96-97; *GV* 1576-1579, 1586-1587, 1591-1594, 1596, 1608, 1612, 1631 n. 53, 1631 n. 55, 1632 n. 58, 1635 n. 72.
- Curdi. *GF* 754 n. 130; *GT* 1177 n. 273; *CT* 1205; *IP* 1349-1350.
- Curzio Rufo, Quinto (secolo I d.C.), scrittore latino, autore delle *Historiae Alexandri Magni*, capolavoro della storiografia antica sul Macedone. *GF* 750 n. 97.
- Daco-geti, antiche popolazioni della Tracia e del Basso Danubio. *RC* 1516 n. 157.
- Daimberto (m. Messina, 15 giugno 1107), vescovo di Pisa nel 1088 e arcivescovo nel 1092. Partecipò ai concili di Piacenza e Clermont accanto a Urbano II. Partì verosimilmente per la Terrasanta nel 1099, con l'incarico di legato pontificio dopo la morte di Ademaro di Monteil. Eletto patriarca di Gerusalemme nel dicembre 1099 al posto di Arnolfo di Rohez, tentò di contrastare l'elezione di Baldovino di Boulogne a re di Gerusalemme. Sollevato dalla carica nel 1102, a causa del mai risolto conflitto con Baldovino, tornò in Occidente con Boemondo di Altavilla (1104). Reinsediato da

papa Pasquale II, morì sulla via del ritorno in Oriente. *Intr.* XXX; *GF* 755 n. 143; *FC* 767, 776, 780, 801, 806-807, 818, 847 n. 14, 849 n. 28, 849 n. 30, 850 n. 34, 855 n. 81, 857 n. 98, 860 n. 130.

Danai. *OD* 888.

Dandolo, Enrico (Venezia, 1107 ca. - Costantinopoli, 1205), doge di Venezia, rampollo della grande famiglia veneziana del confinio di San Luca. Con ogni probabilità trascorse in Oriente tutta la prima parte della sua esistenza. Dal 1171 svolse attività di carattere diplomatico e ispettivo come ambasciatore della Repubblica. Raggiunse il dogado nel 1192. Partecipò alla quarta crociata guidando la flotta veneziana ed ebbe un ruolo fondamentale nella creazione dell'impero latino d'Oriente. *RC* 1400-1404, 1406-1407, 1420-1421, 1427, 1429-1431, 1439, 1443-1444, 1471-1472, 1476, 1479, 1482-1485, 1490 n. 15, 1490 n. 21, 1491 n. 27, 1491 n. 30, 1498 n. 71, 1499 n. 76, 1516 n. 160, 1517 n. 165; *GV* 1523, 1534-1538, 1546-1548, 1551-1554, 1556-1557, 1559, 1564, 1568, 1573, 1575-1576, 1579-1581, 1584-1586, 1625 nn. 24-27, 1633 nn. 61-62, 1636 n. 74.

Danemon il Vecchio, saraceno. *CG* 543.

Danesi. *CT* 1271 n. 127; *RC* 1456, 1462, 1506 n. 111.

Daniele (VII-VI secolo a.C.), profeta dell'Antico Testamento; forse a lui fa riferimento la *Canzone di Gerusalemme*, attribuendogli l'epiteto di "santo". *CA* 155; *CG* 467; *GT* 1025.

Daniil Egumeno (XI-XII secolo), pellegrino della Rus' di Kiev; recatosi a Gerusalemme durante il Regno di Baldovino I, fra il 1104 e il 1109, ne ricavò la stesura di un itinerario in Terrasanta. *FC* 847 n. 17, 850 n. 34.

David (1000 ca.-961 a.C.), re di Gerusalemme, profeta, considerato autore dei Salmi. Nel Medioevo era giudicato l'archetipo della figura di Cristo-Re (suo profeta e antenato), e in quanto tale modello dei sovrani cristiani. *CA* 117; *CG* 551, 565; *GF* 699, 730, 754 n. 140; *GT* 978, 1081, 1141 n. 22, 1145 n. 50, 1166 n. 192; *CT* 1222, 1234.

Daziano, turco di Antiochia, il cui tradimento consente la conquista della città il 3 giugno 1098 (nella *Storia gerosolimitana* di Fulcherio di Chartres lo stesso personaggio ha nome Pirro; le fonti arabe lo chiamano Firūz). *CA* 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 221, 225, 227, 231, 233, 235, 237, 239, 251, 348 nn. 172-173.

Demetrio, santo, ovvero Demetrio di Tessalonica, santo guerriero – martirizzato sotto Massimiano nel 306 –, molto venerato nella Chiesa greca. *CA* 65, 93, 305, 335 n. 84; *GF* 712, 752 n. 119; *RC* 1465, 1485-1486, 1518 n. 169.

Demetrio Macrembolita, inviato di Manuele I Comneno presso Corrado III al suo arrivo in Ungheria (primavera 1147: in giugno incontrò Luigi VII a Ratisbona). *OD* 887, 889, 923 n. 43.

Diocleziano, Gaio Valerio (247 ca.-Spalato 313), imperatore romano (284-305). Di umili origini, arrivò al potere attraverso la carriera militare. Animato da una visione conservatrice dei valori romani (in nome dei quali colpì i cristiani con quattro editti nel 303-304), profuse le sue energie nella stabilizzazione dei confini imperiali e nella riorganizzazione della macchina amministrativa, che permisero allo stato romano un nuovo periodo di pace e di rafforzamento interno. *GT* 1039, 1162 n. 161.

Dionigi (fr. Denis), santo. Primo vescovo di Parigi, patì il martirio nel 270 ca.; le sue reliquie furono custodite nell'abbazia a lui dedicata, a N di Parigi, fatta costruire da Dagoberto nel 639, e sotto la loro protezione si posero i sovrani capetingi. La

- tradizione agiografica lo confuse dal IX secolo con Dionigi l'Areopagita, convertito da san Paolo. *CG* 411, 622 n. 57; *OD* 883-884, 908, 922 n. 27; *Gloss.* 1656.
- Dirgham [Dirghām] (m. 24 maggio 1164), ovvero 'il Leone': generalissimo dell'armata fatimita, nominato (1158) da Ruzzīk; la sua intimità con il visir non gli impedì di schierarsi con Shāwar quando questi, nel 1163, prese il potere con la forza. Ritenendo che il suo tradimento non fosse stato ben premiato in agosto si ribellò, cacciò Shāwar, e si fece confermare dal califfo nell'incarico di visir. Dopo un breve e turbolento governo (durante il quale dovette opporsi all'attacco di Amalrico di Gerusalemme), non potendo affrontare la potenza delle armate di Norandino, si diede alla fuga e fu ucciso dal popolino; la sua testa fu portata come trofeo per le vie del Cairo. *GT (Dargan / Dargam)* 1019-1022, 1156 n. 115, 1157 n. 118, 1157 n. 120.
- Donnino, santo, tradizionalmente ascritto alla "legione tebana": uno dei soldati, capitanati dal primicerio Maurizio, condannati al martirio nel 287 d.C. per aver rifiutato di sacrificare in onore degli dèi e di Massimiano. *CG* 409, 413 621 n. 57.
- Dreux de Beaurain, partecipò alla quarta crociata nel contingente di Fiandra e di Hainaut. *GV* 1533, 1600.
- Dreux de Cressonsacq, originario del Beauvaisis, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1559.
- Drogone di Monchy, crociato. *CA* 229; *CG* 453.
- Drogone di Nesle, crociato. *CA* 65, 71, 73, 75, 77, 309, 311.
- Dukak [Dukāk] (m. 1104), turco selgiuchide, figlio di Barkyārāk; governò su Damasco dal 1095 fino alla morte. Fu spesso in guerra con il fratello Ridwān, principe di Aleppo. *Intr.* XLI; *GF* 653, 747 n. 70, 748 n. 79; *FC* 771, 845 nn. 3-4.
- Durand de Mende (1237-1296), giurista ed ecclesiastico francese. Il suo *Rationale Divinorum Officiorum*, dotta trattazione della prassi liturgica, ebbe ampia diffusione nelle scuole medievali. È noto anche come autore di un fortunato *Speculum iudiciale*. *RC* 1514-1515 n. 147.
- Ebrei. *Intr.* XXXIV, XXXVII, LXVIII n. 67, LXXII n. 136; *CG* 443, 640 n. 170; *FC* 649, 847 n. 17, 861 n. 143; *CT* 1257 n. 19; *RC* 1489 n. 14.
- Edom, soprannome di Esaù, personaggio dell'Antico Testamento. *CT* 1211, 1257 n. 19.
- Egidio (m. 1207), nipote di Milone di Brabante, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1610.
- Egidio di Aulnoy, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396.
- Egidio di Landas (m. 1202), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1554.
- Egidio di Trasnignies, originario della contea di Hainaut, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1544-1545.
- Egidio di Trith (m. 1205), partecipò alla quarta crociata nel contingente di Fiandra e di Hainaut. *GV* 1574.
- Eginardo (770 ca.-840), fu una delle figure più importanti della "rinascita carolingia". Studiò nell'abbazia di Fulda, e prima del 796 entrò alla corte di Carlo Magno, dove completò la sua formazione sotto Alcuino. L'imperatore lo nominò "direttore degli edifici reali"; servì pure sotto Ludovico il Pio, e fondò diverse abbazie. Fu celebre nel Medioevo per la *Vita Karoli Magni imperatoris*, una biografia costruita sul modello della vita di Augusto scritta da Svetonio. *GT* 952 n. 16.
- Egizi. *FC* 845 n. 4; *GT* 984, 1019, 1028, 1033, 1040, 1047, 1049.
- Egiziani. *Intr.* LXX n. 91; *FC* 764, 852 n. 46, 855 n. 68; *GT* 1163 n. 172; *CT* 1205, 1224, 1233.

- Elena, figlia di Zeus e di Leda, moglie di Menelao di Sparta; il suo rapimento da parte di Paride scatenò la guerra di Troia. *GT* 1155 n. 105.
- Elena, Flavia Giulia Augusta (Drepanum, Bitinia, 257 ca. - Costantinopoli, 336 ca.), madre dell'imperatore Costantino, e santa. Si convertì al cristianesimo (327), e fu molto influente sulla politica religiosa del figlio. La tradizione agiografica le attribuì il ritrovamento della Vera Croce, un frammento della quale è conservato nella basilica romana di Santa Croce in Gerusalemme, da lei fondata. *Intr.* xx; *FC* 852 n. 49; *RC* 1467.
- Eleonora di Blois-Champagne (Blois, 1102/1104-1141/1142), figlia di Stefano di Blois e Chartres e di Adele di Blois, e nipote di Tibaldo di Champagne; nel 1124/1125 fu sposata a Raul I di Vermandois, che la ripudiò nel 1141 per sposare Petronilla di Aquitania. *OD* 873.
- Eleonora di Aquitania (1122 ca.- Fontevrault, 1204), duchessa alla morte del padre Guglielmo X (aprile 1137), sposò Luigi VII nel luglio dello stesso anno, portandogli in dote le sue terre nella Francia SO; al ritorno dalla seconda crociata (a cui partecipò al seguito del marito, giocando un ruolo non insignificante) il matrimonio fu sciolto (21 marzo 1152), ed Eleonora sposò il 18 maggio Enrico, duca di Normandia e conte di Angiò-Maine-Turenna, e con lui ricevette la corona d'Inghilterra il 19 dicembre 1154. Il loro matrimonio fu ricco di figli (otto) e di scontri politici. Morì nel monastero di Fontevraud, dove si era ritirata. *OD* 871, 873, 884, 904, 914, 922 n. 31; *GT* 956-957, 960, 972, 1134 nn. 1-2.
- Elettra, figlia di Agamennone di Micene, e motore della vendetta del fratello Oreste su Egisto, amante della madre Clitennestra e assassino del padre. Le sue vicende furono celebrate dai tragediografi antichi (Eschilo, *Orestide*; Sofocle e Euripide, *Elettra*). *GT* 1179 n. 281.
- Eli, personaggio biblico. *CT* 1213.
- Elia, crociato. *CA* 69.
- Elia, profeta dell'Antico Testamento. *GT* 1059, 1166 n. 192; *CT* 1214, 1230.
- Eliezer di Damasco, personaggio dell'Antico Testamento – il servo di Abramo. *GT* 961, 1139 n. 14.
- Elisabetta, personaggio biblico, madre di san Giovanni Battista. *CT* 1227.
- Elvira, figlia di re Tancredi di Sicilia. Nel 1199 andò in moglie a Gualtieri di Brienne. *GV* 1539, 1623 n. 15.
- Elmehedinalla *vedi* Abu Tamim. *GT* 1036.
- Embriaci, *vedi* Guglielmo Embriaco. *Intr.* xxii.
- Embrico di Magonza (1010 ca.-1077), autore di una *Vita Mahumeti*, prima biografia "leggendaria" su Maometto in Occidente. *CA* 338 n. 103; *IP* 1374 n. 79.
- Emich di Leiningen, nobile originario della Renania; rispose all'appello di Pietro l'Eremita e mise insieme una compagnia di pellegrini e nobili che mosse nel maggio 1096 e di cui facevano parte fra gli altri Tommaso di Marle e Guglielmo il Carpentiere. Responsabile di massacri di comunità ebraiche a Spira, Worms e Magonza, la compagnia venne sbaragliata dagli ungheresi nell'agosto dello stesso anno. *Intr.* xviii; *GF* 649.
- Emma (m. ante 1126), figlia di Roberto il Guiscardo, lo raggiunse in Italia nel 1080 ca.; intorno al 1089 sposò il marchese Oddone di Monferrato, da cui ebbe almeno due figli, Guglielmo e Tancredi di Altavilla. *CA* 338 n. 101; *GF* 741 n. 21.

- Enguerrando di Boves, originario dell'Amiénois, prese parte alla terza e alla quarta crociata. *RC* 1396, 1406, 1491 n. 25; *GV* 1533, 1559, 1628 n. 38.
- Enguerrando di Saint-Pol (m. 1096), figlio di Ugo di Saint-Pol, partecipò alla prima crociata. *CA* 10, 13, 73, 77, 83, 85, 87, 91, 129, 229, 237, 241, 243, 281; *CG* 453, 469, 513, 535, 537.
- Ennio, Quinto (Rugge, Lecce, 239-169 a.C.) poeta latino; compose gli *Annales*, poema sulla storia romana, fino a Virgilio modello indiscusso per la poesia epica a Roma. *FC* 857 n. 99.
- Enrico, cavaliere dell'Ospedale. Morì in combattimento alle fonti di Cresson (1° maggio 1187). *CT* 1210-1211, 1258 n. 24.
- Enrico, crociato. *CG* 491.
- Enrico di Araines, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1544.
- Enrico di Arzillières, partecipò alla quarta crociata nel contingente champenois. *GV* 1532, 1544.
- Enrico, conte di Bar; partecipò alla terza crociata. *CT* 1247.
- Enrico di Champagne (m. Acri, 10 settembre 1197), conte di Troyes, re di Gerusalemme. Giunto ad Acri nell'estate 1190, assunse il comando delle forze cristiane impegnate nell'assedio della città. Da quel momento in avanti giocò un ruolo di primo piano nelle vicende politiche d'Oltremare. Nel 1192 ottenne il trono di Gerusalemme sposando Isabella, vedova di Corrado di Monferrato e legittima erede del Regno. Morì precipitando accidentalmente da un'alta loggia della sua residenza. *CT* 1250; *IP* 1305, 1314, 1321, 1323, 1326-1327, 1350, 1352, 1361-1362, 1372 n. 58; *RC* 1427.
- Enrico di Fiandra e di Hainaut (m. Salonicco, 1216), imperatore latino di Costantinopoli (dal 20 agosto 1206), fratello di Baldovino I. Partecipò alla quarta crociata, svolgendo importanti incarichi militari durante l'assedio di Costantinopoli e nelle campagne successive. Quando Baldovino cadde nelle mani di Giovanni di Valacchia (aprile 1205) Enrico fu riconosciuto come reggente e assunse il comando delle forze crociate. All'annuncio della morte del fratello fu scelto come nuovo imperatore e incoronato a Santa Sofia. Abile stratega e politico energico, dovette fronteggiare le ripetute offensive dei valacco-bulgari, l'ostilità dei greci e la rivolta dei lombardi (1209). Morì a Salonicco per una grave malattia. *RC* 1385, 1395, 1397, 1432-1436, 1449, 1451, 1480, 1483-1487, 1504 n. 103, 1508 n. 116, 1516 n. 156, 1517 n. 164, 1517 n. 166, 1518 n. 167, 1518 n. 170, 1518 n. 172; *GV* 1526, 1533, 1543, 1569, 1573, 1575, 1584-1589, 1591, 1593-1594, 1596-1620, 1634 n. 69.
- Enrico di Lonchamp, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1544.
- Enrico di Montreuil, è citato nella cronaca di Goffredo di Villehardouin tra i crociati delle contee di Blois e Clermont. *GV* 1532.
- Enrico di Orme, partecipò alla quarta crociata nel contingente tedesco. *GV* 1549.
- Enrico di Saint-Denis, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533.
- Enrico di Sassonia e di Baviera, detto il Leone (Ravensburg, 1129 - Brunswick, 1195). Accompagnò Federico Barbarossa nelle sue prime discese in Italia nel 1155, 1158, 1162. Nel 1168 sposò Matilde di Inghilterra, figlia di Enrico II e sorella di Riccardo Cuor di Leone. Gli ultimi anni della sua esistenza furono segnati da violenti contrasti col Barbarossa e, dal 1190, con il suo successore Enrico VI. *IP* 1377 n. 98.
- Enrico il Teutone, alfiere di Riccardo Cuor di Leone. *IP* 1352.

- Enrico I di Champagne (1127-1181), conte (dal 1152, successore del padre Tibaldo IV). Partecipò alla seconda crociata con Luigi VII (e al ritorno ne sposò la figlia Maria), e tornò in Terrasanta nel 1179. Fu detto “il Liberale” per la sua generosità; durante il suo governo, e grazie pure alla moglie, la sua corte a Troyes fu un vivace centro di attrazione per gli scrittori in latino e in volgare. *GT* 1090-1091, 1176 n. 258.
- Enrico I di Lorena (m. 1165), fratello del conte di Fiandra Thierry di Alsazia e vescovo di Toul (dal 1126). Partecipò alla seconda crociata. *OD* 901, 928 n. 70.
- Enrico I di Lovanio (1165-Colonia, 5 settembre 1235), duca di Brabante (dal 1190, alla morte del padre, Goffredo III) e di Lorena. Fu ai suoi tempi il più potente signore regionale dell’Europa NO. Nel 1183 era in Terrasanta. *GT* 1124.
- Enrico II d’Inghilterra (1133-1189), figlio del conte Goffredo d’Angiò e di Matilda (figlia ed erede di Enrico I d’Inghilterra); dopo una folgorante carriera (1149-1150: duca di Normandia; 1151: conte d’Angiò; 1152: duca d’Aquitania) nell’ottobre 1154 divenne re dell’isola e signore di vasti possedimenti in Francia. Fu responsabile oggettivo dell’omicidio del suo cancelliere, Tommaso Becket. *GT* 972, 1058, 1134 n. 2, 1184 n. 322; *CT* 1213, 1246, 1259 n. 33, 1270 n. 123; *IP* 1286 n. 21; *Gloss.* 1645.
- Enrico IV (Goslar? 1050 - Liegi, 1106), figlio di Enrico III (m. 1056), re di Germania (1054) e imperatore del sacro romano impero (1056). Maggiore re nel 1065, si dedicò innanzitutto a recuperare il potere perduto dall’impero durante la reggenza della madre, Agnese di Poitiers. Si scontrò con papa Gregorio VII sul controllo imperiale delle investiture ecclesiastiche: lo fece dichiarare decaduto da un concilio tedesco a Worms (1076), cosa che gli valse la scomunica e l’umiliazione di Canossa (1077). Nuovamente scomunicato nel 1080, fece eleggere un antipapa, Clemente III, che lo incoronò imperatore nel 1084. Il conflitto perdurò con Urbano II (1088) e Pasquale II (1098). Nel 1104 dovette subire la ribellione del figlio Enrico, che lo costrinse all’abdicazione (1105). *Intr.* XXI-XXII; *FC* 766.
- Enrico VI (1165-1197), figlio di Federico Barbarossa e Beatrice di Borgogna, imperatore dal 1190 (alla morte del padre in Anatolia). *IP* 1377 n. 98; *GV* 1522.
- Eolo. *GT* 1182 n. 300.
- Era, divinità greca, sposa di Zeus. *GT* 1155 n. 105.
- Eraclio (575 ca.-641) imperatore di Bisanzio (dal 610). Il suo Regno fu segnato dai conflitti con gli avari e i persiani di Cosroe II, che avevano occupato Egitto, Palestina e Siria; il successo su quest’ultimo (628), che determinò la riconquista dei territori perduti, fu di breve durata: quelle regioni furono perse per sempre dopo la sconfitta patita contro gli arabi a Yarmouk (636). A lungo gli storici hanno visto in Eraclio il riformatore delle strutture amministrative dell’impero, ipotesi oggi abbandonata. *GT* 995, 1150 n. 75; *RC* 1467; 1512 n. 132.
- Eraclio (m. Acri, estate 1190), patriarca latino di Gerusalemme. Originario dell’Alvernia, giunse in Levante dopo aver preso i voti; fu arcidiacono di Gerusalemme (1169-1175), arcivescovo di Cesarea (1175-1180), e grazie alla protezione di Agnese di Courtenay e del “partito di corte” fu eletto patriarca (16 ottobre 1180), vanificando le aspettative di Guglielmo di Tiro, candidato dei *poulains*. Poco versato nelle cose dello spirito (manteneva in casa un’amante, Paschia de Riveri – chiamata *madame la patriarchesse*, ‘la signora patriarchessa’ –, che gli diede dei figli), partecipò attivamente alla politica del Regno: ricompose nel 1181 lo scontro fra Boemondo III e il patriarca Aimerico, e svolse una mediazione importante nella lite fra Guido di Lusignano e Baldovino IV nel 1183; l’anno seguente, su

incarico del re, fece parte – coi Maestri del Tempio e dell’Ospedale – di una missione presso i re di Francia e d’Inghilterra. Alla morte di Baldovino V (nel 1186) ignorò le volontà dello zio Baldovino IV (che designando il nipote come erede aveva pure stabilito che, in caso di morte prematura, il papa avrebbe deciso sul diritto al trono fra le sorelle Isabella e Sibilla), incoronando Sibilla e il marito Guido di Lusignano. Dopo Hattīn (a cui non partecipò, attirandosi l’accusa di codardia) seguì la regina a Tripoli, e raggiunse quindi Guido sotto le mura di Acri (assediate nel 1189); fu fra le vittime in campo latino di un’epidemia, nell’estate 1190. *GT* 939, 952 nn. 8-9, 1094, 1098, 1117, 1177 n. 271; *CT* 1193, 1195, 1204, 1206, 1213, 1240-1241, 1249, 1260 n. 36.

Erardo II, conte di Brienne; partecipò alla terza crociata. *CT* 1247.

Ercole, saraceno di Antiochia, aveva in custodia una delle porte della città. *CA* 113, 147.

Erembourg de Beaugency (1094 ca.-1126), erede del conte Elias del Maine (1068ca-1110), fu la prima moglie di Folco V d’Angiò (11 luglio 1110), a cui portò in eredità la contea. *GT* 1151 n. 82.

Ermanno di Canne, cugino di Boemondo d’Altavilla; partecipò alla prima crociata nel suo contingente. *GF* 662.

Ernais, crociato. *CG* 525.

Ernoldo di Beauvais, crociato appartenente al gruppo dei *caitis*. *CA* 29, 37, 329 n. 25.

Ernoul, al servizio di Baliano II di Ibelin compose una *Chronique* del Regno di Gerusalemme che copriva gli anni 1184-1197; l’originale è oggi perduto, ma il suo testo fu utilizzato da una versione dell’*Eracles* (continuazione oitanica del *Chronicon* di Guglielmo di Tiro, fino al 1248) e dal rimaneggiamento di Bernardo, tesoriere di Bernardo il Tesoriere. *GV* 1633 n. 62.

Erode il Grande (Ascalona, 73 ca.-Gerico, 4 a.C.), re di Giudea. *Matteo*, 2, 16 ricorda la “Strage degli Innocenti” da lui ordinata a Betlemme. *CA* 335 n. 68; *CG* 493.

Eros. *RC* 1500 n. 77.

Erveo di Beauvoir, prese la croce con Luigi di Blois. *GV* 1532.

Erveo di Castel, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396; *GV* 1532, 1557.

Erveo di Nevers, ovvero Erveo III di Donzy, che divenne per matrimonio conte di Nevers; era il fratello di Rinaldo di Montmirail. *GV* 1576, 1578.

Ervino di Creel, crociato. *CG* 515, 517, 543, 545, 549, 553, 635 n. 145.

Esaù, personaggio dell’Antico Testamento. *CT* 1218.

Escinant, saraceno di Antiochia, che aveva in custodia una delle porte della città. *CA* 247.

Esciva di Bures (m. *post* 1187), principessa di Tiberiade e di Galilea. Figlia del principe Elinardo e di Ermengarda di Ibelin (figlia di Baliano I), sposò Gualtieri di Saint-Omer, e in seconde nozze (1173) Raimondo III di Tripoli, a cui portò in dote il principato. *GT* 1071, 1171 n. 219; *CT* 1215, 1222, 1254 n. 4, 1260 n. 39, 1262 n. 49.

Escorfante, re saraceno. *CA* 37.

Estatin, nelle *chansons* epiche è così chiamato il generale bizantino che nelle cronache latine ha nome Taticio. *CA* 51, 53, 55, 333 n. 57; *CG* 517, 635 n. 146.

Estorgante, saraceno. *CA* 37, 155.

Esturion, ovvero Giovanni Stirion, pirata calabrese, comandante della flotta di Teodoro Lascaris. *GV* 1613-1614.

Etiopi, *FC* 790, 805, 815-816, 853 n. 51; *GT* 1037.

Ettore, eroe troiano, figlio di Priamo. *GT* 1151 n. 89; *IP* 1358.

- Eucherio di Lione, santo (m. 450/455). Nato nella seconda metà del IV secolo, nel 434 fu chiamato a occupare la cattedra episcopale di Lione. Ha lasciato scritti ascetico-morali e trattati di esegesi biblica. *CT* 1267 n. 93.
- Euclide (III secolo a.C.), matematico greco. *GT* 1025.
- Eugenio III (m. Tivoli, 8 luglio 1153), al secolo Bernardo Pignatelli, papa dal 15 febbraio 1145). Fu il primo papa a provenire dai ranghi cistercensi, e uno dei promotori della seconda crociata. *Intr.* XLII-XLIII, LXVIII n. 79, LXIX n. 82, LXX n. 88; *OD* 868-870, 872-873, 876 n. 8, 878 n. 30, 880, 883-884, 910, 919-920 n. 8, 920 n. 12, 920 n. 14, 921 n. 26, 932 n. 88; *Gloss.* 1645.
- Eusebio di Cesarea (Palestina: 265 ca. - 330), scrittore greco cristiano, vescovo di Cesarea (313 ca.). Fu uno dei protagonisti della controversia ariana. Fra le sue opere, spicca – per l’influenza determinante nella nascita della storiografia cristiana – la *Storia ecclesiastica* (in dieci libri, 324): tradotta in latino da Rufino d’Aquileia (345ca-411), fu modello di riferimento per tutti gli scrittori medievali di storia. *FC* 846 n. 11; *GT* 1188 n. 355; *CT* 1268 n. 115.
- Europei. *IP* 1368 n. 30.
- Eustachio di Boulogne (1058 ca.-1125), fratello maggiore di Goffredo di Buglione e di Baldovino di Boulogne, partì con loro per il Levante nel 1096, e rientrò in patria dopo la conquista di Gerusalemme. Ebbe il feudo comitale paterno, assumendo il titolo di Eustachio III. *CA* 229; *CG* 385, 439, 445, 453, 457, 583, 619 n. 34; *GF* 729, 731, 733.
- Eustachio di Canteleu (m. 1204), partecipò alla quarta crociata nella schiera di Ugo di Saint-Pol. *RC* 1396, 1435; *GV* 1533, 1569.
- Eustachio Colet, cavaliere originario del Ponthieu, ucciso ad al-Bābān (19 marzo 1167). *GT* 1041.
- Eustachio di Conflans, vassallo del conte di Champagne. *GV* 1532, 1539, 1560, 1570.
- Eustachio di Fiandra, fratello dell’imperatore Enrico di Costantinopoli. È improbabile che abbia preso parte alla quarta crociata e alla conquista di Bisanzio (1202-1204). Dovette raggiungere i territori di Romania verso il 1206; di lì in avanti, rivestì un ruolo di primo piano nelle vicende politico-militari dell’impero latino d’Oriente. *GV* 1604, 1606, 1609, 1614, 1618.
- Eustachio di Heumont, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1397; *GV* 1578.
- Eustachio di Saubruic, partecipò alla quarta crociata e alle vicende dell’impero di Romania. *GV* 1533.
- Eustazio di Tessalonica (m. 1192/1194), vescovo e scrittore ecclesiastico bizantino. Compose opere di carattere dogmatico e ascetico-morale, oltre a importanti commenti agli autori classici. Compose pure una *Storia di Tessalonica*, fonte preziosa sul conflitto tra bizantini e normanni del 1185. *RC* 1495 n. 41.
- Eutichio [Sa’īd ibn Bātrik] (X secolo), patriarca di Alessandria e autore di una storia degli arabi da Maometto al 937. *GT* 947, n. 40.
- Eva, progenitrice biblica. *CG* 457, 634 n. 141; *CT* 1226.
- Everardo di Barres (m. 1147), originario della Champagne, fu terzo Maestro dell’Ordine del Tempio (1149-1152); durante la seconda crociata fu di grande aiuto a Luigi VII, specie in materia di finanziamenti; al ritorno in Francia entrò a Clairvaux. *OD* 902, 924 n. 47.
- Everardo di Breteuil, aristocratico (citato pure in due documenti del 1138 e 1147) di cui si sa poco; partecipò alla seconda crociata, trovando la morte in Anatolia: Oddone di

- Deuil, *De profectioe*, VII, lo cita – dopo averlo indicato come messo del re – fra gli uomini della guardia regia. *OD* 902, 924 n. 47.
- Everardo il Cacciatore, trombettiere di Raimondo di Saint-Gilles durante la prima crociata. *GF* 719.
- Everardo di Montigny, è citato nella cronaca di Goffredo di Villehardouin tra i crociati della Champagne. *GV* 1532.
- Everardo del Puiset, partecipò alla prima crociata. *CA* 123, 125, 127, 229, 309, 311; *GF* 660.
- Evremaro di Therouannes (m. 1129), fu eletto patriarca di Gerusalemme (1102-1108) dopo la deposizione di Daimberto di Pisa; quando questi ottenne nuovamente la carica da Pasquale II, Evremaro perorò invano la sua causa a Roma, anche perché gli mancò il sostegno di Baldovino I (era un prelato molto devoto, ma privo di quelle abilità di governo e di diplomazia necessarie sia per la sua funzione di consigliere del re sia nei momenti di crisi, quando avrebbe dovuto agire in nome e per conto del sovrano); fu trasferito sul seggio arcivescovile di Cesarea (1108), dove rimase fino alla morte, mostrandosi all'altezza del suo incarico. *FC* 812-813, 818, 857 n. 98.
- Fabur, saraceno. *CA* 97.
- al-Fādīl, Abū 'Alī Abd al-Rahīm, *qādī* e visir di Saladino, suo fedele consigliere; al suo nome è attribuita una raccolta di lettere, in parte private e in parte scritte per il suo signore. *GT* 1183 n. 315.
- al-Faiz [al-Fa'iz ibn Nasr Allāh] (1149-1160), califfo fatimita d'Egitto, predecessore e cugino di Al-'Ādid. Fu posto sul trono a cinque anni dopo l'omicidio del padre al-Zāfir (tardo marzo 1154), e durante il suo breve Regno il potere fu nelle mani di Talā'i' Ibn Ruzzīk, visir dal 1155 al 1161. *GT (Elfeis)* 1034, 1159 n. 145.
- Fanio, emiro saraceno di Ascalona. *CG* 401, 403, 411.
- Faraone, emiro saraceno. *CG* 396.
- Farisei, gruppo politico-religioso giudaico, nato in età ellenistica, fautore della tradizione e dell'ortodossia religiose (nei vangeli sono i difensori della lettera della Legge, contro Gesù, portatore di una lettura secondo lo spirito). Sopravvissero alla fine della Guerra giudaica (70 d.C.), e rimasero l'elemento caratteristico del giudaismo seguente. *CA* 351 n. 203; *CT* 1226, 1235.
- Farrukh-Shāh (m. autunno 1182), nipote di Saladino (figlio del fratello Nūr ad-Dīn Shāhanshāh), fu nel suo seguito da quando questi lo fece chiamare (con altri familiari) in Egitto al tempo del suo visirato; dal dicembre 1180 fu per suo conto governatore di Damasco. Secondo le fonti arabe era il parente di cui Saladino più si fidava, ed ebbe fama di uomo valente, generoso e amante delle lettere. *GT* 1182 n. 302, 1182 n. 306.
- Fātima, figlia di Maometto. Fra i figli del Profeta, è quella la cui esistenza è effettivamente stabilita, non tanto da prove documentarie quanto dai discendenti, generati dal matrimonio con 'Alī, e signori per secoli di parte dell'Islām. Morì nell'undicesimo anno dell'era musulmana (633 ca.). *GT* 1161 n. 152.
- Fatimidi [Fātimidi], dinastia araba sciita, che si proclamava discendente di Fātima, nata in Tunisia ad opera di 'Ubayd Allāh. Nella seconda metà del X secolo, durante il califfato di Abū Tamīm, occuparono l'Egitto e si mossero alla conquista di Siria e Palestina, controllate fino alla metà dell'XI secolo. La decadenza iniziò quando, in conseguenza di discordie interne, il potere passò di fatto nelle mani di potenti visir

- militari. Nel 1171 Saladino pose fine alla dinastia, e riportò l'Egitto nella sfera sunnita. *Intr.* XXXII, XL, LXV n. 14; *CA* 345 n. 145; *GF* 652-653, 748 n. 80, 754 n. 132; *FC* 845 n. 3, 853 n. 51, 854 n. 60.
- Febo, antica divinità ellenica della luce, quindi epiteto di Apollo, nella sua identificazione con il Sole. *FC* 806, 816, 822-823, 830, 843.
- Federico (m. ottobre 1174), vescovo di Acri (dal 1148/1153) e arcivescovo di Tiro (dal 1164). Nipote del conte Goffredo di Namur, fu arcidiacono di Saint-Lambert a Liegi; in Terrasanta, prima di assumere l'incarico episcopale, fu canonico agostiniano del *Templum Domini*. Si rivelò meno un uomo di chiesa che un buon amministratore secolare: partecipò all'assedio di Ascalona (1153) e prese parte alla trattativa fra Rinaldo di Châtillon e il patriarca Aimerico (1154-1155). Come arcivescovo fu uno dei più importanti consiglieri di Amalrico, per il quale svolse missioni militari e diplomatiche (importante fu l'inutile missione in Occidente – 1169-1171 – per reclutare forze fresche). *GT* 938, 1021, 1049, 1058, 1070, 1151 n. 87, 1170 n. 215.
- Federico di Hohenstaufen, duca di Svevia (m. 20 gennaio 1191); secondogenito di Federico Barbarossa, lo accompagnò alla terza crociata. Dopo il 10 giugno 1190 assunse il comando della spedizione, guidando l'esercito attraverso la piana di Cilicia, verso Tarso e Antiochia. Ai primi di ottobre giunse in Palestina con i resti dell'armata tedesca, demoralizzata e decurtata per le continue defezioni. Si unì subito alle forze cristiane impegnate nel blocco di Acri, partecipando attivamente alle operazioni di assedio. Morì di malattia. *CT* 1247, 1250, 1270 n. 124; *IP* 1276.
- Federico I, detto Barbarossa (1120/1126-1190), re di Germania e imperatore. Affiancò nella seconda crociata lo zio Corrado III (1147-1148). Dopo la morte di questi (febbraio 1152), fu incoronato "re dei romani" nella Cappella Palatina di Aquisgrana (9 marzo). Ebbe una concezione assai elevata del potere imperiale e riaffermò un'idea forte di monarchia universale, impegnandosi in un ampio disegno politico di rafforzamento della propria sovranità. Concentrò molti dei suoi sforzi nel tentativo di restaurare le prerogative imperiali in Italia, ma si scontrò con le tendenze autonomistiche del movimento comunale. Nel maggio 1189 partì da Ratisbona per la sua seconda crociata. La sua armata si inoltrò nelle regioni danubiane e in Tracia, attraversando il Regno di Ungheria, la Serbia e i domini di Isacco Angelo; nella primavera 1190, dopo lunghi mesi di scontri e tensioni con i bizantini, il suo esercito fu traghettato al di là dei Dardanelli e penetrò in Anatolia. Il 10 giugno, mentre la spedizione avanzava nella piana di Seleucia, Federico trovò la morte nelle acque del fiume Salef. *Intr.* LIV-LV; *OD* 924 n. 43; *GT* 992, 1008; *CT* 1246-1247, 1250, 1269 n. 119, 1270 nn. 124-125, 1271 n. 128, 1271 n. 134; *IP* 1276, 1283 nn. 3-4.
- Fedro (I secolo d.C.), poeta latino, autore di favole animali. *GT* 1157 n. 122.
- Ferry di Yerres (m. 1205), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1578.
- Fiamminghi. *CA* 49; *CG* 515, 531, 541, 563, 583; *OD* 911-912; *CT* 1247; *RC* 1509 n. 117; *GV* 1599.
- Filippa di Antiochia (1148 ca.-1178), ultimogenita di Costanza e di Raimondo di Poitiers, ebbe una relazione alla fine degli anni Sessanta con Andronico Comneno; nel 1177 fu sposata a Umfredo II di Toron; pochi mesi dopo morì di malaria a Toron. *GT* 1173 n. 237.
- Filippo di Alsazia (1138 ca. - 1° luglio 1191), figlio di Thierry e di Sibilla d'Angiò, conte di Fiandra dal 1168; fu in Terrasanta fra l'agosto 1177 e l'autunno del 1178, ottenendo scarsi risultati sia in ambito militare sia nelle trattative matrimoniali che,

- per Guglielmo di Tiro, erano la ragione prima del suo “pellegrinaggio” (ma per alcuni storici il suo obiettivo era conquistare la corona di Gerusalemme). Partecipò alla terza crociata: morì per malattia durante l’assedio di Acri. *CA*; *GT* 1077-1078, 1086, 335 n. 70; *IP* 1293; *GV* 1533, 1543, 1557; *Gloss.* 1645.
- Filippo di Dreux (1158-Beauvais, 4 novembre 1217), figlio di terzo letto di Roberto I di Dreux, vescovo di Beauvais (dal 1175 alla morte). Partecipò alla terza crociata. *GT* 1090, 1176 n. 258; *CT* 1247; *IP* 1324, 1372 n. 55.
- Filippo di Francia (1116-Parigi, 13 ottobre 1131), fratello di Luigi VII; primogenito di Luigi il Grosso, associato al trono nell’aprile 1120 e consacrato il 14 aprile 1129, morì per un’accidentale caduta da cavallo, provocata in un *faubourg* parigino dalla corsa di un maiale. *OD* 873.
- Filippo di Hohenstaufen (m. 1208), duca di Svevia (dal 1178), figlio di Federico I e Beatrice di Borgogna, re di Germania (dal 1198). Nel 1197 sposò Irene, figlia di Isacco II Angelo. Per qualche tempo coltivò il progetto di continuare la politica antibizantina di suo fratello Enrico VI. Verosimilmente le sue mire espansionistiche rivolte all’Oriente greco contribuirono in certa misura al dirottamento della quarta crociata su Costantinopoli. *RC* 1383, 1395, 1407, 1419-1420, 1488 n. 2, 1491 n. 28; *GV* 1522, 1548-1549, 1554, 1559-1560.
- Filippo di Nablus, ovvero Filippo di Milly, principe di Nablus (almeno fino al 1164) e signore di Montréal; padre di Stefania di Milly. Abbandonò il secolo e si fece templare, divenendo il settimo Maestro dell’Ordine (1165-1170). *GT* 979, 1036.
- Filippo I (1052-1108), re di Francia. Incoronato a Reims nel 1059, succedette al padre l’anno successivo rimanendo sotto la tutela dello zio, Baldovino V, conte di Fiandra. Lottò contro i feudatari e contro Guglielmo il Conquistatore, consolidando il Regno. Ebbe forti contrasti con il papato, sia per le vendite simoniache di alcuni vescovati che per un secondo matrimonio irregolare. Scomunicato per questo motivo da Urbano II, non partecipò alla prima crociata, nella quale il contingente francese fu guidato dal fratello, Ugo di Vermandois. *Intr.* XXI; *CA* 129, 275, 277, 326 n. 8, 329 n. 26; *CG* 364, 435, 626 n. 81; *GF* 741 n. 20; *FC* 810, 820, 854 n. 62, 856 n. 89, 858 n. 109; *OD* 922 n. 29; *Gloss.* 1645.
- Filippo II di Francia, detto Augusto (Parigi, 1165 - Mantes, 1223). Figlio di Luigi VII e Adele di Champagne, salì al trono nel 1180. Con una condotta politica accorta, ma all’occorrenza energica e tenace, perseguì un programma antif feudale di rafforzamento del potere regio, dando stabilità e consistenza territoriale alla corona di Francia. Fu uno dei protagonisti della terza crociata. Giunto in Palestina il 20 aprile 1191, si unì alle forze cristiane impegnate nel blocco di Acri. Insieme a Riccardo Cuor di Leone, diede un contributo decisivo all’assedio e alla presa della città (12 luglio). All’inizio di agosto però lasciò i Luoghi Santi e fece ritorno in Francia. *Intr.* LIV-LV; *CT* 1246, 1250, 1253, 1269 n. 119, 1270 n. 123; *IP* 1276-1279, 1285 n. 21, 1288-1292, 1294, 1298-1301, 1309, 1313-1314, 1326-1327, 1366 n. 7, 1367-1368 n. 22, 1368 n. 25, 1369 n. 33, 1372 n. 59; *RC* 1395, 1410, 1425, 1427, 1440, 1488 n. 2, 1501 n. 84; *GV* 1531-1532, 1541, 1594, 1597; *Gloss.* 1645.
- Filistei, antica popolazione stanziatasi nelle regioni costiere della Palestina. Sostennero lotte accanite contro le genti vicine e particolarmente contro gli israeliti. *FC* 777, 791; *GT* 982, 1054; *CT* 1223, 1231.
- Finees, personaggio biblico. *CT* 1213.

- Firūz, è il nome, nelle fonti arabe, dell'antiocheno noto nei testi occidentali come Daziano o Pirro. *GF* 749 n. 87.
- Flavio Giuseppe (Gerusalemme, 37/38-Roma, 105 d.C. ca.), fariseo di nobile famiglia, partecipò alla Guerra giudaica (la rivolta dei giudei contro gli occupanti romani, 66-70) come comandante militare; catturato nel 67 da Vespasiano, godette del suo favore e fu da lui liberato; rimase al suo fianco e vide la caduta di Gerusalemme (settembre 70); lo seguì poi a Roma. La sua fama è legata a due opere composte in greco, la *Guerra giudaica*, e le *Antichità giudaiche*, che si proponevano di spiegare ai gentili la storia e i costumi religiosi giudaici. *FC* 765, 847 n. 18, 848 n. 20, 848 n. 22; *GT* 1188 n. 355.
- Floalte, saraceno. *CA* 155.
- Folco di Alençon, crociato. *CA* 229; *CG* 453.
- Folco di Melant, crociato appartenente al gruppo dei *caitis*. *CA* 37, 47, 330 n. 37; *CG* 513, 539, 612 n. 2.
- Folco di Neuilly (m. maggio 1202), parroco di Neuilly-sur-Marne. Celebre per la forza della sua parola, fu il principale agente di propaganda della quarta crociata, con un'intensa attività di predicatore itinerante, iniziata nell'inverno 1198 e svolta soprattutto nell'Île-de-France. *RC* 1395, 1398, 1401, 1486 nn. 3-4; *GV* 1531, 1542, 1549, 1626 n. 29.
- Folco V "il Giovane" (1092-10 novembre 1143), dal 1109 conte di Angiò (come il padre Folco IV Rechin, m. 1106), re di Gerusalemme (dal 14 settembre 1131); sposò Erembourg de Beaugency (11 luglio 1110) e in seconde nozze (2 giugno 1129) Melisenda di Rethel, erede della corona di Gerusalemme. Il suo Regno coincise con un periodo di calma politico-militare e di prosperità per lo stato latino: finita la fase espansionistica dei predecessori, Folco si preoccupò di garantire i confini esistenti, dedicandosi alla costruzioni di importanti piazzeforti a funzione difensiva. *Intr.* XLII; *OD* 867-868, 930 n. 83; *GT* 952 n. 21, 976, 1077, 1140 n. 22, 1141 n. 24, 1143 n. 43, 1151 n. 82, 1183 n. 308, 1187 n. 342.
- Fozio (820 ca.-Costantinopoli, 891 ca.), patriarca della Chiesa greca (dall'858 all'886). Fu al centro della polemica romana sul *Filioque*, e difese l'autonomia del patriarcato greco dal papa; grande erudito, compose una *Biblioteca* dedicata a 279 opere greche, molte delle quali oggi note solo attraverso le sue informazioni e i suoi estratti. *RC* 1510 n. 121.
- Francesco di Colemi, prese la croce nel 1200. *GV* 1533.
- Francesi. *Intr.* LXXI n. 126; *CA* 31, 37, 43, 49, 59, 67, 71, 73, 75, 79, 81, 85, 87, 91, 93, 95, 97, 117, 121, 123, 127, 131, 135, 147, 149, 155, 159, 163, 171, 179, 181, 193, 195, 203, 209, 213, 215, 225, 229, 233, 235, 249, 265, 277, 291, 307, 319, 321, 330 n. 38; *CG* 373, 377, 407, 409, 415, 419, 435, 443, 445, 447, 453, 461, 463, 473, 481, 483, 497, 499, 503, 509, 513, 515, 517, 519, 529, 531, 543, 549, 553, 555, 565, 567, 573, 583, 587, 591; *GF* 683, 710, 730, 734; *IP* 1279-1280, 1291, 1301, 1304-1307, 1309-1318, 1321, 1326-1332, 1334, 1336-1337, 1339, 1343, 1361-1362, 1371 n. 50; *RC* 1408-1410, 1431-1432, 1434, 1437-1439, 1441-1443, 1445-1447, 1449-1454, 1457, 1459-1462, 1469-1472, 1474, 1484, 1501 n. 81, 1508-1509 n. 117, 1517 n. 165; *GV* 1523-1524, 1528, 1553, 1556, 1566-1567, 1571, 1589-1590, 1592, 1596, 1606, 1618; *Gloss.* 1656.
- Franchi. Nella letteratura di crociata in latino e in volgare il lemma si riferisce meno sovente agli abitanti della "Francia" (nel Medioevo le regioni N dell'Esagono) che

alle armate cristiane che parteciparono alle crociate e agli occidentali residenti in Terrasanta dopo la prima spedizione (senza distinguere la regione di provenienza dei combattenti). Si comporta in modo simile la storiografia musulmana, che designa come franchi (*Frang*) tutti i cristiani d'Occidente, distinguendoli dai cristiani d'Oriente (*Rūm*). Ciò che in quest'ultima è l'effetto di una semplificazione storica ha però radici diverse nella storiografia occidentale, nella quale è ricorrente l'idea che il popolo franco, figlio ed erede dell'Impero carolingio, fosse il popolo eletto, scelto da Dio per vendicare la morte di Cristo (come afferma Guibert de Nogent, *Dei Gesta per francos*, II 1, 55-56: «riconosco infatti, e tutti possono crederlo, che Dio aveva assegnato a questo popolo un'impresa così straordinaria»). Inoltre il termine neutralizza i particolarismi etnici, linguistici e culturali che spesso hanno eretto barriere tra i crociati, chiamando in causa l'appartenenza a una entità sovranazionale, che è quella di un Occidente cristiano fortemente radicato nella storia e nel mito di Carlo Magno. Nei testi in versi 'franchi' alterna, spesso per puri motivi metrico-ritmici, con 'francesi'. *Intr.* XXII, XXIV, XXIX, XXXII-XXXVII, XL-XLII, XLVI-XLVII. LVI, LVIII, LXVI n. 32; CA 37, 43, 45, 57, 61, 63, 73, 77, 81, 87, 89, 95, 97, 99, 101, 105, 107, 111, 121, 135, 137, 141, 151, 153, 159, 161, 163, 165, 179, 181, 191, 193, 195, 197, 203, 205, 213, 215, 221, 223, 239, 241, 243, 245, 247, 251, 261, 291, 297, 299, 305, 307, 313, 330 n. 38, 335 n. 82; CG 361, 371, 373, 375, 377, 383, 397, 401, 405, 407, 443, 449, 451, 459, 485, 495, 505, 507, 523, 547, 553, 571, 573, 575, 581, 589, 591, 603, 615 n. 11; GF 643, 657-658, 660, 662, 670, 673-674, 693, 695-700, 711, 713, 715, 718, 720, 722, 726, 728, 730, 744 n. 51, 745 n. 53, 750 n. 98; FC 761, 769, 776, 781, 784-786, 790-792, 795-796, 803, 816, 823-824, 826-827, 830, 835-836, 843, 845 n. 3, 846 n. 12, 851 n. 42, 853 n. 52, 856 n. 84, 857 n. 100, 859 n. 119, 859 n. 123; OD 868, 871, 874-875, 879, 882, 888, 893, 897-899, 901-902, 904, 908, 913-914, 918, 919 n. 10, 932 n. 89; GT 944-945, 949, 959-960, 962, 965, 971, 1090, 1134 n. 2, 1138 n. 13, 1140 n. 20, 1141 n. 22, 1158 n. 136, 1165 n. 186, 1172 nn. 222-223, 1172 n. 228, 1173 n. 234, 1175 n. 250, 1182 nn. 301-302, 1183 n. 315, 1185-1186 n. 338, 1187 n. 342; CT 1198, 1202 n. 17, 1228, 1254 n. 1, 1255 n. 5, 1257 n. 15, 1258 n. 25, 1260 n. 41, 1261 n. 46, 1263 n. 58, 1264 n. 62, 1265 n. 65, 1265 n. 72, 1267 n. 92, 1269 n. 116, 1271 n. 130; IP 1278, 1315, 1318, 1367 n. 12, 1369 n. 30, 1369 nn. 33-34; RC 1516 n. 158; GV 1571-1572, 1587, 1597-1598, 1600, 1604, 1615; Gloss. 1650, 1655-1656, 1659.

Frisoni. CA 49, 273; CT 1271 n. 127.

Fulcherio, crociato. CA 225, 227, 348 n. 174.

Fulcherio di Chartres (1058 ca.-1127). *Intr.* XXIV, XXXI-XXXIII, XXXVI-XXXIX, LVII, LXVII n. 53, LXVIII n. 56, LXVIII n. 78, LXXII n. 132, LXXIII; CA 340 n. 116; CG 641 n. 177; GF 736 n. 5, 737-738 n. 7, 744 n. 48, 752 n. 118, 753 n. 128, 755 n. 142; FC 759, 761-769, 769 nn. 1-4, 769 n. 6, 770 n. 8, 770 nn. 10-12, 770 nn. 14-15, 770 n. 18, 770 n. 21, 771, 778-779, 789, 813, 816-817, 837-839, 844 n. 1, 844-845 n. 2, 846 n. 9, 846 n. 11, 847 n. 14, 848 n. 20, 849 n. 29, 849 n. 31, 850 n. 34, 851 nn. 37-38, 852 n. 44, 853 n. 49, 853 nn. 51-52, 853 n. 55, 854 n. 62, 854 n. 68, 855 n. 75, 855 n. 77, 856 nn. 81-82, 856 n. 84, 856 n. 88, 857 n. 91, 857 n. 100, 859 n. 122, 859 n. 129, 860 n. 133, 861 n. 143, 861 n. 145, 861 nn. 150-151, 861 n. 154, 862 n. 155, 862 n. 162; OD 930 n. 83; GT 953 nn. 25-26, 1147 n. 63, 1166 n. 191; GV 1622 n. 5.

Fulcherio di Chartres, crociato. CG 371, 393.

Fulcherio (m. Gerusalemme, 20 novembre 1157), patriarca latino di Gerusalemme. Abate di una casa di canonici regolari ad Angoulême, giunse a Gerusalemme dopo essere stato costretto alle dimissioni dal suo vescovo (1130); canonico del Santo Sepolcro, nel 1134-1135 fu scelto come arcivescovo di Tiro; alla morte di Guglielmo I (27 settembre 1145) fu nominato da Melisenda patriarca. Dopo lo scontro con la regina per la scelta dell'arcivescovo di Tiro (*vedi* Pietro di Barcellona e Raul I), appoggiò la sua politica come reggente: non accettò la richiesta di Baldovino III di incoronarlo re nella Pasqua 1152 in assenza della madre, e dopo la guerra civile fra i due (che non riuscì a scongiurare) ottenne per Melisenda, sconfitta, termini di resa a lei non sfavorevoli. Ciò dovette inimicargli Baldovino, e questo forse spiega l'assenza di Fulcherio dalla vita pubblica del Regno per tutto il suo pontificato. Rigido difensore dei diritti della sua Chiesa, fu in conflitto con gli ospitalieri. L'ultimo atto di questo inflessibile prelato fu, nel 1157, rifiutare il consenso alle nozze fra Amalrico e Agnese di Courtenay, perché consanguinei. *GT* 948, 958-961, 976, 978-980, 988-989, 992-994, 1000-1001, 1145 n. 46, 1148 n. 65, 1151 n. 87, 1156 n. 114.

Gabriele, l'arcangelo dell'Annunciazione (*Luca*, 1, 11 sgg.). *CG* 463; *GT* 1035; *CT* 1226.

Galeno (Pergamo, 129-Roma, 200 ca.), medico greco. *GT* 1169 n. 208.

Galilei. *FC* 761; *CT* 1214.

Gallesi. *CG* 563

Galli, *GF* 683.

Gano, personaggio della *Chanson de Roland*. *CA* 347 n. 162; *Gloss.* 1649.

Garsien, emiro saraceno di Aciri. *CG* 487, 489; 499, 551.

Garsion, nome attribuito dall'epica a Cassiano. *CA* 87, 89, 91, 93, 95, 97, 113, 115, 129, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 179, 203, 205, 211, 213, 215, 233, 235, 239, 241, 243, 247, 249, 251, 311, 315, 317, 342 n. 127; *CG* 431.

Gastone di Béarn, partecipò alla prima crociata nel contingente di Raimondo di Saint-Gilles. *GF* 730, 733.

Gastrolari, seguaci – secondo l'invenzione di Rabelais nel *Gargantua et Pantagruel* – del dio Ventripotente. *CA* 341 n. 119.

Gautier d'Arras, romanziere francese attivo nella seconda metà del XII secolo; ebbe fra i suoi protettori la contessa Maria di Champagne, Baldovino di Hainaut e Beatrice di Borgogna. Tra il 1176 e il 1184 scrisse due romanzi: *Eracle* e *Ille et Galeron*. *RC* 1512 n. 132.

Gedeone, personaggio dell'Antico Testamento. *FC* 836, 860 n. 139.

Gemelmulc (m. 1104), Gamāl al-Mulk, visir alla guida di una spedizione contro i crociati nel 1104, fu ucciso in quella occasione da Baldovino I di Gerusalemme. Fulcherio di Chartres lo qualifica come emiro di Ascalona. *FC* 815-816.

Genovesi. *Intr.* xxxvii-xxxviii; *CG* 435, 443; *GF* 754 n. 136; *FC* 786, 806, 822, 851 n. 35, 852 n. 42; *GT* 1123, 1181 n. 291, 1182 n. 298; *IP* 1280, 1310-1312, 1350-1352, 1370 n. 45; *RC* 1400, 1424-1427.

Georgiani. *CG* 627 n. 91; *RC* 1496 n. 52.

Gerardo (m. 1120), di origine ignota (amalfitana o provenzale), nel giugno 1099 era l'amministratore dell'ospizio di San Giovanni in Gerusalemme, per conto dell'abate

- di Santa Maria dei Latini (da cui forse dipendeva come fratello laico); fu nominato da Pasquale II primo Maestro dell'Ordine dell'Ospedale (1113). *GT* 1000, 1151 n. 81.
- Gerardo, vassallo di Bonifacio di Monferrato, di cui è incerta l'identificazione e nota solo la partecipazione alla quarta crociata. *GV* 1566, 1580, 1629 n. 43.
- Gerardo (m. 1086), conte di Buonalbergo e Ariano; padre di Roberto, conestabile di Boemondo d'Altavilla. *GF* 686.
- Gerardo, vescovo latino di Laodicea di Siria (1139-1161); nell'autunno 1158 accompagnò a Mamistra Rinaldo di Châtillon, intenzionato ad ottenere il perdono di Manuele I per le devastazioni di Cipro. *GT* 1005.
- Gerardo di Blois, crociato. *CG* 523.
- Gerardo di Cerisy, crociato. *CA* 75.
- Gerardo del Dongione, crociato. *CG* 369, 393, 453.
- Gerardo di Fournival, partecipò alla terza crociata. *IP* 1352.
- Gerardo di Gornai, crociato. *CA* 75; *CG* 437.
- Gerardo di Manchecourt, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396, *GV* 1533.
- Gerardo di Melun, crociato. *CA* 309, 311.
- Gerardo di Ridefort (m. 4 ottobre 1189), Maestro del Tempio. Originario delle Fiandre, giunse in Terrasanta durante il Regno di Amalrico I. Fattosi templare, scalò in fretta le gerarchie dell'Ordine: nel 1183 era siniscalco, all'inizio del 1185 fu proclamato Maestro. Appartenente al cosiddetto "partito della corte", svolse un ruolo di primo piano nelle vicende politico-militari del Regno. Il 1° maggio 1187, alle sorgenti di Cresson, lanciò un esiguo drappello crociato contro una schiera di settemila cavalleggeri mamelucchi: com'era facile prevedere, i cristiani furono sopraffatti e massacrati, ma Gerardo riuscì a mettersi in salvo fuggendo. Il 4 luglio, fu preso prigioniero a Hattîn, ma si guadagnò ben presto la libertà consegnando a Saladino la fortezza templare di Gaza. Morì durante l'assedio di Acri. *GT* 1177 n. 271; *CT* 1193, 1198, 1202 n. 16, 1203 n. 18, 1204, 1206, 1209, 1212, 1221, 1248, 1254 n. 3, 1256 nn. 10-11, 1257 n. 15, 1261 n. 47, 1264 n. 63.
- Gerardo di Sidone (n. 1120 ca.), ovvero Gerardo Grenier (o Garnier), signore di Sidone e di Beaufort, vassallo del re di Gerusalemme. Nel 1153 comandò la squadra navale di quindici navi (una delle poche di cui si sappia nella storia del Regno di Gerusalemme) che bloccò il porto di Ascalona durante l'assedio di Baldovino III; all'inizio degli anni Sessanta fu in conflitto con il re Amalrico per ragioni di diritto feudale. Dal matrimonio con Agnese di Bures ebbe l'erede della signoria, Rinaldo. *GT* 984.
- Geremia, profeta dell'Antico Testamento. *GT* 1131; *CT* 1242-1243, 1245.
- Gerhoh di Reichersberg (1092/1093-*post* 1167), teologo, riformatore, e polemista dal linguaggio assai violento, attento rivendicatore del carattere sacro del sacerdozio. *GT* 1141 n. 23.
- Gerolamo (347 ca.-420), santo e Dottore della Chiesa. A lui, il più celebre biblista della Chiesa latina, si deve la traduzione integrale della Scrittura, nota come *Vulgata*. *GT* 1138 n. 14, 1159 n. 144.
- Gervasio di Castel, partecipò alla quarta crociata nella schiera del conte di Blois. *RC* 1396; *GV* 1532, 1576.
- Gesù Cristo. *Intr.* XI, XIII, XV, XIX, XXIII-XXV, XXVIII-XXIX, XXXV, XLIV, L-LIV, LXIV n. 4; *CA* 7-9, 19, 21, 23, 25, 31, 37, 41, 43, 57, 69, 73, 75, 77, 83, 105, 111, 117, 119, 121, 153, 159, 165, 183, 195, 197, 205, 207, 217, 219, 221, 225, 227, 229, 231, 233, 245,

- 251, 255, 257, 259, 273, 293, 299, 305, 317, 319, 321, 323, 332 n. 51, 335 n. 73, 338 n. 103, 347 n. 164, 349 n. 183, 350 n. 198; *CG* 371, 377, 387, 389, 399, 405, 411, 417, 419, 423, 425, 427, 431, 433, 437, 443, 455, 457, 465, 469, 473, 487, 491, 493, 509, 511, 515, 519, 521, 523, 525, 527, 531, 533, 549, 557, 559, 567, 575, 577, 583, 587, 593, 595, 597, 599, 603, 605, 609, 611, 614 n. 8, 616 n. 22, 623 nn. 64-65, 624 n. 69, 624 nn. 72-73, 624-625 n. 74, 628 nn. 91-92, 630 n. 109, 634 n. 141, 640 nn. 169-171; *GF* 654-655, 657-659, 661, 663, 665, 667, 669-674, 678, 680, 683, 686-688, 699, 702-703, 705, 708-710, 712-716, 725-730, 733-735, 736-737 n. 5, 745 n. 56, 752 n. 118, 755 n. 142; *FC* 780, 789-790, 798, 808, 814, 825, 849 n. 30, 852 n. 42, 852 n. 49; *OD* 879-880, 882-883, 910, 917, 921 n. 18, 922 30; *GT* 940, 994, 997, 999, 1014, 1056, 1061-1062, 1080, 1122, 1139 n. 14, 1170 n. 213, 1173 n. 239; *CT* 1205-1209, 1211, 1214-1216, 1219-1222, 1224-1228, 1230, 1232, 1234-1237, 1240, 1242-1246, 1255 n. 9, 1258 n. 22, 1265 n. 69, 1268 n. 105; *IP* 1300, 1347, 1350, 1375 n. 80; *RC* 1464-1465, 1467, 1470-1471, 1510 n. 123, 1514 nn. 145-146, n. 164; *GV* 1522, 1531, 1535, 1537-1538, 1550, 1561, 1565, 1580, 1603, 1620; *Gloss.* 1656.
- Géza II (1130-1162), re d'Ungheria dal 1141). Nel 1146 sconfisse il duca Enrico Jasormigott d'Austria, alleato del pretendente Boris; riuscì a garantire l'indipendenza del suo Regno dall'impero bizantino: combatté duramente contro Manuele I Comneno per cinque anni (1150-1155), riuscendo vincitore. *OD* 881, 893-895, 920 n. 15, 925 n. 55.
- Ghiyāth ad-Dīn Kaykhusraw I, ultimo figlio di Kilij Arslan II, sultano di Iconio (dal 1192). Per lunghi anni il sultanato selgiuchide fu scosso da una grave crisi dinastica che provocò instabilità, contrasti e lotte fratricide; solo nel 1205 Kaykhusraw riuscì a ripristinare l'ordine unificando il paese. Morì in una battaglia contro i bizantini, forse nel 1211. *RC* 1439, 1501 n. 83.
- Giacobbe, personaggio dell'Antico Testamento. *FC* 778, 849 n. 27; *CT* 1228.
- Giacobiti, fedeli della Chiesa monofisita fondata in Siria da Giacomo Baradeo alla metà del VI secolo e seguaci di una corrente moderata del monofisismo, che nella sua versione radicale, condannata nel Concilio di Calcedonia del 451, riconosceva unicamente la natura divina di Cristo. *Intr.* XXXVI.
- Giacomo, detto il Maggiore, apostolo, figlio di Zebedeo, fratello di Giovanni Evangelista. Non ha fondamento storico la tradizione medievale della sua evangelizzazione della Spagna – tradizione che fece di Santiago de Compostela (città galiziana in cui si diceva fossero le sue reliquie) uno dei principali luoghi di pellegrinaggio dell'Occidente medievale. *CT* 1214, 1249.
- Giacomo, detto il Minore o il Giusto, santo martirizzato a Gerusalemme nel I secolo. *CT* 1245.
- Giacomo di Avesnes (m. 1191), partecipò alla terza crociata. *CT* 1247.
- Giacomo di Avesnes, figlio del precedente, partecipò alla quarta crociata e alla difesa dell'impero latino. *RC* 1396-1397, *GV* 1533, 1560.
- Giacomo di Bondies, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1574.
- Giacomo di Mailly, cavaliere templare. Fu ucciso in combattimento alle fonti di Cresson (1° maggio 1187). *CT* 1210-1211, 1257 n. 15, 1258 nn. 23-24.
- Gafar, ovvero Ga'far al-Sādik ('il veritiero': Medina, 700/703-765), figlio di Muhammad al-Bākir, ultimo *imām* riconosciuto sia dai dodecimani che dagli ismailiti; per moltissimi sciiti è nel numero degli *imām* più grandi. *GT (Iaphar)* 1035.

- Gawhar (m. aprile 991), generale, di origini servili (forse greche o siciliane), durante il califfato di Abū Tamīm; dal 958 guidò le sue campagne in Africa settentrionale, e per lui conquistò l'Egitto (febbraio-giugno 969). *GT (Iohar)* 1036, 1161 n. 154.
- Gilberto di Assailly, quinto Maestro degli ospitalieri (1163-1169/1170). *GT* 1045.
- Gilberto Malmain, partecipò alla terza crociata. *IP* 1337.
- Gilberto Porretano (*post* 1085-m. 1154), fu vescovo di Poitiers (dov'era nato) dal 1142, dopo aver insegnato a Chartres (dove fu cancelliere, 1124-1137) e Parigi (1137-1142); fu assai esperto nelle arti liberali, fine commentatore della Scrittura e di Boezio, cultore del pensiero platonico; Guglielmo di Tiro seguì le sue lezioni. *GT* 1024, 1162 n. 158.
- Gilberto di Visme, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1397.
- Ginahadoles, ovvero Ganāh ad-Dawla Husayn (m. maggio 1103), emiro e atabeg del signore di Aleppo Ridwān; nel 1097 si rifugiò a Emesa dopo un contrasto col suo signore e si rese indipendente. Nel 1101 ordì con Dukāk di Damasco un'imboscata a Baldovino di Boulogne, all'epoca conte di Edessa. Fu assassinato da tre ismailiti nella moschea di Emesa. *FC* 771.
- Giobbe, personaggio dell'Antico Testamento. *CT* 1226.
- Giona, personaggio dell'Antico Testamento (che la *Canzone di Gerusalemme* eleva al rango di santo). *CA* 155, 227; *CG* 373.
- Giona, saraceno. *CA* 165.
- Giorgio (m. 303?), santo guerriero, patrono della cavalleria; faceva parte della guardia del corpo di Diocleziano, e fu martirizzato a Lydda. Il suo culto ebbe grande diffusione nel cristianesimo bizantino, e, dopo le crociate, pure in Occidente (dove la *Legenda aurea* di Iacopo da Varazze accolse il tema leggendario della lotta col dragone). *CA* 65, 93, 225, 305, 335 n. 84, 348 n. 176; *CG* 403, 409, 411, 413, 621 n. 48, 621 n. 57; *GF* 712, 726, 749 n. 87, 752 n. 119, 754 n. 134; *FC* 795, 800, 854 n. 61; *OD* 898; *GT* 1081, 1174 n. 240.
- Gioserante, crociato. *CG* 513, 539.
- Giosia, arcivescovo di Tiro, personalità di grande prestigio e autorevolezza. Alla fine dell'estate del 1187, dopo il disastro di Hattīn, fu inviato al papa e ai potenti d'Europa per illustrare la disperata situazione dell'Oriente latino e chiedere soccorsi immediati. *CT* 1212, 1256 n. 10, n. 121.
- Giosuè, personaggio dell'Antico Testamento. *FC* 843.
- Giosuè, emiro saraceno. *CA* 151, 153.
- Giovanni, apostolo e santo. *CT* 1214; *GV* 1617, 1635 n. 73.
- Giovanni (n. 1106/1107), figlio di Boemondo I di Altavilla e di Costanza di Francia (figlia di Filippo I). Nacque dopo il matrimonio (Chartres, 1106) e prima della nuova partenza di Boemondo per l'Oriente (1107). Morì in giovane età. *FC* 810, 856 n. 89.
- Giovanni, cardinale romano inviato in Siria come legato papale nell'autunno 1160. *GT* 1008.
- Giovanni, suddiacono romano; inviato per affari a Costantinopoli, fu ucciso durante la rivolta antilatina fomentata fra il popolino della città da Andronico Comneno (aprile 1182). *GT* 1104.
- Giovanni di Alis, crociato appartenente al gruppo dei *caitis*. *CA* 29, 37, 47; *CG* 389, 391, 393, 453, 473, 485, 565, 612 n. 2.
- Giovanni Battista (Ein Keren?, 7/6 ca. a.C.-Macheronte, 29/30 d.C.), santo. *GT* 1148 n. 70, 1148 n. 79; *CT* 1227; *IP* 1290; *RC* 1464; *GV* 1538, 1565, 1598-1599.

- Giovanni Bliaut, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1586, 1618.
- Giovanni di Choisy (m. 1206), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1592.
- Giovanni Cinnamo (1143-*post* settembre 1185), segretario presso la corte di Manuele I e di Andronico I Comneno; nei primi anni Ottanta compose una cronaca del regno di Manuele, preceduta da una breve rievocazione delle imprese del padre, Giovanni II. *OD* 871, 926 n. 58, 926 nn. 60-62, 927 n. 63, 928 n. 67, 929 n. 78, 930 n. 82; *GT* 1152 nn. 94-95, 1153 n. 96, 1154 n. 98, 1155 n. 105.
- Giovanni Comneno (1128-1176), duca di Cipro: era figlio di Andronico Comneno, fratello maggiore dell'imperatore Manuele; sua figlia Maria sposò (1167) Amalrico I. *GT* 1058.
- Giovanni Contostefano, membro di un'importante famiglia aristocratica di Costantinopoli, imparentata ai Comneni; nell'estate 1160 fece parte dell'ambasceria inviata in Levante per trattare le nozze di Manuele I con una principessa latina. *GT* 1154 nn. 99-100.
- Giovanni Duca, sebastocratore, zio dell'imperatore Isacco II Angelo, fu figura di spicco della vita politica bizantina nella seconda metà del XII secolo; Oddone di Deuil, riferendo della sua partecipazione all'ambasceria a Luigi VII presso Ratisbona. lo chiama "Mauro". *OD* 887, 923-924 n. 43; *RC* n. 94.
- Giovanni l'Elemosiniere, santo (Cipro, seconda metà del VI secolo-Amatonte, 619/620); fu nominato patriarca di Alessandria dall'imperatore Eraclio (*post* 610). Ai numerosi episodi di carità nei confronti del popolo alessandrino sono legati il suo soprannome e l'intensità del suo culto nel mondo greco. *GT* 999, 1148 n. 70, 1150 n. 79.
- Giovanni Faicete, appellativo di Giovanni di Noyon. *RC* 1455.
- Giovanni della Flece, crociato. *CG* 523.
- Giovanni Foisnon, vassallo del conte di Champagne, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1570.
- Giovanni di Friaize (m. 1205), partecipò alla quarta crociata con Luigi di Blois. *GV* 1532, 1534-1539, 1558, 1578.
- Giovanni di Frouville, prese la croce nel 1199 con Luigi di Blois. *GV* 1557.
- Giovanni di Heumont, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1578.
- Giovanni di Nèle (m. 1204), castellano di Bruges, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1543, 1557.
- Giovanni di Noyon (m. Serre, Macedonia, 1204), o Giovanni Faicete, vescovo eletto di Acri. Partecipò alla quarta crociata, di cui fu una delle guide spirituali. Dopo la seconda presa di Costantinopoli (aprile 1204), fu uno dei sei delegati franco-lombardi alle elezioni imperiali. Nell'estate 1204 accompagnò Baldovino I a Salonicco; morì di malattia sulla via del ritorno. *RC* 1395; *GV* 1558.
- Giovanni di Pomponne (m. 1206), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1593.
- Giovanni Plantageneto, detto Senzaterra (Oxford, 1167 - Newark, 1216), conte di Mortain, figlio di Enrico II e di Eleonora di Aquitania. Approfittando dell'assenza del fratello Riccardo I, impegnato in Levante e poi prigioniero di Enrico VI (1191-1194), cercò senza successo di prendere il controllo del regno. Nel 1199, alla morte del fratello, fu innalzato al trono. Il suo regno fu tormentato da contrasti interni con i feudatari, dalla lotta con Filippo II di Francia e dalla contesa con Innocenzo III. Dopo la sconfitta di Bouvines (27 luglio 1214) fu costretto a concedere ai baroni la *Magna Charta* (1215). *IP* 1318-1319, 1328, 1371 n. 49.

- Giovanni di Salisbury (1115 ca.-1180), letterato e *commis* curiale. Dopo gli studi nelle *artes* a Chartres e a Parigi fu al servizio di Tibaldo di Canterbury; fu allontanato dalla corte di Enrico II per volontà del re e lasciò l’Inghilterra (1163-1170), per essersi schierato dalla parte di Tommaso Becket. Al ritorno fu testimone del suo omicidio, e si dedicò a scrivere la sua *Vita*. Grazie a Luigi VII fu eletto vescovo di Chartres. Le sue opere più famose sono il *Policraticus* (1159, trattato politico-morale) e il *Metalogicon*, difesa delle arti liberali che contiene un vivido ritratto degli ambienti scolastici del suo tempo. *GT* 951 n. 5, 1134 n. 2, 1140 n. 20.
- Giovanni di Valacchia e di Bulgaria [Johannitsa/Kalojan] (m. 8 ottobre 1207), zar dei valacco-bulgari, fratello minore di Pietro e Asen, fondatori del secondo impero bulgaro. Giunse al potere nel 1197. Dal 1205 al 1207 fu una costante minaccia per i latini, lanciando continue scorrerie nei territori dell’impero. Il 14 aprile 1205, ad Adrianopoli, inflisse ai franco-veneziani una clamorosa sconfitta. Fu ucciso nella sua tenda mentre assediava Salonicco. *RC* 1389, 1447-1449, 1480, 1484-1486, 1502 n. 94, 1518 n. 169; *GV* 1571, 1573-1577, 1581-1582, 1585-1591, 1594-1600, 1602-1605, 1607-1609, 1612-1613, 1617, 1619-1620, 1631 n. 50, 1631 n. 52, 1631 n. 55, 1634 nn. 63-64, 1634-1635 n. 72.
- Giovanni di Villers, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1544.
- Giovanni di Virsin, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1583.
- Giovanni di Yerres (m. 1205), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1578.
- Giovanni Zimisce (924 ca.-976), imperatore bizantino. Dopo aver sostenuto Niceforo Foca nella rivolta che lo portò sul trono, partecipò alla congiura contro di lui e fu acclamato imperatore (969). Fu un grande generale, premiato da molte vittorie; nel 974-975 sconfisse i fātimidi, occupando Damasco e numerose città costiere della Palestina. *GF* 750 n. 98; *GV* 1634 n. 65.
- Giovanni II Comneno (1088-8 aprile 1143), imperatore di Costantinopoli (dal 1118); figlio di Alessio I; fu il più grande dei Comneni. Liberò l’impero dalla minaccia dei peceneghi, ridusse a vassalle Ungheria e Serbia; cercò inutilmente di frenare l’espansione commerciale dei veneziani. Per due volte (1137 e 1142-1143) si impegnò a recuperare l’egemonia greca sul principato di Antiochia. *OD* 876, 909, 920 n. 12, 930-931 n. 83, 931-932 n. 84, 932 nn. 86-87; *GT* 1178 n. 275; *Gloss.* 1655.
- Giovanni IV, patriarca greco di Antiochia (1089/1091-1100); nell’estate 1100, a causa delle pressioni di Boemondo I, che, essendo in guerra con Alessio I, non voleva lasciare la città nelle mani di un prelato greco durante la sua assenza, si ritirò nel suo monastero di Oxeia. I franchi interpretarono il gesto come un’abdicazione (ed elessero al suo posto Bernardo di Valence), ma nel suo resoconto dei fatti egli mostrò di essere stato costretto alla fuga. *OD* 931 n. 84.
- Giove. *CA* 343 n. 131.
- Giove, divinità saracena. *CA* 326 n. 11; *CG* 387.
- Gisella di Borgogna (1070 ca.-*post* 1133), sorella del conte Guido “Testa ardita” (n. 1060 ca.), sposò nel 1090 ca. Umberto II di Savoia (matrimonio da cui nacque Adelaide di Maurienne), e in seconde nozze (1105) il marchese Ranieri di Monferrato, da cui ebbe Guglielmo V. *OD* 933 n. 94.
- Giubino, divinità saracena. *CG* 387.
- Giuda, saraceno (fratello di Califfo). *CA* 165.
- Giuda Iscariota. *CA* 332 n. 51; *CG* 373, 423, 437; *GT* 967; *CT* 1243, 1268 n. 105.

- Giuda Maccabeo, personaggio dell'Antico Testamento. *CT* 1256 n. 11; *IP* 1358, 1376 n. 90.
- Giudei. *CA* 23, 25, 207, 269, 273, 350 n. 198; *CG* 423; *GT* 1013, 1132, 1150 n. 77; *CT* 1227, 1234, 1243, 1245; *RC* 1455, 1493 n. 35.
- Giugurta (160 ca.-Roma, 104 a.C.), re di Numidia; dopo aver eliminato i cugini Iempsale e Aderbale dovette affrontare le legioni romane nella "guerra giugurtina" (112-105). Catturato nel 105, fu portato a Roma e strangolato. *GT* 1139 n. 19.
- Giuseppe, vedi Flavio Giuseppe. *GT* 1132.
- Giuseppe, personaggio biblico: figlio di Giacobbe. *GT* 1038-1039; *CT* 1226-1228.
- Giuseppe di Arimatea, discepolo di Gesù, gli diede sepoltura (*Luca*, 23, 50-55). *CG* 423, 624-625 n. 74.
- Giustiniano, Flavio Pietro Sabazio (Tauresio, 482-Costantinopoli, 565), imperatore di Costantinopoli (dal 527). Tutta la sua azione politico-militare fu finalizzata alla restaurazione dei confini originari dell'impero romano: da qui i conflitti contro i vandali in Africa, gli ostrogoti in Italia e i visigoti in Spagna, che impegnarono l'impero in uno sforzo che lo indebolì sulle frontiere orientali e balcaniche. Fu un grande riformatore in ambito amministrativo ed economico; l'opera più duratura fu la codificazione del diritto romano nel *Corpus iuris civilis*, di cui fa parte il Codice che va sotto il suo nome. *GF* 754 n. 134; *RC* 1512 nn. 132-133.
- Glorione, re saraceno. *CG* 497.
- Godescalco di Turholt, aristocratico del Regno di Gerusalemme; fu inviato da Amalrico I presso Oddone di Saint-Amand per esigere soddisfazione dell'omicidio di Boabdelle (Abū al-'ādil?), messo di Rashīd ad-Dīn Sinān presso il re, ucciso da dei templari (1173). *GT* 1063.
- Goffredo di Beaumont, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1557.
- Goffredo di Bois, partecipò alla terza crociata. *IP* 1345.
- Goffredo di Buglione (1061 ca.- Gerusalemme, 18 luglio 1100), figlio di Eustachio II conte di Boulogne e di Ida, figlia del duca della Bassa Lorena. Il nome con cui è passato alla storia gli viene dal suo feudo di Buglione (Bouillon), nelle Ardenne, che diede in pegno al vescovo di Liegi per procurarsi il denaro necessario per partecipare alla prima crociata. Dopo la presa di Gerusalemme, nel 1099, gli venne affidato il governo della Città Santa, carica che accettò con il titolo di *Advocatus Sancti Sepulcri*, 'difensore del Santo Sepolcro'. *Intr.* XXI, XXX, XLIII, LXXV; *CA* 9, 13, 16 n. 2, 21, 49, 51, 57, 65, 73, 75, 77, 81, 87, 93, 95, 97, 117, 129, 131, 141, 143, 147, 149, 155, 199, 201, 217, 219, 223, 229, 235, 237, 241, 245, 249, 269, 273, 281, 289, 293, 295, 297, 299, 303, 309, 311, 326 n. 8, 333 n. 55, 339 nn. 111-112, 341 nn. 117-118; *CG* 358, 362, 365, 369, 373, 375, 377, 379, 381, 385, 387, 389, 393, 395, 399, 415, 417, 429, 435, 445, 447, 451, 453, 457, 461, 463, 465, 471, 473, 479, 481, 489, 501, 503, 509, 515, 529, 533, 535, 537, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 563, 569, 571, 573, 575, 577, 581, 583, 587, 589, 595, 603, 605, 609, 611, 612 n. 2, 614 n. 9, 616 n. 20, 617 n. 24, 619 n. 34, 621 n. 52, 629 n. 98, 632 n. 120, 634 n. 136, 637 n. 153, 638 n. 161, 640 n. 168, 641 n. 174, 641 n. 177, 641-642 n. 178; *GF* 658, 661, 665-667, 669, 671-672, 675-676, 693, 703, 705, 710-712, 714, 717, 721, 723, 725, 727, 729, 731-733, 738 n. 8, 753 n. 122, 755 n. 142; *FC* 761-762, 764, 771, 780, 784, 843, 844 n. 1, 847 n. 14, 849 n. 30, 851 n. 36, 851 n. 38; *OD* 921 n. 20; *GT* 941, 952 n. 21, 1139 n. 17; *CT* 1254 n. 2; *Gloss.* 1645.
- Goffredo di Cormeray, prese la croce nel 1199 con Luigi di Blois. *GV* 1532.

- Goffredo Foucher, templare, fece parte della delegazione inviata in ambasceria da Amalrico I presso il califfo Al-‘Ādid nel 1167. *GT* 1031.
- Goffredo di Lusignano, fratello di Guido, svolse importanti compiti di comando durante l’assedio di Acri (1189-1191). *CT* 1251; *IP* 1291.
- Goffredo di Montescaglioso (m. 1097), partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo d’Altavilla; potrebbe essere lo stesso cavaliere chiamato, altrove nelle *Gesta dei franchi*, Umfredo. *GF* 662, 673, 705.
- Goffredo di Le Perche (m. 1202), prese la croce nel 1200 e fece tutti i preparativi per la spedizione, ma morì di malattia prima della partenza. *GV* 1533, 1541-1543, 1576, 1578, 1622 n. 5.
- Goffredo di La Roche, vescovo di Langres (1138-1162/1163). Parente e discepolo di san Bernardo, fu uno dei monaci del gruppo originario di Chiaravalle (Clairvaux), di cui poi fu abate (1130-1138). Partecipò alla seconda crociata al seguito di Luigi VII, e nel corso della spedizione fu rigido fautore del “partito” antibizantino. *OD* 872, 874, 879, 888, 903, 909-910, 912, 914, 919 n. 3, 929 n. 77, 930 n. 83.
- Goffredo di Rossignolo, partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo d’Altavilla. *GF* 662-663, 742 n. 29.
- Goffredo di Villehardouin. *Intr.* LX, LXXIII-LXXV; *CT* 1257 n. 16; *RC* 1386, 1391, 1393 n. 21, 1396, 1399-1401, 1488 nn. 4-5, 1488 n. 7, 1489 n. 13, 1490 n. 19, 1491 n. 22, 1499 n. 73, 1499 n. 75, 1499-1500 n. 76, 1501 n. 81, 1502 n. 88, 1502 n. 90, 1503 n. 99, 1504 n. 103-104, 1505-1506 n. 108, 1506 n. 111, 1506-1507 n. 112, 1507 nn. 114-115, 1508 nn. 116-117, 1509 n. 119, 1515 n. 149, 1515 n. 152, 1516 n. 160, 1517 nn. 162-163, 1518 n. 168; *GV* 1519, 1521-1528, 1528 n. 1, 1529 n. 1, 1529 nn. 7-8, 1529 n. 12, 1529 n. 15, 1530 n. 18, 1530 n. 21, 1530 nn. 23-24, 1531-1532, 1534-1541, 1544, 1560, 1562, 1570, 1573-1586, 1599, 1601, 1607-1608, 1610-1611, 1613, 1615, 1619, 1621 nn. 1-2, 1621-1622 n. 3, 1622 n. 5, 1622-1623 n. 11, 1623 n. 12, 1624 n. 16, 1624 nn. 20-22, 1625 nn. 24-26, 1626 n. 27, 1626 n. 31, 1626 n. 33, 1627 n. 35, 1627-1628 n. 36, 1628 nn. 40-41, 1629 nn. 44-45, 1631 n. 50, 1632 nn. 57-58, 1632-1633 n. 59, 1633 nn. 61-62, 1634 n. 70, 1634-1635 n. 72, 1635 nn. 73-74, 1636 nn. 75-76.
- Goffredo di Villehardouin, nipote dell’autore. Aderì con lui alla quarta crociata, ma fu tra quelli che scelsero di passare direttamente in Siria. All’annuncio della creazione dell’impero latino d’Oriente (1204), decise di rimettersi in mare per raggiungere Costantinopoli, ma i venti spinsero le sue navi verso O, costringendolo a fare scalo nel porto di Modone, nel Peloponneso. Questo incidente di percorso si rivelò un’inattesa fortuna: insieme a Guglielmo di Champlitte, Goffredo iniziò un’ardita e folgorante campagna di conquista, impadronendosi in breve tempo della Morea e della Messenia. Dal 1209 portò il titolo di siniscalco di Romania. *GV* 1532.
- Goffredo III, signore di Preuilly (m. maggio 1102), e I conte di Vendôme (per matrimonio con l’ereditiera Eufrosina); dopo un grave conflitto con l’abbazia della Trinità di Vendôme, l’intervento di Urbano II lo costrinse a un “pellegrinaggio” penitenziale in Levante, dove giunse nel 1101 dopo essersi imbarcato con Roberto III di Normandia e Stefano di Blois e Champagne. Accompagnò Baldovino I nella battaglia di Rama, dove trovò la morte. *FC* 798.
- Goffredo V di Joinville, figura di primo piano della contea di Champagne, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1540.

- Gog e Magog, dittologia che nella Scrittura (particolarmente in *Apocalisse*, 20, 7-8) designa due etnie, provenienti dalle regioni dove spira il vento di Aquilone (il Nord), che accompagneranno il ritorno di Satana sulla Terra nei giorni della Fine dei tempi. Già in Età ellenistica gli interpreti della Scrittura si risolsero a identificare in queste etnie le popolazioni nomadi (sciti, galati...) che dall'Asia centrale fecero via via la loro apparizione all'orizzonte dell'ecumene mediterranea; tale tendenza permase fra i chierici medievali, che attribuirono la dittologia a tutti gli episodi di penetrazione erratica nei confini dell'Europa feudale del X-XI secolo (saraceni, normanni, ungari), riconoscendo in essi il segno dell'avvicinarsi dell'Apocalisse. E si aggiunga che Gog e Magog ebbero un posto importante nella tradizione leggendaria tardoantica su Alessandro Magno: così furono chiamati i popoli settentrionali che l'eroe rinchiuse al di là delle Porte Ferre fatte costruire nel Caucaso, sul Passo di Dariel. *CA* 327 n. 14; *CT* 1259 n. 30.
- Golfiero di Lastours, partecipò alla prima crociata nel contingente di Raimondo di Saint-Gilles. *GF* 719-720.
- Gondran, saraceno. *CA* 155.
- Gondris, saraceno. *CA* 155.
- Gontier di Aire, crociato. *CA* 99, 101, 229, 336 n. 88, 348 n. 174; *CG* 483, 485, 633 n. 127.
- Gorghesi, popolazione orientale non identificabile. *CG* 443, 627 n. 91.
- Goscelino del Maine, partecipò alla terza crociata. *IP* 1337.
- Goscelino Pesel, aristocratico che appare nei documenti del Regno di Gerusalemme fra il 1159 e il 1169; Guglielmo di Tiro lo cita fra i membri dell'ambasceria a Costantinopoli che nel 1157 perfezionò l'accordo per il matrimonio fra Baldovino III e Teodora Calusina Comnena. *GT* 1002.
- Goscelino I di Courtenay (m. Aleppo, 1131), signore di Tiberiade (1115) e conte di Edessa. Giunse in Terrasanta nel 1101 con Stefano di Blois e da Baldovino I di Gerusalemme (suo parente) ricevette in feudo il territorio circostante Turbessel. Fu vittima del disastro di Harrān (Carre, 1104), fu catturato e poi liberato. Nel 1118 sostituì il cugino Baldovino II nel governo di Edessa quando questi ereditò il Regno di Gerusalemme. *FC* 807, 809-810; *GT* 974, 1138 n. 13.
- Goscelino II "il Giovane" (m. 1159), conte di Edessa dal 1131 (alla morte del padre). Dopo aver perduto Edessa (dicembre 1144) sotto l'attacco di Zankī, nel 1150 fu catturato da uomini di Norandino; morì ad Aleppo, dopo nove anni di prigionia. *OD* 868, 931 n. 83; *GT* 948, 973-976, 1019, 1067, 1138 n. 13, 1142 n. 29, 1142 n. 38, 1144 n. 45, 1156 n. 114.
- Goscelino III (1135 ca.-1187/1200), conte titolare di Edessa (dal 1151 totalmente in mano ai turchi), figlio di Goscelino II e di Beatrice, fratello di Agnese di Courtenay. Liberato dalla prigionia contemporaneamente a Rinaldo di Châtillon (1176), fu nominato dal nipote Baldovino IV siniscalco del Regno, e grazie al suo appoggio dopo il 1179 ottenne importanti possedimenti terrieri in Palestina. *GT* 1082, 1095, 1117, 1125, 1143 n. 38, 1172 n. 225, 1177 n. 271, 1180 n. 288; *CT* 1193, 1195.
- Goscio (m. 1202), canonico e vescovo latino di Acri (1172-1186) per volontà di Federico di Tiro; dal 26 ottobre 1186 arcivescovo di Tiro, dopo la morte di Guglielmo. Fu prelado provvisto di notevoli doti diplomatiche: membro della delegazione della Chiesa di Levante al III Concilio Laterano (ottobre 1178), condusse le trattative per il matrimonio fra Sibilla e Ugo III di Borgogna (1178-1179); dopo

- Hattīn fu inviato in Occidente per informare i sovrani del disastro: riuscì a spingere Enrico II d'Inghilterra e Filippo Augusto di Francia a firmare un accordo di pace e a prendere la croce a Gisors (1188). Al ritorno in Levante fu cancelliere del Regno sotto Enrico di Troyes e Aimerico di Lusignano. *GT* 939, 1176 n. 269; *CT* 1246, 1270 n. 121.
- Gossouin de Metz, autore dell'*Image du monde*, un'opera enciclopedica in antico-francese, da lui rielaborata in tre redazioni in versi (la prima delle quali messa in prosa da un anonimo duecentesco) composte a cavallo della metà del XIII secolo *CA* 344 n. 144.
- Gottschalk, discepolo di Pietro l'Eremita; riunì una folta compagnia di pellegrini che mosse all'inizio di maggio del 1096. Responsabile di massacri di comunità ebraiche, in particolare di quella di Ratisbona, la compagnia fu sbaragliata dagli ungheresi nel luglio dello stesso anno. *Intr.* XVIII; *GF* 649.
- Graindor de Douai, nell'ipotesi corrente rimaneggiatore alla fine del XII secolo della *Canzone di Antiochia*, che avrebbe riunito in ciclo insieme al poema *Chétifs* e alla *Canzone di Gerusalemme*. *CA* 8-11, 13-14, 19, 303, 324-325 n. 3, 325 n. 6, 326 n. 9, 326 n. 12, 328 n. 17, 328 n. 24, 330 n. 30, 332 n. 51, 332 n. 53, 335 n. 70, 335 n. 78, 337 n. 89, 341 nn. 116-117, 344 n. 136, 344-345 n. 145, 345 nn. 146-148, 349 n. 185, 350 n. 191, 351 n. 208, 353 n. 227; *CG* 358, 366, 612 n. 1, 617 n. 26, 620 n. 42, 627 n. 91, 636 n. 150; *GF* 740 n. 16.
- Greci, etnonimo proprio degli abitanti dell'impero bizantino, usato pure per indicare i cristiani ortodossi di Levante (ma per il suo rinvio a una condizione scismatica il lemma può talvolta indicare, nei testi epici, i musulmani). *Intr.* XXXVI, XLIII, LXI-LXIII; *CA* 315, 331 n. 44, 353 n. 225; *CG* 443, 628 n. 91; *GF* 658, 673, 732; *FC* 776, 846 n. 13; *OD* 872, 873, 882, 888-889, 896-901, 903-904, 906-911, 914, 920 n. 13, 925 n. 56, 925 n. 58, 927 n. 64, 929 n. 74, 930 n. 83, 931 n. 84, 932 n. 89; *GT* 1002, 1010-1011, 1053, 1099-1100, 1102-1103, n. 97, 1164 n. 182, 1181 n. 293; *RC* 1384, 1389-1390, 1408-1410, 1414, 1429-1432, 1437, 1442-1443, 1445-1446, 1450-1459, 1461-1463, 1467-1468, 1470-1471, 1475-1476, 1485, 1493 n. 35, 1500 n. 79, 1501 n. 81, 1502 n. 87, 1505-1506 n. 108, 1506 n. 109, 1506 n. 111, 1518 n. 169; *GV* 1522, 1528 n. 1, 1567, 1569, 1571-1572, 1574, 1576, 1579, 1581-1582, 1584-1585, 1587, 1589, 1591-1595, 1597, 1600-1604, 1606, 1609-1612, 1617, 1620, 1627 n. 35, 1631 n. 50.
- Gregorio, ingegnere dell'armata cristiana. *CG* 459, 475, 531, 533, 561, 563, 631 n. 110.
- Gregorio Magno (Roma, 540 ca.-604), ovvero Gregorio I, papa (dal 590), santo Dottore della Chiesa, eletto al Soglio dopo un *cursus honorum* imperiale e la scelta della vita monastica. Promosse l'evangelizzazione di longobardi, franchi e anglosassoni; maestro di esegesi biblica, teologia e diritto canonico, riformò la liturgia; compose opere fra le più lette e commentate nel Medioevo: fra le altre, i *Moralia in Job* e i *Dialogi*. *FC* 861-862 n. 154; *GT* 1149 n. 72.
- Gregorio il Taumaturgo (Neocesarea del Ponto, 213 ca.-270 ca.), santo. *RC* 1511 n. 128.
- Gregorio VII, al secolo Ildebrando di Soana (Ronco di Soana, Grosseto, 1020 ca.-Salerno, 1085), papa (dal 1073), massimo esponente dell'impulso riformatore nella Chiesa dell'XI secolo Lottò per estirpare gli abusi morali presenti nelle istituzioni ecclesiastiche e per liberarle dalle ingerenze del potere temporale, ripristinando i decreti contro il matrimonio dei chierici e la simonia, e proibendo le investiture laicali. Tale proibizione originò un aspro conflitto con l'imperatore Enrico IV,

- sviluppatosi con alterne vicende tra il 1076 e il 1084. Il suo programma di riforma è passato alla storia col nome di “Riforma gregoriana”. *Intr.* xv, xxvii-xxviii, lxvii n. 45.
- Gregorio VIII, al secolo Alberto di Morra, papa il 21 ottobre 1187, e defunto subito dopo. Scosso dalla perdita di Gerusalemme e preoccupato per le sorti della Terrasanta, rivolse un energico appello a tutto il mondo cristiano per la promozione di una nuova crociata. *Intr.* liv; *IP* 1276, 1283 n. 2.
- Gualtieri, vescovo di Autun dal 1189 al 1223, aderì alla quarta crociata. *GV* 1542-1543.
- Gualtieri di Aulnoy, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396.
- Gualtieri di Bousies, prese la croce nel 1200. *GV* 1533.
- Gualtieri di Cesarea (n. 1186/1189), figlio di Ugo Grenier, secondo signore del suo nome. Fece parte, con gli altri baroni, dell’armata regia che nell’autunno 1183 si oppose all’invasione di Saladino. *GT* 1125; *CT* 1213.
- Gualtieri di Compiègne, autore degli *Otia de Machomete*, opera redatta verosimilmente a Chartres tra il 1137 e il 1155. *CA* 338 n. 103.
- Gualtieri di Doméart, crociato. *CA* 87.
- Gualtieri di Escornai, partecipò alla quarta crociata nel contingente di Fiandra. *GV* 1599, 1618.
- Gualtieri di Fuligny, è citato da Goffredo di Villehardouin tra i crociati della Champagne. *GV* 1532.
- Gualtieri di Gaudonville, partecipò alla quarta crociata nella compagnia di Luigi di Blois. *GV* 1532, 1534-1539.
- Gualtieri di Mesnil, cavaliere templare, fu accusato dell’omicidio di Boabdelle (Abū al-‘ādil?), ambasciatore di Rashīd ad-Dīn Sinān presso Amalrico I (1173). *GT* 1063-1064, 1168 n. 200.
- Gualtieri di Montbéliard (m. 1212), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1539.
- Gualtieri di Nêle, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533.
- Gualtieri di Neuilly, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1578.
- Gualtieri di Saint-Denis, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1544.
- Gualtieri di Saint-Omer (m. 1174), signore di Tiberiade e barone del Regno di Gerusalemme; sposò (*ante* marzo 1159) Esciva di Bures. *GT* 978, 1071, 1171 n. 219.
- Gualtieri Senza Averi (m. 1096), signore dell’Île-de-France (della zona di Montfort-l’Amaury), fu uno dei primi seguaci di Pietro l’Eremita. A capo di una compagnia di francesi, mosse verso l’Oriente nell’aprile del 1096 e arrivò a Costantinopoli intorno al 20 luglio. Morì nel massacro di Civitot. *GF* 659-660, 738 n. 10, 740 n. 16.
- Gualtieri di Tombes, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533.
- Gualtieri I di Vignory, prese la croce nel 1199. *GV* 1532.
- Gualtieri III di Brienne, figura eminente della contea di Champagne, prese la croce nel novembre 1199. *GV* 1532, 1539, 1560, 1623-1624 n. 16.
- Guarino di Pavia, crociato. *CG* 525.
- Guasconi. *CG* 435, 443, 521, 563.
- Guglielmo, vescovo di Acri (dal 1165 ca.); nel 1165 concesse una prebenda a Guglielmo di Tiro; morì assassinato il 29 giugno 1172 nei pressi di Adrianopoli (vedi Guglielmo di Tiro, *Chronicon*, xx 25). *GT* 938, 1025-1026, 1059.
- Guglielmo di Altavilla (m. 1097), figlio di Emma e di Oddone, detto il “Buon Marchese”, e fratello di Tancredi. *GF* 661, 673, 741 n. 21, 742 n. 27.

- Guglielmo di Arles, maresciallo di Bonifacio di Monferrato, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1588.
- Guglielmo di Aunois, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1560.
- Guglielmo di Barres, aristocratico, fece parte dell'ambasceria a Costantinopoli per le trattative nuziali di Baldovino III (1157-1158). *GT* 1002.
- Guglielmo di Beauvais, crociato. *CA* 295.
- Guglielmo di Béthune (m. 1213), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1583.
- Guglielmo di Blanvel, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1572-1573.
- Guglielmo il Carpentiere, visconte di Melun, deve il soprannome alla sua forza fisica. Partì per la crociata nel maggio 1096 con Emich di Leiningen. Scampato al massacro della compagnia in Ungheria, si unì al contingente di Ugo di Vermandois. *GF* 683, 747 nn. 74-76.
- Guglielmo di Cayeu, partecipò alla terza crociata nella schiera di Riccardo Cuor di Leone. *IP* 1321, 1323.
- Guglielmo di Champlitte, vassallo del duca di Borgogna. Partecipò alla quarta crociata, segnalandosi per valore e capacità di comando. Con Goffredo di Villehardouin, nipote del Maresciallo, intraprese una fulminea campagna di conquista nel Peloponneso, occupando la Morea e la Messenia (1205). *RC* 1396; *GV* 1542, 1566, 1570.
- Guglielmo il Conquistatore (1027-1087), figlio naturale di Roberto I Normandia, succedette al padre nel 1035. Deve il soprannome alla conquista dell'Inghilterra (1066: fu incoronato re a Westminster il 25 dicembre). *CA* 10.
- Guglielmo di Embreville, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1397.
- Guglielmo Embriaco, armatore genovese. Si unì alla prima crociata insieme al fratello Primo con una piccola flotta privata, approdata a Giaffa nel giugno 1099. Partecipò alla presa di Gerusalemme e tornò verosimilmente in patria dopo la battaglia di Ascalona. Noto anche come Guglielmo Testadimaglio, deve la sua fama a Caffaro di Caschifellone, che si imbarcò su una delle sue due galee. *GF* 754 n. 136.
- Guglielmo di Ferrières, vicedomino di Chartres, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1557.
- Guglielmo di Fontaine, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1397.
- Guglielmo Giordano (m. 1109), conte di Cerdagne: alla morte di Raimondo di Saint-Gilles, suo consanguineo (1105), fu scelto dai suoi soldati come capo nell'assedio di Tripoli. Quando nel 1109 giunse Bertrando, figlio illegittimo di Raimondo, nacque una contesa tra i due per l'eredità. Intervenne Baldovino I, che assegnò Tortosa e Arqa a Guglielmo Giordano, Gibelletto e Tripoli a Bertando. Morì poco dopo in circostanze poco chiare colpito da una freccia. *FC* 810, 821-822, 858 n. 111.
- Guglielmo di Gommeignies, originario della contea di Hainaut, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1600.
- Guglielmo di Grandmesnil, genero di Roberto il Guiscardo, partecipò alla prima crociata. Fuggì da Antiochia all'inizio di giugno del 1098. *GF* 701.
- Guglielmo Longchamp, vescovo di Ely, cancelliere di Inghilterra, uomo di fiducia di Riccardo Cuor di Leone. *IP* 1318.
- Guglielmo di Montpellier (m. 1121), partecipò alla prima crociata nel contingente di Raimondo di Saint-Gilles. *GF* 677, 719.
- Guglielmo di Neuilly, originario della Champagne, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532.

- Guglielmo di Orange, eroe principale di un insieme di testi epici antico-francesi. Già costituito nel suo nucleo primitivo alla fine del XII secolo, il ciclo di *chansons de geste* imperniato sulla figura di Guglielmo comprende poemi come il *Couronnement Louis*, il *Charroi de Nîmes* e la *Chanson de Guillaume*. CA 352 n. 211; RC 1517 n. 161.
- Guglielmo di Le Perchoi, partecipò alla quarta crociata e alle vicende dell'Impero latino d'Oriente. GV 1601, 1613-1615, 1634 n. 69.
- Guglielmo il Piccardo, partecipò alla prima crociata. GF 725.
- Guglielmo di Sabran, partecipò alla prima crociata nel contingente di Raimondo di Saint-Gilles. GF 727.
- Guglielmo di Sains, partecipò alla quarta crociata. GV 1532, 1608-1609.
- Guglielmo, monaco di Saint-Denis; fu intimo amico di Sugerio, del quale scrisse la biografia: *Vita Sugerii*; alla sua morte (1151) cadde in disgrazia (come accadde a molti parenti e amici di Sugerio). OD 872, 878 n. 28.
- Guglielmo di Soissons, insegnò intorno al 1140 logica, secondo la testimonianza di Giovanni di Salisbury e di Guglielmo di Tiro. GT 1025.
- Guglielmo dello Stagno, partecipò alla terza crociata. IP 1352.
- Guglielmo di Tiro (Gerusalemme, 1130 ca.-settembre 1184?). *Intr.* XLV-XLVI, XLVIII-XLIX, LVII, LXV n. 14, LXVII n. 50, LXVIII n. 56, LXVIII n. 58, LXVIII n. 64, LXIX n. 83, LXX n. 92, LXX n. 101, LXX n. 103, LXXI n. 118, LXXIII-LXXIV; CA 327 n. 16; CG 363-364, 367 n. 6; GF 749 n. 87, 753 n. 126, 754 n. 134, 754 n. 141; FC 844 n. 1, 847 n. 14, 852 n. 42, 860 n. 141, 862 n. 157, 862 n. 160; OD 876 n. 4, 876 n. 9, 877 n. 16, 877 n. 18, 878 n. 26, 878 nn. 34-35, 922 nn. 30-31, 928 n. 67, 931 n. 84; GT 935, 937-943, 946-951, 951 n. 1, 952 nn. 8-9, 952 n. 11, 952 n. 21, 953 nn. 26-27, 954 n. 37, 954 n. 42, 954 n. 50, 956-957, 967, 970-971, 976, 982, 994, 996, 1004-1005, 1009, 1015, 1018-1020, 1023-1026, 1036-1037, 1039, 1042, 1045, 1047, 1053, 1055, 1067-1068, 1070-1071, 1074-1077, 1079, 1083, 1085-1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1100, 1102, 1107, 1110-1112, 1117, 1120-1122, 1126, 1129-1132, 1134 n. 2, 1137 n. 11, 1139 n. 14, 1139-1140 n. 20, 1140 n. 21, 1141 n. 24, 1141 n. 28, 1143 n. 43, 1144 n. 45, 1145 n. 53, 1147 n. 60, 1148 n. 69, 1149 n. 71, 1150 nn. 78-80, 1151 n. 83, 1151 n. 87, 1152 n. 95, 1153 n. 97, 1154 n. 100, 1155 n. 107, 1155-1156 n. 109, 1156 n. 112, 1156 nn. 115-117, 1158 nn. 126-127, 1159 n. 142, 1159 n. 145, 1160 nn. 148-149, 1160 n. 151, 1161 n. 152, 1161 nn. 154-155, 1162 n. 158, 1162 nn. 165-166, 1164 n. 177, 1164 n. 180, 1164 n. 182, 1166 n. 192, 1166-1167 n. 196, 1167 n. 197, 1168 nn. 199-202, 1169 nn. 206-207, 1169 n. 209, 1170 n. 216, 1171 n. 218, 1171-1172 n. 220, 1172 n. 222, 1172 n. 227, 1173 n. 229, 1174 nn. 244-246, 1174 n. 248, 1175 n. 256, 1176 n. 269, 1178 nn. 274-275, 1179 n. 278, 1180 n. 288, 1181 nn. 293-294, 1181 n. 296, 1182 n. 301, 1182 n. 305, 1185 n. 328, 1185 n. 333, 1185 n. 336, 1185-1186 n. 338, 1187 n. 345, 1188 n. 347; CT 1201 n. 3, 1254 n. 3, 1255 n. 5, 1255 n. 10; IP 1371 n. 55; RC 1497 n. 56, 1506 n. 108; *Gloss.* 1655.
- Guglielmo I il Malo (1120-1166), re di Sicilia (dal 1151); dall'inizio del suo regno dovette combattere la penetrazione in Puglia di Manuele I Comneno: con lui firmò un accordo nel 1158. Perse quasi tutti i domini africani della corona, sotto l'attacco degli Almohadi (1155-1160). A causa di una congiura dei baroni, scoppiata a Palermo nel 1160, rischiò di essere depresso; grazie al favore di popolo e clero riuscì a reprimere la rivolta, con una spietatezza che gli valse il soprannome di "Malo"; negli ultimi anni

- appoggiò papa Alessandro III (1159-1181) contro Federico Barbarossa. *OD* 880, 920 n. 12; *GT* 992.
- Guglielmo II il Buono (1153 ca.-Palermo, 1189), re di Sicilia (dal 1166). Inizialmente continuò la politica paterna contro il Barbarossa; dopo il congresso di Venezia (1177: in cui il re firmò una tregua quindicennale con l'imperatore) le loro posizioni subirono un progressivo riavvicinamento, che culminò con il matrimonio fra Costanza, figlia del re, ed Enrico VI, erede del Barbarossa (1186), e che gli permise di riprendere la tradizionale politica antibizantina della sua famiglia (conquista di Durazzo e Tessalonica, 1185). Finanziò la terza crociata. *GT* 1069; *RC* 1506 n. 108.
- Guglielmo II, conte di Nevers (1083-1147/1148). Sostenitore della monarchia franca, rifiutò a Étampes (febbraio 1147) la reggenza per entrare novizio nella Certosa, dove morì pochi mesi dopo. *OD* 883, 921 n. 22.
- Guglielmo III, conte di Warenne e del Surrey (1138-1148), fu un leale sostenitore di Stefano di Blois, re d'Inghilterra. Partecipò alla seconda crociata, trovando la morte in Anatolia. *OD* 903, 928 n. 72.
- Guglielmo V il Vecchio (m. 1188), figlio di Ranieri II e di Gisella di Borgogna, fu titolare del marchesato dal 1140. Fedele seguace di Federico Barbarossa, gli diede manforte nella lotta contro i comuni italiani ribelli, distinguendosi particolarmente nella presa di Asti e di Chieri (gennaio/febbraio 1155). Partecipò alla seconda crociata (1147). Tornò nuovamente in Terrasanta nel 1185. Il 4 luglio 1187 prese parte alla battaglia di Hattin e venne catturato dai musulmani. *OD* 886, 914, 923 n. 40, 932 n. 94; *GT* 1096, 1179 n. 281; *CT* 1221-1222.
- Guglielmo VI Lungaspada (1150-giugno 1177), marchese di Monferrato, figlio primogenito di Guglielmo V il Vecchio. Nell'ottobre 1176 sposò Sibilla di Gerusalemme; nell'estate seguente morì di malaria in Terrasanta. *GT* 1077, 1092, 1176 nn. 268-269, 1177 n. 271.
- Guglielmo VII (m. 1169), conte di Alvernia (1145-1155); partecipò alla seconda crociata. *OD* 886, 923 n. 40.
- Guglielmo IX, duca di Aquitania (1071-Poitiers 1127), VII conte di Poitiers. Figlio di Guglielmo VIII e di Ildegarda di Borgogna, successe al padre nel 1086, ereditando i suoi domini, dai Pirenei alla Loira. Nel 1101 tentò una fallimentare spedizione in Terrasanta, dove perse tutto l'esercito e raggiunse a stento Antiochia, e rientrò in Occidente. Per due volte (1098 e 1113) cercò di impadronirsi della contea di Tolosa, senza risultati significativi. Poeta raffinato e salace, fu il più celebre trovatore della sua generazione. *FC* 795-796, 798, 854 n. 62.
- Guglielmo X, duca di Aquitania (Tolosa, 1090-Santiago de Compostela, 1137), VIII conte di Poitiers. Successe al padre Guglielmo IX nel 1127, e fu l'ultimo dei duchi di Aquitania (alla sua morte, durante un pellegrinaggio, il ducato fu ereditato dalla figlia Eleonora). *GT* 956, 1134 n. 1.
- Guibert de Nogent (Clermont, Beauvais, 1053 ca.- Nogent-sous-Coucy, 1124), abate di Sainte-Marie di Nogent dal 1104 fino alla morte, è autore di numerose opere, fra le quali una storia della prima crociata (i *Gesta Dei per Francos*) e una autobiografia che lo segnala come uno dei primi memorialisti dell'epoca medievale. *Intr.* XXIX, LXVII n. 47; *CA* 325-326 n. 6, 340 n. 116; *CG* 365, 367 n. 7, 636 n. 152; *GF* 646, 655, 656 n. 29, 737 n. 5, 743 n. 42, 744 n. 51, 745 n. 54, 747 n. 74, 749 n. 92, 751 n. 116, 752 n. 118, 755 n. 144; *FC* 770 nn. 10-11; *GT* 1160 n. 151; *IP* 1174 n. 79.

- Guido, fratellastro di Boemondo d'Altavilla, nato dal secondo matrimonio di Roberto il Guiscardo. Passò al servizio dei bizantini durante la campagna militare condotta dai normanni ai danni di Alessio I Comneno fra il 1081 e il 1085. La *Canzone di Antiochia* lo chiama "siniscalco" di Alessio (appellativo che non ha fondamento storico). *CA* 53, 55, 333 n. 57; *GF* 707-708.
- Guido di Chappes (m. 1221), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1560, 1570.
- Guido di Conflans, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1542, 1593.
- Guido (m. 1203), castellano di Coucy dal 1170, partecipò alla terza e alla quarta crociata. Nel 1202, a Corfù, si oppose al dirottamento della spedizione verso Costantinopoli, ma restò nell'armata. Morì nel 1203 durante la traversata dell'Egeo. È conosciuto pure come troviero: le sue canzoni (una quindicina i pezzi di sicura autenticità), sono dei classici del lirismo cortese. *RC* 1396; *GV* 1532, 1560, 1563.
- Guido di Houdain, prese la croce nel 1200 con Ugo di Saint-Pol. *GV* 1533.
- Guido di Lusignano (m. 1194), re di Gerusalemme (1186-1192) e signore di Cipro (dal 1192). Originario del Poitou, nella primavera 1180 sposò Sibilla di Gerusalemme, ottenendo in dote le contee d'Ascalona e di Giaffa; nel 1183 fu, con pessimi risultati, procuratore del Regno per conto di Baldovino IV. Nell'estate 1186 fu incoronato re di Gerusalemme. Il 4 luglio 1187, ai Corni di Hattīn, accettò lo scontro con Saladino su un terreno molto sfavorevole: nella disfatta lui stesso fu fatto prigioniero. Venne liberato nel maggio 1188 e da quel momento si trovò in costante dissidio con Corrado di Monferrato, salvatore di Tiro nel 1187 e *leader* emergente del mondo latino di Oltremare. Nel 1192 Riccardo Cuor di Leone gli affidò il governo di Cipro. *Intr.* XLV, LII, LXX-LXXI n. 103, LXXI n. 126; *GT* 939, 950, 1092, 1119-1121, 1125-1126, 1129-1130, 1132-1133, 1177 n. 271, 1180 n. 288, 1184 nn. 325-326, 1185 nn. 327-328, 1186-1187 n. 338, 1187 n. 345, 1187-1188 n. 347; *CT* 1194-1195, 1197, 1204, 1206, 1211-1212, 1214-1217, 1219-1221, 1232, 1247, 1251, 1254 nn. 3-4, 1255 n. 5, 1256 n. 10, 1259 n. 32, 1259 n. 34, 1261 n. 46, 1262 n. 49, 1270 nn. 125-126; *IP* 1275, 1278-1280, 1284 n. 9, 1310, 1319-1320, 1327, 1366 n. 3, 1370 n. 45, 1371 n. 50, 1372 n. 58; *RC* 1423-1425, 1427, 1497 n. 57.
- Guido di Manancourt, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1397.
- Guido di Montfort, aderì alla quarta crociata. Nel 1203 abbandonò l'armata a Zara, seguendo il fratello Simone. *RC* 1395; *GV* 1559.
- Guido di Pesmes, partecipò alla quarta crociata nel contingente borgognone. *GV* 1542, 1560, 1570.
- Guido il Pittavino, crociato. *CG* 523.
- Guido di Plessier, vassallo del conte di Champagne, prese la croce nel 1199. *GV* 1532.
- Guido di Prosesse, crociato. *CA* 73, 75, 77.
- Guido Trousseau, partecipò alla prima crociata. Fuggì da Antiochia all'inizio del giugno 1098. *CG* 3218; *GF* 701.
- Guido, abate cistercense di Vaux-de-Cernay. Aderì alla quarta crociata, ma si oppose all'offensiva contro Zara e alla diversione verso Costantinopoli. Lasciò l'armata nell'aprile del 1203 con Simone di Montfort e altri pellegrini. *GV* 1552, 1555, 1559, 1627 n. 35, 1628 n. 38.
- Guielin, fedele di Alessio I Comneno. *CA* 55.
- Guigues de Forez, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1542-1543.
- Guinebaldo, saraceno. *CA* 155.
- Guiteclin, *vedi* Vitichindo. *IP* 1371 n. 48.

- Guittano, saraceno. CA 89.
- Gūmūshtekin, comandante di stirpe turca, nel 1177 atabeg di Aleppo. GT 1172 n. 222.
- Gundostefano, trascrizione del nome Giovanni Contostefano nel *Chronicon* di Guglielmo di Tiro. GT 1009.
- Guntero di Paīris, monaco cistercense dell'omonima abbazia alsaziana. Ha lasciato un elegante prosimetro sulla presa di Bisanzio del 1204: l'*Hystoria Constantinopolitana*. Composto verso il 1205, è opera notevole sul piano letterario e utile fonte sulla quarta crociata, pur contenendo molte sviste e inesattezze nella presentazione fattuale degli eventi. RC 1387, 1490 n. 21, 1507 n. 114, 1508 n. 117, 1513 n. 140, 1516 n. 160; GV 1626 n. 34, 1627 n. 35.
- al-Hākīm (985-1021), califfo fatimita di Egitto (dal 996) e signore di Gerusalemme. È considerato dagli storici un sovrano enigmatico: straordinariamente fanatico sul piano religioso, convinto della propria onnipotenza, incostante e crudele, nel 1017 acconsentì alla proclamazione della propria natura divina. Perseguitò cristiani ed ebrei; sparì misteriosamente la notte del 23 febbraio 1021. GT 1150 n. 78.
- Hasan II (1127 ca.-9 gennaio 1166), dal 1162 signore degli ismailiti di Alamūt; nell'agosto 1164 proclamò la 'Resurrezione' (*Qiyāma*), l'avvento del Millennio atteso nell'orizzonte escatologico ismailita; meno di due anni dopo fu pugnalato a morte da un cognato, dissidente religioso. GT 1167 n. 199.
- Helvis (1110 ca.-1164 ca.), erede di Baldovino I, signore di Rama, sposò (*ante* 1130 ca.) Baliano I di Ibelin, e, in seconde nozze (1150) Manasse di Hierges, portandogli in dote Rama e Mirabel (sottratte così agli Ibelin). GT 977, 1144 n. 44.
- Henri de Valenciennes, partecipò alla quarta crociata nel contingente di Fiandra. Scrisse una *Histoire de l'empereur Henri de Constantinople*, cronaca dei fatti accaduti nell'impero latino d'Oriente dal maggio 1208 al luglio 1209: composta in presa diretta o a breve distanza di tempo dagli eventi, essa è considerata una sorta di continuazione dei *mémoires* di Villehardouin. RC 1515 n. 155.
- Herluin, interprete; latore, insieme a Pietro l'Eremita, di un'ambasciata a Karbughā nel giugno 1098. GF 709-710.
- Hodierna di Gerusalemme (1118 ca.-1160 ca.), contessa di Tripoli. Figlia minore di Baldovino II di Gerusalemme, sposò nel 1131 Raimondo II; dopo la sua morte (1152) fu per qualche anno reggente della contea, in attesa della maggiore età del primogenito Raimondo III (1155). GT 981, 1143 n. 43, 1154 nn. 102-103, 1170 n. 214.
- al-Husayn (Medina, 626-Karbalā', ottobre 680), secondogenito di 'Alī e di Fātīma; alla morte del fratello maggiore al-Hasan (669/670) divenne il capo della Sh'ī'a (*vedi* Sciiti), e si ribellò al califfo omayyade Yazīd (successore di Mu'āwiya); la sua morte sul campo di battaglia, a Karbalā' (60 miglia a SO di Baghdad), fu giudicata dagli sciiti una forma di martirio: il suo corpo decapitato, sepolto nel luogo del massacro, è tuttora oggetto di pellegrinaggio. GT (*Hussen*) 1035.
- Iacopo, ovvero san Giacomo, detto il Maggiore. CA 334 n. 64.
- Iacopo (m. 1178), giurisperito, uno dei quattro glossatori che la tradizione vuole allievi di Irnerio, esperto commentatore del *corpus* del Diritto civile romano; Guglielmo di Tiro seguì le sue lezioni. GT 1025, 1158 n. 130.

- Iacopo di Vitry (1160/1170-1240), partecipò attivamente, con la sua predicazione, alla preparazione della quinta crociata. Fu ordinato vescovo di San Giovanni d'Acri nel 1216. Tornò in Occidente circa dieci anni più tardi e nel 1229 fu nominato cardinale di Frascati. È autore di varie opere in latino, tra le quali la *Historia hierosolimitana abbreviata* la cui prima parte, *Historia orientalis*, contiene una breve relazione sulle prime tre crociate e si propone pure come guida della Terrasanta. CA 346 n. 156; GT 947.
- Ibelin, famosa famiglia aristocratica latina in Levante (forse di origine pisana), che grazie all'uso giudizioso delle alleanze matrimoniali divenne negli anni Sessanta del XII secolo uno dei casati più potenti nel Regno di Gerusalemme; il suo capostipite fu Baliano I, e prese il nome dall'omonimo castello (10 miglia a SO di Lydda), costruito sulle rovine della città romana di Iamnia. GT 1144 nn. 44-45, 1178 n. 274; CT 1202 n. 14.
- Iberi. RC 1497 n. 52.
- Ibn al-Athīr (1160 - Mosul, 1233), originario delle regioni mesopotamiche, è forse lo storico più importante del basso Medioevo musulmano. La sua opera principale è la *Storia perfetta*, vasto compendio di storia del mondo islamico costruito con linearità espositiva e profondità di visione analitica. Sobrio e incisivo nello stile, Ibn al-Athīr ci offre una testimonianza preziosa e attendibile sulla terza crociata. Legato alla dinastia zankide di Mesopotamia, presenta talvolta le gesta di Saladino sotto una luce sfavorevole. CT 1260 n. 34, 1261 n. 46, 1262 n. 52, 1263 nn. 56-57, 1264 n. 63, 1268 n. 112, 1268 n. 116.
- Ibn al-Muqaddam (m. 9 febbraio 1188), emiro di Damasco; alla morte di Norandino (maggio 1174) ottenne la reggenza in nome dell'erede undicenne al-Malik as-Sālih Ismā'īl; invitò poi Saladino a occupare la città, cosa che accadde in ottobre. GT 1168 n. 204.
- Ibn al-Qālanisī (Damasco, 1073 ca.-1160), storico arabo. Uscito da un'importante famiglia cittadina, fece carriera nell'amministrazione di Damasco (fra l'altro fu per due volte *ra'īs* della città). Scrisse il *Seguito della storia di Damasco*, una cronaca – già in parte compiuta nel 1140-1141 e più volte ripresa fino alla morte – basata su documenti d'archivio e su testimonianze dirette (ma non su fonti esterne a Damasco); l'opera – che fu ampiamente utilizzata dagli storici arabi posteriori – è la sola testimonianza di una certa ampiezza pervenutaci sul periodo fra l'invasione turca e il dominio di Saladino. GT 1139 n. 17, 1139-1140 n. 20, 1142 n. 38.
- Idumei (o edomiti), etnonimo che nell'Antico Testamento indica i discendenti di Esaù, avversari degli israeliti in diversi momenti storici. CT 1205.
- Iempsale, principe numida (II secolo a.C.), fratello di Aderbale. GT 1139 n. 19.
- Iftīkhar, governatore fatimita di Gerusalemme al tempo della prima crociata, sconfitto dai latini nel 1099. Il personaggio letterario di Corbadas non ha alcun rapporto con lui. CG 363, 639 n. 166.
- Ilario di Orléans (attivo nel XII secolo), di origini inglesi, fu cultore di lettere classiche e insegnante di grammatica nelle scuole di Angers, Orléans e Parigi (dal 1145 ca.); Guglielmo di Tiro seguì le sue lezioni. GT 1025.
- Ilario (Poitiers, 310/320- 367), vescovo di Poitiers, Dottore della Chiesa e santo. IP 1303.
- ‘Imād ad-Dīn al-Isfahani (Isfahan, 1125 - Damasco, 1201), fu segretario di Norandino e di Saladino. Oltre a una antologia di poeti arabi del XII secolo, compose svariate

- opere storiche e una storia della conquista di Gerusalemme nel 1187, continuata fino alla morte di Saladino, fonte primaria di informazioni sulla terza crociata. *Intr.* LII; *CT* 1260 n. 34, 1264 n. 63, 1265 n. 65; *IP* 1367 n. 12.
- ‘Imād ad-Dīn Zankī II (m. 1198), fratello minore di ‘Izz ad-Dīn Mas‘ūd, e signore del Gabal Singār (zona montuosa a O di Mosul, eretta a principato nel 1170-1171 dallo zio Norandino); nel 1182, col fratello scambiò Singār per il controllo di Aleppo, ereditata da Mas‘ūd alla morte di al-Malik as-Sālih Ismā‘il; lo scambio provocò l’attacco di Saladino, che occupò Singār e la scambiò con Aleppo. *GT* 1183 n. 315.
- Indra, antica divinità indiana. *CA* 343 n. 131.
- Inglesì. *Intr.* LXXI n. 126; *CG* 435, 443; *FC* 781; *RC* 1456, 1461-1462, 1506 n. 111; *Gloss.* 1656.
- Innocenti, i bambini fatti uccidere da Erode secondo *Matteo*, 2, 16, le cui anime sono accolte fra le schiere dei Santi. *CA* 65, 335 n. 68; *CG* 407, 427.
- Innocenzo II (m. 13 settembre 1143), al secolo Gregorio Papareschi, papa (dal 1130). Il suo pontificato (che per otto anni dovette contrastare l’antipapa Anacleto II) continuò la politica riformatrice di Gregorio VII. *OD* 873; *GT* 1146 n. 58.
- Innocenzo III (Gavignano, 1160 - Perugia, 1216), al secolo Lotario di Segni, papa (dal 1198). Fu il promotore della quarta crociata. *Intr.* LIV, LIX, LXIII; *RC* 1395, 1406, 1449, 1455, 1488 n. 2, 1491 n. 25; *GV* 1531, 1538, 1552, 1557-1558, 1580, 1583, 1586, 1598, 1626 n. 34; *Gloss.* 1645.
- Ippocrate (Coo, 460/459-Larissa, 375-351 a.C.), medico greco, fondatore della medicina classi ca. *GT* 1068, 1169 n. 208.
- Irene (m. 1160 ca.), ovvero Berta di Sulzbach, imperatrice di Costantinopoli. Figlia di un importante aristocratico bavarese, sorella di Gertrude, moglie di Corrado III, sposò nel 1146 Manuele I dopo un fidanzamento durato quattro anni nel corso del quale, a Costantinopoli, era stata ribattezzata ed educata ai costumi bizantini. Morì di febbre maligna, senza dare a Manuele un erede. *OD* 904, n. 12, 929 n. 74, 929 n. 76; *GT* 1009, 1135 n. 4, 1154 n. 101, 1179 n. 281.
- Irene Angelina, figlia di Isacco II Angelo. Nel 1197 sposò Filippo di Svevia. *RC* 1407, 1419, 1491 n. 28; *GV* 1549, 1554, 1560.
- Irnerio (fine XI-inizio XII secolo), giurista e insegnante (a Pavia e a Bologna), celebre già al suo tempo; nel 1125 fu al servizio di Enrico V. Raccolse in forma sistematica le note al *Corpus iuris civilis* (vedi Giustiniano) prodotte dai giuristi bolognesi precedenti. *GT* 1158 n. 130.
- Isabar di Barbais, saraceno. *CG* 537, 543, 545, 547, 551, 553, 555, 583.
- Isabella di Gerusalemme (ottobre 1180-1206), figlia di Amalrico I e di Maria Comnena, sorellastra minore di Baldovino e di Sibilla. Fu sposata quattro volte: con Umfredo IV di Toron (22 novembre 1183), Corrado di Monferrato (24 novembre 1190), Enrico di Champagne (5 maggio 1192) e Aimerico II di Lusignano, re di Cipro (1197). Dal 1192 fu regina di Gerusalemme, al fianco di Enrico. *GT* 1078, 1095, 1127, 1178 n. 274; *CT* 1250-1251, 1271 n. 132; *IP* 1325, 1327, 1372 n. 56, 1372 n. 58; *RC* 1423, 1427.
- Isacco, personaggio dell’Antico Testamento. *Intr.* LI; *FC* 778.
- Isacco Comneno (1115-1154/1174), figlio di Giovanni II, e fratello maggiore di Manuele I; sua figlia Teodora Calusina sposò (1158) Baldovino III di Gerusalemme. *GT* 1002; *RC* 1494 n. 38.

- Isacco Comneno, governatore bizantino di Cipro, aveva costituito nell'isola un Regno indipendente fregiandosi del titolo di *basileus* ('imperatore'). Nel maggio 1191 fu sconfitto e depresso da Riccardo Cuor di Leone. *IP* 1367 n. 11.
- Isacco II Angelo (1155-1204), imperatore bizantino. Nel 1185 rovesciò Andronico I Comneno e venne innalzato al trono. Durante il suo governo dovette affrontare la rivolta di Alessio Brana (1187), la ribellione dei valacco-bulgari e l'aggressività dei normanni. Nell'aprile 1195, vittima di una congiura di palazzo, fu spodestato e imprigionato. Nel 1203 i crociati lo rimisero sul trono insieme al figlio Alessio IV. *CT* 1270 n. 124; *RC* 1384, 1390, 1408, 1412-1419, 1421-1423, 1428-1429, 1438-1442, 1446, 1476-1478, 1491 nn. 28-29, 1492 n. 30, 1495 n. 44, 1495-1496 n. 45, 1496 nn. 49-51, 1497 n. 54, 1500-1501 n. 80, 1501 n. 81, 1502 n. 95; *GV* 1521, 1548-1549, 1554, 1559, 1562, 1568-1569.
- Isaia, profeta. *GT* 1085, 1139 n. 14; *CT* 1227, 1242, 1267 n. 93.
- Isdente, saraceno, figlio di Solimano di Nicea. *CA* 67, 69, 71, 73.
- Isidoro di Siviglia (Cartagena, 560 ca.-Siviglia, 636), santo e Dottore della Chiesa. Fu vescovo di Siviglia dal 600 ca., ed ebbe un ruolo significativo nella Spagna del suo tempo, dominata dai visigoti, da lui convertiti. Il suo nome è legato a un'opera molto letta per tutto il Medioevo, le *Etymologiae*: repertorio enciclopedico, in venti libri, del sapere degli Antichi. *FC* 765, 848 n. 19, 861 n. 145.
- Islamici, lemma che designa 'coloro che si consegnano / si abbandonano alla volontà divina per essere salvi': la sua radice, *slm*, significa in arabo 'essere in pace', 'essere salvo', e il verbo *aslama* che ne deriva ha acquisito nel vocabolario arabomusulmano il significato di 'sottomettersi alla legge di Dio per essere salvo'. *Intr.* XXVIII, LXIII.
- Ismaele, personaggio biblico. *CT* 1210, 1257 n. 19.
- Ismaeliti. *RC* 1497 n. 52.
- Ismailiti, seguaci di una ramo della dottrina sciita (*vedi* Sciiti), l'Ismailismo, che deve il suo nome a Ismaïl, considerato il settimo *imām*; ad esso aderivano i Fatimidi. *GT* 1166 n. 196; *RC* 1497 n. 63.
- Isoardo di Mouzon, partecipò alla prima crociata. *GF* 660.
- Isoré, saraceno, nipote di Garsion di Antiochia. *CA* 141; *CG* 503.
- Israele, popolo eletto nella Scrittura. *Intr.* XL, LIII; *FC* 837, 860 n. 139; *GT* 1028; *CT* 1198, 1200, 1213, 1218, 1234, 1257 n. 19, 1267 n. 93.
- Israeliti. *FC* 765, 775.
- Italiani. *Intr.* XXXVIII-XL; *CA* 333 n. 55; *GF* 649; *FC* 781; *GT* 995, 1181 n. 291
- Ivano, cavaliere distintosi durante l'assedio di Saladino al Crac di Moab (ottobre 1183). *GT* 1128.
- Ivelino [Gawālī?], «satrapo» di origine armena, partecipò all'offensiva di Saladino nel Regno di Gerusalemme (novembre 1177), attaccando Rama e Lydda. *GT* 1080-1081, 1173 n. 238.
- Ivetta (o Joveta) di Gerusalemme (1119-*post* 1178), ultima delle quattro figlie di Baldovino II, divenne nel 1143-1144 seconda badessa del monastero di San Lazzaro in Betania (fatto costruire dalla sorella Melisenda, era il più ricco di Palestina: la regina lo aveva dotato di Gerico e dei suoi dintorni). *GT* 1069, 1143 n. 43, 1151 n. 87, 1170 n. 212.
- Ivo, crociato. *CA* 229.

Ivo di Chartres, decano del capitolo della cattedrale alla metà del XII secolo; Guglielmo di Tiro seguì le sue lezioni. La relazione con Gilberto Porretano segnalata da Guglielmo trova attestazioni esterne: Ivo difese l'ortodossia del maestro nel concilio di Reims del 1148. *GT* 1024.

Ivo di la Jaille, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1551.

Ivo di Nesle (1090 ca.-1157), III conte di Soissons. *GT* 978.

Ivo di Vipont, partecipò alla terza crociata. *CT* 1251.

‘Izz ad-Dīn Mas‘ūd (m. 30 agosto 1193), nipote di Norandino e atabeg di Mosul dal 1180. Fu un grande avversario di Saladino. *GT* 1109, 1114, 1183 n. 315.

Jean Bodel (1165 ca.-1210), originario di Arras, fu autore di testi lirici, epici, drammatici e di *fabliaux*. La sua opera più nota è il *Jeu de Saint Nicolas*. Fu colpito dalla lebbra proprio quando si apprestava a partire per la quarta crociata. *CA* 333 n. 54; *IP* 1371 n. 48.

Johannitsa, *vedi* Giovanni di Valacchia e di Bulgaria. *RC* 1502 n. 94.

Kalojan, *vedi* Giovanni di Valacchia e di Bulgaria. *RC* 1502 nn. 94-95, 1518 nn. 169-170; *GV* 1522-1523, 1526, 1528 n. 1, 1634 nn. 63-64.

al-Kamil [al-Kāmil Shugā‘ ibn Shāwar], figlio di Shāwar. Nel febbraio-marzo 1167 Amalrico di Gerusalemme affidò a lui e Ugo di Ibelin la difesa del Cairo, per inseguire Shīrkūh fino alle dune di al-Bābān. *GT* 1036, 1043.

Karbughā, atabeg di Mosul al servizio dei sultani selgiuchidi di Persia all'epoca della prima crociata, sconfitto dai crociati ad Antiochia nel 1098. I testi epici in volgare e i cronachisti latini lo chiamano Corbaran. *CA* 330 n. 30; *GF* 749 n. 88.

al-Khattab [al-Khattāb], padre del secondo califfo elettivo, ‘Umar (*vedi*). *GT* (*Cathab*) 1034.

Kilij Arslan *vedi* Solimano. *GF* 653, 743 n. 43; *FC* 854 n. 62.

Labibela, sovrano etiope vissuto tra il XII e il XIII secolo *RC* n. 85.

Lamberto di Ardres (m. *post* 1206), chierico fiammingo legato alla famiglia dei conti di Guines. Compose fra il 1194 e il 1206 una *Historia comitum ghinensium*, di grande interesse per la storia della Fiandra. *CG* 618 n. 28.

Lamberto di Liegi, crociato. *CG* 473.

Lamberto il Povero, partecipò alla prima crociata. Fuggì da Antiochia all'inizio di giugno del 1098. *GF* 701.

Landolfo, governatore (italiano) di Attalia per conto di Manuele I Comneno; nel febbraio 1148, per ordine dell'imperatore, fornì ai franchi di Luigi VII vettovaglie e alloggio, e mise a disposizione del re una piccola flotta per il passaggio della sua cavalleria ad Antiochia. *OD* 918.

Latini, ovvero i seguaci della Chiesa di Roma, così definiti in opposizione ai "greci", i cristiani ortodossi dell'impero bizantino: dunque gli occidentali in genere, e in particolare quelli residenti negli stati crociati del Levante. *Intr.* XLIX, LVII, LXI, LXXIII; *GF* 732; *OD* 868, 875, 896, 929 n. 74, 930 n. 82, 931 n. 84; *GT* 944-945, 959, 972, 997-998, 1000, 1013, 1015, 1023, 1036, 1042, 1049, 1098-1100, 1113-1114, 1135 n. 6, 1136 n. 8, 1141 n. 23, 1142 n. 28, 1145 n. 56, 1152 n. 95, 1154 n. 97, 1155 n. 107, 1167 n. 196, 1172 n. 228, 1176 n. 260, 1182 n. 298; *CT* 1255 n. 5, 1261 n. 46; *IP* 1275, 1377 n. 93; *RC* 1384, 1390, 1409-1410, 1422, 1493 nn. 33-34, 1496 n. 52,

- 1500 n. 79, 1502 n. 88, 1506 n. 108, 1514 n. 144, 1517 n. 164; *GV* 1521, 1526, 1594, 1609, 1612, 1620, 1630 n. 48; *Gloss.* 1650, 1655, 1659.
- Lazzaro, personaggio del Nuovo Testamento. *CA* 21, 155, 227; *CG* 371, 455; *CT* 1235.
- Leone, abate di Saint-Bertin (1138-1163), fu amico di Alvise di Arras, e con lui fece parte del seguito di Thierry d'Alsazia, conte di Fiandra, nella seconda crociata. *OD* 885-886.
- Leopoldo V, duca di Austria (1157-1194), si distinse per l'efficace amministrazione dei suoi domini e per lo splendore cavalleresco della sua corte. Partecipò alla terza crociata. Alla presa di Acri (luglio 1191) fece piantare la sua insegna sugli spalti della città accanto agli stendardi dei re di Francia e d'Inghilterra; ben presto però gli uomini di Riccardo Cuor di Leone andarono a strapparla e la buttarono nel fossato. Irritato per l'offesa, Leopoldo lasciò la Palestina e rientrò in patria. Nel dicembre 1192 si vendicò dell'affronto facendo catturare Riccardo, che passava per l'Austria di ritorno dalla Terrasanta. *IP* 1369 n. 33, 1377 n. 98.
- Letardo II, primo canonico della cattedrale di Nazaret, quindi arcivescovo in quella sede (1158-1190). *GT* 1002; *CT* 1212.
- Litoldo, partecipò alla prima crociata nel contingente di Goffredo di Buglione. *GF* 729.
- Liutizi, pagani identificati con i *Wilzes*, popolazione slava residente nella regione corrispondente all'odierno Meclemburgo. Nei testi epici il termine designa genericamente i saraceni. *CA* 31, 243, 330 n. 28; *CG* 637 n. 155.
- Livio, Tito (Padova, 59 a.C.-17 d.C.), storico latino. *GT* 1188 nn. 354-355.
- Lochifer, re saraceno. *CA* 155.
- Lombardi, indica nella *Canzone di Antiochia* gli appartenenti al contingente di Boemondo d'Altavilla; più in generale, il lemma designava gli abitanti dell'Italia settentrionale. *CA* 319, 353 n. 226; *GT* 1026, 1123; *GV* 1570.
- Longino, il centurione romano cieco che, secondo la tradizione degli apocrifi, trafisse il costato di Gesù crocefisso e riacquistò la vista grazie al sangue del Cristo colato lungo l'asta della lancia. *CA* 77, 129, 227, 335 n. 73; *CG* 423, 624 n. 73, 640 n. 170; *Gloss.* 1656.
- Longobardi, abitanti dell'antico Tema bizantino di Longobardia. Il termine designa gli uomini di Boemondo d'Altavilla. *CA* 353 n. 226; *GF* 647, 658, 713, 739 n. 11.
- Lorenese. *CA* 265, 273, 307; *CG* 521, 563.
- Lot, personaggio dell'Antico Testamento. *FC*.
- Lorenzo, santo (m. Roma, 258); patì il martirio sotto l'imperatore Valeriano. *FC* 852 n. 42.
- Luca, apostolo. *RC* 1517 n. 164.
- Lucabel di Montir, saraceno: fratello di Corbadas. *CG* 362, 447, 449, 459, 461, 467, 471, 473, 489, 493, 495, 505, 507, 519, 529, 585, 591, 632 n. 120, 633 n. 135, 635 n. 142.
- Lucano, Marco Anneo (Córdoba, 39-Roma, 65 d.C.), poeta latino, famoso per un poema epico, i *Pharsalia*, dedicato alla guerra civile fra Cesare e Pompeo. *FC* 765, 856 n. 85.
- Lucifero, principe dei demoni. *CT* 1267 n. 93.
- Luigi, conte di Blois (1171-Adrianopoli, 14 aprile 1205), prese la croce a Ecry-sur-Aisne il 28 novembre 1199. Fu uno dei capi della spedizione franco-veneziana contro Costantinopoli e svolse un ruolo importante nella difesa dell'impero latino. Morì in combattimento. *RC* 1395, 1433, 1440, 1446, 1471-1471, 1474, 1476, 1479, 1481-

- 1484; *GV* 1521, 1531-1532, 1534, 1541, 1544-1546, 1556-1557, 1560, 1569, 1571, 1573, 1575-1579, 1581, 1583-1584, 1632 nn. 57-58, 1633 n. 59, 1636 n. 74.
- Luigi IV, langravio di Turingia, uno dei grandi signori tedeschi. Partecipò alla terza crociata. *CT* 1247, 1271 n. 128.
- Luigi VI il Grosso (1081-1° agosto 1137), re di Francia (dal 3 agosto 1108, dopo la morte del padre, Filippo I). Nella sua biografia Sugerio lo ha ritratto come un re guerriero, vassallo di Saint-Denis, in lotta coi vassalli dell'Île-de-France, con Enrico I d'Inghilterra e col suo alleato, Tibaldo II di Blois-Champagne. *CG* 636 n. 152; *OD* 919 n. 1, 922 n. 29; *GT* 1136 n. 8.
- Luigi VII il Giovane (1120-1180), re di Francia (associato al trono il 25 ottobre 1131), e "duca degli aquitani" per il matrimonio (luglio 1137) con Eleonora, erede del ducato (finito con l'annullamento, e la perdita dell'Aquitania, nel 1152). Fu uno dei grandi comandanti della seconda crociata. Suo grande avversario fu Enrico II d'Inghilterra, titolare di metà della Francia grazie al matrimonio con Eleonora; considerato un sovrano devoto della pace e protettore della Chiesa, prese le parti di Tommaso Becket. *Intr.* XLII-XLIII, LXI-LXII; *OD* 865, 867-874, 876, 877 n. 17, 878 n. 30, 879-890, 892-895, 897-898, 900-902, 904-908, 910-917, 919 n. 1, 919 n. 9, 920 n. 14, 921 n. 26, 922 n. 30, 923 n. 34, 923 n. 38, 923 n. 41, 925 n. 56, 926 n. 60, 927 n. 64, 928 n. 71, 929 n. 78, 932 n. 89; *GT* 956-962, 965, 967-972, 1090, 1134 n. 2, 1136 n. 8, 1140 n. 20, 1141 n. 22, 1141 n. 24, 1147 n. 60; *RC* 1493 n. 37; *GV* 1634 n. 66; *Gloss.* 1645.
- Luigi IX il Santo (1214-1270), re di Francia (dal 1226). Animato da profonda devozione promosse una crociata (1248), che si chiuse miseramente con la sua cattura ad al-Mansūra. Tornato in Francia nel 1254, si dedicò alla riforma morale e politica del Regno. Gli ultimi quindici anni del suo governo sono considerati fondamentali per la nascita dello stato moderno. Fu canonizzato nel 1297. *OD* 929 n. 80.
- Macario di Sainte-Menehould, vassallo del conte di Champagne, fu tra i protagonisti della quarta crociata e partecipò attivamente alle vicende dell'impero latino d'Oriente. *RC* 1396; *GV* 1532, 1570, 1573, 1575, 1594, 1596, 1599, 1601, 1604, 1608-1609, 1613, 1615.
- Maccabei (secoli II-I a.C.), soprannome (dall'ebraico *maqqèbet*, 'martello') attribuito a una famiglia di patrioti, gli Asmonei, a partire dai figli del sacerdote Mattatia. La loro azione, volta a contrastare l'ellenizzazione della Palestina, si svolse fra il 186 e il 30 a.C. (quando Erode il Grande sterminò gli ultimi discendenti). A loro sono intitolati due libri storici dell'Antico Testamento. *FC* 765, 836; *GT* 1158 n. 126; *CT* 1199, 1206, 1256 n. 11.
- Madianiti, tribù beduine attestate nell'Antico Testamento, residenti nella regione fra 'Aqaba, il deserto arabico, Edom e il Mar Rosso. *FC* 860 n. 139.
- Magd ad-Din [Magd ad-Dīn Abū Bakr ibn ad-Dāya] (m. 1170), emiro, fratello di latte di Norandino; era governatore di Aleppo e suo rappresentante nella Siria settentrionale. *GT* 1001, 1008.
- Magi, re orientali "inventati" dalla tradizione cristiana (aperta dai vangeli), come esito della rielaborazione di informazioni sulla classe sacerdotale dei medi (*vedi*). *Intr.* LXIX n. 79.
- al-Mahdi [al-Mahdī], *vedi* Ubayd Allah. *GT (Mehedi)* 1035, 1161 n. 152.

- Mainero (o Mainerio), allievo di Pietro Abelardo, fu teologo attivo a cavallo della metà del XII secolo; godeva di una prebenda a Sainte-Geneviève, in Parigi. Guglielmo di Tiro seguì le sue lezioni. *GT* 1024.
- Mala Corona, sergente di Boemondo d'Altavilla. *GF* 693.
- Malado, saraceno. *CA* 89.
- Malcolon, saraceno, nipote di Lucabel di Montir. *CG* 451, 459, 489, 505, 545, 547, 551, 553, 555, 583.
- Maledotto, nome con cui i cronachisti chiamavano Mawdūd di Mosul (*vedi*). *FC* 830, 832, 860 n. 133.
- al-Malik as-Salih [al-Malik as-Sālih Ismā'il] (1163 ca.-dicembre 1181) figlio di Norandino e suo erede; atabeg di Damasco (abbandonata a Saladino nel 1174) e di Aleppo (che tenne fino alla morte; la città passò nel 1183 sotto il controllo di Saladino). *GT* 945, (*Melehe Salah*) 1072-1073, 1098, 1168 n. 204, 1172 n. 222, 1173 n. 234, 1183 n. 315.
- Malikshāh (1055-1092), sultano di Baghdad dal 1072 fino alla morte, periodo durante il quale l'impero selgiuchide raggiunse l'apice della sua potenza e il massimo della sua estensione territoriale. Gli succedette il figlio Barkyārāk. *GF* 653.
- Maltamin, saraceno. *CA* 123.
- Mamelucchi [ar. mamlūk, 'schiavi bianchi'], milizia che formava il nerbo degli eserciti ayyubiti (e la guardia del corpo del sultano), reclutata fra schiavi indeuropei e turchi, che diede origine a due dinastie che governarono l'Egitto (1250-1517) e la Siria (1260-1516). *Intr.* xxxix; *GT* (*Mameluc*) 1084, 1173 n. 238, 1174 n. 247; *CT* 1196; *IP* 1349-1351.
- Manasse di Bulles, partecipò alla seconda crociata (trovando la morte in Anatolia); dopo averlo citato come messo di Luigi VII presso Manuele I Comneno, Oddone di Deuil, *De profectone*, l. VII, lo annovera nel numero dei cavalieri della guardia regia. *OD* 902, 924 n. 47.
- Manasse di Hierges (1115ca-1176), figlio di un signore dei dintorni di Liegi, e cugino di Melisenda di Gerusalemme (figlio della zia paterna Hodierna di Rethel), giunse in Terrasanta nel 1140; dal 1143 fu conestabile del Regno. Il matrimonio (1150) con Helvis (vedova di Baliano I di Rama, che gli portò in dote Rama e Mirabel) lo fece entrare nel cerchio dei *poulains*. *GT* 977, 979, 1144 n. 44.
- Manasse de l'Isle, partecipò alla quarta crociata nel contingente champenois, svolgendo incarichi delicati e missioni pericolose. Dopo la disfatta di Adrianopoli (14 aprile 1205) aiutò Villehardouin a organizzare la ritirata, radunando gli sbandati e ricompattando i ranghi dei fuggitivi. Clari lo ricorda come "Manasse di Lilla". *GV* 1532, 1566, 1570, 1573-1574, 1576-1577, 1579.
- Manasse di Lilla, *vedi* Manasse de l'Isle. *RC* 1396.
- Mandulfo, nome con cui i cronachisti chiamavano Mawdūd di Mosul (*vedi*). *FC* 833.
- Manuele (n. *ante* 1152), figlio di Andronico Comneno; partecipò ai complotti che indebolirono immediatamente il regno di Alessio II. Nel 1185 fu imprigionato e accecato. *GT* 1096, 1179 n. 278.
- Manuele I Comneno (1123 ca.-24 settembre 1180), imperatore di Costantinopoli (dal 1143). Attuò un ambizioso programma di restaurazione del prestigio imperiale, che ottenne alterni risultati: l'alleanza con Corrado III non portò alla sperata spedizione greco-tedesca contro i normanni; attaccò nel 1155 la costa pugliese ma, sconfitto, fu costretto alla pace con Guglielmo I il Malo, 1158. Fra il 1161 e il 1167 impose la

- presenza imperiale dall'Ungheria fino alla Dalmazia, cosa che portò alla rottura dei rapporti coi veneziani (nel 1171 i cittadini e i beni della repubblica nell'impero furono sequestrati). Il crollo della sua politica fu provocato dalla sconfitta, inflittagli a Miriocefalo (1176) dal sultano di Iconio. *Intr.* XLIII, LXII; *OD* 874-875, 878 n. 35, 881, 886-887, 889, 893, 896, 898, 900-905, 907-909, 911-918, 920 nn. 12-14, 921 n. 20, 925 n. 56, 926 nn. 60-62, 927 n. 64, 928 n. 71, 929 n. 78, 930 n. 82, 932 n. 87, 932 n. 91, 932 n. 93, 933 n. 98; *GT* 938, 958, 980, 1001-1012, 1045, 1049, 1058, 1077, 1095-1096, 1099-1101, 1135 n. 4, 1151 n. 90, 1152 nn. 93-94, 1153 nn. 95-97, 1154 n. 98, 1154 n. 101, 1155 n. 105, 1157 n. 124, 1173 n. 237, 1178 nn. 275-276, 1179 n. 278, 1179 nn. 280-281, 1180 n. 290, 1181 n. 294, 1181 n. 297; *RC* 1408-1411, 1416, 1471, 1474, 1492 n. 32, 1493 nn. 33-34, 1494 nn. 38-39.
- Maometto [Muhammad] (571-632), Profeta dell'Islām: la rivelazione (610 ca.) lo spinse alla predicazione fra i membri della sua tribù (i Quraish, che controllavano la Mecca); fu estromesso da essa nel 619 ca., e costretto a rifugiarsi a Medina (622); il periodo della *higra* ('emigrazione') durò una decina d'anni: la Mecca si arrese nel 630, e solo in quel momento egli impose la conversione all'Islām per poter partecipare all'alleanza intertribale medinese. Al suo nome si ascrive il *Corano*, libro sacro dell'Islām. Durante il Medioevo la tradizione leggendaria occidentale ne fece (a) un cristiano eretico, un ciarlatano che per vendetta fondò una falsa religione, (b) una divinità (*vedi* la voce seguente). *Intr.* LI, LVI-LVII, LXIV n. 4; *CA* 332 n. 51, 338 n. 103, 342 n. 130, 343 n. 134, 345 n. 149; *GF* 652, 745 n. 53; *GT* 940, 946-947, (*Mehemeth / Mahumet*) 1034-1036, 1061, 1142 n. 31, 1160 n. 148, 1160 n. 150, 1160-1161 n. 151; *CT* 1229, 1244, 1246, 1248; *IP* 1297, 1301, 1349, 1366 n. 6, 1374-1375 n. 79.
- Maometto, divinità: nella letteratura epica antico-francese (ma pure presso molti autori mediolatini) il nome del Profeta era associato a un dio, che insieme ad Apollo e a Trevigante faceva parte di una sorta di Trinità idolatrica collocata al centro del sedicente Pantheon islamico. *CA* 23, 35, 41, 43, 47, 55, 59, 61, 65, 69, 71, 83, 89, 95, 113, 117, 119, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 149, 151, 153, 157, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 183, 185, 187, 189, 191, 197, 199, 201, 205, 213, 215, 233, 235, 239, 247, 281, 283, 287, 307, 326 n. 11, 337 n. 91; *CG* 387, 393, 405, 411, 419, 447, 449, 459, 461, 473, 489, 497, 505, 507, 515, 517, 519, 523, 547, 549, 551, 553, 555, 559, 583; *GF* 698, 734.
- Maometto, ovvero Muhammad al-Bākir ('che possiede grande conoscenza / che porta alla luce la conoscenza': Medina, 675/677-732/736), pronipote di 'Alī, specialista riconosciuto della tradizione religiosa, fu eletto *imām* nel 712/714. *GT* (*Mehemeth*) 1035.
- Maometto, secondo le fonti arabe di Guglielmo di Tiro, padre di 'Ubayd Allāh (*vedi*) – ma nella complicata genealogia del fondatore dei Fātimidi la sua identità non pare facilmente riconoscibile. *GT* (*Mehemeth*) 1035.
- Marco, santo evangelista. *FC* 861 n. 154; *RC* 1499 n. 76, 1509 n. 117.
- Margherita di Ungheria, figlia di re Béla III. Alla fine del 1185 o al principio del 1186 sposò Isacco II Angelo, cambiando il suo nome in quello di Maria. Dopo la sua morte si unì in matrimonio con Bonifacio di Monferrato. *RC* 1438, 1476-1478, 1483, 1485, 1500 n. 80.
- Margos, re saraceno. *CA* 175.
- Margotte, divinità saracena. *CG* 387.

- Maria, Vergine madre di Gesù. *Intr.* xvii; *CA* 31, 41, 63, 73, 105, 109, 111, 195, 217, 219, 221, 227, 231, 233, 255, 257, 259, 273, 275, 299, 301, 317, 323; *CG* 371, 373, 377, 387, 389, 399, 411, 423, 429, 457, 473, 479, 569, 587, 599, 605, 625 n. 75; *GF* 673, 702, 705, 723, 727; *FC* 780, 791; *GT* 997; *CT* 1226, 1234-1236, 1239, 1244-1245; *RC* 1418, 1450, 1464, 1471, 1485, 1504 n. 101, 1514 n. 145, 1517 n. 164; *GV* 1592-1593, 1602, 1607.
- Maria di Antiochia (1145-autunno 1182), figlia minore di Raimondo di Poitiers e di Costanza di Antiochia; nel Natale 1161 andò sposa a Manuele I Comneno, e gli diede un erede, Alessio II; reggente dopo la morte del marito (settembre 1180) per la minore età del figlio, durante il colpo di stato di Andronico Comneno fu fatta da questi arrestare e condannare per alto tradimento alla morte per strangolamento – condanna forse eseguita il 6 settembre 1182 (ma sulla data non c'è accordo fra gli studiosi). *GT* 1009-1010, 1012, 1023, 1095, 1099, 1101, 1154 n. 101, 1155 n. 105, 1173 n. 237, 1181 n. 291, 1181 n. 294; *RC* 1410-1411, 1416, 1494 nn. 39-40.
- Maria di Betania, personaggio del Nuovo Testamento. *CT* 1235.
- Maria di Champagne (m. 9 agosto 1204), sorella di Tibaldo III. Nel 1186 sposò Baldovino, conte di Fiandra e di Hainaut. Il 23 febbraio 1200 prese la croce insieme al marito. Tuttavia, a causa di una gravidanza, non poté partire con l'armata franco-veneziana che conquistò Costantinopoli. All'inizio del 1204 lasciò la Fiandra e si diresse verso il porto di Marsiglia, dove si imbarcò per la Siria. Poco dopo il suo arrivo ad Acri, venne a sapere dell'elezione di Baldovino a imperatore di Romania; si dispose allora a raggiungere Bisanzio, ma cadde mortalmente malata. *GV* 1533.
- Maria Comnena (1154-1217 ca.), pronipote di Manuele I Comneno (nipote del fratello Andronico), andò sposa ad Amalrico I (29 agosto 1167), e, nel 1177, a Baliano II di Ibelin, signore di Rama. *GT* 938, 1045, 1095, 1144 n. 44, 1178 n. 274; *IP* 1372 n. 56.
- Maria Comnena (1152-1182?), figlia di Manuele I Comneno e di Irene, sorellastra di Alessio II (contro il quale complottò dall'inizio del suo Regno); nel 1180 sposò Ranieri di Monferrato. Fu fatta avvelenare da Andronico Comeno, in una data imprecisata, ma anteriore alla primavera 1183. *GT* 1009, 1096, 1154 n. 101, 1179 nn. 280-281, 1181 n. 296.
- Maria di Gerusalemme (1191-1212), figlia di Isabella di Gerusalemme e di Corrado di Monferrato; nell'ottobre 1210 fu data in sposa a Giovanni di Brienne. *RC* 1427.
- Maria Maddalena, santa. Nella sua figura i chierici medievali fecero confluire tre Marie del vangelo: Maria di Betania, sorella di Marta e Lazzaro (*Giovanni*, 11; 12); Maria di Magdala, esorcizzata dal Cristo e testimone della resurrezione; l'anonima peccatrice di *Luca* 7, 36-50. Secondo la tradizione agiografica ebbe un ruolo importante nell'evangelizzazione della Provenza. *CA* 227; *CG* 477; *GT* 998; *CT* 1235.
- Maroniti, membri della chiesa cattolica di rito siro-antiocheno residenti nel Libano, il cui nome deriva da san Marone (monaco siriano, fine IV-inizio V secolo). Dopo un isolamento plurisecolare, grazie alle crociate ripresero i contatti con Roma (nel 1213 un patriarca maronita si presentò per la prima volta al papa). *Intr.* xxxvi; *GT* 1098.
- Marta di Betania, personaggio del Nuovo Testamento. *CT* 1235.
- Martino, crociato. *CG* 543.
- Martino (Sabaria, Pannonia, 316 ca.-Candes, Turenna, 397), vescovo di Tours (dal 371) e santo. Militare di carriera, fu battezzato ad Amiens (339); dopo l'ordinazione fu

- nominato vescovo per acclamazione popolare. Il suo nome è legato al gesto con cui, da soldato, divise il mantello con un povero. *RC* 1405; *GV* 1550-1551.
- Martino Gosia (1100ca-1166 ca.), ovvero “maestro Martino”: giurisperito, fu uno dei quattro dottori bolognesi della scuola dei glossatori che la tradizione vuole allievi di Irnerio; Guglielmo di Tiro seguì le sue lezioni. *GT* 1025, 1158 n. 130.
- Marsilio, personaggio della *Chanson de Roland*: il re dei saraceni a Saragozza. *Gloss.* 1649.
- Massimiano, Marco Aurelio Valerio, generale e imperatore romano. L'imperatore Diocleziano, nel 286, lo associò come augusto nel comando dell'impero d'Occidente (entrambi abdicarono nel 305). Perseguitò con ferocia i cristiani. *CG* 621 n. 57; *GT* 1039, 1162 n. 161.
- Masud I [Mas'ūd ibn Muhammad] (m. 1156), sultano selgiuchide di Iconio (Rūm) dal 1116 e suocero di Norandino; con la sua alleanza, nell'estate 1151, riconquistò all'Islām i territori edesseni. *OD* 928 n. 71; *GT* 973-974, 980-981.
- Matilde di Inghilterra, sorella di Riccardo Cuor di Leone. Nel 1168 sposò Enrico il Leone, duca di Sassonia. *IP* 1377 n. 98.
- Mattatia, personaggio dell'Antico Testamento: il padre dei Maccabei. *GT* 1158 n. 126.
- Matteo, apostolo ed evangelista. *Intr.* LXXI n. 118.
- Matteo di Edessa (m. 1144), storico armeno, autore di un'opera sulla storia del suo paese dal X al XII secolo, la cui parte finale è relativa alla prima crociata. *GF* 755 n. 141.
- Matteo di Montmorency, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396-1397; *GV* 1532, 1540, 1551, 1554, 1570.
- Matteo di Walincourt (m. 1205), partecipò alla quarta crociata nel contingente di Fiandra. *RC* 1396-1397; *GV* 1533, 1569, 1573, 1578.
- Maurizio, santo: primicerio della legione tebana, condannata alla decapitazione per ordine di Massimiano dopo aver rifiutato, seguendo il suo comandante, di sacrificare agli dèi e di tributare onori all'imperatore. *CA* 305, 335 n. 84; *CG* 411, 622 n. 57; *GT* 1039, 1162 n. 161.
- Maurizio di Sully (m. 11 settembre 1196), teologo, succedette a Pietro Lombardo sul seggio episcopale di Parigi (autunno 1160). Fu insegnante di Guglielmo di Tiro *GT* 1025, 1158 n. 129
- Mauro *vedi* Giovanni Duca. *OD* 889-890, 923 n. 43.
- Mawdūd (m. 1113), signore di Mosul dal 1109. Fu assassinato a Damasco mentre si trovava nella moschea insieme all'atabeg Toghtekin, poi sospettato di essere il mandante dell'omicidio. I cronachisti latini lo chiamavano Maledotto o Mandulfo. *FC* 860 n. 133, 860 n. 138.
- Mazoir, famiglia aristocratica di origine provenzale, fu dal 1118 al 1186 titolare della signoria di Margat, il più potente feudo del principato di Antiochia (comprendeva l'intera zona montagnosa fra Tortosa e l'Oronte, Valenia e il territorio intorno al castello di Margat fino al confine settentrionale di Giabala), in posizione strategica sulla frontiera della contea di Tripoli. Fornirono al principato un conestabile e un luogotenente. *GT* 1180 n. 286.
- Medi, popolazione di ceppo iranico, stanziata nell'Iran nordoccidentale, che nel VII secolo a.C. si liberarono della dominazione assira e costituirono uno Stato potente fino alla metà del VI secolo, poi assorbito nell'impero achemenide. La loro classe

- sacerdotale, i “magi”, fu assai famosa nel mondo antico. *FC* 807, 856 n. 82; *GT* 1076.
- Melchisedec, personaggio dell’Antico Testamento: sacerdote e re di Salem. *CT* 1207.
- Melisenda di Rethel (1101 ca.-11 settembre 1161), regina di Gerusalemme. Figlia primogenita di Baldovino II e sposa di Folco V d’Angiò (2 giugno 1129), alla sua morte (1143) regnò per dodici anni, nominalmente come reggente, e di fatto come sovrana di Gerusalemme; quando il figlio Baldovino III raggiunse la maggiore età (1145) gli impedì l’incoronazione, e solo dopo una breve guerra civile si rassegnò a cedergli il potere nel 1152. Si ritirò a Nablus, dove morì. Donna la cui ambizione era pari allo spirito devoto, fondò per la sorella minore Ivetta (Joveta) l’abbazia di Betania, la più ricca e importante del Regno. *GT* 948, 961, 976-981, 1012, 1142 n. 34, 1143 n. 43, 1144 nn. 44-45, 1144-1145 n. 46, 1151 n. 87, 1154 n. 103, 1170 n. 212, 1170 n. 214.
- Melisenda di Tripoli (n. 1143 ca.), secondogenita di Raimondo II e di Hodierna di Gerusalemme; nel 1160-1161 fu l’oggetto di una sfortunata trattativa matrimoniale coi messi di Manuele I Comneno (che poi le preferì Maria di Antiochia); si ignora cosa le accadde dopo quei fatti. *GT* 1009-1012, 1154 n. 99, 1154 n. 102, 1155 n. 105.
- Mercurio, santo, martire: secondo la tradizione agiografica fu un militare, originario di Cesarea di Cappadocia; per il suo valore l’imperatore Decio (249-251) lo nominò stratopedarca della sua armata, ma lo condannò alla decapitazione per aver rifiutato di sacrificare ad Artemide e aver confessato la sua fede cristiana. *CA* 305, 335 n. 84; *GF* 712, 752 n. 119.
- Mestoc [Saif ad-Dīn ‘Alī ibn Ahmad al-Mashtūb], emiro di Saladino, fu uno dei capi musulmani che diressero la difesa di Acri durante l’assedio crociato (1189-1191). Nel luglio 1191, dopo la resa della città, venne catturato e consegnato a Riccardo Cuor di Leone. *IP* 1300.
- Mevio, poeta rivale di Virgilio, citato nella terza ecloga. *GT* 1131, 1188 n. 350.
- Michele, arcangelo, e santo. Secondo *Daniele*, 12, 1 fu il capo delle armate celesti che vinse Satana all’inizio dei tempi, e alla loro fine riapparirà per sconfiggerlo definitivamente. Protettore degli eserciti di Israele, fu nell’Oriente bizantino un santo militare assai popolare; in Occidente il suo culto ebbe luogo privilegiato nel santuario di Mont-Saint-Michel (protetto fino al XIII secolo dai duchi di Normandia e dai Plantageneti). *CG* 463, 481; *GF* 659, 571; *GV* 1561.
- Michele Brana, governatore della provincia bizantina di Dacia nel 1147; fu inviato di Manuele I presso Luigi VII dopo che questi aveva attraversato il Danubio. *OD* 898, 926 n. 60.
- Michele Italico, professore di retorica e filosofia a Costantinopoli, metropolita di Filippopoli dal 1143. *OD* 924 n. 45.
- Michele Paleologo, cugino di Manuele I Comneno e personaggio rilevante della corte; fu governatore di Tessalonica e comandante dell’armata imperiale (1150). *OD* 898, 926 n. 60.
- Michele III, imperatore di Costantinopoli (842-867). *RC* 1510 n. 122.
- Micipsa (m. 118 a.C.), re di Numidia (dal 149). *GT* 1139 n. 19.
- Milly, una delle più potenti famiglie aristocratiche del Regno di Gerusalemme; i suoi membri furono fra l’altro titolari del principato di Nablus e, negli anni Sessanta del XII secolo, della signoria dell’Oltregiordano. *GT* 1187 n. 342.

- Milone di Brabante (m. 1224 ca.), partecipò alla quarta crociata e giocò un ruolo importante nelle vicende dell'impero di Romania. *RC* 1396; *GV* 1532, 1534-1539, 1570, 1580, 1583, 1599, 1601, 1607, 1610-1611, 1613.
- Milone di Plancy (1140 ca.-1174), originario della Champagne, giunto in Terrasanta fu nominato siniscalco del Regno da Amalrico I (suo lontano parente), e nel 1172 ca., grazie al matrimonio con Stefania di Milly, divenne signore dell'Oltregiordano. Dopo la morte di Amalrico (11 luglio 1174) assunse di fatto il governo per la minorità di Baldovino IV; all'inizio dell'autunno fu assassinato ad Acri, mentre Raimondo III di Tripoli veniva nominato reggente. *GT* 1055, 1069-1070, 1165 n. 185, 1170 n. 214, 1177 n. 271, 1187 n. 343.
- Mleh I (m. 1174), figlio minore di Leone I Rupen e fratello di Thoros II, fu principe di Armenia dal 1170. *GT* 1059.
- Morgalia, saraceno. *CA* 33.
- Morgana, maga. *CA* 185, 345 n. 147.
- Morgante, fratello di Morgana. *CA* 185, 345 n. 147.
- Morosini, Tomaso, monaco camaldolese, appartenente a un'illustre famiglia del patriato veneziano. Fu il primo patriarca latino di Costantinopoli (1205-1211). *RC* 1517 n. 164.
- Mosè, personaggio dell'Antico Testamento. *CA* 337 n. 92, 352 n. 217; *FC* 779; *CT* 1214, 1234.
- Mu'āwiya, governatore della Siria all'epoca della morte di 'Uthmān (656), combatté contro 'Alī, per vendicare la morte del parente, a lui addebitata; dopo aver sconfitto 'Alī a Siffīn (sull'Eufrate) si fece riconoscere califfo al suo posto, fondando così la dinastia omayyade (che introdusse nel governo dell'Islām il principio dinastico per il califfato, sostituendo quello elettivo originario). *GT* 1160 n. 149.
- Mugir [Mugīr ad-Dīn Aybak] (m. 1169), principe būrīda di Damasco, fu posto sul trono alla morte del padre Muhammad (marzo 1140) da Unur, vero signore della città. Dopo l'agosto 1149, alla morte del suo protettore, assunse il controllo effettivo di Damasco; per alcuni anni riuscì a fronteggiare la pressione di Norandino (interna – attraverso agenti provocatori – ed esterna), accettando il protettorato franco, ma dovette cedergli il potere nel giugno 1154, e rifugiarsi a Emesa (dove cercò di riprendere le fila dell'opposizione damascena a Norandino, finché questi non lo espulse a Bālis sull'Eufrate). Finì la sua vita a Baghdad, in volontario esilio. *GT* 984, 1076.
- Mu'īn ad-Dīn Unur (m. 28 agosto 1149), emiro, e signore di fatto, di Damasco; difese la città contro Zankī (1140) e fronteggiò brillantemente l'assedio delle armate di Luigi VII e Corrado III (1148). *OD* 868; *GT* 1140 n. 20, 1140-1141 n. 22.
- al-Mu'izz li-Dīn Allāh, vedi Abu Tamim. *GT*, 1161 n. 154.
- Murgalan di Odierne, saraceno. *CG* 499.
- Musulmani. *Intr.* XI, XXVIII, XXXIV, XXXVI-XXXVIII, XLVII, LI, LIII, LVI-LIX, LXI, LXX n. 97, LXIII; *CA* 327 n. 14, 328 n. 20, 331 n. 44, 336 n. 86, 340 n. 116, 342 n. 127, 342 n. 130, 344 n. 143, 346 n. 154, 349 n. 187; *CG* 361, 612 n. 1, 615 n. 13, 619 n. 36, 620 nn. 40-41, 621 n. 48, 628 n. 91, 631 n. 112, 636 n. 150; *GF* 648-649, 742 n. 26, 745 n. 51, 745 n. 53, 750 n. 100, 752 n. 119; *FC* 847 n. 17, 850 n. 32, 852 n. 47, 853 n. 54, 855 n. 81, 859 n. 117; *OD* 869; *GT* 943, 947-949, 1000, 1140 n. 20, 1147 n. 63, 1148 n. 69, 1150 n. 77, 1172 n. 228, 1175 n. 250, 1186 n. 338; *CT* 1197-1199, 1254 n. 1, 1255 n. 9, 1257 n. 19, 1259 n. 30, 1262 n. 52, 1268-1269 n. 116; *IP* 1285 n. 17,

1366 n. 6, 1366 n. 10, 1369 n. 37, 1374 n. 70, 1375 n. 83; *Gloss.* 1642, 1646; 1651, 1659.

Nabal, personaggio dell'Antico Testamento. *GT* 1059, n. 192.

Nabucodonosor II, re di Babilonia (605-562 a.C.). Fu il più grande sovrano dell'impero neobabilonense; Fra il 597 e il 587 sottomise il Regno di Giudea, rase al suolo Gerusalemme e deportò gli ebrei in Mesopotamia. In *Daniele*, 2-4 egli è il simbolo della stolta superbia umana. *FC* 845 n. 4.

Nagm ad-Din [Nagm ad-Dīn Ayyūb] (m. 1173), fratello di Shīrkūh, e padre di Saladino. Di origine curda, fu governatore di Tikrit, e di Baalbek (dal 1139). *GT* (*Negemedinus*) 1048, 1072, 1164 n. 176.

Nasr ad-Din [Nasr ad-Dīn], favorito del califfo az-Zafir, partecipò alla congiura in cui questi fu ucciso (tardo marzo 1154); fuggì poi verso la Siria col padre Abbas, ma fu catturato dai templari, che lo restituirono al Cairo in cambio di 60.000 *dīnār*; dopo il linciaggio ad opera delle donne della corte di az-Zāfir il suo corpo fu appeso alle porte della città. *GT* 1000, 1147 n. 60.

Nerone, Lucio Domizio (Anzio, 37-Roma, 68 d.C.), imperatore romano (dal 54). Gli aneddoti sulle sue azioni grottesche e crudeli tramandati dalla storiografia romana al Medioevo fecero di Nerone una personificazione del Male; nella *Canzone d'Antiochia* il lemma 'gente di Nerone' designa i musulmani (e Nerone è innalzato al rango di divinità). *CA* 199, 326 n. 11, 346 n. 158.

Nettuno. *CA* 343 n. 131.

Nevelone di Cherisi (m. Bari, 1207), vescovo di Soissons, partecipò alla quarta crociata svolgendo importanti compiti diplomatici. Dopo Adrianopoli (1205) fu inviato in Occidente a cercare aiuto. Nel 1207 si rimise in cammino verso Bisanzio con alcuni soccorsi, ma si ammalò mortalmente durante il viaggio. *RC* 1395, 1399, 1407, 1455-1456, 1473; *GV* 1532, 1542, 1558, 1586.

Niceforo Foca (m. 969), generale bizantino; acclamato imperatore nel 963 dall'esercito, d'intesa con l'imperatrice vedova Teofano che divenne sua moglie. Condusse varie campagne militari contro i musulmani, annettendo all'impero Antiochia e una parte della Siria, e imponendo all'emiro di Aleppo di riconoscere la sovranità bizantina. Cadde vittima della congiura tramata dal generale Giovanni Zimisce e da Teofano, che era divenuta sua amante. *GF* 750 n. 98; *OD* 930 n. 83.

Niceta Coniata (1155 ca.-1215 ca.), funzionario a Costantinopoli e poi a Nicea al servizio degli Angeli, dopo la presa di Costantinopoli compose una storia dell'impero dalla morte di Alessio I Comneno (1118) al 1218, che ignora fra le fonti Cinnamo. *OD* 871, 875-876, 878 n. 37, 878 n. 43, 920 n. 14, 924 n. 45, 925 n. 52, 927 n. 63, 928 n. 67, 930 n. 82, 932 n. 86; *GT* 1153 n. 96, 1154 n. 97, 1154 n. 101, 1154-1155 n. 105, 1179 n. 278, 1179 nn. 280-281, 1181 n. 294, 1181 nn. 296-297, 1182 n. 298; *RC* 1390, 1493 n. 34, 1494 nn. 38-39, 1495 nn. 41-42, 1495-1496 n. 45, 1496 n. 46, 1496 n. 51, 1496-1497 n. 52, 1497 n. 53, 1498 n. 68, 1499 n. 73, 1499 n. 75, 1500 n. 79, 1501 nn. 81-83, 1502 n. 88, 1502-1503 n. 95, 1504 n. 103, 1506 n. 111, 1507 n. 114, 1509 n. 117, 1513 n. 137, 1514 n. 141, 1517 n. 164; *GV* 1630 n. 48, 1631 n. 50, 1631 n. 55, 1632 n. 57.

Nicola, capomastro dell'armata cristiana. *CG* 459, 475, 531, 533, 561, 563, 631 n. 110.

Nicola di Mailly, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396-1397; *GV* 1533, 1543, 1557, 1586.

Nicola (Patara, Licia, 270 ca.-Myra, 352 ca.), vescovo di Myra (oggi Dembre, Turchia) e santo. Il culto occidentale del suo nome, molto amato nell'Oriente greco pure per i suoi poteri taumaturgici, ebbe un potente sviluppo dalla traslazione clandestina delle sue reliquie a Bari (1087). *CG* 375.

Nicola Roux, originario dell'Italia settentrionale e residente a Costantinopoli; svolgeva talvolta, come altri latini, incarichi di varia natura per conto della corte: nell'estate 1203 portò ai baroni francesi un messaggio di Alessio III. *GV* 1567-1568.

Noè, personaggio dell'Antico Testamento. *CA* 229; *IP* 1307.

Norandino [Nūr ad-Dīn Mahmūd ibn Zankī] (m. maggio 1174), figlio cadetto di Zankī e alla sua morte (settembre 1146) signore di Aleppo. Riprendendo la politica del padre, fece della conquista di Damasco e della creazione di una federazione siriana il primo obiettivo della sua azione: raggiunto nell'aprile 1154 con la conquista della città. Da questa posizione di forza egli mosse continui attacchi ai confini nordorientali del Regno di Gerusalemme, e grazie a un'attenta politica di rafforzamento della *Sunna* divenne agli occhi dei musulmani il vero e fattivo alfiere del *gihād*. Alla fine degli anni Sessanta, grazie all'abilità militare del suo generale Shīrkūh, riuscì a imporre il suo protettorato sull'Egitto, ma non poté impedire l'ascesa del nipote Saladino, che pure era formalmente un suo sottoposto. *Intr.* XLVI-XLVII-XLVIII, LI; *GT* 944-945, 947, 949, 954 n. 42, 972-974, 981, 984, 1000-1001, 1008, 1015, 1020, 1023, 1045, 1058, 1065, 1072, 1076, 1098, 1113, 1140 n. 20, 1140-1141 n. 22, 1143 n. 29, 1142 n. 38, 1155 n. 107, 1156 n. 110, 1157 n. 118, 1157 n. 123, 1163 n. 170, 1164 n. 177, 1166 n. 194, 1168 nn. 202-204, 1172 n. 222, 1173 n. 229, 1179 n. 278, 1183 n. 315, 1184 n. 324.

Normanni. *Intr.* XXXII, LXII; *CA* 10, 21, 77, 307, 333 n. 55; *CG* 513, 531, 537, 539, 541, 563, 583, 619 n. 35; *GF* 646-647, 649, 603, 743 n. 40; *FC* 860 n. 135; *OD* 886; *GT* 1138 n. 12; *IP* 1337; *RC* 1506 n. 108; *GV* 1630 n. 48.

Norvegesi. *FC* 824-825.

Nubiani. *RC* 1502 n. 86.

Oddone, crociato. *CA* 91.

Oddone, padre del crociato Stefano di Aubemarle. *CG* 369.

Oddone di Beauvais, crociato. *CA* 293, 295.

Oddone di Champlitte (m. 1204), partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396; *GV* 1542, 1560, 1566, 1570.

Oddone di Cheriton (Kent, 1180 ca.-1240 ca.), scrittore mediolatino. Membro di una ricca famiglia normanna trasferitasi in Inghilterra dopo il 1066, compose diverse opere di tematica religiosa (trattati sul *Pater Noster* e sulla Passione, serie di sermoni, un commento al Cantico dei cantici); il suo testo più famoso, tradotto in francese e in spagnolo, è la raccolta di favole esemplari nota come *Narrationes* (1219-1225). *GT* 1157 n. 122.

Oddone di Dampierre, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1542, 1560, 1570.

Oddone di Deuil (m. Saint-Denis, 8 aprile 1162). *Intr.* XLII-XLIII, LXI, LXV n. 13, LXX n. 88, LXXII n. 146, LXXIII-LXXIV; *CA* 326 n. 11, 329 n. 26; *OD* 865, 867, 870-872, 874-876, 876 n. 1, 876 n. 10, 878 n. 30, 879-880, 884-885, 890, 899, 918, 920 nn. 13-14, 921 n. 20, 922 n. 36, 923 n. 43, 924 nn. 48-50, 925 nn. 52-53, 926 nn. 59-61, 927 nn. 63-64, 928 nn. 67-68, 928 n. 71, 928 n. 74, 929 n. 76, 930 n. 82, 932 n. 91, 933 n. 96,

- 933 n. 98; *GT* 1134 n. 2, 1135 n. 6, 1136 n. 7, 1138 n. 12, 1169 n. 209, 1173 n. 229, 1178 n. 275, 1181 n. 292; *RC* 1506 n. 109, 1511 n. 126; *Gloss.* 1655-1656, 1658.
- Oddone di Ham, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1580.
- Oddone di Monferrato, detto il “Buon Marchese”. Era il padre di Guglielmo e Tancredi di Altavilla. *CA* 115, 338 n. 101; *CG* 453, 629 n. 100; *GF* 661-662, 673, 675, 711, 741 n. 21, 742 n. 27.
- Oddone di Saint-Amand, originario della Provenza, fu l’ottavo Maestro dei templari (1171-8 ottobre 1179); Guglielmo di Tiro ne ha lasciato un ritratto decisamente negativo. *GT* 1063-1064, 1082, 1088-1089, 1168 n. 200.
- Oddone (m. Beirut, 1190), arcidiacono di Tiro, vescovo latino di Beirut (dall’autunno 1181). *GT* 1111, 1183 n. 313.
- Oddone III, duca di Borgogna (1193-1218). Nel 1201 rifiutò di sostituire il defunto Tibaldo di Champagne nei ranghi dell’esercito crociato. *GV* 1540-1541.
- Offredo di Buisson, crociato. *CG* 385, 393.
- Ofni, personaggio biblico. *CT* 1213.
- Olivieri, personaggio della *Chanson de Roland*. *CA* 291, 307, 352 n. 211; *CG* 619 n. 35; *IP* 1291, 1367 n. 15.
- Olivieri di Jussy, crociato. *CA* 71, 77.
- Olivieri di Rochefort, prese la croce nel 1199 con Luigi di Blois. *RC* 1396; *GV* 1532.
- Omar [‘Umar Ibn al-Khattāb] (m. Medina 644), secondo califfo (dal 634) e fondatore dell’impero arabo (635-642, esteso dalla Siria alla Mesopotamia all’Egitto), a cui diede una prima organizzazione. È tradizionalmente considerato il creatore di tutte le istituzioni politiche musulmane; sotto il suo califfato iniziò il computo dell’era islamica. *GT (Homar)* 1034, n. 213; *CT* 1269 n. 120.
- Omayyadi, dinastia musulmana fondata da Mu‘āwiya e residente a Damasco, che dal 660 al 749 dominò tutti i paesi dell’Islām. *GT* 1160 n. 149.
- Onorio di Autun (1080 ca.-1157 ca.), pedagogo e volgarizzatore, autore di opere teologiche, filosofiche ed enciclopediche (fra cui, molto famosa nel Medioevo, l’*Elucidarium*, un’esposizione delle verità teologiche in forma di dialogo fra maestro e allievo). *CA* 344 n. 144.
- Opimio, Lucio (m. Durazzo, 109 a.C.), uomo politico romano, esponente dell’oligarchia senatoria; fu condannato all’esilio sotto l’accusa di essersi fatto corrompere da Giugurta. *GT* 1139 n. 19.
- Orazio Flacco, Quinto (Venosa, 65-Roma 8 a.C.), poeta latino. *FC* 765, 848 n. 21; *GT* 1142 n. 35, 1188 n. 350; *IP* 1373 n. 66, 1376 n. 89.
- Orchené, saraceno. *CA* 69.
- Orderico Vitale (1075-1142?), monaco benedettino a Saint-Evroult d’Ouche (Normandia), autore fra il 1114 e il 1141 di una *Historia ecclesiastica* in tredici libri (dalla nascita del Cristo ai suoi giorni), che è considerata una fonte essenziale per la storia della Normandia fra metà XI e primo terzo del XII secolo. *Gloss.* 1656.
- Ordine dell’Ospedale *vedi* Ospitalieri. *GT* 989, 992, 995, 1045, 1079, 1094, 1148-1149 n. 70, 1149 n. 74, 1150 nn. 79-80; *CT* 1197, 1999, 1203 n. 18, 1206-1207, 1209-1210, 1237, 1256 n. 10, 1258 n. 24, 1264 n. 63; *RC* 1497 n. 56; *Gloss.* 1646.
- Ordine del Tempio *vedi* Templari. *Intr.* XLIV; *OD* 869, 902; *GT* 986, 1031, 1053, 1055, 1062-1064, 1079, 1082, 1088-1090, 1094, 1146 n. 58, 1147 n. 60, 1148 n. 70; *CT* 1193, 1197, 1199, 1203 n. 18, 1204, 1206, 1209-1210, 1212, 1221, 1248, 1254 n. 3, 1258 nn. 23-24, 1264 n. 63; *RC* 1497 n. 56; *Gloss.* 1646.

- Orgogliosa di Fraisel (m. *post* marzo 1175), signora di Harenc, fu la prima moglie (1168/1170) di Boemondo III di Antiochia (che si separò da lei poco prima della sua morte). *GT* 1178 n. 276.
- Orlando, protagonista della *Chanson de Roland*. *CA* 291, 307, 352 n. 211; *CG* 619 n. 35; *IP* 1282, 1291, 1359, 1367 n. 15, 1376 n. 90; *Gloss.* 1649.
- Orry de l'Isle (m. 1206), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1593.
- Orry de Tone, partecipò alla quarta crociata nel contingente tedesco. *GV* 1550.
- Ospitalieri, membri dell'Ordine dell'Ospedale, nato a Gerusalemme sulle basi di istituzioni amalfitane di accoglienza per pellegrini e malati, riconosciuto come Ordine da Pasquale II (1113) e provvisto di una Regola (*ante* 1153). Alle opere di misericordia gli ospitalieri affiancarono, dal 1130 ca., servizi di tipo militare, e nella seconda metà del secolo divennero, coi templari (che ispirarono la loro metamorfosi), una delle realtà più significative nella difesa del Levante latino. *Intr.* LII, LIX; *GT* 948, 989, 992-995, 1079, 1094, 1146 n. 58, 1147 n. 60, 1148 n. 70, 1149 n. 71, 1149 n. 74, 1150 n. 79, 1173 n. 233, 1178 n. 273, 1180 n. 286, 1183 n. 308; *CT* 1198-1199, 1203 n. 18, 1207, 1212, 1219-1222, 1233, 1256 n. 10, 1258 n. 22, 1264 n. 63; *IP* 1292, 1301-1302, 1314, 1328, 1330-1331, 1341, 1362, 1368 n. 22, 1369 n. 37; *RC* 1423-1424; *Gloss.* 1646.
- Othman [‘Uthmān Ibn ‘Affān] (565-656), terzo califfo elettivo (dal 644) e committente dell'edizione ufficiale del Corano; sotto il suo governo l'impero islamico raggiunse la Tunisia e la Nubia. Fu ucciso da dei rivoltosi egiziani; con la sua morte l'Islām conobbe l'inizio di lotte religiose e civili intestine. *GT (Uthemen)* 1034, 1160 n. 149.
- Ottone di Frisinga (1114ca-Morimond, Borgogna, 1158), religioso e storico tedesco. Nipote di Enrico IV e fratellastro di Corrado III, monaco cistercense, fu abate di Morimond e (dal 1138 ca.) vescovo di Frisinga; fu uno dei capi della seconda crociata, e ambasciatore presso Eugenio III durante il governo di Federico Barbarossa (suo nipote, che accompagnò nella sua prima discesa in Italia). Personaggio di grande caratura, secolare ed ecclesiastica, è considerato uno degli storici più notevoli del suo tempo, per il *Chronicon* (1143-1157, compilazione di storia universale) e i *Gesta Friderici imperatoris* (1157 ca.). *OD* 871, 873-874, 877 n. 17, 878 n. 29, 878 n. 31, 901, 924 n. 43, 925 nn. 55-56, 927 n. 63, 933 n. 98.
- Ottone di Risberg, cavaliere di Raimondo III di Tripoli, fu da questi inviato a Costantinopoli presso Manuele I, nell'estate 1161, per avere informazioni sulla lentezza con cui procedevano le trattative per il matrimonio dell'imperatore con la sorella Melisenda. *GT* 1011.
- Ottone di la Roche, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1570, 1605.
- Ottone di Trasignies, partecipò alla terza crociata. *IP* 1321, 1323.
- Ovidio Nasone, Publio (Sulmona, 43 a.C.-Tomi, 18 d.C.), poeta latino, fra i più letti nelle scuole medievali (i suoi versi influenzarono non poco lo stile dei *romans* in versi francesi del XII secolo). *CG*; *FC* 765, 857 n. 97; *GT* 1147 n. 59, 1182 n. 300; *IP* 1377 n. 98.
- Pagani, è l'appellativo usato (in alternativa a “gentili”) dalla cronachistica mediolatina e dalle canzoni di gesta in volgare per indicare i musulmani: definizione che assegna loro solo un'esistenza in negativo, in quanto non cristiani, e assimilabile a quella del politeismo greco-latino; in effetti essa dà forma verbale alle falsificazioni dell'Islām che circolavano nella *Christianitas*: in particolare, la rappresentazione di Maometto

- come eresiarca o Anticristo, e dei musulmani come idolatri e politeisti. *Intr.* LVII; *CA* 25, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 59, 61, 63, 71, 73, 77, 79, 83, 89, 91, 95, 97, 101, 111, 113, 125, 131, 133, 139, 141, 151, 153, 155, 157, 161, 163, 169, 173, 177, 181, 189, 191, 193, 195, 197, 207, 221, 231, 235, 239, 241, 243, 245, 247, 251, 265, 275, 301, 303, 305, 309, 311, 317, 319, 328 n. 20, 332 n. 51; *CG* 360-361, 371, 373, 375, 377, 379, 389, 399, 403, 405, 411, 413, 415, 419, 431, 445, 453, 455, 459, 461, 465, 469, 471, 475, 477, 493, 499, 503, 505, 507, 509, 515, 517, 521, 541, 545, 547, 549, 553, 555, 561, 573, 577, 579, 583, 585, 589, 595, 603, 615 n. 13, 620 n. 45, 628 n. 92, 631 n. 115; *GF* 656 n. 8, 662, 672, 678, 695, 700, 713-714, 718-719, 722-724, 726, 728, 730-731, 733-735, 742 n. 26, 747 n. 74, 750 n. 100; *FC* 799, 814, 855 n. 70; *OD* 879, 915-916, 932 n. 85; *GT* 973, 1139 n. 14; *CT* 1204, 1208, 1214, 1227, 1243, 1248, 1254 n. 1; *IP* 1366 n. 6, 1371 n. 48; *RC* 1469, 1496 n. 47.
- Pagano di Beauvais, crociato. *CA* 309, 311; *CG* 481.
- Pagano di Camelli, crociato. *CG* 369, 393, 543.
- Pagano il Dispensiere (*Pincerna*), dignitario dei re Baldovino II e Folco (il suo nome appare in documenti regi fra il 1120 e il 1136); dal 1132 fu da questi investito del feudo di Montréal e dell'Oltregiordano, nel quale fondò (1142) il castello di Crac di Moab. *GT* 1187 n. 342.
- Pagano di Orléans, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396; *GV* 1532, 1573, 1580, 1596, 1599, 1606, 1613-1614.
- Palestinesi. *FC* 761.
- Paolo (Tarso 5/15-Roma, 60/70 d.C.), apostolo e santo. *GF* 713, 746 n. 68, 751 n. 109, 751 n. 114; *FC* 812; *OD* 886; *GT* 992-993, 1003, 1062, 1100, 1149 n. 72.
- Parti, popolazione nomade (forse di ceppo scitico) che dal Caspio si installò, nel III secolo a.C., nell'Iran seleucide; nella metà del secolo seguente costruirono un impero esteso dalla Siria settentrionale all'Afghanistan. Furono fieri avversari dei romani (celebre è la disfatta di Crasso a Carre, 53 a.C.). *FC* 807, 856 n. 82.
- Paschia de Riveri, moglie di un mercante di stoffe di Nablus, verso il 1180 strinse una relazione adulterina con Eraclio, patriarca di Gerusalemme. Per tale motivo, divenne nota in tutto il Regno come *madame la Patriarchesse*. *CT* 1260 n. 36.
- Pasquale II (m. 1118), al secolo Raniero di Bieda, papa (dal 13 agosto 1099). Monaco cistercense, fu nominato cardinale da Gregorio VII; il suo pontificato, improntato dalla volontà di proseguire la riforma della Chiesa voluta da Gregorio, fu segnato dal conflitto con l'impero germanico a proposito delle investiture vescovili. Con lui avviò trattative Alessio I Comneno per comporre il dissidio fra le Chiese greca e quella latina, trattative che si arenarono sulla questione del primato romano. *CG*; *GF* 755 n. 143; *FC* 806, 818, 842, 855 n. 81, 856 n. 89, 857 n. 98, 860 n. 141; *GT* 1148 n. 70, 1151 n. 81.
- Patarini, lemma – forse originato dal nome dell'antico mercato degli stracci di Milano – che fu usato per designare spregiativamente gli aderenti al movimento popolare che contestò radicalmente il potere dell'alto clero ambrosiano nella seconda metà dell'XI secolo. Nel XII il lemma fu usato per indicare gli aderenti all'eresia catara e, successivamente, ogni specie di eretici. *CG* 628 n. 91.
- Pateroni, popolazione orientale, forse identificabile con i georgiani. *CG* 443, 627 n. 91.
- Pauliciani, setta di origine armena stabilitasi nel IX secolo sull'alto corso dell'Eufrate e poi diffusa in Anatolia, in Siria, nei Balcani e nell'Italia meridionale. A dar credito alle fonti bizantine, si trattava di dualisti che rifiutavano questo mondo in quanto

- creazione del Male e che ritenevano illusoria l'Incarnazione. In base a questi dati, i pauliciani avrebbero contribuito a trasmettere il manicheismo orientale ai bogomili e ai catari della Linguado ca. Secondo le fonti armene si trattava invece di adozionisti, i quali ritenevano che Gesù fosse stato adottato come Figlio di Dio, mediante la grazia, al momento del battesimo. *GF* 663, 672, 692, 695, 742 n. 34; *GV* 1634 n. 65.
- Peceneghi, popolazione nomade di ceppo turco che verso la fine del IX secolo si spostarono dalle zone costiere del Mar Nero verso le frontiere dell'impero bizantino, che tormentarono con frequenti razzie; Bruno di Querfurt cercò invano di evangelizzarli (1007 ca.). La loro forza militare fu neutralizzata da Giovanni II Comneno nel 1122, e alcune loro bande furono usate dall'armata imperiale come truppa ausiliaria. *GF* 661, 663; *OD* 901-902.
- Pellegrino di Bordeaux, è l'anonimo autore dell'*Itinerarium a Burdigala Hierusalem usque* (333), testo destinato ai pellegrini in Terrasanta e modellato sullo stile degli *itineraria* antichi. *FC* 848 n. 20.
- Perceval, protagonista del *Conte du Graal*, romanzo di Chrétien de Troyes, uno dei testi più noti della letteratura francese medievale. *RC* 1500 n. 78.
- Persiani, lemma che (a) designa nelle cronache latine i turchi selgiuchidi del sultanato di Persia, (b) è usato nei testi epici come alternativa a "turchi", "arabi", "pagani", "infedeli" etc., secondo le esigenze della rima e dell'enfasi accumulativa. *Intr.* LVII; *CA* 43, 47, 71, 77, 79, 89, 91, 93, 113, 131, 147, 149, 213, 281, 291, 293, 297, 299, 303, 321, 331 n. 44; *CG* 387, 389, 395, 411, 425, 509, 549, 614 n. 7; *GF* 672, 695, 712; *CT* 1229.
- Petronilla (o Aelis) di Aquitania (1125-24 ottobre 1153), sorella minore di Elenora; nel 1142 sposò Raul I di Vermandois. *OD* 873, 878 n. 32.
- Piccardi. *CA* 21, 307, 326 n. 7; *CG* 563.
- Pietro (m. Roma, 67 d.C.), apostolo e santo. *Intr.* XXVII, LIX, LXI; *CA* 23, 25, 49, 257, 259, 263, 350 n. 194; *CG* 437, 547; *GF* 678, 702-703, 705, 708-709, 713, 715, 717, 731, 751 n. 109, 752 n. 118; *OD* 886, 905, 910; *GT* 1007, 1100, 1181 n. 292; *CT* 1214-1215; *IP* 1341, 1351; *Gloss.* 1656.
- Pietro (m. 1197), nome assunto da Teodoro, fratello maggiore di Giovanni di Valacchia (Johannitsa/Kalojan). Insieme al fratello Asen, capeggiò la ribellione antibizantina delle tribù sud-danubiane, creando il cosiddetto secondo impero bulgaro (1194). *RC* 1502 n. 94, 1502-1503 n. 95.
- Pietro (o Pietro Bartolomeo), pellegrino della prima crociata, responsabile della "scoperta" della Santa Lancia. *CA* 263; *CG* 622; *GF* 703-704, 708, 752 n. 118.
- Pietro di Alessandria, santo, martirizzato durante le persecuzioni a cavallo della metà del III secolo *GT* 1085.
- Pietro di Alost, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396.
- Pietro di Amiens (m. 1204), partecipò alla quarta crociata nel contingente di Ugo di Saint-Pol. Nell'estate 1204 accompagnò Baldovino I a Salonicco; durante il viaggio di ritorno morì di malattia presso Filippi, in Macedonia. *RC* 1384, 1396-1397, 1432, 1434-1436, 1458-1460, 1478, 1488 n. 5, 1507 n. 113; *GV* 1533, 1560, 1569.
- Pietro di Aups, cavaliere provenzale, che seguì Roberto il Guiscardo durante la sua campagna nei Balcani e passò poi al servizio dei bizantini. Nel corso della prima crociata i principi cristiani gli assegnarono in feudo la città di Comana. *GF* 677, 746 n. 61.

- Pietro di Barcellona, priore del Santo Sepolcro (1130-1151), fu arcivescovo di Tiro (1151-1164) per volontà del patriarca di Gerusalemme Fulcherio. Come priore rivelò notevoli abilità di amministratore; come arcivescovo (titolare della seconda carica religiosa del Regno di Gerusalemme) ebbe un ruolo significativo negli affari politici, partecipando pure a molte campagne militari (fra cui l'assedio di Ascalona, 1153). Dotato di autonomia di giudizio, fu considerato un arcivescovo esemplare. *GT* 988-989, 1015, 1021, 1148 n. 65
- Pietro, vescovo di Betlemme: cadde nella battaglia di Adrianopoli (14 aprile 1205). *GV* 1578.
- Pietro di Bracheux (m. 1210 ca.), vassallo di Luigi di Blois nella contea di Clermont, fu l'eroe indiscusso della quarta crociata. Tutte le fonti concordano nel celebrare il suo coraggio e il suo valore, nonché l'eccellenza dei suoi *exploits* cavallereschi. Si distinse sia nell'assedio di Costantinopoli sia nella difesa dei territori di Romània. Rientrò in Francia nel 1208/1209 ma ripartì presto per l'Oriente, tornando ai suoi feudi in Asia Minore. *RC* 1396-1397, 1441, 1457-1458, 1460, 1480-1481, 1483, 1488 n. 8, 1515 n. 156, 1516 n. 158; *GV* 1532, 1554, 1573, 1580, 1589, 1599, 1601, 1606, 1609, 1613-1614, 1617.
- Pietro Bromont, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1542-1543.
- Pietro di Capua, legato pontificio. Inviato in Francia da Innocenzo III (1198) ebbe un ruolo importante nella predicazione della quarta crociata. Dopo l'incoronazione di Baldovino (1204) lasciò la Siria per recarsi a Costantinopoli. *GV* 1531, 1558, 1580, 1583, 1598, 1628 n. 37.
- Pietro di Castillon, partecipò alla prima crociata nel contingente di Raimondo di Saint-Gilles. *GF* 677.
- Pietro di La Châtre, arcivescovo di Bourges (1141-1171); Luigi VII cercò di impedirne l'elezione (26 maggio 1141) e la consacrazione; il che scatenò un conflitto con Tibaldo di Champagne, suo protettore, e Innocenzo II, chiuso solo nel 1155 con la sconfitta del re (che pure non riconobbe mai la validità dell'elezione). *OD* 873-874.
- Pietro Coiseau, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1560.
- Pietro Elia, grammatico di cui non si sa nulla, tanto celebre che gli furono attribuite opere di altri (ma sua è la *Summa super Priscianum*, commento – 1146 ca. – all'opera del grammatico latino); insegnò a Parigi dagli anni Trenta del XII secolo: seguirono le sue lezioni Guglielmo di Tiro (il solo a indicarlo come originario del Poitou) e Giovanni di Salisbury. *GT* 1024.
- Pietro l'Eremita (1050 ca.-1115), predicatore della cosiddetta crociata popolare, terminata con il massacro di Civitot (ottobre 1096). *Intr.* XII, XVIII, XLIII, LXIV n. 2; *CA* 9, 12, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 37, 39, 47, 61, 81, 93, 139, 179, 245, 285, 301, 325-326 n. 6, 327 n. 16, 328 n. 17, 328 n. 22, 329 n. 28, 331 n. 39, 332 n. 53, 334 n. 65, 335 n. 77, 341 n. 116, 341 n. 118; *CG* 359, 364, 421, 423, 427, 489, 545, 623-624 n. 69, 625 n. 77, 633 n. 130, 638 n. 160; *GF* 648, 658-660, 683, 709-710, 732, 738 n. 8, 738 n. 10, 739 n. 14, 740 n. 16, 741 n. 18, 743 n. 42, 745 n. 54, 747 n. 76; *OD* 921 n. 20.
- Pietro di Frouville, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1557, 1583-1584.
- Pietro Lombardo (1100ca-1160), grande teologo, fu insegnante nella scuola parigina di Notre-Dame, dove lo ascoltò Guglielmo di Tiro; distillò i risultati del suo magistero nei quattro libri delle *Sententiae* (1155-1160), che fino al Cinquecento fu l'opera di riferimento per i primi studi teologici. Dal 1158-1159 fu vescovo di Parigi. *GT* 1025.

- Pietro, arcidiacono di Lydda, dal 10 maggio 1185 cancelliere del Regno di Gerusalemme al posto di Guglielmo di Tiro. *GT* 939.
- Pietro di Narbona, chierico provenzale, partito per la prima crociata al seguito di Raimondo di Saint-Gilles e consacrato vescovo di Albara nel settembre 1098. Fu il primo vescovo latino d'Oriente, e fu poi nominato arcivescovo di Apamea. *GF* 716, 753 n. 123.
- Pietro di Nèle, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533.
- Pietro di Préaux, cavaliere, partecipò alla terza crociata. *IP* 1345.
- Pietro di Radinghem, originario della Fiandra o dell'Artois, contribuì alla difesa dell'impero latino d'Oriente. *GV* 1606, 1609.
- Pietro di Roaix, partecipò alla prima crociata nel contingente di Raimondo di Saint-Gilles. *GF* 677-678.
- Pietro di Vaux-de-Cernay, monaco cistercense, partecipò alla crociata del 1209 contro gli albighesi. Di quella spedizione ci ha lasciato particolareggiato rendiconto nella sua *Hystoria Albigenensis*, finita nel 1215 e dedicata a Innocenzo III. *RC* 1491 n. 25.
- Pietro il Venerabile (1092/1094-1156), santo. Dopo i voti a Cluny (1109) e una lunga carriera di priore, nel 1122 fu eletto abate di Cluny; da quel momento si dedicò a un'intensa attività di riforma del suo Ordine, e partecipò attivamente alla vita ecclesiale e politica del suo tempo. Durante un viaggio in Spagna (1142) commissionò la prima traduzione latina del *Corano*; approvò l'organizzazione della seconda crociata. *Intr.* LVIII; *GT* 1161 n. 151; *RC* 1510 n. 123.
- Pietro I di Courtenay (1128-1189), ultimo figlio di Luigi VI di Francia, signore di Courtenay per matrimonio (*post* 1150) con la titolare Isabella. Fu in Terrasanta nel 1179, con Enrico di Champagne. *GT* 1090, 1176 n. 258.
- Pietro Raimondo di Hautpoul, partecipò alla prima crociata nel contingente di Raimondo di Saint-Gilles. *GF* 677.
- Pilato, Ponzio (m. 39 ca. d.C.), prefetto della Giudea. *CA* 23, 198 n. 350; *CG* 437, 624 n. 74.
- Pirro. *Vedi* Daziano. *CA* 348 n. 172; *GF* 691-694, 749 n. 87, 749 n. 91.
- Pisani. *Intr.* XXXVIII; *CG* 435, 443; *GT* 1123, 1181 n. 291, 1182 n. 298; *CT* 1247; *IP* 1280, 1289, 1295, 1310-1312, 1350, 1352, 1370 n. 45; *RC* 1400; *GV* 1610-1611.
- Pittavini, della contea di Poitou, nella Francia O. *CG* 521, 563; *IP* 1337.
- Plantageneti, dinastia di sovrani, fondata dal conte d'Angiò e duca di Normandia Goffredo V il Bello (1113-1151, sposo di Matilde d'Inghilterra e padre di Enrico II) che regnò in Inghilterra dal 1154 (Enrico II) al 1485 (morte di Riccardo III), estinguendosi in linea maschile nel 1499 (morte di Edoardo di Warwick). *IP* 1283, 1285 n. 17, 1285 n. 20.
- Platone (Atene, 428/427-348/347 a.C.), filosofo greco. *CA* 344 n. 144; *GT* 1038, 1162 n. 158.
- Plinio Secondo, Gaio (Como, 23-Stabiae/Castellamare, 79 d.C.), scrittore latino. La sua *Naturalis historia*, compendio in trentasette libri delle conoscenze scientifiche antiche, rappresentò a lungo la fonte principale del sapere geografico medievale. *FC* 765, 848 n. 20; *OD* 919 n. 4.
- Polo, Marco (Venezia, 1254-1324), mercante e viaggiatore in Asia; è noto come autore del *Milione*. *GT* 1167 n. 197; *RC* 1392 n. 9, 1499 n. 74, 1503 n. 98.
- Popelicani, sinonimo nei testi epici di "infedeli". *CA* 105.

- Poulains*, lemma francese ('puledro / cucciolo') che designava i membri della nobiltà franca nata in Levante (vedi la voce nel *Glossario*). *Intr.* XLIX, LIX, LXX n. 102; *GT* 938, 950, 952 n. 7, 1141 n. 24, 1144 n. 44, 1171 n. 218, 1177 n. 271, 1180 n. 288, 1185 n. 328; *CT* 1220, 1263 n. 55; *IP* 1301-1302, 1369 n. 36; *Gloss.*
- Pons di Tripoli (1098-1137), secondo conte di Tripoli (dal 1112), erede del padre Bertrando di Tolosa. Sposò nel 1115 la vedova di Tancredi di Altavilla, Cecilia (da cui ebbe Raimondo II). *GT* 1177 n. 273.
- Prete Gianni, leggendario sovrano cristiano di un popolo dell'Asia centrale – citato per la prima volta da Ugo di Giabala nella sua relazione a Eugenio III (novembre 1145) sulla caduta di Edessa –, potenziale alleato dei latini nella difesa (e poi riconquista) della Terrasanta. Fu oggetto di una tradizione narrativa di grande fortuna nel Medioevo, i cui segni lambiscono pure il *Milione* di Marco Polo. *Intr.* LXIX n. 79.
- Primo, Primo *de Castro* o *de Castello*, fratello di Guglielmo Embriaco. *GF* 754 n. 136.
- Proteo, personaggio della mitologia antica: "vecchio del mare" capace di metamorfosi. *OD* 924 n. 45.
- Prosuch, generale agli ordini di Manuele I Comneno negli anni Quaranta del XII secolo, probabilmente di origine turca. *OD* 926 n. 61.
- Provenzali. *Intr.* XXXIX; *CG* 435, 443, 521, 531; *GF* 753 n. 122.
- Publilio Siro (Antiochia, prima metà del I secolo a.C.), liberto, fu a Roma il più famoso compositore di mimi del tempo di Cesare. Sotto il suo nome sono tramandati frammenti di mimi e una raccolta di sentenze morali in versi. *FC* 765, 860 n. 136.
- Pugliesi, appartenenti al contingente di Boemondo d'Altavilla. *CA* 319; *CG* 543, 563.
- Quinquenas, saraceno; nipote di Cornumaran. *CG* 459.
- Rabelais, François (Chinon, 1494-Parigi, 1553), scrittore francese: ex francescano, medico e filologo, compose i quattro libri del *Gargantua et Pantagruel* (1532-1552). *CA* 341 n. 119.
- Rachele, personaggio dell'Antico Testamento. *FC* 780, 849 n. 27.
- Radimante, saraceno. *CG* 449.
- Radulfo, padre di un Umfredo che partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo d'Altavilla. *GF* 662.
- Radulfo di Diceto, cronista, arcidiacono e poi decano di Saint Paul a Londra. Nel 1189 rivestì un ruolo pubblico durante la prima incoronazione di Riccardo. *IP* 1277.
- Raimondo di Aguilers, autore di una storia della prima crociata. *CG* 617 n. 26, 622 n. 63, 633 n. 136; *GF* 651; *FC* 766; *GT* 953 n. 25.
- Raimondo Pilet, partecipò alla prima crociata nel contingente di Raimondo di Saint-Gilles. *GF* 714-715, 723, 727-728.
- Raimondo di Poitiers (1099 ca.-29 giugno 1149), principe di Antiochia (dal 1136). Figlio cadetto di Guglielmo IX di Aquitania, fu scelto da Folco V di Gerusalemme come sposo di Costanza di Antiochia (1136); dovette difendere il principato contro gli armeni, e dalla volontà di Giovanni II Comneno di recuperare il suo territorio all'impero bizantino (nel 1137-1138 Raimondo fu costretto a giurargli fedeltà vassallatica). Nel 1148 fu al centro di uno scontro con Luigi VII sugli obiettivi della seconda crociata (le fonti dell'epoca adombrarono alla sua radice una relazione illecita con la nipote Eleonora, moglie del re). Morì in battaglia presso Anab / Inab, combattendo contro le truppe di Norandino (la sua testa fu inviata in omaggio al

califfo di Baghdad). *OD* 871, 909, 930-931 n. 83, 932 n. 84, 932 n. 87; *GT* 948, 956-960, 971-976, 1010, 1134 nn. 1-2, 1141 n. 22, 1155 n. 105.

Raimondo di Le Puy, secondo Maestro degli ospitalieri (1120-1160): durante il suo governo l'Ospedale assunse la sua caratteristica fisionomia di Ordine caritativo-militare. *GT* 989, 992, 1000, 1148 n. 65, 1148 n. 70.

Raimondo di Saint-Gilles (Tolosa, 1042-Tripoli di Siria, 28 febbraio 1105), IV conte di Tolosa. Erede di una delle contee più ricche di Francia e del marchesato di Provenza, combatté contro i normanni in Italia e contro i musulmani in Spagna. Fu il primo dei grandi baroni ad annunciare a Urbano II la propria adesione alla crociata, della quale aspirava ad assumere il comando militare. Deluso in questa aspettativa, nel corso della spedizione si scontrò con Boemondo I di Altavilla per il possesso di Antiochia. Dopo la presa di Gerusalemme e l'elezione di Goffredo di Buglione, si ritirò a Laodicea prima e a Costantinopoli poi. Ebbe il comando della disastrosa crociata anatolica del 1101. Da ultimo tentò vanamente di impadronirsi di Tripoli. *Intr.* XXII-XXIII, XXX; *CA* 13, 49, 57, 59, 61, 79, 101, 103, 121, 123, 125, 127, 201, 211, 213, 239, 301, 319, 333 n. 59, 334 n. 61, 352 n. 218; *CG* 379, 381, 383, 437, 453, 465, 523, 585, 601, 618 n. 28, 639 n. 166, 641 n. 174; *GF* 648, 651-652, 660, 665-669, 671-672, 676-677, 687-688, 693, 703, 705, 710, 713-714, 716-719, 721-725, 727, 729-734, 741 n. 18, 743 n. 41, 752-753 n. 121, 753 nn. 123-124, 753 n. 129, 754 n. 131; *FC* 796-798, 810, 821, 854 n. 63, 856-857 n. 90, 858 nn. 110-111; *GT* 958, 1137 n. 11, 1177 n. 273, 1180 n. 286.

Raimondo di Turenne, partecipò alla prima crociata nel contingente di Raimondo di Saint-Gilles. *GF* 723, 727.

Raimondo II (*ante* 1116-1152), conte di Tripoli (dal 1137, alla morte del padre Pons).

Non partecipò all'assedio di Damasco (1148), probabilmente perché impegnato a fronteggiare le aggressive pretese al titolo di Bertrando, figlio illegittimo di Alfonso Giordano. Fu ucciso in un agguato tesogli da un membro degli Assassini. *GT* 959, 981, 1136 n. 8, 1154 nn. 102-103, 1167 n. 196, 1178 n. 273.

Raimondo III (1140 ca.-1187), conte di Tripoli (dal 1152, alla morte del padre Raimondo II, all'inizio sotto la reggenza della madre Hodierna) e principe di Galilea (dal 1174). Fu il più significativo rappresentante della nobiltà *poulaine* della sua generazione, ritratto in termini assai lusinghieri da Guglielmo di Tiro. Nel 1164 cadde prigioniero di Norandino ad Harenc, e fu liberato dalla prigionia in Aleppo (dietro riscatto) nel 1172. Dal 1174 al 1177 fu reggente del Regno di Gerusalemme, essendo minore Baldovino IV; durante il regno del re lebbroso divenne il capo del "partito" dei *poulains*, e nella tarda estate 1186 (alla morte di Baldovino V) uscì sconfitto nello scontro con il "partito di corte", che riuscì a intronizzare Sibilla di Gerusalemme e il marito Guido di Lusignano. In rotta con i nuovi sovrani, si riappacificò a causa dell'ennesimo attacco di Saladino; uscì vivo – ma toccato dalla diceria del tradimento – dalla rotta di Hattīn (1187), e pochi mesi dopo morì di malattia e senza eredi (la contea passò a Boemondo IV di Antiochia). *Intr.* XLIX, LII; *GT* 939, 948, 950-951, 1010-1013, 1023, 1059-1060, 1069-1073, 1077-1079, 1088-1089, 1092-1094, 1098, 1106, 1119, 1124, 1130, 1133, 1138 n. 11, 1154 nn. 102-103, 1170 n. 214, 1171 nn. 218-219, 1172 n. 225, 1173 n. 236, 1177 n. 271, 1180 n. 288, 1182 n. 305, 1183 n. 307, 1187 n. 338, 1188 n. 347; *CT* 1193-1195, 1197-1198, 1204, 1206, 1211-1213, 1215-1217, 1219-1220, 1254 n. 4, 1255 n. 10, 1259 n. 27, 1260 n. 39, 1261 nn. 46-47, 1262 n. 51, 1263 n. 56; *RC* 1423-1424.

- Rainaldo, eletto comandante degli italiani a Nicomedia durante la cosiddetta “crociata popolare”. *GF* 658-659.
- Rainaldo, partecipò alla prima crociata nel contingente di Goffredo di Buglione o in quello di Roberto II di Normandia. *GF* 711.
- Rainolfo di Salerno, fratello di Riccardo di Salerno; partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo di Altavilla. *GF* 662.
- Rambaldo Creton, crociato. *CA* 137, 229; *CG* 453, 469, 515, 517, 531, 543, 567, 583.
- Ramsete II, o Ramesse / Ramses, re dell’Egitto (1292/1290-1226/1223 a.C.), della XIX dinastia. *FC* 845 n. 4.
- Ranieri di Monferrato (m. 1163-*ante* 1183?), figlio di Guglielmo V il Vecchio, sposò (febbraio 1180) Maria Comnena. Morì avvelenato per ordine di Andronico Comneno, qualche tempo dopo la moglie, in data imprecisata, ma anteriore alla primavera 1183. *GT* 1096, 1179 n. 281.
- Ranieri di Mons, partecipò alla quarta crociata nella compagnia del conte di Fiandra. *GV* 1533.
- Ranieri di Nablus, crociato. *CT* 1241.
- Ranieri di Trith, partecipò alla quarta crociata e alle vicende dell’impero di Romania. *RC* 1396; *GV* 1533, 1574, 1584, 1590-1591, 1601-1602.
- Ranieri di Trith (m. 1205), figlio del precedente, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1574.
- Ranieri II (1075 ca.-1135/1137), figlio di Guglielmo IV, fu marchese di Monferrato dal 1110. Nel 1105 sposò Gisella di Borgogna, che gli diede l’erede Guglielmo V. *OD* 933 n. 94.
- Rashīd ad-Dīn Sinān (m. Masyād, settembre 1193), ovvero il “Vecchio della Montagna”, dal 1163 capo degli ismailiti siriani – gli “Assassini” –, nominato da Hasan II di Alamūt. *GT* 1061-1062, 1064, 1167 n. 197, 1167 n. 199.
- Raul, fratello di Guglielmo di Tiro; un documento del 1175 lo nomina come borghese di Gerusalemme; perse la vita nei combattimenti fra i latini e Saladino del giugno 1179 (si veda Guglielmo di Tiro, *Cronaca*, XXI 28, qui a pp. 1088-1089). *GT* 938.
- Raul di Aulnoy, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396.
- Raul di Beaugensy, crociato. *CA* 75.
- Raul di Domfront (m. *post* 1144), di origini normanne, fu arcivescovo di Mamistra; alla morte di Bernardo di Valence (1135) fu acclamato dal popolo patriarca di Antiochia, e si consacrò da solo (caso unico nella Chiesa latina di Levante) indossando il *pallium* di Bernardo. Collaborò all’inizio con Raimondo di Poitiers, rafforzando la propria autorità e dando alla sua Chiesa una struttura definitiva, ma dopo l’omaggio di questi a Giovanni Comneno (1137) parve che potesse essere sostituito da un patriarca ortodosso; dovette recarsi a Roma per difendersi dalle accuse di alcuni canonici, e tornò nella primavera 1139 (Innocenzo II ne aveva regolarizzato l’elezione), scontrandosi subito con Raimondo. Nell’autunno 1140 un concilio, convocato dal legato papale Alberico di Ostia, sotto la pressione del principe lo scomunicò e lo escluse dagli ordini religiosi; al suo rifiuto Raimondo lo fece imprigionare. Forse nel 1144 riuscì a evadere, e a fuggire a Roma: il papa emise un nuovo giudizio a lui favorevole; morì (forse avvelenato) prima di rientrare in Levante. Guglielmo di Tiro, *Chronicon*, XV, 17 lo descrive come poco istruito, ma dotato di qualità che lo resero popolare fra i laici. *OD* 932 n. 84.
- Raul di Gand, crociato. *CA* 65.

- Raul di Mauléon (n. 1150 ca.), cavaliere, signore di Mauléon (oggi Châtillon-sur-Sèvre). Fu nell'armata regia che nell'autunno 1183 affrontò l'invasione di Saladino; amico di Riccardo Cuor di Leone, partecipò alla terza crociata, distinguendosi in fatti d'arme in Terrasanta (1192). *GT* 1124; *IP* 1352, 1355.
- Raul di Noiele, crociato. *CA*.
- Raul I (m. aprile 1174), di origini inglesi, fu cancelliere di Melisenda di Gerusalemme (che nel 1151 lo scelse come arcivescovo di Tiro: ma non fu consacrato, e fu sostituito da Pietro di Barcellona); dal 1156 fu vescovo latino di Betlemme, e mantenne il suo incarico di cancelliere sotto Baldovino III e Amalrico I. Guglielmo di Tiro, *Chronicon*, XVI 17 lo giudicava assai colto, e di costumi altrettanto mondani. *GT* 1042, 1053, 1062, 1064, 1071, 1171 n. 220.
- Raul I di Vermandois (1085-1152), cugino del re Luigi il Grosso (il padre Ugo era fratello di Filippo I di Francia), conte di Vermandois e di Valois (dal 1117); fu uno dei potenti sostenitori di Luigi VII, per il quale assunse l'ufficio di siniscalco (1131-1552). Alla fine del 1141 ripudiò la moglie Eleonora di Blois-Champagne per sposare Petronilla (matrimonio giudicato nullo dalla Chiesa, e che valse alla coppia la scomunica – annullata solo nel marzo 1148 – e a Luigi VII l'interdetto papale). Durante la seconda crociata fu reggente della corona insieme a Sugerio: molto attivo, anche se in misura inferiore all'abate di Saint-Denis. *CG* 365, 581, 639 n. 164; *OD* 873, 878 n. 32, 885, 923 n. 36.
- Rebecca, personaggio dell'Antico Testamento: moglie del patriarca Isacco, madre di Esaù e Giacobbe. *FC* 778.
- Remigio (Laon, 438 ca.-Reims, 530 ca.), arcivescovo di Reims (dal 458) e santo. Convertì il re franco Clodoveo I, da lui battezzato in una notte di Natale fra il 496 e il 506. *GV* 1550, 1626 n. 31.
- Ribaldi, truppe di irregolari al comando di re Tafùr (dette pure Tafuri). *Intr.* XVIII; *CA* 12, 139, 141, 245, 336 n. 88, 340-341 n. 116, 341 n. 117, 349 n. 183; *CG* 359, 364-365, 445, 453, 463, 477, 479, 487, 511, 533, 535, 537, 541, 573, 577, 581, 585, 628 n. 94, 629 n. 102, 630 n. 105, 635 n. 144, 638 n. 159, 638 n. 161, 640 n. 167; *Gloss.* 1642.
- Riccardo, figlio di Rainolfo di Salerno; partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo d'Altavilla. *GF* 662.
- Riccardo di Caumont, crociato appartenente al gruppo dei *caitis*. *CA* 29, 37, 43, 45; *CG* 369, 375, 387, 389, 391, 393, 395, 449, 453, 473, 485, 489, 583, 612 n. 2, 629 n. 97.
- Riccardo di Dampierre, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1542, 1560, 1570.
- Riccardo di Devizes, monaco benedettino dell'abbazia di Saint Swithun di Winchester. Verso il 1198 compose un *Chronicon de tempore regis Richardi Primi* favorevole al Cuor di Leone e radicalmente antifrancese. *IP* 1369 n. 33.
- Riccardo di Holy Trinity. *CT* 1253, 1271 n. 134; *IP* 1277.
- Riccardo il Pellegrino, autore – secondo l'ipotesi corrente – della versione perduta della *Canzone di Antiochia*. *Intr.* LXXIV; *CA* 10-11, 303, 325 n. 3, 326 n. 9, 326 n. 12, 327 n. 13; *CG* 618 n. 27, 636 n. 150.
- Riccardo del Principato, vedi Riccardo di Salerno. *GF* 660, 667, 672, 741 n. 19, 860 n. 132.
- Riccardo di Salerno, noto pure come Riccardo del Principato, era cugino di Boemondo di Altavilla, e partecipò nel suo contingente alla prima crociata. *GF* 662, 741 nn. 19-20, 742 n. 28; *FC* 830.

Riccardo I di Inghilterra, detto Cuor di Leone (Oxford, 1157 - Châlus, 6 aprile 1199), figlio di Enrico II Plantageneto ed Eleonora di Aquitania. Alla scomparsa del padre (1189) fu incoronato nell'abbazia di Westminster. Nel 1190 partì crociato per la Terrasanta. Nell'aprile 1191 prese il mare da Messina per recarsi in Palestina; nel corso del viaggio – che si concluse ad Acri il 7 giugno – strappò a Isacco Comneno il possesso di Cipro. Per tutta la sua permanenza nell'Oriente latino, brillò per intraprendenza e acume strategico nelle operazioni militari. Per sventare i tentativi di usurpazione del fratello Giovanni lasciò i Luoghi Santi nell'ottobre 1192. Una serie di incidenti e circostanze sfortunate lo costrinse a sbarcare in alto Adriatico e a continuare il viaggio per via di terra; il 21 dicembre, nei sobborghi di Vienna, fu catturato e consegnato all'imperatore Enrico VI, suo avversario politico, che lo tenne in prigionia per quasi un anno. Rilasciato dietro pagamento di un'enorme somma (febbraio 1194), rientrò in Inghilterra, dove riprese il controllo del Regno, e il 17 aprile si fece incoronare una seconda volta a Winchester. Affidato il governo del paese all'arcivescovo di Canterbury, passò in Normandia, riconducendo vari feudi alla sua autorità e lanciando una vigorosa offensiva contro Filippo Augusto: ne derivò una incessante catena di assalti, colpi di mano e atti di ostilità, interrotta da tregue di breve durata. Mentre assediava il castello di Châlus-Chabrol, nel Limosino, fu ferito a morte da un quadrello scagliato dalle mura. *Intr.* LIV-LV, LIX; *GT* 1139 n. 17, n. 196; *CT* 1196, 1246, 1250, 1253, 1269 n. 119, 1270 n. 122; *IP* 1276-1283, 1284 n. 8, 1285 n. 17, 1285 n. 19, 1286 nn. 21-22, 1287-1296, 1298-1301, 1304-1322, 1325-1353, 1355-1365, 1366 n. 1, 1366 n. 10, 1367 n. 11, 1367 n. 13, 1367-1368 n. 22, 1368 nn. 24-25, 1369 n. 33, 1369 n. 35, 1369 n. 37, 1370 n. 40, 1370 nn. 43-44, 1371 nn. 49-50, 1372 nn. 58-59, 1373 nn. 64-65, 1373-1374 n. 69, 1374 n. 71, 1375 n. 80, 1375 n. 83, 1375 n. 85, 1375-1376 n. 86, 1376 nn. 87-88, 1376 n. 90, 1377 n. 98; *RC* 1425, 1427, 1489 n. 13; *GV* 1531-1532.

Ricenés, saraceno, figlio di Solimano di Nicea. *CA* 69, 71, 73, 77, 79.

Ridwan [Ridwān], turco selgiuchide, figlio di Barkyārāk. Governò su Aleppo dal 1095 fino alla morte. Fu in cattivi termini, giungendo spesso al conflitto militare, con il fratello Dukāk di Damasco. *Intr.* XXV-XXVI, XLI; *GF* 653, 748 n. 79; *FC* 810.

Rinaldo di Châtillon (m. luglio 1187), principe di Antiochia (1153-1160) e signore dell'Oltregiordano (dal 1177), fu uno dei *poulains* più avventurosi. Cadetto dell'aristocrazia oitanica, giunse in Levante con Luigi VII (1148); nella primavera 1153 sposò Costanza, vedova di Raimondo di Poitiers, e divenne principe di Antiochia. I suoi anni di governo furono molto agitati: fu in pessimi termini con Aimerico di Limoges; devastò Cipro, dominio bizantino (1155), e fu costretto a un umiliante atto di sottomissione davanti a Manuele I (1159). Nel novembre 1160 fu catturato da Norandino, e languì in prigionia ad Aleppo. Liberato dietro riscatto nel 1176, nonostante non fosse più principe di Antiochia (titolo tornato al legittimo erede, Boemondo III, nel 1163), godette di un prestigio derivato dai legami di parentela (Manuele I aveva sposato, nel Natale 1161, la figliastra Maria di Antiochia; di Baldovino IV era cugino acquisito, attraverso Costanza): prima del novembre 1177 sposò Stefania di Milly, signora dell'Oltregiordano, ottenendo pure la signoria di Hebron, e negli anni seguenti divenne personaggio di spicco nel "partito di corte". Si rese protagonista di spericolate incursioni nei domini musulmani, e fu il responsabile della rottura della tregua fra Gerusalemme e Saladino, da cui vennero le operazioni militari che portarono a Hattīn. Catturato dopo la battaglia, fu decapitato

- personalmente da Saladino. *GT* 984, 992, 1000, 1004-1008, 1077, 1082, 1098, 1105-1106, 1125, 1127-1128, 1152 nn. 93-94, 1152-1153 n. 95, 1153 n. 96, 1155 n. 105, 1172 n. 225, 1175 n. 248, 1177 n. 271, 1178 n. 274, 1182 n. 299, 1182 n. 302, 1182 n. 305, 1183 n. 307, 1187 nn. 342-343, 1187 n. 345; *CT* 1193, 1204, 1213, 1222, 1254 n. 3, 1255 n. 5, 1264 n. 62.
- Rinaldo di Dampierre, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1544.
- Rinaldo di Montmirail (m. 1205), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1557, 1576, 1578.
- Rinaldo di Mousson (m. 1149), conte di Mousson e Bar (dal 1104), fratello di Stefano di Montbéliard. Partecipò alla seconda crociata. *OD* 901.
- Rinaldo di Sidone (m. *ante* 1204), figlio di Gerardo, membro di uno dei più importanti casati del Regno di Gerusalemme, fu personalità di spicco nel “partito” dei *poulains*. Scampato ad Hattīn, si rifugiò a Tiro mentre Sidone veniva presa da Saladino. Nel 1192 Saladino lo assediò nel castello di Beaufort, lo fece prigioniero e poi lo liberò, restituendogli metà del feudo di Sidone. *GT* 1082, 1089, 1125, 1130, 1177 n. 271; *CT* 1193, 1213, 1220, 1256 n. 10, 1263 n. 56; *IP* 1322, 1371 n. 52.
- Rinaldo II Mazoir (m. 1186), figlio di Rinaldo I (fondatore della casa nel 1118), dal marzo 1160 signore di Margat; imparentato ai conti di Tripoli per il matrimonio con Agnese. Nel 1180 seppe tenere testa al principe Boemondo III durante la crisi insorta con il patriarcato a causa dell'*affaire* con Sibilla. *GT* 1097, 1154 n. 103.
- Rinaldo Porcet, crociato. *CA* 135, 137, 139, 143, 145, 147, 149, 153, 155, 157, 159, 340 n. 114, 341 n. 120, 342 n. 125.
- Roardo il Vecchio, nel 1136 ca. era castellano della Rocca di Gerusalemme; il suo nome appare negli atti regi del 1135-1150 con il titolo di visconte di Gerusalemme. Nella guerra civile della primavera 1152 rimase fedele alla regina Melisenda. *GT* 979.
- Robert de Boron (attivo 1190-1210), scrittore (non si sa se chierico o cavaliere) che compose il *Roman de l'estoire dou Graal* (inizio XIII secolo), nel quale il tema narrativo del *graal* (di origine celtica), già esibito nel *Perceval* di Chrétien de Troyes, subì una definitiva cristianizzazione, perché identificato con il calice dell'Ultima Cena. *CG* 624-625 n. 74, 640 n. 170.
- Roberto, figlio di Gerardo e conestabile di Boemondo d'Altavilla. *Intr.* xxv; *GF* 686.
- Roberto, figlio di Tostanno. Partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo d'Altavilla. *GF* 662.
- Roberto Amiclate, insegnante di teologia e/o arti liberali a Parigi intorno alla metà degli anni Quaranta del XII secolo (ma appare pure in un documento parigino del 1165 ca.), citato da Guglielmo di Tiro e da Giovanni di Salisbury. Ironia della sorte, di questo *Magister* dalla biografia praticamente sconosciuta (si suppone fosse inglese, e che in data imprecisata fosse entrato fra i cistercensi) si è conservata la biblioteca: diciassette volumi latini da lui glossati e firmati, oggi presso la Wren Library del Trinity College a Cambridge, provenienti dall'abbazia cistercense di Buildwas (Shropshire). *GT* 1024.
- Roberto di Ansa, partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo d'Altavilla *GF* 662, 672.
- Roberto di Boves, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396, 1407; *GV* 1533, 1551, 1557.
- Roberto di Breteuil, conte di Leicester (m. 1204), partecipò alla terza crociata. *IP* 1295, 1337, 1352, 1355.

- Roberto di Clari. *Intr.* LX, LXXI n. 144, LXXIII-LXXV; *OD* 929 n. 80; *CT* 1266 n. 76; *IP* 1370 n. 41; *RC* 1380, 1384-1392, 1392 n. 2, 1392 nn. 5-6, 1392 n. 10, 1393 n. 13, 1393 n. 15, 1393 n. 17, 1393 nn. 20-21, 1394 n. 22, 1394 n. 25, 1394 nn. 27-28, 1395, 1459, 1470, 1476, 1487, 1488 n. 1, 1488 nn. 3-5, 1489 n. 10, 1490 nn. 18-19, 1490 nn. 21-22, 1491 n. 24, 1491 n. 27, 1491-1492 n. 30, 1492 n. 31, 1493 n. 33, 1493-1494 n. 38, 1495 n. 45, 1498 n. 65, 1498 n. 71, 1500 n. 79, 1501 n. 81, 1501 n. 83, 1501 n. 85, 1502 n. 95, 1503 nn. 97-99, 1504 n. 101, 1504 nn. 103-104, 1505 n. 105, 1505 n. 108, 1506 n. 110, 1507 n. 113, 1507-1508 n. 115, 1508 nn. 116-117, 1509 n. 118, 1510 nn. 121-122, 1511 nn. 124-125, 1511 n. 129, 1512 nn. 130-132, 1513 n. 137-139, 1514 n. 142, 1514 n. 145, 1515 n. 152, 1515 nn. 155-156, 1516 n. 158, 1517 n. 165, 1518 n. 169, 1518 n. 173; *GV* 1522, 1528 n. 1, 1529 n. 5, 1622 n. 5, 1623 n. 13, 1625 n. 24, 1626 n. 28, 1628 n. 38, 1629 n. 42, 1631 n. 51, 1631 n. 53, 1632 n. 59, 1633 n. 62, 1634 n. 66, 1634 n. 68.
- Roberto di Dreux (m. 1218), fratello del vescovo di Beauvais Filippo di Dreux, partecipò alla terza crociata. *CT* 1247.
- Roberto di Frouville, prese la croce nel 1199 con Luigi di Blois. *GV* 1532, 1557.
- Roberto il Guiscardo (1015 ca.-1085), membro eccellente della dinastia degli Altavilla, padre di Boemondo. In Italia meridionale, dove arrivò da solo verso il 1040 e dove militò dapprima come mercenario, si impadronì dei territori bizantini e, insieme al fratello Ruggero, della Sicilia musulmana. Nel 1081 decise di invadere pure i Balcani bizantini: la morte, giunta a Cefalonia, pose fine alla spedizione. Il soprannome con cui è passato alla storia significa 'l'astuto'. *Intr.* LXII; *CA* 125, 213, 338 n. 101, 339 n. 102; *GF* 647-648, 741 n. 21, 743 n. 35, 743 n. 40; *FC* 832.
- Roberto di Joinville (m. 1203), prese la croce nel 1199. *GV* 1532, 1539.
- Roberto di Ketton, chierico inglese attivo in Francia e in Spagna nel secondo terzo del XII secolo; Pietro il Venerabile commissionò a lui e a Ermanno il Dalmata (1141-1143) la traduzione latina del *Corano* (la prima prodotta in Occidente). *GT* 1161 n. 151.
- Roberto Mauvoisin, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1532, 1559.
- Roberto di Melun (1100 ca.-ante febbraio 1167), teologo inglese. Dopo aver studiato a Parigi con Ugo di San Vittore, insegnò dialettica nella *Schola artium* della collina Sainte-Genève, e teologia a Melun dal 1142 ca.; nel 1160 tornò in Inghilterra e nel 1163 fu nominato vescovo di Hereford. Guglielmo di Tiro e Giovanni di Salisbury seguirono le sue lezioni. *GT* 1024.
- Roberto il Monaco (Reims, 1055 ca.-Vouziers, 1122), autore di una cronaca della prima crociata, la *Historia Hierosolimitana*, che ispirò la *Canzone di Antiochia*. *CA* 11, 326 n. 9, 350 n. 191; *CG* 617 n. 26; *GF* 646, 655, 736 n. 5, 742 n. 25; *RC* 1510 n. 123.
- Roberto del Quartiere, prese la croce nel 1199 con Luigi di Blois. *GV* 1532.
- Roberto di Ronsoi (m. 1205), partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396-1397; *GV* 1532, 1570, 1573, 1575, 1578.
- Roberto di Rouen, prete normanno, fu eletto dall'assemblea dell'esercito crociato vescovo latino di Lydda (1099: in quella circostanza gli fu pure affidata la signoria sulla città, su Rama e sul territorio circostante). Nel 1102 difese il suo dominio da un attacco fatimita. Rimase in carica fino al 1110 ca. *FC* 795, 799, 854 n. 61.
- Roberto il siniscalco, crociato. *CG* 523.
- Roberto di Sourdeval, partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo d'Altavilla. *GF* 662.

- Roberto I di Dreux (1123 ca.- Saint-Yves-en-Braine, 11 ottobre 1188), quarto figlio di Luigi VI; conte di Dreux (dal 1132) e, dopo il 1144, conte di Perche per matrimonio. Partecipò alla seconda crociata, e subito dopo il fallimento dell'assedio di Damasco (estate 1148) rientrò in Francia, dove si agitò invano per sottrarre il trono al fratello Luigi VII. *OD* 914; *GT* 1090, 1176 n. 258.
- Roberto II di Fiandra (1065 ca.-1111), conte (dal 1093, alla morte del padre Guido). Fu uno dei grandi baroni partiti per la prima crociata, alla quale partecipò insieme al cugino Roberto di Normandia e a Stefano di Blois. Tornò in Occidente nel 1100, poco dopo la presa di Gerusalemme. Nelle *chansons* epiche è spesso definito "Roberto il Frisone". *CA* 13, 21, 61, 63, 75, 77, 87, 129, 141, 147, 201, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 241, 249, 269, 271, 277, 279, 297, 309, 326 n. 8, 334 n. 61, 335 n. 70, 348 n. 176; *CG* 365, 369, 373, 375, 379, 385, 393, 395, 429, 435, 439, 453, 455, 457, 463, 465, 471, 473, 485, 489, 501, 503, 529, 545, 547, 583, 587, 595, 597, 605, 613 n. 4, 625 n. 77, 626 n. 78, 626 n. 83, 640 n. 168; *GF* 660, 666, 669, 671-672, 681, 693, 703, 710, 712, 714, 717, 721, 724-725, 727, 732-734, 741 n. 20.
- Roberto II di Normandia (1054 ca.-Cardiff, 1134), duca (dal 1087, alla morte del padre, Guglielmo il Conquistatore). Fu uno dei grandi baroni partiti per la prima crociata, alla quale partecipò insieme al cugino Roberto di Fiandra e al cognato Stefano di Blois. Raccolse il denaro necessario alla spedizione cedendo in pegno – per 10.000 marchi d'argento – il ducato al fratello, Guglielmo il Conquistatore re di Inghilterra. Tornò in Occidente dopo la presa di Gerusalemme. *Intr.* xxii; *CA* 13, 21, 59, 61, 81, 129, 147, 149, 219, 229, 231, 233, 235, 249, 271, 273, 279, 289, 303, 309, 326 n. 8; *CG* 369, 385, 397, 417, 433, 435, 437, 453, 465, 513, 545, 557, 569, 585, 597, 599, 605, 613 n. 4; *GF* 660, 669, 671-672, 703, 710-711, 714, 717, 721, 725-726, 732-733, 735, 741 n. 20, 755 n. 143; *FC* 760, 860 n. 130.
- Roberto III (m. 1155 ca.), conte d'Alvernia (dal 1136 ca.). Partecipò alla seconda crociata. *OD* 914, 933 n. 95.
- Roboante, saraceno. *CA* 37.
- Rodolfo di Alta Ripa, arcidiacono di Colchester; partecipò alla terza crociata; morì durante l'assedio di Acri (1190). *CT* 1250.
- Rodolfo, abate di Coggeshall (m. 1228), ci ha lasciato un *Chronicon anglicanum* ben informato su Riccardo Cuor di Leone. *CT* 1201 n. 8; *IP* 1375 n. 83, 1375 n. 86.
- Rodolfo il Glabro (m. 1047), monaco di origine borgognona, intraprese a Cluny la redazione di una storia universale, che terminò poco prima della morte nel monastero di San Germano di Auxerre. L'opera consiste in un resoconto degli avvenimenti accaduti intorno al millenario della nascita e della passione di Cristo (1000 e 1033). *Intr.* XIX, LXVI nn. 23-24.
- Romani, *CG* 563; *OD* 876 n. 8, 880.
- Romani, abitanti dell'Impero romano. *RC* 1516 n. 157.
- Romani, sudditi dell'Impero romano d'Occidente. *FC* 761; *OD* 920 n. 14, 925 n. 56.
- Romani, lemma che nella *Canzone di Antiochia* è usato per una popolazione dall'incerta identità: non indica né i bizantini né gli abitanti della città ma, forse, degli italiani o dei normanni. *CA* 51, 333 n. 55.
- Romani (o Romei), lemma che, di norma presso gli autori greci, designa i sudditi dell'impero bizantino. *CA* 333 n. 55; *OD* n. 14, 924 n. 45, 926 nn. 61-62; *GT* 995, 1154 n. 97; *RC* 1500 n. 79.

- Romei, appellativo dato a quanti si recavano in pellegrinaggio a Roma. *CA* 334 n. 64.
- Rosso Leone, saraceno. *CA* 165, 185, 213, 215, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 287, 289, 303, 351 n. 209.
- Rotrou di Montfort, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1551, 1622 n. 5.
- Rotrou di Perche, crociato. *CA* 95, 121, 127, 229; *CG* 453, 467, 569.
- Rubente, saraceno. *CG* 499.
- Rubiante, saraceno, scrivano di Soldano di Persia. *CA* 183.
- Rubiante, padre di Calabre. *CA* 187, 345 n. 148.
- Ruggero di Barneville, partecipò alla prima crociata. *GF* 669.
- Ruggero di Hoveden (m. 1201 ca.), chierico attivo presso la corte inglese. La sua *Chronica* è una delle fonti più affidabili sulla vita di Riccardo I. *IP* 1277, 1368 n. 24; *RC* 1390, 1495 n. 45.
- Ruggero di Marck, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533.
- Ruggero des Moulins (m. 1187), Maestro dell'Ospedale, fu una delle personalità politiche più controverse nella profonda crisi istituzionale che investì il Regno di Gerusalemme nel 1186-1187. Amante della concordia e sinceramente interessato alle sorti dello stato, si mostrò in varie circostanze troppo cauto e diplomatico. La sua condotta, segnata da incertezze ed eccessi di prudenza, apparve spesso incoerente. Morì da valoroso nella battaglia di Cresson (1° maggio 1187). *CT* 1203 n. 18, 1206-1207, 1209-1210, 1212, 1256 n. 10, 1256 n. 12, 1257 n. 15.
- Ruggero, duca di Puglia (m. 1111). Figlio del secondo matrimonio di Roberto il Guiscardo, alla morte del padre ereditò il titolo ai danni del fratellastro Boemondo d'Altavilla. *GF* 648, 742 n. 25.
- Ruggero di Rosoi, crociato. *CA* 87, 335 n. 79; *CG* 369, 393.
- Ruggero di Sacy, partecipò alla terza crociata. *IP* 1352.
- Ruggero di Salerno (m. Tall Aqibrīn, 1119), signore di Antiochia. Figlio di Riccardo del Principato, sposò Cecilia, sorella di Baldovino II di Gerusalemme. Nipote di Tancredi di Altavilla, alla sua morte (1112) gli succedette nella reggenza del principato di Antiochia. Dopo la vittoria di Tall Dānīth (1115) sull'esercito del califfo di Baghdad, estese i suoi possedimenti quasi fino ad Aleppo, divenendo il più potente signore franco della Siria settentrionale. Morì in battaglia a Tall Aqibrīn (nella valle dell'Oronte). *FC* 828, 830, 833, 859 n. 126.
- Ruggero di Suitre, partecipò alla quarta crociata nel contingente tedesco. *GV* 1550.
- Ruggero di Toony, partecipò alla terza crociata. *IP* 1337, 1373 n. 65.
- Ruggero I di Altavilla (1031-1101), conte di Sicilia. Fratello di Roberto il Guiscardo e zio di Boemondo d'Altavilla, fra il 1060 e il 1091 conquistò la Sicilia musulmana. Istituì un forte potere comitale, e riorganizzò le strutture amministrative, affidate a personale greco. *GF* 662, 742 n. 25; *FC* 832, 860 n. 135.
- Ruggero II (1095 ca.-1154), figlio di Ruggero I e di Adelaide del Vasto, unificò i domini normanni dell'Italia meridionale, ottenendo dall'antipapa Anacleto II il titolo di re di Sicilia, di Calabria e delle Puglie (1130), poi confermatogli da Innocenzo II. La sua aggressiva politica espansionistica nel Mediterraneo e nei Balcani gli creò molti nemici: il papa, Corrado III e soprattutto l'imperatore bizantino, che si considerava legittimo signore dell'Italia meridionale. Fu in pessimi termini con Baldovino I di Gerusalemme, a causa delle vicende successive al suo matrimonio con la madre; alla morte del cugino Boemondo II d'Antiochia (1130) aveva avanzato serie pretese sulla successione al principato, definitivamente sventate solo quando, nel 1136, il re Folco

di Gerusalemme riuscì a maritare l'erede Costanza con Raimondo di Poitiers. Grazie all'opera di codificazione delle leggi e di riforma amministrativa elevò il Regno di Sicilia al rango di grande potenza; favorì l'incontro e lo sviluppo delle culture araba, greca e latina. *FC* 860 n. 135; *OD* 869, 876 n. 8, 880, 882, 905, 916, 920 n. 12, 921 n. 20, 929 n. 77, 932 n. 89.

Rupen (rupenidi), dinastia sovrana dell'Armenia-Cilicia, fondata da Rupen I il Grande (m. 1095), i cui membri intrecciarono spesso relazioni di parentela con i signori latini della Siria settentrionale. *GT* 1152 n. 92.

Rupen III (m. 1185/1186), principe di Armenia-Cilicia (dal 1174). *GT* 1118.

Rustichello da Pisa, rifacitore di storie cavalleresche. Compose in lingua d'oïl una compilazione in prosa di materia arturiana conosciuta come *Roman de Meliadus* (1272 ca.). Nel 1298 collaborò con Marco Polo alla stesura del trattato ge-etnografico sull'Asia che, steso in francese col probabile titolo di *Devisement dou monde*, è noto al pubblico italiano come *Milione*. *RC* 1392 n. 9, 1503 n. 98.

Ruzzīk (m. agosto 1163), figlio del visir Talā'ī Ibn Ruzzīk, gli succedette nel 1161 al servizio del califfo fatimita Al-'Ādid; nel gennaio 1163 fu costretto a fuggire di fronte a Shāwar, che aveva occupato il Cairo; consegnato a tradimento al suo nemico, fu giustiziato nell'agosto dello stesso anno. *GT* 1147 n. 60, 1157 n. 118.

Saewulf (XI-XII secolo d.C.), pellegrino britannico, di cui conosciamo forse il soprannome (*Saewulf* significa 'lupo di mare'); il 13 luglio 1102 salpò da Monopoli per Gerusalemme. Stando al suo resoconto il viaggio fu avventuroso e lungo, a causa di continui mutamenti di mezzi di trasporto e di numerose soste. L'opera è preziosa per la conoscenza delle condizioni di viaggio dei pellegrini verso la Terrasanta. *FC* 858 n. 117.

Safadino, ovvero al-Malik al-'Ādil Abū Bakr Muhammad ibn Ayyūb, detto Sayf ad-Dīn, 'Spada della Fede' (1143/1145-1218), fratello, consigliere ed erede spirituale di Saladino, che seguì in Egitto durante le campagne di Shīrkūh (1169). In suo nome fu governatore d'Egitto (durante le campagne in Siria dopo il 1174), di Aleppo (dal 1183) e di altre provincie strategicamente essenziali per Saladino. Dopo la morte del fratello dapprima operò come mediatore fra i figli al-'Azīz di Egitto e al-Afdal di Damasco, e poi prese le parti del primo, divenendo viceré di Damasco per suo conto (1196: da questa posizione lottò energicamente coi crociati nel 1197). Alla sua morte sconfisse nuovamente al-Afdal e fu proclamato sultano di Siria e di Egitto (1200: carica riconosciuta dal califfo nel 1207). Fu un apprezzato governante, animato dalla volontà di mantenere unito l'impero di Saladino. *Intr.* LII, LVI; *GT* 1072, 1108-1109, 1183 n. 309; *CT* 1223-1224, 1231, 1245; *IP* 1287, 1313, 1321-1322, 1340, 1356, 1363, 1376 n. 87.

Sa'īd ibn Bātrik *vedi* Eutichio. *GT* 947.

Saladino, ovvero Salāh ad-Dīn ibn Ayyūb (1137-1193), fondatore della dinastia degli Ayyubidi. Generale di origine curda al servizio di Norandino (nipote in linea paterna di Shīrkūh), fu nominato visir d'Egitto (1169), e due anni dopo pose termine al califfato fatimita. Dopo la morte di Norandino (1174) cercò di imporsi come suo successore: nei conflitti del decennio successivo riuscì a controllare i territori arabi fra la Siria centrale e l'Alta Mesopotamia. Nel 1187, dopo la vittoria sui franchi a Hattīn, riconquistò Gerusalemme e parte del Regno latino; il conflitto coi *poulains* e cogli eserciti della terza crociata continuò fino al trattato di Giaffa (1192), che

permise la costituzione del Regno latino di San Giovanni d'Acri. La storiografia araba lo considerò il vero promotore del *gihād* e il restauratore della *Sunna*; quella latina, il più feroce fra gli avversari della *Christianitas*. *Intr.* XL, XLV, XLVII-XLIX, LI-LII, LIV-LV, LIX, LXX n. 100, LXXI n. 116, LXXI n. 126, LXXV; CA 8; CG 358; 863; OD 868; GT 945-946, 948-950, 1041, 1043-1044, 1048-1049, 1051-1052, 1054, 1056, 1059-1060, 1072-1073, 1076-1080, 1082-1084, 1086-1088, 1090, 1092-1094, 1104-1114, 1118-1119, 1121-1122, 1125-1127, 1130, 1142 n. 28, 1157 nn. 118-119, 1163 n. 170, 1163 n. 172, 1164 n. 175, 1164 n. 177, 1164 n. 180, 1165 n. 187, 1166 n. 194, 1167 n. 196, 1167 n. 199, 1169 n. 204, 1172 n. 222, 1172 n. 225, 1174 n. 242, 1174 n. 246, 1175 n. 250, 1176 n. 260, 1177 n. 272, 1178 nn. 276-277, 1182 n. 302, 1182 nn. 305-306, 1183 n. 308, 1183 nn. 314-315, 1184 n. 322, 1185 n. 329, 1185 n. 332, 1185-1186 n. 338, 1187 n. 340; CT 1195-1196, 1198, 1202 n. 9, 1205, 1212, 1214, 1218, 1222-1224, 1229-1233, 1237-1238, 1241, 1243-1244, 1246-1251, 1253, 1255 nn. 5-6, 1255 nn. 8-9, 1256 n. 10, 1259 n. 27, 1259 nn. 29-30, 1260 n. 34, 1260 nn. 40-41, 1262 n. 49, 1262 n. 52, 1263 n. 56, 1264 n. 62, 1264-1265 n. 63, 1265 n. 65, 1266 nn. 75-76, 1266 n. 79, 1267 n. 97, 1268 n. 109, 1268 n. 112, 1269 n. 119, 1271 n. 130; IP 1275, 1278, 1287, 1289-1290, 1293, 1296-1298, 1300-1301, 1306, 1315, 1321-1322, 1329, 1332-1333, 1340-1342, 1344, 1347-1349, 1354, 1356, 1360-1365, 1366 n. 5, 1369 n. 34, 1370 n. 44, 1371 n. 50, 1372 n. 58, 1374 n. 71; RC 1424-1425, 1427.

Salbòn, re saraceno. CA 191.

Saleadino, saraceno, figlio di Solimano di Nicea. CA 41, 59, 71.

Sallustio Crispo, Gaio (Amiterno, 86-Roma, 35 ca. a.C.), uomo politico della parte di Cesare, e scrittore: compose due monografie (il *De coniuratione Catilinae* e il *Bellum Iugurthinum*), e delle *Historiae* di cui restano frammenti. FC 858 n. 112; GT 1139 n. 19.

Salomone, personaggio dell'Antico Testamento. CG 395, 423, 431, 517; FC 765, 774, 784, 828; GT 1170 n. 213; CT 1242.

Saltukidi, dinastia che fra il 1072 e il 1202 governò un principato dell'Anatolia E. RC 1494 n. 38.

Samaritani. GT 1013.

Samuele, personaggio biblico. CG 620 n. 46; CT 1234-1235.

Sanguis, saraceno. CA 155.

Sansadonio, ovvero Shams al-Dawla, figlio dell'emiro di Antiochia Yāghi-Siyān (vedi Cassiano e Garsion); in *Gesta dei Franchi* è chiamato Sensadolo. CA 135, 137, 141, 147, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 203, 303.

Sansone, personaggio dell'Antico Testamento: giudice d'Israele (vedi *Giudici*, 13-16). CA 343 n. 131; CG 371; FC 774; CT 1231.

Sansone, è nella *Chanson de Roland* il duca, uno dei dodici pari di Carlo Magno, morto a Roncisvalle. CA 129.

Sansone di Mauvoisin, arcivescovo di Reims (1140-1161). Fu associato a Sugerio nella reggenza di Francia durante l'assenza di Luigi VII in Levante, ma vi ebbe un ruolo assai modesto. OD 885, 923 n. 35.

Sara, personaggio dell'Antico Testamento: moglie di Abramo, madre di Isacco. FC 778.

Saraceni, lemma che – dopo aver designato negli autori latini una tribù stanziata fra il Sinai e il Mar Morto, e per estensione tutti gli arabi nomadi nel deserto – si specializzò dall'VIII secolo nella definizione delle bande musulmane che scorrevano

- le coste del Mediterraneo occidentale, dalla Sicilia alla Provenza; da qui l'uso nei testi medievali come sinonimo di "mori", "pagani", "infedeli", dei musulmani in generale, fissati nell'immagine del guerriero idolatra e feroce predatore. *Intr.* XXXI, LVII, LXI; *CA* 25, 39, 43, 47, 57, 59, 61, 65, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 103, 107, 121, 123, 131, 133, 137, 145, 177, 181, 187, 199, 205, 239, 243, 265, 289, 299, 303, 307, 317, 327 n. 14, 331 n. 44, 336 n. 86, 337-338 n. 99, 339 n. 112, 341 n. 124, 346 n. 154, 352 n. 211; *CG* 361, 373, 375, 385, 399, 401, 405, 411, 419, 437, 449, 461, 467, 499, 501, 507, 519, 521, 543, 545, 571, 573, 577, 581, 583, 585, 612 n. 1, 614 n. 7, 616 n. 17, 619 n. 37, 627 n. 90, 632 n. 120, 634 n. 136, 634 n. 140, 635 n. 142, 637 n. 154, 639 n. 162, 640 n. 173; *GF* 672-673, 677, 680-682, 686, 693-695, 713-716, 718, 720, 722, 724, 726-732, 747 n. 69, 750 n. 107, 753 n. 128; *FC* 761, 771, 773, 775, 777-779, 782, 784-786, 790-791, 794-795, 797, 803-806, 810, 819, 822, 825, 827, 831-832, 840, 843, 859 n. 117; *GT* 998, 1013, 1061; *CT* 1196, 1198, 1205, 1207-1208, 1216, 1219-1222, 1224, 1227, 1229, 1232-1235, 1238, 1243, 1245-1246, 1250-1251, 1255 n. 9, 1257 n. 19, 1262 n. 49; *IP* 1275, 1293, 1306-1307, 1317, 1333-1338, 1343, 1364, 1366 n. 6, 1371 n. 48; *RC* 1397, 1412, 1418, 1424, 1426-1427, 1467.
- Sarià, re saraceno. *CA* 191.
- Sassoni. *CG* 563; *IP* 1371 n. 48.
- Satana. *CA* 345 n. 149.
- Sayf ad-Dīn Ghāzī I (m. novembre 1149), primogenito di Zankī; alla morte del padre (1146) divenne capofamiglia e atabeg di Mosul; concentrò la sua azione sullo sviluppo economico e culturale del principato. *GT* 1140 n. 20.
- Schiavoni, ovvero, nei testi epici delle crociate, *Esclavons*; in essi il lemma è per ragioni metriche usato in alternativa a *Esclers*, 'slavi', e designa genericamente i pagani e gli infedeli. *CA* 43, 49, 71, 77, 79, 93, 131, 213, 249, 281, 331 n. 44, 332 n. 51; *CG* 395, 405, 620 n. 41.
- Sciiti, i 'seguaci' (ar. *Shī'a*) di 'Alī e dei suoi discendenti dalla parte di Fātima, giudicati i soli *imām* ('guide') della comunità dopo la morte di Maometto. La dottrina sciita (ancor oggi la 'variante' più significativa dell'Islām, opposta alla fede dei sunniti) si elaborò a partire dall'VIII secolo: essa si basa sulla convinzione che la fedeltà al Profeta non sia inscritta solo nella legge ma pure nell'interpretazione carismatica che potevano darne gli *imām* discendenti da 'Alī (secondo loro designato a tale ruolo direttamente dal Profeta). La dottrina sciita conobbe nella sua storia molte ramificazioni, fra cui l'ismailismo (*vedi* Ismailiti). *Intr.* LXV n. 14; *GF* 652, 748 n. 80; *GT*, 1160 n. 149.
- Scozzesi. *CG* 435, 443.
- Seleucidi, *FC* 852 n. 44.
- Selgiuchidi, turchi della tribù di Oghuz, convertiti all'Islām alla fine del X secolo (e poi accesi difensori della *Sunna*), che dopo aver conquistato l'Iran (metà dell'XI secolo) estesero il loro dominio su Armenia, Georgia, parte dell'Anatolia e Siria-Palestina; dopo la fine dell'unità (alla morte di Malīkshāh) i loro stati conobbero vicende diverse; quello più durevole, in Anatolia, fu costretto nel 1243 al protettorato mongolo, e sparì nel 1307. *Intr.* LXV n. 14; *GF* 653.
- Semelmulc, ovvero Sanā al-Mulck al-Husayn, figlio del visir fatimita al-Afdal, guidò l'esercito egiziano nella sconfitta del 1105 contro Baldovino I re di Gerusalemme. *FC* 815, 857 n. 100.
- Sensadolo, *vedi* Sansadonio. *GF* 695-696, 749 n. 95.

- Set, personaggio dell'Antico Testamento: figlio di Adamo. *CG* 634 n. 141.
- Severo, Lucio Settimio (Leptis Magna, 146 - Eburacum, 211), imperatore romano (dal 193). *FC* 845 n. 4.
- Shawar [Shāwar] (m. 18 gennaio 1169), dell'importante tribù beduina dei Banī Sa'd, nel 1160 fu nominato governatore dell'Alto Egitto (a Qūs) dal visir Rūzzīk; nel gennaio-febbraio 1163 occupò militarmente il Cairo, mise in fuga Rūzzīk e con l'approvazione di Al-Ādid prese il suo posto; nell'agosto dello stesso anno fu detronizzato da Dirgham; fuggito a Damasco presso Norandino (ottobre), chiese e ottenne, e grazie all'esercito guidato da Shīrkūh poté riprendere la sua carica nel maggio 1164; negli ultimi anni non fu capace di difendere né il potere né l'autonomia politica: morì ucciso in una congiura. *GT* (*Ssuar / Savar / Ssavar*) 1019-1022, 1028-1029, 1031-1033, 1039, 1043-1048, 1156 n. 115; 1157 n. 118, 1157 n. 120, 1163 n. 172, 1164 n. 177.
- Shia vedi* Sciiti. *GT* 1035, 1160 n. 149.
- Shirkuh [Asad ad-Dīn Shīrkūh] (m. 23 marzo 1169), generale curdo di Norandino, era zio paterno di Saladino; nell'aprile 1164 comandò la spedizione in Egitto che rimise Shāwar nella dignità di visir; a questa seguirono altre due campagne, che si conclusero l'8 gennaio 1169 con l'ingresso da liberatore al Cairo. Il 18 dello stesso mese il generale (che fu probabilmente il mandante dell'omicidio, in quel giorno, di Shawār) fu nominato visir dal califfo Al-Ādid; due mesi dopo morì, in circostanze forse non chiare (alcune fonti parlano di avvelenamento). *Intr.* XLVIII; *GT* 945, (*Siracunus*) 1019-1023, 1026-1030, 1036, 1039-1048, 1072, 1076, 1156 n. 115, 1157 n. 118, 1157 n. 123, 1163 nn. 170-172, 1163 n. 175, 1168 n. 202.
- Sibilla, fu l'amante e quindi, nel 1180, la terza moglie di Boemondo III di Antiochia (che per lei si separò da Teodora Comnena); pure questo terzo matrimonio del principe si chiuse con un divorzio, probabilmente nel 1199 ca. *GT* 1095-1096, 1178 n. 276.
- Sibilla di Angiò (1112/1115- Betania, monastero di San Lazzaro, 1165), sorellastra di Baldovino III (figlia di re Folco e di Erembourg de Beaugency) e sposa in seconde nozze (1134) di Thierry d'Alsazia. Ebbe un ruolo determinante nell'elezione al patriarcato di Amalrico di Nesle; in una data ignota si ritirò nel monastero di San Lazzaro, diretto dalla badessa Ivetta di Gerusalemme. *GT* 1000, 1151 n. 82, 1151 n. 87.
- Sibilla di Gerusalemme (1150/1160-ottobre 1190), figlia maggiore di Amalrico I e di Agnese di Courtenay. A causa della malattia del fratello Baldovino IV le speranze della corona di Gerusalemme (e le ambizioni personali di molti aristocratici) riposavano sul suo matrimonio; dopo le brevi nozze con Guglielmo VI Lungaspada di Monferrato (ottobre 1176-estate 1177), che diedero alla corona l'erede, Baldovino, il fratello la sposò (primavera 1180) a Guido di Lusignano, dando un colpo alle speranze dei *poulains*. Negli anni 1186-1190 fu regina del Regno di Gerusalemme. *Intr.* LXX n. 103; *GT* 949-950, 1059, 1069, 1077-1078, 1092, 1120, 1133, 1156 n. 114, 1176 nn. 268-269, 1177 n. 271, 1180 n. 288, 1188 n. 347; *CT* 1194-1195, 1254 n. 4, n. 132, 1204, 1211, 1271 n. 132; *RC* 1423-1424, 1427, 1497 n. 57.
- Sigurd di Norvegia, *Jorsalafarer* ('pellegrino di Gerusalemme': m. 1130), re di Norvegia (dal 1103, alla morte del padre, Magnus III *Barefoot*); governò insieme ai fratelli (da solo dal 1123). Dopo un viaggio ricco di soste che durò tre anni, giunse a Gerusalemme nel 1110 e si mise al servizio di Baldovino I re di Gerusalemme per

- conquistare Sidone. Dopo essere stato ospite dell'imperatore Alessio, nel 1111 si mise in viaggio per tornare in patria. *FC* 824, 858 n. 117.
- Simeone, personaggio del Nuovo Testamento: prese fra le braccia il piccolo Gesù, che i genitori presentavano al Tempio (*Luca*, 2, 25-32). È probabilmente lo stesso personaggio, accompagnato dall'appellativo "santo", citato in tre luoghi dalla *Canzone di Gerusalemme*. *CA* 227; *CG* 517, 529, 597; *GT* 1170 n. 213; *CT* 1244.
- Simeone, armeno, durante la prima crociata investito dai principi cristiani del feudo di alcuni villaggi. *GF* 676, 746 n. 61.
- Simeone Stilita, santo (390-459), siriano. Abbracciato il cristianesimo in giovane età, entrò in monastero. Ben presto però si ritirò in solitudine e cominciò a praticare le più severe forme di asceti. Verso il 423 si ridusse a vivere sulla cima di una colonna, dedicandosi alla penitenza e alla contemplazione. Il suo esempio, seguito da altri anacoreti orientali, diede origine allo stilitismo. *RC* 1513 n. 139.
- Simeone II, patriarca ortodosso di Gerusalemme (*ante* 1092-1099). In esilio a Cipro (dove lo avevano costretto i governanti turchi della città), collaborò coi crociati e con il legato papale Ademaro di Monteil, che intendeva riconoscerne l'autorità. La sua morte, caduta nei giorni della conquista di Gerusalemme (15 luglio 1099), permise ai latini di eleggere come patriarca, il 1° agosto, Arnolfo di Rohez, abbandonando la linea politica di Ademaro (m. il 1° agosto 1098) e senza consultare la Chiesa ortodossa. *OD* 931 n. 84.
- Simone, crociato. *CG* 491.
- Simone, il fariseo che ospitò a pranzo Gesù (*Luca*, 7, 36 sgg.). *CA* 227.
- Simone (m. 1203), abate cistercense di Loos dal 1187. Partecipò alla quarta crociata. *RC* 1395, 1455; *GV* 1555.
- Simone, santo, non identificabile. *CA* 157.
- Simone di Neauphle, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1559.
- Simone IV, signore di Montfort e di Épernon (1150-Tolosa, 1218), aderì alla quarta crociata. Uomo di punta del partito papale, si oppose risolutamente all'assedio di Zara (novembre 1202), rifiutando di assecondare gli interessi veneziani. Lasciata l'armata, si recò in Ungheria e quindi in Siria. Rientrato in Francia, assunse la direzione militare della crociata contro gli albigesi. Morì nell'assedio di Tolosa. *RC* 1395, 1406, 1491 n. 25; *GV* 1532, 1540, 1559, 1628 n. 38.
- Siriani. *CA* 113, 309, 313, 353 n. 225; *CG* 403, 443, 621 n. 54, 628 n. 91; *GF* 673, 679, 682, 689, 691, 694, 712, 715, 747 n. 69; *FC* 761, 776-778, 801, 836, 843; *GT* 1013, 1129; *CT* 1205, 1214, 1219; *GV* 1525.
- Slavi, *vedi* Schiavoni. *CA* 61, 87, 89, 101, 123, 137, 205, 331 n. 44; *CG* 509.
- Slavi, popolazioni dell'Europa meridionale e orientale, evangelizzate fra IX e X secolo. *GT* 1150 n. 75.
- Sohier di Mamedun, aristocratico del Regno di Gerusalemme; fu inviato da Amalrico I presso Oddone di Saint-Amand per esigere soddisfazione dell'omicidio di Boabdelle (Abū al-'ādil?), messo di Rashīd ad-Dīn Sinān presso il re, ucciso da dei templari (1173). *GT* 1063.
- Soldano di Persia, personaggio dell'epica, che allude alla figura di un sultano selgiuchide. *CA* 31, 35, 89, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 191, 203, 299, 313, 317, 330 n. 31, 342 n. 127, 344 n. 136, 345 n. 146; *CG* 449, 451, 495, 497, 505, 507, 529, 549, 557, 629 n. 97, 634 n. 140, 640 n. 173, 642 n. 180.

- Solimano (m. 1107), ovvero Kilij Arslan: sultano selgiuchide di Nicea all'epoca della prima crociata. I cronisti occidentali tendevano a confonderlo col padre, Sulaymān (Solimano) il Vecchio. *Intr.* xxiii; *CA* 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 55, 57, 59, 61, 65, 67, 69, 79, 81, 89, 93, 95, 173, 175, 177, 179, 181, 303, 331 n. 41, 334 n. 61, 334 n. 67, 335 n. 77, 343 n. 136; *GF* 653, 656 n. 9, 673-674, 740 n. 16, 743 n. 43, 745 n. 54; *FC* 796, 854 n. 62.
- Solimano il Vecchio (m. 1086), ovvero Sulaymān: fondatore del sultanato selgiuchide di Rūm. Fu sconfitto e ucciso nel 1086 da Tutush, figlio di Malikshāh e fratello di Barkyārāk. *GF* 673.
- Solino, Gaio Giulio (Roma?, III secolo d.C.), geografo latino. Fu celebre fra i contemporanei e per tutto il Medioevo per i *Collectanea rerum memorabilium*, una compilazione di informazioni storico-geografiche attinte da fonti precedenti, Plinio il Vecchio in particolare. *FC* 765, 848 n. 20, 861 n. 145; *GT* 1032, 1159 n. 142.
- Solone (Atene, 640 ca.-560 ca. a.C.), legislatore e poeta; gli antichi lo annoverarono fra i sette sapienti. *GT* 1038.
- Sortin, saraceno. *CA* 89.
- Stazio, Publio Papinio (Napoli, 50 ca.-96 ca.), poeta latino, autore della *Tebaide*, poema epico sulla guerra dei Sette contro Tebe. Contribuì alla sua grande fama presso i chierici medievali una tradizione leggendaria (raccolta da Dante nella *Commedia*) secondo la quale si convertì al cristianesimo. *GT* 1176 n. 270.
- Stefania di Milly (n. 1157 ca.), figlia di Filippo di Milly (signore di Nablus, e dell'Oltregiordano grazie alle nozze con l'erede Isabella), signora di Nablus e dell'Oltregiordano; sposò Umfredo III di Toron (1163 ca.), Milone di Plancy (1172 ca.) e Rinaldo di Châtillon (*ante* novembre 1177). *GT* 1127, 1170 n. 214, 1178 n. 274, 1187 n. 343.
- Stefano (m. 35 ca. d.C.), santo protomartire. *Atti*, 6-7 ricordano che questo diacono, scelto dagli apostoli per la comunità dei cristiani provenienti dall'ebraismo ellenizzato, fu trascinato nel sinedrio sotto l'accusa di bestemmia, e poi lapidato dai suoi accusatori. *CG* 433, 565; *GF* 726-727.
- Stefano, capo della guardia varega di Manuele I Comneno; nell'autunno 1147 fu assegnato dall'imperatore a Corrado III, per fargli da scorta nell'attraversamento dell'Anatolia. *OD* 933 n. 98.
- Stefano Agiocristoforita (m. 1185), partigiano di Andronico I Comneno. *RC* 1412-1414, 1494 n. 40, 1495 n. 42, 1495 n. 45.
- Stefano di Aubemarle, crociato. *CG* 369, 375, 569.
- Stefano, conte di Blois e Chartres (1046-Rama, maggio 1102), sposò nel 1081 Adele di Blois, figlia di Guglielmo il Conquistatore. Partecipò alla prima crociata insieme a Roberto di Fiandra e Roberto di Normandia. Abbandonò l'armata cristiana durante l'assedio di Antiochia (giugno 1098) e tornò in Occidente. Spinto dalla moglie, donna energica che si vergognava della condotta del marito, ripartì per l'Oriente e partecipò alla crociata anatolica del 1101. Scampato al massacro, rispettò il voto fatto alla partenza recandosi a Gerusalemme. Morì combattendo, nella battaglia di Rama accanto a Baldovino I. *CA* 12, 65, 67, 71, 73, 75, 77, 199, 201, 255, 257, 335 n. 69, 346 n. 159, 349-350 n. 190-191; *GF* 669, 706-707, 744 n. 46, 751 n. 115, 752 n. 117; *FC* 760, 795, 798, 800, 854 nn. 62-63, 855 n. 68.
- Stefano, conte di Borgogna (m. Rama, 1102), Il titolo proviene dalla parte della Borgogna a est della Saône, nota più tardi come Franche-Compté. Giunse a

- Gerusalemme nel 1101 e accompagnò Baldovino nella battaglia di Rama (1102), in cui perse la vita. *FC* 796, 798, 800.
- Stefano di Champagne, ovvero Stefano di Blois, figlio di Tibaldo II e conte di Sancerre (m. Acri, 1191); nell'estate 1171 venne in Levante per sposare Sibilla di Gerusalemme, ma il progetto andò in fumo. *GT* 1059.
- Stefano Longchamp, cavaliere normanno, partecipò alla terza crociata. *IP* 1337.
- Stefano di Lucuel, crociato. *CG* 535, 537.
- Stefano di Montbéliard, vescovo di Metz (1120-1163); era nipote in linea materna di Callisto II (che lo fece cardinale nel 1120). Partecipò alla seconda crociata. *OD* 901, 928 n. 69.
- Stefano il Nero, saraceno. *CG* 497.
- Stefano di Le Perche (m. 1205), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1542, 1551, 1576, 1578, 1622 n. 5.
- Stefano di Turnham, partecipò alla terza crociata nella schiera di Riccardo Cuor di Leone. *IP* 1322.
- Sublicamas, re saraceno. *CA* 165, 185.
- Sucaman, re di Gerusalemme. *CA* 185.
- Sugerio (1081- 13 gennaio 1151), abate benedettino. Oblato a dieci anni nel monastero di Saint-Denis, studiò nella scuola dell'Estrée (dove conobbe il futuro Luigi VI), e a vent'anni prese i voti. Dopo quindici anni di missioni nelle sedi rurali dipendenti dal monastero il 12 marzo 1122 fu consacrato abate di Saint-Denis, incarico che tenne fino alla morte. La sua attività fu guidata da due linee: rafforzare la monarchia capetingia e ingrandire l'abbazia. Gli anni 1125-1131 furono quelli della maturità, in cui si dedicò alla gestione materiale e spirituale di Saint-Denis (è del 1127 la sua riforma), e dei suoi possedimenti, e agli affari di stato come consigliere di Luigi VI. Nel luglio 1137 fu nella delegazione che accompagnò il giovane Luigi a Bordeaux, dove sposò Eleonora d'Aquitania e fu incoronato re; dopo la morte di Luigi VI (agosto 1137), anche a causa di una progressiva diminuzione d'autorità a corte, dedicò molte delle sue energie all'impresa di ingrandire la basilica del monastero, e alla stesura della *Vita Ludovici Grossi* (che inaugurò la serie delle biografie regie composte a Saint-Denis, e che fece del monastero il centro della storiografia regia francese) e dello *Scriptum consecrationis ecclesiae Sancti Dionysii*, resoconto dei lavori nella chiesa abbaziale, primo capolavoro dell'architettura gotica francese. Fra il 1147 e il 1149 fu reggente del Regno, mentre Luigi VII era in Levante. *CA* 329 n. 26; *CG* 365, 367 n. 8; *OD* 870, 872-874, 877 n. 17, 878 n. 30, 883-885, 921 n. 23, 921 n. 26, 922 n. 27, 922 n. 32, 923 n. 41.
- Sultano. *GF* 697, 750 n. 99.
- Sunni vedi* Sunniti. *GT* 1035, 1160 n. 149.
- Sunniti, aderenti all'Islām ortodosso, ovvero alla *Sunna*, la 'pratica del Profeta' – fatta di gesti e parole: orientamento dottrinale che prese forma nell'VIII secolo, in opposizione all'interpretazione degli sciiti. I sunniti ritenevano che la fedeltà al Profeta dovesse essere conservata sia mediante un corpus normativo (*sharī'a*, la 'legge musulmana') affidato all'interpretazione di teologi e giuristi, sia tramite i successori di Maometto quali capi della comunità, vale a dire i califfi. Oggi i sunniti rappresentano la porzione maggioritaria del mondo musulmano. *Intr.* LXV n. 14; *GF* 652, 748 n. 80; *GT* 1160 n. 149.

- Svetonio Tranquillo, Gaio (70 ca.-140 ca. d.C.), scrittore latino, e *commis* dell'amministrazione imperiale. Fra le sue opere, le dodici biografie del *De vita Caesarum* e la compilazione *De viris illustribus* godettero di una certa fortuna fra i chierici della *Christianitas*. *GT* 952 n. 16.
- Tafur, re dei tafuri (o ribaldi). *Intr.* xviii; *CA* 139, 141, 143, 151, 153, 245, 285, 299, 340-341 nn. 116-118, 349 n. 183; *CG* 364-365, 445, 453, 455, 463, 465, 471, 475, 477, 479, 501, 511, 513, 529, 531, 533, 535, 565, 573, 577, 579, 581, 583, 611, 628 n. 94, 630 n. 105, 632 n. 120, 638 n. 161, 639 n. 165, 642 n. 179; *Gloss.* 1642.
- Tafuri, truppe di irregolari al comando del re Tafur (dette pure ribaldi). *CA* 340 n. 116; *CG* 471, 513, 579, 581, 583, 628 n. 94.
- Tancredi di Altavilla (m. 1112), figlio di Emma e di Oddone di Monferrato, detto il "Buon Marchese". Partì per la prima crociata insieme a Boemondo I e dopo la conquista di Nicea, nel 1097, lasciò l'armata per seguire Baldovino di Boulogne in Cilicia. Entrato in contrasto con Baldovino, si riunì ai crociati sotto le mura di Antiochia. Dopo la presa di Gerusalemme, assunse il titolo di principe della Galilea grazie all'aiuto del patriarca Daimberto e di Boemondo. Quando quest'ultimo, nel 1100, venne catturato dai musulmani, gli subentrò alla guida del principato di Antiochia, dapprima come reggente e, dopo la partenza di Boemondo per l'Europa nel 1111, come signore effettivo. Lasciò i suoi domini a Ruggero di Salerno. *CA* 12, 13, 21, 49, 55, 61, 73, 75, 81, 87, 103, 115, 117, 141, 147, 219, 229, 231, 233, 235, 241, 273, 281, 299, 326 n. 8, 338 n. 101; *CG* 379, 381, 383, 385, 401, 403, 417, 431, 433, 439, 453, 463, 525, 545, 555, 569, 579, 583, 605, 614 n. 9, 618 n. 28, 619 n. 35, 625 n. 77, 629 n. 100, 639 n. 166; *GF* 662-665, 667, 669, 671-673, 675-676, 682-683, 690-691, 694, 700, 703, 711-712, 727, 730-734, 742 n. 27, 745 nn. 58-59, 747 n. 72, 748 n. 85, 740 n. 83, 753 n. 129; *FC* 767, 776, 783, 793-794, 796, 805-807, 809-810, 823-824, 826-828, 846 n. 10, 847 n. 14, 853 n. 56, 854 n. 58, 856 n. 88, 858 n. 111, 859 n. 122; *OD* 930 n. 83; *GT* 1180 n. 286.
- Tancredi, conte di Lecce (m. 1194), re di Sicilia. Dopo la scomparsa del re di Sicilia Guglielmo II il Buono (1189) si impadronì dell'isola ai danni dell'erede designata, Costanza, moglie di Enrico di Hohenstaufen. *IP* 1368 n. 22; *GV* 1539, 1623 n. 15.
- Taticio, ovvero Tatikios, generale bizantino a cui, durante la prima crociata, Alessio I affidò il comando delle truppe imperiali, con l'incarico di guidare e assistere i latini nel corso dell'attraversamento dell'Anatolia, e, forse, di vigilare sul rispetto da parte dei capi crociati del patto da loro stretto con l'imperatore prima di lasciare Costantinopoli. Nei testi epici è chiamato pure Estatin. *CA* 333 n. 57; *CG* 635 n. 146; *GF* 648, 684, 747 n. 78.
- Techedino [Takī ad-Dīn], principe ayyubita, nipote di Saladino. Generale accorto e brillante, giocò un ruolo di primo piano in alcuni snodi fondamentali della storia militare delle crociate, come la battaglia di Hattīn (1187) e l'assedio di Acri (1189-1191). *CT* 1250, 1263 n. 56; *IP* 1287.
- Tedeschi. *Intr.* XLII; *CG* 603; *GF* 658-659, 738 n. 10; *OD* 875, 881, 890, 893, 895-901, 904, 910-911, 915, 917, 925 n. 58, 926 nn. 61-62, 927 n. 64; *GT* 965; *CT* 1248; *RC* 1432, 1434; *GV* 1570.
- Templari, membri dell'Ordine del Tempio (così chiamato per la sua residenza nel Tempio di Salomone, a Gerusalemme), istituzione religioso-militare fondata da Ugo di Payns (1120 ca.) per la protezione armata dei pellegrini in Terrasanta, e dotata di

- una Regola nel concilio di Troyes (1129); assai rapidamente, nel corso del XII secolo, divenne una delle presenze militari più importanti nel Levante, con compiti di gestione e difesa di feudi e piazzeforti. Il potere dei templari, estesosi pure in Occidente, fu stroncato dalla repressione di Filippo il Bello di Francia, che nel 1312 riuscì a ottenere l'abolizione dell'Ordine. *Intr.* LII, LIX, LXIX n. 83; *OD* 877 n. 16; *GT* 953 n. 30, 976, n. 58, 987, 1062-1064, 1079, 1081, 1090, 1094, 1140 n. 20, 1146 n. 58, 1147 n. 60, 1149 n. 71, 1165 n. 184, 1168 n. 199, 1176 n. 259, 1178 n. 273; *CT* 1198-1199, 1206, 1212, 1217, 1219-1224, 1226, 1231, 1247, 1256 nn. 10-11, 1258 n. 22, 1259 n. 27, 1259 n. 35, 1264 n. 63; *IP* 1292, 1300-1302, 1314, 1328, 1330-1331, 1341, 1346, 1362, 1368 n. 22, 1369 n. 37; *RC* 1423-1424; *Gloss.* 1646.
- Teodora, sorella dell'imperatore Isacco II Angelo, sposò Corrado di Monferrato nella primavera del 1187. *RC* 1496 n. 50.
- Teodora Calusina Comnena (n. 1145/1146), figlia di Isacco (fratello di Manuele I), nel settembre 1158 andò sposa a Baldovino III di Gerusalemme. Nel 1167, ormai vedova, si legò a Andronico Comneno in un'avventurosa relazione. *GT* 1002, 1004, 1045, 1096, 1151 n. 84, 1178 n. 278; *CT* 1203; *RC* 1411, 1494 n. 38.
- Teodora Comnena, pronipote di Manuele I Comneno (era sorella di Maria Comnena), fu sposata nel 1177 ca. a Boemondo III di Antiochia, che nel 1180 la ripudiò per unirsi a Sibilla. *GT* 1095-1096, 1178 n. 276.
- Teodorico di Chartres, filosofo e teologo, maestro col fratello Bernardo nella scuola cattedrale di Chartres (Giovanni di Salisbury ne seguì le lezioni), dove fu nominato cancelliere (1141). Seguace del pensiero platonico (dal *Timeo* dipende la sua concezione della realtà fisica), fu uno dei grandi esponenti della "Rinascita del XII secolo". *GT* 1024, 1158 n. 128, 1162 n. 158.
- Teodoro Brana, nobile bizantino. Fu prefetto di Tracia sotto Alessio III. Morto Andronico, sposò Agnese/Anna di Francia, figlia di Luigi VII e Alice di Champagne. Dopo la fondazione dell'impero latino d'Oriente (1204), si schierò dalla parte dei franco-veneziani, collaborando attivamente alla difesa dei territori di Romania. *RC* 1440, 1501 n. 84; *GV* 1591, 1594, 1597-1598, 1602-1603, 1634 n. 66.
- Teodoro Dadibreno, partigiano di Andronico I Comneno. *RC* 1494 n. 40.
- Teodoro I Lascaris (m. 1222), imperatore di Nicea. Generale dell'esercito bizantino, prese in moglie Anna, figlia di Alessio III. Dopo la caduta di Costantinopoli e la creazione dell'impero latino d'Oriente (1204) riparò a Nicea, in Asia Minore, dove fu proclamato *basileus* e fondò un nuovo stato, esteso dalla Caria alla Paflagonia e alla Bitinia. *RC* 1461; *GV* 1522, 1526, 1586, 1606-1609, 1612-1617, 1634-1635 n. 72.
- Teodosio I il Grande (347 ca.-395), imperatore romano. *RC* 1513 n. 138, 1514 n. 142.
- Teofane Confessore (752 ca.-818), storico bizantino, autore di una *Chronographia* che va dal 284 all'813. *RC* 1513 n. 138.
- Teofilatto, italiano, fu capo degli interpreti alla corte di Manuele I Comneno. Nell'estate 1160 fece parte dell'ambasceria inviata in Levante per trattare le nozze di Manuele con una principessa latina. *GT* 1154 nn. 99-100.
- Thierry di Alsazia (1099-17 gennaio 1168), conte di Fiandra (dal 1128). Genero di Folco di Gerusalemme (avendone sposato la figlia Sibilla di Angiò), fra il 1139 e il 1163 si recò quattro volte in "pellegrinaggio" in Terrasanta. *OD* 878 n. 34, 912, 932 n. 90; *GT* 970-971, 1000-1001, 1023, 1077, 1141 n. 24, 1151 n. 82.
- Thierry de Diest, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1550.

- Thierry di Fiandra, partecipò alla quarta crociata e alle vicende dell'impero di Romania
GV 1533, 1543, 1557, 1618.
- Thierry de Loos, partecipò alla quarta crociata. Divenne siniscalco dell'impero latino
d'Oriente durante la reggenza di Enrico di Fiandra. RC 1482; GV 1549, 1591-1592,
1599, 1601, 1607, 1613-1617.
- Thierry de Montfaucon, arcivescovo di Besançon, partecipò alla terza crociata. CT 1251.
- Thierry de Termonde, crociato. Nel 1204 lasciò la Siria e giunse a Costantinopoli;
contribuì alla difesa dell'impero di Romania. Il 31 gennaio 1206 cadde combattendo
alla Rouse. GV 1591-1593.
- Thoros di Edessa (m. 9 marzo 1098), signore armeno della città, invisò ai suoi
compatrioti giacobiti perché fedele del rito greco. Nel gennaio-febbraio 1098 chiese
aiuto a Baldovino di Boulogne per difendere la città contro i turchi, e dopo aver
invano cercato di guadagnarsi i suoi servigi col denaro fu costretto ad adottarlo dalla
pressione dei vassalli e dei sudditi, timorosi di perdere un difensore. Poco dopo fu
ucciso da una rivolta popolare senza che Baldovino intervenisse in suo aiuto. *Intr.*
xxx; FC 761-762, 770 n. 14.
- Thoros II (1115 ca.-1169), figlio di Leone I Rupen, dal 1145 fu principe di Armenia. GT
1001, 1004-1006, 1059, 1152 n. 93.
- Tibaldo (m. 1161), arcivescovo di Canterbury (dal 1138), dopo essere stato abate
dell'abbazia normanna di Le Bec (1136-1138), dove si era monacato; in Inghilterra
giocò un ruolo politico importante nelle vicende che portarono all'incoronazione di
Enrico II (1154), e come arcivescovò riunì a sé figure intellettuali di rilievo come
Giovanni di Salisbury e Tommaso Becket, dando vita a una scuola palatina che, fra
l'altro, introdusse lo studio del diritto romano in Inghilterra. GT 1057-1058.
- Tibaldo I, conte di Bar-le-Duc dal 1191 al 1214. Nel 1201 rifiutò di sostituire il defunto
Tibaldo di Champagne nei ranghi dell'esercito crociato. GV 1541.
- Tibaldo II (1093-19 gennaio 1152), conte di Blois, di Troyes, di Chartres e di
Champagne. Nel 1125, ereditando dallo zio Ugo la contea di Champagne, si trovò ad
essere signore di un dominio che si estendeva dalla Marna alla Loira, e che
minacciava i possessi dei re capetingi, nei cui confronti mantenne sempre una
posizione di autonomia, favorendo spesso gli interessi dei sovrani normanni
d'Inghilterra (del resto, nel 1135 il figlio cadetto di Stefano di Blois salì al trono
dell'isola). Nel 1141-1143 dovette affrontare un duro scontro militare con Luigi VII,
dal quale uscì sostanzialmente vittorioso. Dal matrimonio con Matilde di Carinzia
(1123) nacquero molti figli; il primogenito fu Enrico il Liberale. OD 873; GT 1090.
- Tibaldo III (1179-24/25 maggio 1201), di Champagne; prese la croce a Ecry-sur-Aisne il
28 novembre 1199, all'inizio dell'Avvento. Fu tra i principali promotori della quarta
crociata, ma non poté prendervi parte perché nella primavera 1201 si ammalò
gravemente. RC 1395, 1397-1399, 1401, 1488 n. 4, 1489 n. 11; GV 1521, 1531-1534,
1539-1542, 1622 n. 3, 1622 n. 5, 1624 n. 17, 1635 n. 74.
- Tito Flavio Vespasiano (Roma, 39-Rieti, 81 d.C.), imperatore romano, figlio e
successore di Vespasiano. Durante il suo regno l'eruzione del Vesuvio (79) seppellì
Pompei, Ercolano e Stabia. CG 443, 628 n. 92, 640 n. 170.
- Tito, *vedi* Livio, Tito. GT 1132.
- Toassin [ar. tawāshiyā], corpo militare d'élite dell'armata di Saladino, composto da
eunuchi. GT 1084, 1174 n. 246.

- Tolomeo I Sotere (367/366-283 a.C.), generale di Alessandro Magno; dopo la sua morte ottenne il controllo dell'Egitto (323), diventandone re nel 304 e dando origine alla trisecolare dinastia dei Lagidi. A lui si deve forse la fondazione del Museo e della Biblioteca di Alessandria. *FC* 847 n. 9.
- Tolomeo II Filadelfo (308-246 a.C.), re dell'Egitto dal 285. Sotto il suo regno furono compiute grandiose opere pubbliche, come il Faro di Alessandria. *FC* 847 n. 9.
- Tommaso (secolo I d.C.), apostolo e santo. Di lui parla soprattutto *Giovanni*, che riferisce i suoi dubbi sulla resurrezione; secondo varie tradizioni, evangelizzò il popolo dei parti, o l'India, dove subì il martirio. *CG* 375.
- Tommaso di Amiens, chierico, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396.
- Tommaso di Ausais, crociato. *CA* 311.
- Tommaso di Coucy, crociato. *CA* 77.
- Tommaso di Marle (o della Fère: m. 1131), castellano di Coucy. Figlio di Enguerrando di Coucy e Ada di Roucy, partecipò alla prima crociata al seguito di Ugo di Vermandois. Dopo il ritorno in patria, si dedicò a scorrerie banditesche nei territori vicini ai suoi e finì i suoi giorni come fuorilegge, braccato dal re di Francia e ucciso dal proprio signore, Raul I di Vermandois, nel 1131. La *Canzone di Gerusalemme* riabilitò ed esaltò la sua figura. *Intr.* XVIII; *CA* 91, 229, 309, 335 n. 81; *CG* 363-366, 369, 379, 385, 415, 427, 433, 437, 441, 443, 445, 453, 469, 471, 513, 519, 521, 539, 569, 573, 577, 579, 581, 583, 587, 613 n. 4, 625-626 n. 77, 627 n. 89, 629 n. 101, 632 n. 117, 632 n. 120, 635-636 n. 147, 636 n. 148, 638 n. 161, 639 nn. 163-164, 639 n. 165, 640 n. 168.
- Tommaso Patrizio, crociato. *CT* 1241.
- Tonicle, saraceno. *CA* 89.
- Torgis, saraceno. *CA* 79.
- Tornicante, saraceno, figlio di Solimano di Nicea. *CA* 59, 67, 79.
- Toscani. *GV* 1570.
- Tostanno, padre di un Roberto che partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo d'Altavilla. *GF* 662.
- Traci, antica popolazione di lingua indoeuropea insediata nella regione balcanica. *RC* 1516 n. 157.
- Trevigante, divinità saracena. *CA* 71, 89, 135, 157, 173, 185, 326 n. 11; *CG* 387, 445, 447, 473, 515, 549.
- Trifilo, nome attribuito da Guglielmo di Tiro a Teofilatto (*vedi*). *GT* 1009.
- Troiani. *IP* 1369.
- Tudebodo, Pietro, prete a Civray (50 km nei pressi di Poitiers) fu autore di una storia della prima crociata, di cui dovette essere testimone oculare. *CA* 340 n. 114; *GF* 650-651, 656 n. 14.
- Tuldequino, ovvero Tughtigin (m. 1128): di origini turche, fu atabeg di Dukāk a Damasco, e prese il potere alla sua morte (1104). Fu un terribile avversario dei franchi e li impegnò con continue campagne e razzie; dal 1115 condusse una politica ambivalente, e nel complesso improntata a pacifica cooperazione, nei confronti di Baldovino I, ma durante il regno di Baldovino II denunciò gli accordi presi col predecessore. *FC* 830, 833.
- Turan-Shah [Tūrānshāh ibn Ayyūb, al-Malik al-Mu‘azzam Shams al-Dawla Fakhr ad-Dīn], fratello maggiore di Saladino (m. Alessandria d'Egitto, 1180). Come molti altri familiari raggiunse Saladino in Egitto nel 1168/1169; per suo conto fu governatore di

Damasco (1176) e di Alessandria d'Egitto (1168). La sua impresa più grande fu la conquista dello Yemen (1173), dove diede origine alla locale dinastia ayyubita. *GT* 1077.

Turchi, il lemma indica nei testi sia – genericamente – i musulmani, sia i selgiuchidi.

Intr. XVI, XVIII, XXV-XXVI, XXXII, XLIII, LVI-LVII, LXIII; *CA* 7-8, 25, 31, 35, 37, 39, 41, 45, 47, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 99, 101, 103, 105, 107, 111, 113, 115, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 155, 157, 159, 163, 167, 173, 175, 183, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 223, 225, 227, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 281, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 311, 321, 331 nn. 39-40, 331 n. 44, 335 n. 82, 340 n. 114, 340 n. 116, 344 n. 138, 345 n. 145, 349 n. 186, 352 n. 218; *CG* 371, 375, 377, 379, 381, 389, 391, 393, 395, 397, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 419, 425, 431, 437, 439, 449, 453, 459, 467, 469, 479, 481, 485, 487, 491, 505, 507, 509, 531, 533, 535, 537, 539, 543, 545, 549, 555, 565, 567, 569, 571, 573, 577, 579, 581, 583, 585, 589, 591, 593, 639 n. 166; *GF* 647-648, 652-653, 658-660, 668-677, 679-681, 684-695, 697-698, 701, 704-712, 715, 718, 722-724, 728, 739 n. 14, 740 n. 16, 741 n. 22, 743 n. 43, 744 n. 51, 745 n. 53, 746 n. 60, 747 n. 79, 748 n. 80, 751 n. 114, 754 n. 132; *FC* 761-762, 767, 771-772, 774-775, 787, 796-797, 805, 808-811, 813-814, 816, 823-824, 826-827, 829-836, 846 n. 6, 850 n. 33, 855 n. 77, 856 n. 82; *OD* 868, 877 n. 17, 889, 902, 910, 917-918, 928 n. 71, 933 n. 98; *GT* 972, 1021, 1040, 1044-1048, 1055-1057, 1094, 1104, 1107, 1172 n. 228; *CT* 1205-1206, 1208, 1214, 1217, 1219-1220, 1224, 1233, 1236, 1239, 1243, 1247-1251, 1258 n. 25, 1270 n. 120; *IP* 1288-1296, 1298-1299, 1301-1303, 1308-1309, 1315, 1319, 1322-1323, 1327, 1329, 1333-1340, 1342-1344, 1346-1350, 1352, 1354-1358, 1360-1362, 1368-1369 n. 30, 1373 n. 65; *RC* 1496 n. 52; *GV* 1539, 1545, 1548.

Turcomanni, popolazione nomade di ceppo turco, presente all'inizio dell'XI secolo in territorio chirghiso, a N del lago Balkhaš; nello stesso secolo penetrarono nella Russia meridionale e in Iran. La forma latina *turcomanni* è l'adattamento dell'etnico *Türkmen*. *GT* 981; *CT* 1205, 1225.

Turcopoli, cavalleria ausiliaria, armata alla leggera e specializzata nell'uso di armi da getto, in origine reclutata dai principi latini fra musulmani convertiti, e poi fra cristiani orientali. *GF* 661, 663, 669, 742 n. 23; *GT* 1040, 1109, 1162 n. 164; *CT* 1212, 1219, 1259 n. 28, 1260 n. 34; *IP* 1333, 1373 n. 62, 1374 n. 70; *GV* 1601, 1634 n. 68; *Gloss.* 1646.

Turpino, vescovo combattente nella *Chanson de Roland*. *CG* 620 n. 42; *RC* 1497 n. 62.

Turquot, mitico progenitore dei turchi, di origine troiana. *GF* 745 n. 53.

Ubayd Allah [‘Ubayd Allāh] (m. 934), emissario ismailita in Africa settentrionale, che sosteneva di discendere da Fātima, e di essere in quanto tale chiamato (*al-Mahdī*, ‘il Guidato’) alla restaurazione della fede e dell'unità dell'Islām. La sua predicazione ebbe grande seguito fra le popolazioni berbere, e nel 910 riuscì a farsi riconoscere come califfo di Tunisia, in opposizione al califfo abbaside (sunnita) di Baghdad, dando così origine alla dinastia dei Fātimidi. *GT* (*Abdalla*) 1035, 1161 n. 152.

Uberto Gualtieri, vescovo di Salisbury, partecipò alla terza crociata. *CT* 1252; *IP* 1295.

Uggeri l'Alemanno, crociato. *CA* 129, 243, 295, 305, 307, 309; *CG* 385, 515, 541, 543, 545, 549, 553, 635 n. 145.

- Uggeri di Saint-Chéron, partecipò alla quarta crociata. Dopo la presa di Costantinopoli non si trattene a lungo nella Romània: nell'aprile 1205 si trovava già in Francia. *RC* 1396; *GV* 1532, 1560, 1566, 1570.
- Ugo di Beauvais, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396-1397.
- Ugo di Beaumetz, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1533, 1599-1600.
- Ugo di Berzé, prese la croce nel 1201. *GV* 1542.
- Ugo di Berzé, figlio del precedente, prese la croce nel 1201. *GV* 1542.
- Ugo di Boves, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396, 1559.
- Ugo di Bracheux, fratello di Pietro, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396-1397; *GV* 1532.
- Ugo il Bruno di Poitiers, ovvero Ugo VIII "il Vecchio" di Lusignano (Poitou, 1106/1110 - Palestina, 1165), signore di Lusignano dal 1151; venne in Terrasanta nel 1163. Suo figlio minore, Guido, fu re di Gerusalemme. L'appellativo "il Bruno" è forse un errore di Guglielmo di Tiro (esso era del padre, Ugo VII, e fu poi del figlio di Ugo VIII). *GT* 1092.
- Ugo il Bruno, conte di La Marche, fratello di Guido e Goffredo di Lusignano, partecipò alla terza crociata. *IP* 1295.
- Ugo di Chaumont, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1544.
- Ugo di Coligny (m. 1205), partecipò alla quarta crociata. *GV* 1542, 1587-1588.
- Ugo di Cormeray, prese la croce nel 1199 con Luigi di Blois. *GV* 1532.
- Ugo di Creona, aristocratico di origini siciliane, cadde ad al-Bābān (19 marzo 1167). *GT* 1041.
- Ugo il Forsennato, partecipò alla prima crociata. *GF* 705.
- Ugo il Forte, re di Costantinopoli nel *Viaggio di Carlomagno in Oriente*. *CA* 341 n.119.
- Ugo, vescovo latino di Giabala (1140-1145), fu inviato dal patriarca di Antiochia Aimerico presso Eugenio III nel novembre 1145, ad annunciare la caduta di Edessa. *Intr.* LXVIII n. 79; *OD* 868.
- Ugo Grenier, signore di Cesarea (m. *post* maggio 1168); guidò l'ambasceria inviata da Amalrico I al Cairo presso il califfo al-'Ādid (1167). *GT* 953 n. 30, 1030-1034, 1041, 1044, 1159 n. 145.
- Ugo di Ibelin, signore di Rama (m. *ante* 1174), figlio di Baliano I, sposò nel 1164 Agnese di Courtenay. *GT* 977, 1036, 1144 n. 44.
- Ugo Magno, appellativo di Ugo di Vermandois (*vedi*). *Intr.* XXI; *CA* 13, 21, 75, 77, 143, 155, 219, 229, 275, 277, 293, 295, 303, 309, 326 n. 8, 332 n. 52; *CG* 415, 433, 435, 439, 441, 463, 465, 479, 501, 503, 519, 569, 601, 626 n. 81, 635 n. 147; *GF* 660-661, 671-672, 710, 712, 714, 741 nn. 20-22; *FC* 795-796.
- Ugo di Neville, partecipò alla terza crociata. *IP* 1352.
- Ugo di Payns (m. 24 maggio 1136/1137), cavaliere della Champagne: nel 1118 ca. diede vita, a Gerusalemme, alla "milizia dei poveri cavalieri di Cristo", nucleo fondativo dell'Ordine dei templari, di cui fu il primo Maestro. *GT* 1146 n. 58.
- Ugo di Saint-Denis, partecipò alla quarta crociata. *GV* 1544.
- Ugo di Saint-Omer, signore di Tiberiade e principe di Galilea (m. 1106); feudatario di Saint-Omer (nelle vicinanze di Falkenberg), nel 1101 succedette a Tancredi nella titolarità del principato. Costruì alcune fortezze per condurre delle incursioni nel territorio a E del Mar di Galilea, scontrandosi con Toghtekin di Damasco. In uno di questi scontri rimase ferito a morte. *FC* 801, 818; *GT* 1145 n. 48.

- Ugo di Saint-Pol (1083-1130), padre di Enguerrando, partecipò alla prima crociata. *CA* 10, 13, 73, 77, 85, 87, 121, 123, 125, 127, 129, 195, 241, 249, 281; *CG* 453, 469.
- Ugo di Tiberiade, figlio primogenito di Gualtieri di Saint-Omer, signore di Tiberiade e principe di Galilea; era ancora giovane quando fu catturato da Saladino nel 1179 nel conflitto nei territori del principato di Sidone. Fu un cavaliere assai stimato da Saladino. *GT* 1089.
- Ugo di Vermandois (1057- Tarso di Cilicia, 1102), fratello minore di Filippo I di Francia, detto pure Ugo Magno (secondo alcuni studiosi l'epiteto Magno deriverebbe da *Mainsné*, 'minore', 'cadetto', lemma che, deformato in *Maisné*, 'maggiore', avrebbe originato le forme *Hugo Magnus* e *Huës li Maines* delle cronache latine e dei testi volgari; secondo altri si tratterebbe invece di un titolo). Guidò il contingente francese alla prima crociata; incaricato di una missione a Costantinopoli dopo la presa di Antiochia, tornò in Occidente. Per liberarsi dall'accusa di codardia, partecipò alla crociata anatolica del 1101 insieme a Guglielmo IX d'Aquitania e morì per le ferite riportate in quella circostanza. *Intr.* XXI; *CA* 49, 129, 143, 145, 147, 195, 277, 293, 326 n. 8; *CG* 364, 509, 545, 585, 605, 626 n. 81, 632 n. 117; *GF* 741 n. 20; *FC* 854 n. 62.
- Ugo III (m. Tiro, 1192), duca di Borgogna. Nel 1178-119 fu al centro di una trattativa con i reali di Gerusalemme che aveva come posta il matrimonio con Sibilla di Gerusalemme e la corona del Regno, ma dopo aver dato il suo assenso non si recò in Terrasanta. Accompagnò Filippo Augusto alla terza crociata. Nell'estate 1191, dopo la presa di Acri e la partenza del re, assunse il comando del contingente francese in Terrasanta. Fu sempre in contrasto con Riccardo Cuor di Leone. *GT* 1092, 1176 n. 269; *IP* 1292, 1301, 1305, 1309-1314, 1327, 1332, 1339.
- Ugo IV di Saint-Pol (m. 1205), partecipò alla terza crociata distinguendosi all'assedio di Acri. Nel 1200 prese di nuovo la croce e da quel momento fu considerato uno dei capi della spedizione, dando un significativo contributo alla conquista di Costantinopoli. *RC* 1395, 1432-1436, 1471-1472, 1474-1476, 1482-1483; *GV* 1533, 1541, 1544, 1546, 1556, 1561, 1569, 1571.
- Ugo VI di Lusignano, detto "il Diavolo" (*ante* 1043-maggio 1102), fratellastro di Raimondo di Saint-Gilles, fu il capostipite degli omonimi re di Gerusalemme e di Cipro. Giunse a Gerusalemme nel 1101, e trovò la morte nella disfatta di Rama. *FC* 798.
- Ugolino di Porta Ravennate (1100 ca.-1168) o Ugo Alberici, giurisperita (secondo la tradizione uno dei quattro allievi di Irnerio), insegnante di Diritto civile nello *Studium* bolognese; Guglielmo di Tiro seguì le sue lezioni. *GT* 1025, 1158 n. 130.
- Ulisse. *GT* 1182 n. 300.
- Umfredo, partecipò alla prima crociata nel contingente di Boemondo d'Altavilla (forse coincide con Goffredo di Montescaglioso). *GF* 662.
- Umfredo I di Toron (1080 ca.-*post* 1136), titolare della signoria di Toron, ricevuta nel 1106 da Baldovino I; il suo dominio si estendeva dal Libano fino ai sobborghi di Tiro (il suo nome appare in documenti regi fino al 1136). *GT* 1145 n. 48.
- Umfredo II di Toron (1110 ca.-1178), conestabile del Regno di Gerusalemme sotto Baldovino III (dal 1152 ca.), Amalrico I e Baldovino IV; sposò nel 1177 Filippa di Antiochia. Si racconta che Saladino, incuriosito dalla fama del suo coraggio, lo volle incontrare per essere da lui addobbato cavaliere. *GT* 978, 1000-1002, 1036, 1079, 1086, 1127, 1173 n. 237, 1178 n. 274, 1184 n. 324.

- Umfredo III di Toron (m. *ante* 1172 ca.), detto “il Giovane”, figlio di Umfredo II; sposò Stefania di Milly (1163 ca.). Il suo nome appare in documenti regi del 1157-1164. Non divenne mai capo del casato, essendo morto prima del padre. *GT* 1127, 1178 n. 274, 1187 n. 343.
- Umfredo IV di Toron (1166 ca.-1198), figlio di Umfredo III e di Stefania di Milly, primo marito di Isabella di Gerusalemme (fu Guido di Lusignano a combinare le nozze, celebrate nel 1184; esse furono annullate nel 1190, dopo la morte senza eredi diretti di Sibilla, per le pressioni di Corrado di Monferrato, che puntava alla corona attraverso l’unione con Isabella, ora erede del Regno). Essendo succeduto come capo del casato al nonno (1178), le fonti medievali lo nominano come “Umfredo III”. *GT* 1095, 1127, 1178 n. 274, 1183 n. 344; *CT* 1250-1251, 1271 n. 132; *RC* 1423, 1427.
- Ungari. *CA* 326 n. 6; *OD* 881, 892-893, 895.
- ‘Uqba ibn Nāfi’, governatore di Ifrīqiya (Tunisia), affidatagli dall’omayyade Mu‘āwiya, e, secondo la tradizione, fondatore nel 670 ca. di Kairuan. *GT* 1161 n. 154.
- Urbano II (1035 ca.-1099), al secolo Oddone di Châtillon, papa (dal 1088), dopo essere stato priore di Cluny (1074-1079), e cardinale vescovo di Ostia (nominato da Gregorio VII, 1079-1082). Grande figura di riformatore, assicurò il trionfo della riforma gregoriana sui costumi dei chierici e nella questione delle investiture. L’atto principale del suo pontificato fu l’appello alla crociata, lanciato nel Concilio di Clermont (novembre 1095). *Intr.* XII-XIII, XV-XVIII, XXI, XXVIII, LX, LXV n. 10, LXIX n. 82; *CA* 7, 326 n. 8, 327 n. 16, 329 n. 26, 332 n. 53; *GF* 647, 657, 736-737 n. 5, 737 n. 7, 740 n. 15, 741 n. 22, 744 n. 48; *FC* 765, 767; *OD* 932 n. 88; *Gloss.* 1658.
- Usāma ibn Munqidh (Shaizar, 1095-Damasco, 1188), emiro di Shaizar e uomo di lettere. Politico accorto, intrattenne rapporti sia con i latini degli stati crociati che con gli emiri di Siria e i fatimidi d’Egitto. Deve la fama alla sua autobiografia, fonte di notizie aneddotiche sui suoi contemporanei, tanto cristiani quanto musulmani. *Intr.* LVIII.
- Valacchi, etnonimo attestato fin dal X secolo (gr. *Bláchoi*: la documentazione bizantina li presenta come una tribù sud-danubiana nettamente distinguibile dalle altre genti dell’area balcanica). Sono verosimilmente i discendenti romanizzati dei traci e dei daco-geti. *RC* 1480-1481, 1486, n. 54, 1516 n. 157; *GV* 1576, 1578-1579, 1591-1594, 1596, 1608, 1618.
- Varnieri di Borlande, originario del Palatinato, prese la croce nel 1201 e giunse a Venezia nell’agosto 1202 con altri crociati tedeschi. Abbandonò la spedizione a Zara nell’inverno 1202-1203. *GV* 1549, 1556.
- Varnieri di Trainel (m. 1205), vescovo di Troyes, prese la croce nel 1199 e partecipò alla spedizione contro Costantinopoli. *RC* 1395, 1451, 1455; *GV* 1532.
- Vecchio della Montagna, definizione occidentale del signore degli Assassini. *GT* 1061, 1147 n. 60, 1167 n. 197. *IP* 1323-1326, 1371-1372 n. 55; *RC* 1497 n. 63.
- Vedasto (fr. Vaast: m. Arras, 540/541), santo. Amico per tutta la vita del re merovingio Clodoveo, esercitò il suo apostolato nelle regioni nordorientali della Francia; dal 500 ca. fu vescovo di Arras. *CG* 373, 616 n. 21.
- Veneziani. *Intr.* XXXVIII; *CG* 525; *FC* 781; *GT* 1123, 1181 n. 291; *RC* 1383, 1400-1403, 1405-1407, 1419, 1428, 1430-1432, 1434, 1437-1438, 1441-1442, 1444-1445, 1452-1455-1456, 1463, 1472-1474, 1476, 1481, 1483, 1485, 1490 n. 21, 1498 n. 68, 1498 n. 71, 1499 n. 76, 1501 n. 81, 1509 n. 117, 1517 nn. 164-165; *GV* 1521-1523, 1528,

- 1528 n. 1, 1534, 1544-1546, 1548, 1553, 1559, 1571-1572, 1582, 1586, 1591, 1594-1595, 1597, 1601, 1610, 1613, 1625 n. 24, 1625 n. 26, 1625-1626 n. 27, n. 50.
- Ventripotente, divinità adorata dai Gastrolari (nel *Gargantua et Pantagruel* di Rabelais). CA 341 n. 119.
- Vescovo di Forois, personaggio del gruppo dei *caitis*. CA 43, 45, 47; CG 393, 395, 612 n. 2, 620 n. 42.
- Vescovo di Martirano, vescovo normanno dell'omonima località calabra; parti per la prima crociata con Boemondo di Altavilla; nell'assemblea per eleggere il patriarca di Gerusalemme (agosto 1099) appoggiò la candidatura di Arnolfo di Rohez, chiedendo in cambio per sé l'episcopato di Betlemme. Guglielmo di Tiro ne parla malissimo in *Chronicon*, IX 1 – diversamente da quanto fa la *Canzone di Gerusalemme*. CG 363-364, 439, 441, 455, 457, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 479, 481, 485, 503, 505, 511, 513, 515, 517, 519, 523, 525, 555, 557, 559, 567, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 611, 620 n. 42, 627 n. 87, 634 n. 141, 635 n. 142, 641 n. 174; GF 732.
- Vescovo di Orange, ovvero Guglielmo, vescovo di Orange: partecipò alla prima crociata con la compagnia di Raimondo di Saint-Gilles. GF 720.
- Vescovo del (o di Le) Puy, appellativo di Ademaro di Monteil. CA 49, 63, 81, 83, 93, 105, 127, 129, 143, 199, 249, 251, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 281, 289, 301, 305; GF 660, 668, 669, 671-672, 682, 693, 703, 710, 715, 751 n. 111.
- Vespasiano, Tito Flavio (Rieti, 9-79 d.C.), imperatore romano (dal 69-79). Sotto il suo impero, le legioni comandate dal figlio Tito (*vedi*) repressero nel sangue la rivolta giudaica, distruggendo Gerusalemme e il Tempio. Nel Medioevo cristiano questo atto fu interpretato come vendetta della Crocifissione. CG 360-361, 628 n. 92.
- Vilain de Loos (m. 1206), partecipò alla quarta crociata e alla difesa dell'impero di Romania GV 1592-1593.
- Vilain de Neuilly, partecipò alla quarta crociata. GV 1532, 1544.
- Villani, Giovanni (Firenze, 1280 ca.-1348), mercante, uomo politico e cronista. Nel 1308 iniziò a scrivere una *Cronica* che lo impegnò fino alla morte: nei libri VII-XII essa contiene un resoconto annalistico della storia fiorentina negli anni 1261-1346. CT 1261 n. 47.
- Villon, François (1431-*post* 1463), poeta, leggendario per la sua vita turbolenta. Dottore in lettere a Parigi, fu coinvolto in molti processi criminali; se ne perdono le tracce nel 1463, quando una condanna a morte fu commutata in bando dalla città. La sua fama è legata a due testi poetici, il *Lais* e il *Testament*. GT 938.
- Virgilio Marone, Publio (Andes, 70 a.C.-Brindisi, 19 a.C.), poeta latino. FC 765, 848 n. 21; OD 924 n. 46; GT 996, 1150 n. 76, 1151 n. 87, 1188 n. 350; IP 1370 n. 42.
- Vitichindo, condottiero sassone appartenente a una nobile famiglia della Vestfalia. Guidò l'accanita resistenza del suo popolo contro le campagne di conquista e cristianizzazione di Carlo Magno (772-783). Dopo le decisive vittorie dei franchi presso Detmold e lungo il fiume Hase (783) abbandonò la lotta: nel 785 ricevette il battesimo ad Attigny (Champagne) insieme a molti uomini del suo séguito. IP 1317, 1371 n. 48.
- Vittore IV o V, antipapa (1159-1164) fatto eleggere da Federico I Barbarossa contro Alessandro III. GT 1008.
- Viviano, personaggio letterario: è il nipote di Guglielmo nella *Canzone di Guglielmo*. CA 291, 352 n. 211; CG 616 n. 18, 631 n. 115.

Volkmar, mosse dalla Renania alla fine di aprile del 1096 con una compagnia di circa diecimila uomini per raggiungere Pietro l'Eremita in Oriente. Responsabile di massacri di comunità ebraiche, in particolare di quella di Praga, la compagnia venne sbaragliata dagli ungheresi nel giugno dello stesso anno. *Intr.* XVIII; *GF* 649.

Vulcano, divinità del pantheon greco-latino. *CA* 343 n. 131.

Walet di Frise, partecipò alla quarta crociata. *RC* 1396-1397.

Wibaldo di Stavelot (Stavelot, Liegi, 1097-Bitolj, Macedonia, 1158), abate benedettino di Stavelot e Corvey, fu consigliere di Lotario III, Corrado III (per il quale assunse la reggenza durante la seconda crociata) e Federico I (di cui fu ambasciatore presso Manuele I Comneno). Lasciò un corpus di 400 lettere, preziose per la ricostruzione delle vicende del tempo. *OD* 874, 877 n. 17, 933 n. 98.

Zaccaria, personaggio del Nuovo Testamento: padre di San Giovanni Battista. *CT* 1227.

Zafir [az-Zāfir] (1133-tardo marzo 1154), terz'ultimo califfo fatimita (dal 1149), morì in una congiura ordita dal visir al-'Abbās. *GT* 1000, 1147 n. 60.

Zanki [Zankī] (m. 15 settembre 1146), atabeg di Mosul. Figlio di un ufficiale del sultano Malikshāh, fu al servizio dei principi di Mosul, di cui divenne atabeg (governatore) nel 1127; nel 1128 si impadronì di Aleppo, e si gettò nella creazione di un solo stato musulmano nella Siria settentrionale; le cronache arabe lo considerarono colui che rianimò il *gihād* e l'antagonismo religioso anticristiano. Fra il 1135 e il 1137 occupò parte della contea di Tripoli, nel dicembre 1144 Edessa. Morì assassinato da uno dei suoi eunuchi. *Intr.* XLI-XLII, XLVI; *OD* 867-868, 876, 919 n. 4, 932 n. 87; *GT* (*Sanguinus*) 944, 949, 972-973, 1076, 1140 n. 22, 1142 n. 29, 1168 n. 202, 1183 n. 315.

Zeno, Marino, dal 1205 (alla morte di Enrico Dandolo) fu capo della comunità veneziana di Costantinopoli, con il titolo di podestà. *RC* 1517 n. 164.

[a cura di Alvaro Barbieri ed Eugenio Burgio]

INDICE DEI TOPONIMI

Criteri usati – *CA* e *CG* sono citate per verso, gli altri testi per pagina (e) nota. Le informazioni contenute nelle voci sono funzionali a una loro agevole collocazione geografica; si sono utilizzati i seguenti criteri: tranne rarissimi casi, non si danno informazioni per le località italiane; per le località del Levante, si dà il nome moderno (all'occorrenza ebraico e arabo, o turco).

Abbreviazioni usate – C: centro/centrale; E: est/orientale; N: nord/settentrionale; O: ovest/occidentale; S: sud/meridionale; afr.: antico-francese; ar.: arabo; aram.: aramaico; ebr.: ebraico; fiamm.: fiammingo; fr.: francese; gr.: greco; lt.: latino; tc.: turco.

Accaron (ebr. 'Eqrōn), città filistea nella Palestina antica, il cui sito è di incerta identificazione (forse 20 km a E di Azoto). *FC*.

Acco, trascrizione mediolatina dei nomi orientali di Acri. *FC*.

Acri, San Giovanni di (ebr. 'Akkō, ar. 'Akkā), città costiera a N di Haifa, piazzaforte crociata (1104-1291). *CG* 1317, *GF* n. 139; *GT*, n. 10, n. 24, n. 45, n. 255, n. 311.

Adana, città della Cilicia, a 30 km dal Mediterraneo, occupata dai bizantini (946); fu un'importante piazza commerciale. *GT*

Aden, città dello Yemen S, sull'omonimo golfo.

Adrianopoli, oggi Edirne: città della Tracia, fondata da Adriano (125 d.C.) e fortificata nel IV sec. d. C. come baluardo continentale di Costantinopoli. *OD*, n. 49, n. 61.

Aelia Capitolina, colonia fondata sul territorio di Gerusalemme dall'imperatore Adriano, dopo la repressione della rivolta giudaica del 134-135 d.C. *GT* n. 77.

Africa. *CA*; *GF*;

Agauno (lt. Agaunum), oggi Saint-Maurice, nel cantone svizzero del Valais. *GT*, n. 161.

Aire, probabilmente l'omonima cittadina della Francia NE, nel Dipartimento del Pas-de-Calais, nei pressi di Saint-Omer. *CG* 1149-

Alamūt, fortezza degli Assassini, costruita su un'imprendibile altura nel cuore della catena persiana dell'Elburz, a 1800 m sopra il livello del mare. *GT* n. 196.

Albania. *OD* n. 49.

Albara, nome medievale di al-Bārah, città siriana a N di Apamea. *GF*.

Alemagna. *CA*.

Aleppo (ar. Halab, tc. Haleb), città nel NO della Siria, a O di Antiochia. *CA*; *GF*; *FC*; *OD Intro*; *GT Intro*; *GT*; *GT*, n. 22, n. 38, n. 107, n. 178, n. 222, n. 223, n. 225, n. 228, n. 315.

Alessandretta, oggi Iskenderun, città della Turchia sull'omonimo golfo. *CA*; *GF*.

Alessandria d'Egitto (ar. al-Iskandarīyah), città portuale all'estremità O del Delta del Nilo. *GT*, n. 167, n. 170.

Almería, città portuale nel S della Spagna, in mano agli arabi fino al 1489. *CA*; *CG* 533.

Alpi. *OD*; *GT* n. 161.

Alvernia, regione della Francia CS (Auvergne), per buona parte montuosa (Massiccio Centrale). *CA*.

Amalfi. *GF*; *GT*.

Amiens, città nel N della Francia (Piccardia), capoluogo del Dipartimento della Somme. *CA*; *CG*;

- Anatolia, altopiano racchiuso completamente nel territorio politico della Turchia. *CA*; *GF*; *OD Intro*; *OD*, n. 97.
- Anazarbo, nome classico della città fortificata cilicia, 16 miglia a S di Sisio, capitale della Piccola Armenia nel 1100, abbandonata nel XIV sec. Sul suo sito si trova oggi la cittadina di Anavarza. *GT*, n. 92.
- Angers, città nell'O della Francia, capoluogo del Dipartimento di Maine-et-Loire. *CG* n. 59.
- Angiò, regione della Francia NO (Anjou), percorsa dalla Loira. *CA*.
- Antilibano, catena montuosa lungo il confine siro-libanese, separata dalla catena del Libano grazie alla valle della Bekaa. *GT* n. 179, n. 310.
- Antiochia (ar. Antākiyah, oggi città turca di Antakya), città, capitale dell'omonimo principato e sede patriarcale (greco e latino). *CA*; *CG Intro*, 1173, 1223, 1231, 1473, 1475, 1512, 1931, 5016, 5115; n. 36, n. 99, n. 154; *GF*; *FC*; *OD Intro*, n. 17; *OD*, n. 83, n. 84, n. 85; *GT Intro*; *GT*; *GT* n. 2, n. 6, n. 8, n. 9, n. 10, n. 12, n. 17, n. 32, n. 95, n. 96, n. 105, n. 124, n. 273, n. 286.
- Antipatride, località archeologica tra Gerusalemme e Cesarea, nei pressi dell'attuale Rosh Ha'Ayn. *FC*.
- Antitauro, sezione orientale della catena del Tauro, che occupa gran parte della Turchia E, giungendo nelle sue propaggini meridionali fino in Siria (Gabal al-Akrād), e fornendo acque al Tigri e all'Eufrate. *GF*.
- Apamea (ar. Afāmiyah / Qal'at al-Mudīq), antica città siriana nei pressi dell'Oronte, fiorente in epoca romana e saccheggiata da Cosroe I (540). *FC*; *GT* n. 223.
- 'Aqaba, oggi città portuale della Giordania. *GT* n. 10, n. 136.
- 'Aqaba, golfo di, sul Mar Rosso, fra il Sinai e la costa N dell'Hegiaz (Arabia Saudita).
- Arabia, lemma che ha valore geografico – designante la penisola asiatica – che storico, come sinonimo di “terre abitate dagli infedeli (islamici)”. *CG* 1274, 1476, 3759; *FC*; *GT*, n. 342.
- Arabia Seconda, lemma che indica le regioni a SE del Mar Morto, altrimenti dette “Siria Soba”. *GT*.
- Aragona, regione della Spagna N, con capoluogo Saragozza; dal primo terzo dell'XI sec. fu regno autonomo, che nel 1133 unì il suo destino a quello della Catalogna. *CA*.
- Aral, lago di, lago salato nell'Asia C, fra il Kazakistan e l'Uzbekistan.
- Archamp, o Aliscans, celebre necropoli cristiana di Arles (città nella Francia S, Dipartimento di Bouches-du-Rhône, sulla riva sinistra del Rodano). *CA*; *CG* n. 118.
- Arles, città della Francia S, posta sulle rive del Rodano, vicino al suo delta. *CA*.
- Al-'Arīsh, nome moderno di Laris. *GT* n. 136.
- Armenia, regione (altopiano montuoso) fra la Turchia NE e il Caucaso. *CA*; *GF*; *FC*; *GT* n. 75.
- Arqa (ar. 'Irqah / 'Arqah), città a pochi km a NE di Tripoli. *GF*; *FC*; *GT*, n. 233.
- Arras, città nella Francia N, capoluogo dell'Artois (Dipartimento del Pas-de-Calais). *CA*; *CG* 98, 1148, 1895, 5054; *OD*.
- Arsuf (ebr. Tell Arshaf, ar. Arsūf), città costiera a N di Giaffa. *FC*.
- Artesia (ar. Artāh), antica città a N di Harenc, oggi abbandonata a favore di Reyhanli (sul confine turco-siriano). *CA*; *FC*; *GT*.
- Artois, regione nel NE della Francia (oggi coincidente col Dipartimento del Pas-de-Calais). *CG* n. 22.

- Ascalona (ebr. ‘Ashqelōn, ar. ‘Asqalān), città costiera, 50 km a S di Tel-Aviv. *CG* 640, 643, 667, 690, 723, 822, 1230; *GF*; *FC*; *GT Intro*; *GT*, n. 56, n. 63, n. 250.
- Asia. *GF*.
- Asia Minore, lemma sinonimico di Anatolia. *GT* n. 75.
- Atfih, località sulla riva destra del Nilo, 40 miglia a monte del Cairo. *GT*, n. 138.
- Atlantide, mitico continente perduto. *CA*.
- Attalia, nome greco-latino di Antalya, città costiera nella Turchia S. *OD Intro*; *OD*, n. 97.
- Ausais. *CA*.
- Azoto, città filistea, tra Iamnia (Ibelin) e Ascalona, nel sito dove oggi sorge la città israeliana di ‘Ashdōd. *FC*.
- Baalbek (ar. Ba‘labakk), città sulle pendici dell’Antilibano O, a 145 km da Hama; fondata in epoca preellenistica, dal 637 fu in mano musulmana. *OD Intro*; *GT*; *GT*, n. 178, n. 223, n. 225.
- al-Bābān (“le due porte”), località a S del Cairo, nel deserto egiziano. *GT* n. 165.
- Babilonia, fortezza bizantina sulla riva destra del Nilo; ai suoi piedi gli arabi fondarono (641) al-Fustāt (oggi Qasr ash-Shāma). Nei scrittori delle crociate indica pure, più in generale, il Cairo o l’Egitto. *CG* 2790; *GF*; *FC*; *GT*, n. 169.
- Baghdad (ar. Baghdād). *CA*; *GF*; *GT*, n. 107, n. 228, n. 315.
- Balaton, lago, in Ungheria. *OD* n. 50.
- Balcani. *GF*; *OD* n. 49; *GT* n. 75.
- Barbais, città saracena dell’Asia Minore, forse identificabile con Baalbek. *CG* 376, 1919, 4970.
- Bari. *GF*.
- Barletta. *CA*.
- Basan, nome biblico dello Hawran. *GT*, n. 341.
- Bayeux, città della Francia N (Calvados), in Normandia. *CA*.
- Bayt-Gibrīn, città fortificata – nelle fonti medievali chiamata Beth Gibelin o, dal nome greco, Eleutheropolis – della Giudea, a SE di Ascalona. *GT* n. 249.
- Beauvais, città francese, 70 km a NO di Parigi, capoluogo del Dipartimento dell’Oise. *CA*.
- Beben, trascrizione mediolatina di al-Bābān. *GT*.
- Beirut (ar. Bayrūt), città sulla costa libanese. *GF*; *FC*; *GT*, n. 272, n. 316.
- Beisan, nome biblico di Beyt She’an (ar. Baisān), città della Samaria nella valle del Giordano, 60 km a SE di Haifa; fondata dai cananei (3000 a.C.), decadde dopo la conquista araba (637). *GT*, n. 308, n. 332.
- Bekaa (ar. al-Bīqa‘, ‘la valle’), valle nel Libano centrale. *GT*; *GT* n. 273, n. 310.
- Belgrado di Bulgaria, definizione mediolatina dell’odierna Belgrado. *OD*, n. 51, n. 52.
- Belgrado di Ungheria, definizione mediolatina dell’odierna città di Semlin. *OD*, n. 51.
- Belinas, nome medievale di Paneas. *CG* 2889.
- Belvoir (afr. Coquet, ar. Kawkab al-Hawā), castello a 11 km a N di Beisan *GT*, n. 308.
- Benevento. *CA*.
- Berry, regione storico-geografica della Francia C, a N del Massiccio Centrale. *CA*.
- Betania (ebr. Bēth-‘Ananjā), villaggio sul versante SE del monte degli Ulivi, sulla strada fra Gerusalemme e Gerico. *CA*; *CG* 41; *GT*.
- Bethelon (al Batral). *GF*.

- Betlemme (ebr. Beyt Lehem, ar. Bayt Lahm), città nella Giudea (oggi in Cisgiordania), a 9 km S di Gerusalemme. *CA*; *CG* 321, 1307, 2863, 4407, 4440, 4501, 5109, 5173, 5181; *CG* n. 10; *FC*; *GT*, n. 6, n. 80.
- Biblo, nome greco-latino di Gibellotto. *GT*.
- Bilbeis (ar. Bilbīs), città egiziana a NO del Cairo. *GT*, n. 123, n. 137.
- al-Bīra, nome odierno di Mahomeria. *GT* n. 186.
- Bisanzio, città greca (oggi Istanbul), dal 330 d.C. ribattezzata Costantinopoli – lemma usato, per estensione, a designare l'impero romano d'Oriente, o bizantino, di cui era capitale. *OD Intro* n. 24; *OD* n. 24, n. 44, n. 83, n. 84; *GT* n. 12, n. 96, n. 97, n. 101, n. 105.
- Bitinia, nome antico di una regione anatolica, posta sul Mar Nero e il Mar di Marmara, (oggi nella Turchia asiatica). La sua capitale era Nicomedia. *GT*.
- Blois, città della Francia C, sulla Loira, capoluogo del Dipartimento di Loir-et-Cher. *CA*.
- Bocidenti, toponimo epico: catena montuosa collocata dalla *Canzone di Gerusalemme* nell'emirato orientale di Babilonia. *CG* 2795.
- Borgogna, regione della Francia C, tra la Loira e la Saona. *CA*.
- Bosforo, stretto che collega il Mar di Marmara al Mar Nero. *CA*; *GF*; *OD* n. 49, n. 66.
- Bosra (ar. Bosrā), città araba nell'Oltregiordania, a SE di Tiberiade. *GT*.
- Botrentrot, città 40 miglia a E di Eraclea (oggi Pozzanti), a N di Tarso. *GF*.
- Boulogne(-sur-Mer), città portuale della Francia N (Dipartimento del Pas-de-Calais), 60 miglia NO di Arras; nel Medioevo fu capitale della contea del Boulonnais. *CG* 3091, 3363.
- Bourges, città della Francia C, sul canale di Berry, capoluogo del Dipartimento dello Cher. *CA*; *OD Intro*; *OD*.
- Braccio (di san Giorgio), definizione mediolatina del Bosforo. *CA*; *GF*; *OD*, n. 66.
- Braničevo (lat. Brundusium / Brondusium), importante piazzaforte presso il fiume Pek, 40 km ca. a E di Belgrado. *OD*, n. 52.
- Braym, denominazione mediolatina del Nahr Ibrāhīm, fiume libanese a N di Beirut. *GF*.
- Bretagna, regione della Francia NO. *CG* LXVI; n. 77.
- Brie, regione della Francia (Champagne), posta tra Senna e Marna. *CA*.
- Brindisi. *CA*; *GF*; *FC*; *OD*, n. 40; *GT*, n. 76.
- Bulgaria, lemma che nelle fonti medievali designa un'entità geografica più ampia dell'attuale: la regione a S del basso Danubio, dall'Adriatico fino ai confini attuali della nazione bulgara. *CA*; *GF*; *FC*; *OD*, n. 51.
- Budapest. *OD* n. 50.
- Buria, agglomerato franco in bassa Galilea ai piedi delle pendici O del monte Tabor, fra il monte e Nazaret (l'odierna Dabbūrya). *GT*, n. 306, n. 307.
- Butaiha, villaggio a E dell'alta valle del Giordano. *GT*.
- Cades-Barnea, oasi all'estremo S del deserto palestinese del Negev. *GT*.
- Cadmos, nome classico del monte anatolico oggi chiamato Khonaz / Honaz, a S dell'omonimo villaggio (a SO di Laodicea *ad Lycum*). *OD*; *GT*, n. 2.
- Caifa, trascrizione medievale di Haifa. *GT*.
- Caifàs, trascrizione medievale di Haifa. *CG* 105, 629, 1016.
- Caiffa, trascrizione medievale di Haifa. *CG* n. 23.
- Cafarda (Kafartāb), città musulmana della Siria N, a E del principato di Antiochia. *GF*.

- Cafarnao (ebr. Kefar Nachūm), antica cittadina della Galilea, sulla riva NO del Lago di Tiberiade. *CA*.
- il Cairo (ar. al-Qāhirah). *CG*, 2790; *GF*; *FC*; *GT*, n. 107, n. 120, n. 154, n. 170, n. 171, n. 187. Negli autori antichi è spesso chiamata Babilonia.
- Calabria. *CA*; *CG* 3252, 3598, 5114.
- Calcedonia, antica città della Bitinia, di fronte a Bisanzio (oggi il villaggio turco di Kadiköy). *OD* n. 97.
- Calenzòn, toponimo epico, “inventato” per ragioni di rima. *CG* 1316.
- Calvario, denominazione latina del monte Golgota. *CG* 352, 1034, 1948.
- Camela, trascrizione mediolatina del nome afr. (La Chamelle) di Emesa. *GF*; *GT*.
- Cana. *CG* n. 109.
- Canelogna, definizione epica (afr. Quenelongne) del paese dei Canelius, ovvero i cananei, popolo pagano, e dunque sinonimo di “Paganìa”. *CG* 2796.
- Canneto degli Stornelli (afr. Cannois des Estornois, It. Cannetum Estornellorum, oggi ‘Ayn al-Qasab, ‘Guado delle canne’), palude a S di Bayt-Gibrin. *GT*, n. 249.
- Canterbury, città dell’Inghilterra SE, nel Kent, sede arciepiscopale. *GT*.
- Cappadocia, regione dell’Anatolia, racchiusa fra i fiumi Halys (oggi Kizilirmak) ed Eufrate, sede di fiorenti civiltà dal III millennio a.C. e, nei primi secoli a.C., di un regno ellenizzato vassallo di Roma; in epoca bizantina fu importante regione di frontiera, cristianizzata nel III sec. *CG* 2796.
- Carmelo, castello (Kurmul) nella Giudea, a S di Hebron, nei pressi della pista che andava da Hebron verso S, fino al Crac di Moab. *GT*, n. 192.
- Carmelo, monte (ebr. Karmel, ar. Gabal Mār Ilyās ‘monte del santo Elia’), promontorio che chiude a S il golfo di Haifa, punto finale di una catena omonima, lunga 30 km, che ha origine in Samaria. *GT*, n. 192.
- Carre, città della Mesopotamia non lontana dal fiume Balikh, al confine S della Turchia (l’odierna Harrān). *FC*; *GT*
- Carsane, sinonimo di Coronde. *CA*.
- Cartagine, antica città fenicia in Tunisia, distrutta da Scipione Emiliano (146 a.C.): il suo sito è oggi quello di un quartiere residenziale di Tunisi). *CA*.
- Castiglia, regione nella Spagna CN; dalla metà del X sec. regno autonomo, fu per tutto il Basso Medioevo centro motore della *Reconquista*. *GF*.
- Castoria (gr. Kastoria), città della Macedonia (Grecia). *GF*.
- Cavan, località a 4 miglia da Tiberiade. *GT*, n. 331.
- Celesiria, lemma latino (*Celessyria*: mutuato dal gr. *Kóilē Syria*, ‘Siria cava’) che dall’epoca ellenistica designava i territori al di qua dell’Eufrate, e particolarmente la regione fra Libano e Antilibano oggi nota come Bekaa; in tarda epoca imperiale fu provincia, con capitale Antiochia. *GT*, n. 179.
- Cerigo, isola greca (gr. Kythira – l’antica Citera), posta tra il Peloponneso e Creta, davanti al golfo di Laconia. *OD* n. 77.
- Certosa, resa italiana di “Grande-Chartreuse”. *OD*.
- Cesarea di Cappadocia, città nell’omonima regione anatolica, oggi (tc.) Kayseri. *GF*.
- Cesarea di Filippo, nome greco-latino di Paneas. *CG* n. 139, n. 146; *FC*.
- Cesarea (di Palestina), nome greco-latino (*Caesarea*) della città costiera della Palestina (ebr. Qesarī, ar. Qaysārīyah) fra Giaffa (S) e Haifa (N). *CG* 626, 632, 647, 652, 661, 670, 673, 721, 899; *GF* (cap. 38); *FC*; *GT Intro* n. 9; *GT*.

- Cesarea (Magna), nome usato nelle fonti mediolatine per designare Shaizar. *GF*, cap. 34. *GT*.
- Chabor, nome attribuito dalle fonti mediolatine al Balikh, affluente sinistro dell'Eufrate che scorre da N tra Turchia e Siria. *FC*.
- Chambéry, città della Francia SE, capoluogo del Dipartimento della Savoia. *OD* n. 22.
- Champagne, regione della Francia NE, fra Ile-de-France e Borgogna. *OD Intro*.
- Charax, antica città della Bitinia, oggi Hereke. *GT* n. 297.
- Chartres, città della Francia CN, 75 km a SO di Parigi, sede episcopale. *FC*.
- Chastel-Neuf, (ebr. Qiryat Shemonah, ar. Hūnin), castello in Galilea sul Gabal Hunīn, a N di Safet. *GT*, n. 170, n. 324.
- Chefalia, denominazione mediolatina di Rafanīyah, località nell'interno della Siria, tra Masyād e il Crac dei Cavalieri. *GF*.
- Cherevach, trascrizione mediolatina di Choirobackchoi. *OD* n. 63.
- Chersoneso, nome antico della penisola di Gallipoli (tc. Gelibolu), nella Turchia europea, protesa nell'Egeo fra lo stretto dei Dardanelli e il golfo di Saros. *OD* n. 62.
- Cezar, denominazione mediolatina di Shaizar. *FC*.
- Choirobakchoi, località della Tracia (presso l'odierna Bahşayış, vicino ad Adrianopoli). *OD* n. 63.
- Cilicia, regione dell'Anatolia S, fra il Tauro a O e il Mare Mediterraneo a S. Fu ellenizzata nel III sec. a.C., e ridotta a provincia romana fra il I sec. a.C. e il I d.C. (con capitale Tarso; ad Arcadio, IV sec., rimonta la distinzione tra Cilicia Prima, Seconda e Isauria). Nei secc. XI-XIV vi fiorì il regno della Piccola Armenia. *GF*; *FC*; *OD* n. 83, n. 85, n. 86; *GT* (Cilicia Prima; Cilicia Seconda), n. 10, n. 90, n. 92.
- Cipro, isola greca. *GF*; *OD* n. 84; *GT*, n. 93.
- Civitot, località portuale dell'Asia minore, sul golfo di Izmit, oggi abbandonata, da alcuni identificata con Hersek. *CA*; *CG* n. 2 n. 163; *GF*.
- Clairvaux, in italiano Chiaravalle: frazione del comune di Ville-sous-la-Ferté (Aube, Francia); nel 1115 san Bernardo vi fondò la celebre abbazia cisterciense.
- Clermont-Ferrand, città francese nell'Alvernia, capoluogo de Dipartimento del Puy-de-Dôme. *CA*; *GF*; *gloss*.
- Colonia, città della Germania (Köln), posta sul Reno. *GF*; *gloss*.
- Comana, città dell'Anatolia, nei pressi dell'attuale Elbistan, a SE di Cesarea, oggi abbandonata. *GF*.
- Corbon, nella generica toponomastica epica, designa una valle in Oriente. *CA*.
- Corfù, isola greca nel Mare Adriatico, e città capoluogo della stessa. *OD* n. 77.
- Corinto, città della Grecia, posta sull'omonimo golfo. *OD* n. 77.
- Corni di Hamā, colline nei pressi di Hamā. *GT* n. 225.
- Corno d'Oro, baia (oggi Halich, in Turchia) fra Costantinopoli e Pera (Beyoghlu). *OD* n. 64, n. 65.
- Cornovaglia, regione peninsulare dell'Inghilterra SO. *CG* 2205.
- Coronde, lemma epico per designare una città della Persia. *CA*.
- Costantinopoli *CA*; *CG* 3131; *GF*; *FC*; *OD*, n. 62, n. 65, n. 80, n. 86, n. 88; *GT*, n. 4, n. 291, n. 297.
- Coucy-le-Château, villaggio francese a 15 miglia a O di Laon (Piccardia). *CG Intro*.
- Coxon, denominazione medievale della città anatolica di Göksun, tra Cesarea di Cappadocia e Marash. *GF*.

- Crac dei Cavalieri (ar. Hisn / Hosn al-Akrād, ‘fortezza dei curdi’), gigantesca piazzaforte (considerata modello delle fortificazioni franche in Levante) a 40 km dal mare nel S della Siria, a 750 m di altitudine, a NE di Tripoli, sui monti Nosairi; nel XII sec. custodiva il passaggio fra Hama-Emesa e la valle della Bekaa. Conquistata da Raimondo di Saint-Gilles (1099) divenne definitivamente latina nel 1112 grazie a Pons di Tripoli. La sua difesa era affidata agli ospitalieri. *GT*, n. 233, n. 273.
- Crac di Moab, fortezza franca nell’Oltregiordano, vicino alla costa SE del Mar Morto, nei pressi dell’attuale cittadina di al-Karak, fatta costruire da Pagano il Dispensiere (1142) per controllare le vie d’accesso dall’Egitto e dall’Arabia occidentale verso la Siria. *GT*, n. 194, n. 342.
- Crécy-en-Ponthieu, località della Francia N, nella Somme. *CG Intro*.
- Cresson, denominazione afr. dell’ar. Kaysūn, villaggio fortificato a O di Samosata, nella contea di Edessa, sotto il dominio armeno; fu conquistata dai franchi nel 1116 (che la persero nel 1150). Le acque delle sue fonti erano famose.
- Croazia. *OD* n. 51.
- Dacia *OD* n. 58, n. 60,
- Dalmazia. *GF*.
- Damanhur, località egiziana 48 km a S di Alessandria. *GT*, n. 167.
- Damasco (ar. Dimashq), capitale della Siria. *CA*; *CG* 1919, 2741; *GF*; *FC*; *OD Intro*; *GT Intro* n. 30; *GT*, n. 15, n. 22, n. 28, n. 107, n. 152, n. 178, n. 194, n. 203, n. 223, n. 228, n. 254, n. 278, n. 310, n. 315, n. 330, n. 338, n. 340,
- Damietta (ar. Dimyāt), città egiziana sul ramo E del Delta. *FC*; *GT Intro*; *GT*
- Dan, villaggio a O di Paneas, oggi Tall al-Qādī (‘collina del giudice’). *FC*; *GT*, n. 254.
- Danubio. *CG*; *GF*; *OD*, n. 50, n. 51, n. 60.
- Daria (ar. Dārayyā), villaggio nella Ghūtah, 10 km a SO di Damasco. *GT*, n. 16.
- Daron (lt. Darum, ar. ad-Darum, oggi Dayr al-Balah), fortezza 14 km a S di Gaza, *GT*, n. 180, n. 182.
- Delta del Nilo. *GT Intro*; *GT*.
- Delfinato, regione della Francia SE (Dauphiné), che si estende dalle Alpi al Rodano, chiusa a N dalla Savoia, a S dalla Provenza. *CA*.
- Digione, città della Francia E (Dijon), un tempo capitale del ducato di Borgogna, oggi capoluogo del Dipartimento della Côte-d’Or. *CA*; *CG* 2653; *OD* n. 26.
- Dorileo, nome antico (lt. Dorylaeum) di una cittadina della Anatolia N (a SO di Nicea), oggi abbandonata a favore dell’attuale Eskişehir. *GF*; *OD Intro* n. 17, n. 35; *OD*, n. 68, n. 95, n. 97,
- Drava, affluente di destra del Danubio, in cui confluisce a valle di Osijek (Serbia). *OD*, n. 50.
- Dropoli, città non identificata: forse l’antica Adrianopoli (Drinopoli nel Medioevo), a E dell’attuale Agirocastro, 60 miglia SE di Valona (Albania). *GF*.
- Duero (pg. Douro), fiume che nasce in Castiglia e sfocia nell’Atlantico presso Oporto. *OD Intro*, n. 10.
- Durazzo, città portuale dell’Albania (Dörres). *CG* 1231, 1897; *GF*; *FC*; *OD*, n. 40, n. 83.
- Edessa, capitale dell’omonima contea (lt. Rohes/Rages, afr. Rohais; ar. ar-Ruhāh’; arm. Ourha; gr. Kalliróe), oggi Urfa (in Turchia, nei pressi del confine con la Siria, 70 km

- a E dell'Eufrate); controllava le vie di accesso all'Armenia e le piste verso la Mesopotamia: un nodo viario essenziali nei contatti tra Oriente e Occidente. *CA; GF; FC; OD Intro; OD*, n. 4, n. 83, n. 83, n. 86; *GT Intro; GT; GT* n. 9, n. 13, n. 22, n. 29, n. 80, n. 229.
- Edom, nome biblico della regione palestinese a SE del Mar Morto; la parte O, unita a Hebron, formò in epoca postesilica un regno noto col nome grecizzato di Idumea. *GT*.
- Efeso, antica città (già abitata in epoca pregreca) dell'Asia Minore, al centro della costa anatolica. Notissima per i ripetuti soggiorni di San Paolo, fu sede di importanti concili della Chiesa; fu occupata dagli arabi (655), e poi dai selgiuchidi (1090). Le sue rovine si trovano nei pressi del villaggio turco di Selçuk. *OD; GT* n. 4.
- Egitto. *CA; GF; FC; OD Intro; GT*, n. 28, n. 75, n. 107, n. 118, n. 194, n. 207, n. 228, n. 246, n. 247, n. 301, n. 302, n. 342.
- Elat, città nel golfo di 'Aqaba. *FC* n. 144.
- Elburz, catena montuosa dell'Iran che si estende per 600 km ca. in linea parallela alla costa S del Mar Caspio. *GT* n. 196.
- Elim, città biblica lungo la costa O del Sinai (dove, secondo *Esodo*, 15, 27, gli ebrei si fermarono dopo aver attraversato il Mar Rosso). Oggi è Wādi Garandel. *FC*, n. 144.
- Eliopoli, nome dato in epoca ellenistica a Baalbek (per assimilazione del dio semitico Baal al greco Helios, il Sole). *GT*.
- Ellesponto, antico nome dello Stretto dei Dardanelli (che mette in comunicazione il Mare Egeo con il Mar di Marmara). *GF; GT*.
- Emesa (afr. la Chamelle, lt. Camela, ar. Hims/Homs), città nella Siria C, fra Aleppo e Damasco. *GF; OD Intro; GT; GT*, n. 178, n. 223, n. 225, n. 273, n. 310.
- Eraclea, nome greco-latino dell'attuale città turca di Ereğli, a SO di Iconio. *GF*.
- Escoler, valle presso Antiochia. *CA*.
- Esdrelon, nome biblico della valle (o piana) di Izreel (piana di depressione che si estende su 500 km² ca. tra il Giordano a E e il monte Carmelo a O, mettendo in comunicazione la zona del golfo di Haifa con la valle del Giordano, e separando la Galilea dalla Samaria). *GT*, n. 332, n. 335.
- Esztergom (lat. Estrigun), città ungherese sul Danubio, 40 km a NO di Budapest. *OD*, n. 50.
- Étampes, città francese 50 km a SO di Parigi (Dipartimento dell'Essonne). *OD Intro* n. 30; *OD*, n. 20.
- Etiopia, nell'immagine medievale del mondo costituiva una parte dell'India, ovvero del continente asiatico. *FC*.
- Eufrate (tc. Firat, ar. al-Furāt), fiume che dalla Turchia sfocia nel golfo Persico. *CA; FC; OD Intro; GT Intro; GT*.
- Europa. *CA; GF; OD* n. 97; *GT Intro*.
- Exerogorgo, fortezza dell'Asia Minore non identificata. *GF*.
- Facusa (lt. Phacusa, ar. Fāqūs), località a 42 km NE di Bilbeis. *GT*, n. 156.
- Far, denominazione mediolatina dell'Oronte. *GF*.
- Farama, oggi al-Faramāh'. *FC*.
- al-Faramāh', cittadina egiziana sulla costa mediterranea, su un ramo del Delta. *GT* n. 137.
- Farfar, denominazione mediolatina dell'Oronte. *GF*.

- Fasi, nome antico del fiume Rioni (in Georgia), considerato il confine tra Europa e Asia), che sfocia nei pressi della città attuale di Poti. *GF*.
- al-Fayyūm (lt. Phium), oasi egiziana a O del Nilo. *GT* n. 159.
- Fenicia *FC*; *GT*, n. 11.
- Fern, nome attribuito dalle fonti mediolatine all'Oronte. *CA*; *FC*.
- la Fève (ar. al-Fūla, oggi Afula), piccolo villaggio fortificato a 3 miglia e mezzo a N di Izreel. *GT* n. 338.
- Fiandra, o Fiandre (fr. Flandre, fiamm. Vlaanderen), regione delle Europa NO, estesa lungo il Mare del Nord dalla Schelda all'Artois, abitata da popolazioni francofone e neerlandesi. Nel Medioevo la sua parte O era sede di un importante dominio comitale (di origine carolingia), il cui potere si estendeva pure su molti territori piccardi. *CA*; *CG* 2126, 2330, 5047; *OD*, n. 11.
- Filippopoli, nome greco-latino dell'attuale Plovdiv, città della Bulgaria. *OD*, n. 45.
- Filomelio, nome medievale della città di Aksehir (tc.: 'città bianca'), nel cuore dell'Anatolia, tra Dorileo e Iconio. *CA*; *GF*.
- Fonte di Emmaus, sorgente a NO di Gerusalemme, a tre ore di cammino, presso l'omonimo castello. *CG* n. 85.
- Fonte di Golia (ebr. 'Eyn Harōd, ar. 'Ayn Gālūt), località della Galilea, nella piana di Tiberiade. *GT* n. 333.
- Forte della Valle di Mosè, fortificazione franca nelle vicinanze di Pietra del Deserto, a SE del Mar Morto. *GT* n. 342.
- Francia. *CA*; *CG* 498, 811, 1229, 1848, 4398, 4882, 4975; n. 41; *GF*; *FC*; *OD Intro*, n. 24; *OD*, n. 11, n. 27; *GT Intro* n. 5; *GT*, n. 9.
- Frisia, regione dell'Europa NO, sulla costa del Mare del Nord, estesa fra l'Ijssel meer (Paesi Bassi) e il corso finale del Weser (Germania). *CA*.
- al-Fūla, denominazione moderna di La Fève. *GT* n. 338.
- Furnes, città della Fiandra O (Belgio: fiamm. Veurne), 5 km dal Mare del Nord. *CA*.
- Galaad (ebr. Gil'ad), nome biblico della regione a E del Lago di Tiberiade. *GT*, n. 341.
- Galilea, regione nel NE della Palestina, nel regno di Gerusalemme, tra i monti del Libano e la piana di Esdrelom a S, chiusa a E dal Lago di Tiberiade. Durante il XII sec. fu elevata a principato (capitale: Tiberiade). *CG* 1264, 5296; *GT Intro*; *GT*, n. 43, n. 44, n. 45, n. 48, n. 170, n. 254, n. 255, n. 288, n. 306, n. 307, n. 311, n. 335.
- Gallia, nome antico della Francia. *CA*; *GF*; *FC*.
- Gallicante, valletta alle porte di Gerusalemme. *CG* n. 86.
- Gallipoli, località nell'omonima penisola turca (anticamente chiamata Chersoneso), oggi Gelibolu. *GT*.
- Gaza (ebr. 'Azah, ar. Ghazzah), città costiera nel S della Palestina. *FC*; *GT*, n. 56, n. 136, n. 182, n. 184, n. 185.
- Gelboe, catena montuosa a O di Beisan. *GT*, n. 333.
- Genova.
- Geon, così è chiamato il Nilo in *Genesi*, 2,13 (Ghion nella traduzione italiana: è uno dei rami del fiume che nasce dal Paradiso terrestre). *FC*.
- Germania. *CG*; *OD*, n. 55.
- Gerusalemme (ebr. Yerushalaym, ar. al-Quds), capitale del regno e sede patriarcale (greco e latino). *CA*; *CG Intro*; *CG* 1, 24, 56, 77, 86, 250, 868, 934, 947, 970, 1017, 1023, 1061, 1095, 1163, 1240, 1255, 1363, 1364, 1414, 1446, 1464, 1465, 1511,

1517, 1797, 1846, 1867, 1872, 1888, 1916, 1918, 1930, 1942, 1973, 1994, 2027, 2047, 2058, 2070, 2082, 2102, 2113, 2135, 2148, 2189, 2206, 2255, 2258, 2286, 2390, 2626, 2632, 2664, 2680, 2763, 2787, 2824, 2895, 2925, 2953, 2962, 2986, 2993, 3049, 3062, 3075, 3082, 3107, 3112, 3122, 3128, 3143, 3153, 3178, 3206, 3229, 3241, 3272, 3284, 3313, 3323, 3336a, 3374, 3509, 3531, 3621, 3720, 3788, 3838, 4460, 4474, 4490, 4535, 4541, 4672, 4679, 4687, 4716, 4727, 4730, 4748, 4764, 4804, 4814, 4836, 4838, 4844, 4917, 4947, 4969, 4976, 4984, 5031, 5041, 5044, 5063, 5072, 5077, 5107, 5118, 5132, 5148, 5160, 5173, 5181, 5272, 5281, 5292; *GF*; *FC*; *OD Intro*; *OD* n. 83, n. 84; *GT Intro*, n. 8; *GT*, n. 2, n. 6, n. 9, n. 10, n. 12, n. 13, n. 22, n. 49, n. 58, n. 73, n. 77, n. 111, n. 186, n. 228, n. 271, n. 288, n. 305, n. 338.

Gessen, nome biblico di Gosen. *GT* n. 162.

Gezrael, nome biblico di Izrael. *GT* n. 333.

Ghezer, città biblica, il cui sito è nei pressi del Tall Gazr. *GT* n. 244.

al-Ghūtah, oasi a SE di Damasco. *GT* n. 15, n. 16.

Giabala *vedi* Gibello. *GT*.

Gabal Hunīn, montagna a N di Safet, che domina il Marg ‘Uyūn. *GT* n. 324.

Giaffa (ebr. Yaḥō, ar. Yāfā), città sulla costa, fra Cesarea e Ascalona. *GF*; *FC*; *GT*, n. 17.

Giardino di Abramo, denominazione medievale di Hebron. *CG* n. 178.

al-Gazīra, regione della Mesopotamia compresa fra il Tigri e l’Eufrate a NO di Baghdad. Il toponimo designa pure, più genericamente, vasti bassopiani di forma triangolare, limitati da due fiumi che confluiscono al vertice.

Gibello (Gibellum, antica Gabala, ar. Gabalah), porto fra Laodicea e Tortosa, *GF*; *FC*; *GT*.

Gibellotto (afr. Gibelet, ar. Gubayl), località del litorale libanese, a N di Beirut. *GF*; *FC*; *GT* n. 11.

Giordano, principale fiume della Palestina (ar. al-Urdunn): nasce dal massiccio dell’Hermon, attraversa il Lago di Tiberiade e sfocia nel Mar Morto. *FC*; *GT*, n. 259, n. 308, n. 330, n. 332, n. 342,

Giudea, regione della Palestina compresa tra il Giordano e il Mar Morto (a E), l’Idumea (a S), la Filistea (a N) e la Samaria (a O). Il suo centro principale era ed è Gerusalemme. *GT* n. 43.

Golfo Persico.

Golgota, località di Gerusalemme, luogo della Crocifissione (dall’aram. *gulgultā*, ‘cranio’). Dopo la ricostruzione di Adriano (*vedi* Aelia Capitolina) fu inglobata nel foro cittadino; nel IV sec. Costantino vi fece erigere il complesso delle chiese del Santo Sepolcro e della Resurrezione. *CG* XXV, 1037; *FC*.

Gomorra, città biblica, a S del Mar Morto. *FC*.

Gorgonie, valle in Oriente. *CG* n. 93.

Gosen, regione E del Delta egiziano. *GT*, n. 162

Gran Mare, appellativo usato per il Mare Mediterraneo. *FC*.

Grande Berrie, nome afr. (dall’ar. *barriah*) dell’area fra Gaza e ‘Aqaba. *GT* n. 136.

Grande Chartreuse, casa monastica fondata da san Bruno sulle montagne fra Chambéry e Grenoble (sull’omonimo massiccio alpino), nella Francia SE. *OD* n. 22.

Grecia, lemma usato nelle fonti bizantine come sinonimo dell’impero bizantino. *CA*; *OD*.

Grenoble, città della Francia SE, centro principale del Delfinato e capoluogo del dipartimento dell'Isère. *OD*, n. 22.

Guado di Giacobbe (oggi Gīsr Banāt Ya'qūb, 'ponte delle figlie di Giacobbe'), guado sull'alto Giordano, a N del Lago di Tiberiade; nei suoi pressi si trovava un castello (afr. Le Chastellet), affidato ai templari. *GT*, n. 259.

Guascogna, regione della Francia SO (Guascogne), compresa tra i Pirenei e l'omonimo Golfo. *CA*; *CG* LXVI.

Habis Galdak (ar. Habīs Galdak), fortezza nella regione di as-Sawād, a E del Lago di Tiberiade, dipendente dal principe di Galilea. *GT*, n. 307.

Haifa (ebr. Hēfa, ar. Haiḫā), città portuale sull'omonimo golfo, dominata dal monte Carmelo. *CG* n. 23, n. 51; *GF*; *FC*.

Hama (ar. Hamāh), città nella Siria C sull'Oronte, di origini molto antiche (V millennio a.c.), assai fiorente nel XII sec. *OD Intro*; *GT*, n. 178, n. 196, n. 223, n. 225, n. 273.

Hamadām, nome moderno dell'antica città persiana di Ectabana. *CA*.

Harrān, nome moderno di Carre. *FC*.

Harenc, nome medievale dell'attuale Hārim, città fortificata nel N della Siria, a E di Aleppo. *GF*; *GT*, n. 234.

Hattin, villaggio (ar. Hattīn / Hittīn) a NE di Nazaret, non lontano dalla costa O del Lago di Tiberiade; nei suoi pressi i celebri "Corni di Hattin", delle colline. *OD Intro*; *GT Intro*; *GT* n. 63, n. 250, n. 271, n. 338.

Hauranitide, denominazione latina dell' Hawran. *GT*.

Hawran (ar. Hawrān), regione della Siria S. *GT* n. 330.

Hebron (ebr. Hebrōn, ar. al-Khalīl), cittadina della Giudea, 35 km a SO di Gerusalemme. *CG* n. 144, 178; *GT* n. 192.

Hereford, città dell'Inghilterra CE, nella valle del Wye, capitale dell'omonima contea.

Hermon (ar. al-Gabal ash-Shayk), gruppo montuoso siriano al confine libanese, nella catena dell'Antilibano, 40 km ca. a SO di Damasco. *GT* n. 330.

Hieromax, nome antico del fiume Yarmuk.

Hosn al-Akrad (ar. Hosn al-Akrād), nome arabo del Crac dei Cavalieri. *GF*.

Iamnia, nome greco-latino di Ibelin.

Ibelin (ar. Yabnā, ebr. Yavneh), cittadina della Samaria interna, nei pressi di Rama, a SE di Giaffa. *FC*.

Iconio, nome antico dell'odierna Konya: città dell'Anatolia C, a N dei monti del Tauro; dall'XI al XIII sec. fu capitale del sultanato di Rūm. *GF*; *OD* n. 71, n. 97; *GT*.

Idumea, nome greco-latino della regione di Edom. *GT* n. 342.

Ifriqiya, nome arabo del territorio oggi corrispondente alla Tunisia. *GT* n. 152.

Inghilterra. *CA*; *OD Intro*; *OD*.

Ior, fiume palestinese di incerta collocazione. *FC*.

Iran. *OD Intro*.

Irlanda. *CA*.

Italia. *CA*; *GF*; *OD* n. 88; *GT Intro* n. 5; *GT*.

Izreel, località (oggi Zar'īn) ai piedi dei monti Gelboe, nell'omonima piana (o di Esdrelon). *GT*, n. 333, n. 338.

al-Kahf, roccaforte degli Assassini, sulle montagne siriane a NE di Tortosa. *GT* n. 196.

- Kairuan (al-Qayrawān), città della Tunisia NE, nei pressi della costa mediterranea, fondata nel VII sec.; nei secc. IX-X conobbe la fase del suo splendore, come capitale delle dinastie aghlabita e fatimita; la sua decadenza iniziò con il trasferimento della capitale del califfato fatimita al Cairo (973). *GT*, n. 152, n. 154.
- Kermānshāh, città del Kurdistan iraniano, posta tra Hamadām (a SO) e Baghdad (a NE). *CA*.
- Khorasan [Khurāsān], provincia della Persia S che copriva la maggior parte dell'odierno Iran insieme a parte dell'Afghanistan, del Turkmenistan e dell'Uzbekistan. Nei cronisti latini (dove compare come *Corosanus*, con varianti) e nei testi epici (dove compare come *Coroscane*) il lemma è invece usato per designare l'impero selgiuchide, percepito come centro militare e politico del mondo saraceno al quale si accompagna l'idea di un Oriente estremo e indeterminato. *CA*; *CG* n. 141; *GF*.
- Klosterneuburg, località 9 km a N di Vienna, sede di una abbazia (1114). *OD (Nova Urbs)*, n. 48.
- Lago di Asfaltite, nome antico del Mare Morto. *FC*; *GT* n. 193.
- Lago di Genesaret, definizione sinonimica del Lago di Tiberiade. *GT* n. 331.
- Lago di Tiberiade (o Mare di Galilea / Lago di Genesaret: ebr. Jam Kinnereth, ar. Bahr al-Tabariyyāh), lago della Galilea (165 km²), in una conca a 208 m sotto il livello del mare, nutrito dalle acque del Giordano. *GT*.
- Lamonia, località egiziana (l'attuale Minyat ibn al-Khasīb), a 10 miglia da al-Bābān. *GT*, n. 165
- Laodicea (lt. Laodicea ad Lycum), città della Frigia, fondata presso la confluenza del Lico col Meandro da Antioco II nel 261-253 a.C.; i suoi resti sono nei pressi della città turca di Denizli. *OD*.
- Laodicea (lt. Laodicea ad Mare), città sul litorale siriano (l'attuale Lādhiqīyah / Latakia), fondata dai Seleucidi in età ellenistica; contesa da arabi e bizantini, fu conquistata da Boemondo (1098), e tornò ai musulmani nel 1287. *GF*; *FC*; *GT*
- Laon, città della Francia, in Piccardia, capoluogo del Dipartimento dell'Aisne. *CG Intro*.
- Laris (gr. Rhinokorúre, ar- Al-'Arīsh), villaggio fortificato sulla costa mediterranea del Sinai a S di Ascalona, nell'attuale oasi di Al-'Arīsh. *FC*; *GT*, n. 116, n. 136.
- Libano. *GT*, n. 179, n. 310.
- Libano fenicio, secondo Guglielmo di Tiro definizione alternativa della regione siriana con capitale Damasco. *GT*.
- Libia. *GT*.
- Limoges, città francese nel Limosino, sulla riva del Vienne, al limite O del Massiccio Centrale, capoluogo del Dipartimento di Haute Vienne. *CA*.
- Lione, città del SE francese (Lyon), alla confluenza della Saona nel Rodano, capoluogo del Dipartimento di Rhône. *OD* n. 26.
- Lisbona. *OD Intro*, n. 10.
- Lombardia, ovvero, nel Medioevo, l'Italia N. *CA*.
- Longobardia, *CA*; *GF*.
- Lorena, regione nel NE della Francia (Lorraine), compresa fra il versante O dei Vosgi, il confine E della regione parigina, il Belgio, il Lussemburgo e la Germania. *CA*; *CG LXVI*; *OD*, n. 11.
- Lucca.

- Luchegmol, designazione epica (afr. Losquegneul / Loukegnol) di Filomelio. *CA*.
- Luitis, regione "pagana" da mettere in rapporto con la popolazione dei liutizi (*vedi* la voce nell'*Indice dei nomi*). *CG* 3719.
- Lydda (ebr. Lod, ar. al-Ludd), città della Giudea, a SE di Giaffa. *CG* note 50, 55. *GF*; *FC*; *GT*, n. 49, n. 240.
- Ma'arāthā, villaggio siriano nei pressi di Inab (Nepa). *GT*, n. 30.
- Magonza, città tedesca (Mainz), nei pressi della confluenza del Meno col Reno, capitale del Land Renania-Palatinato.
- Mahomeria (ar. al-Bīra, lat. Macomeria, afr. La Grande Mahomerie), insediamento franco, fondato e gestito dai canonici del Santo Sepolcro, 16 km a N di Gerusalemme, sulla strada per Nablus. *CG* 9, 62, 212, 592, 594, n. 3; *GT*, n. 186.
- Maine, antica provincia nella Francia NO, compresa tra Normandia, Turenna, Orleanese, Angiò, elevata a contea. *CA*; *CG* 1848.
- Malbec, nome attribuito dalle fonti medievali alla città di Baalbek. *GT*.
- Mamistra, città dell'Anatolia (l'antica Mopsuestia, oggi tc. Misis), dominata dagli arabi tra il 637 e il 965; i latini la presero nel 1097, e fu loro strappata nel 1137 da Giovanni II Comneno. Alla fine del sec. XII era sotto il controllo armeno. *CA*; *GF*; *FC*; *OD*, n. 84; *GT*, n. 92.
- Le Mans, città della Francia NO, nella regione della Loiram, capoluogo del Dipartimento della Sarthe. *GT* n. 322.
- Manzikert, città dell'Armenia S, nei pressi della costa N del Lago di Van (oggi è la città turca di Malazgirt). *GF*.
- Maraclea (ar. Khirāb Markiya), città costiera della Siria, tra Tortosa e Valenia. *GF*; *FC*; *GT*, n. 11.
- Marash, città siriana (ar. Mar'ash) al confine N della contea di Edessa, ai piedi dell'Antitauro; era il punto d'incrocio più importante delle rotte terrestri fra l'Anatolia e la Siria, e vivacissimo centro commerciale. All'arrivo dei crociati era in mani bizantine (dal 962), e fu poi disputata tra i conti di Edessa e i principi antiocheni. *GF*; *FC*.
- Mare Adriatico. *GF*.
- Mare di Azov, parte del Mar Nero, chiuso fra la costa ucraina e le penisole di Crimea e di Taman. *GF*.
- Mare Baltico. *OD Intro*.
- Mare Beteo, designazione, nel sapere geografico-enciclopedico medievale, del mare in cui si sprofondò Atlantide: la sua descrizione lo rende molto simile al Mare dei Sargassi. *CA*; *CG* 2760; n. 144.
- Mare Egeo. *OD* n. 49.
- Mare di Galilea, denominazione del Lago di Tiberiade nelle fonti mediolatine. *FC*; *GT*.
- Mare Mediterraneo, *CG* n. 58.
- Mare Morto, mare (o lago) salato nell'interno della Palestina (Giudea E). *FC*; *GT*, n. 191, n. 192, n. 193, n. 342.
- Mare Nero. *OD* n. 49; *GT* n. 278.
- Mare Nostro, appellativo usato per il Mare Mediterraneo. *FC*.
- Mare Oceano, anello d'acqua che nelle concezioni geografiche tradizionali e nella cartografia simbolica medievale delimitava l'estensione delle terre emerse. *FC*.

- Mare dei Sargassi, porzione acqueea dell'Oceano Atlantico vicina alla Florida, a O delle isole Bahama e a N del Tropico del Cancro. *CA* n. 144.
- Mare di Tiberiade, nelle fonti mediolatine denominazione del Lago di Tiberiade. *GT*.
- Mare Tirreno. *GT*.
- Margat (ar. al-Marqab), fortezza nella Siria S, a SE di Valenia, feudo dei Mazoir (1118), e dal 1186 ceduta agli ospitalieri. *GT* n. 11, n. 286.
- Marg 'Uyūn, nome della pianura tra il Nahr al-Litāni e il corso dell'alto Giordano, a O di Paneas, e di un villaggio in essa posto. *GT* n. 257, n. 277, n. 324.
- Marocco, *GF*.
- Marra, nome dell'attuale località siriana di Ma'arrat an-Nu'mān, a O rispetto alla direttrice Aleppo-Hama. *GF*.
- Marris, foresta che costituiva la frontiera O della contea di Edessa. *GT*.
- Marsiglia, città della Francia SE (Marseille), sulla costa provenzale. *CG* 3213.
- Martirano (Martirano Lombardo), località calabrese (provincia di Cosenza), ai piedi delle propaggini O della Sila Piccola. *CG Intro*.
- Masyād, principale roccaforte degli Assassini in Siria, nella catena dei monti Nosairi, a SO di Hama. *GT* n. 196, n. 286,
- la Mecca (ar. Makkah), città dell'Arabia Saudita, nella regione dello Hegiaz, a 60 km dal Mar Rosso. *CA*; *CG* n. 115; *GT* n. 150, n. 302.
- Medina (ar. al-Madīnah), città dell'Arabia Saudita, nella regione dello Hegiaz, a 150 km dal Mar Rosso. *GT* n. 150, n. 302.
- Mehdia, o Mahdia (ar. al-Mahdiyya), cittadina della Tunisia 75 km SE di Susa. Nel X sec. fu capitale dello stato fatimita. *GT (Mehedi)*, n. 153.
- Melas, fiume (oggi Kara-su: in tc. come in gr., 'fiume nero') che percorre la piana dove si trova Choïrobakchoi. *OD* n. 63.
- Melun, città francese sulla Senna, a 45 km da Parigi, capoluogo del Dipartimento Seine-et-Marne. *CA*.
- Mergio, resa della traslitterazione mediolatina (*Mergium*) di Marg 'Uyūn. *GT*.
- Merle (ebr. Dōr, ar. al-Tantūrah), castello templare sulla costa palestinese, fra Chastel-Pelerin e Cesarea. *CG* 630.
- Mesafar (lat. Mesaphar), villaggio non identificabile. *GT*, n. 256.
- Mesopotamia. *FC*; *GT*.
- Metz, città francese, nella regione della Lorena, capoluogo del Dipartimento della Moselle. *OD*, n. 25, n. 38.
- Mirabel (ebr. Mīgdal 'Afeq, ar. Magdāl Yabah), città fortificata a 20 km N/NE di Rama. *CG XXI* 676, *XXVIII* 891; *GT*, n. 44, n. 49
- Miriocefale (gr. Myriokephalon), località montana nella Cappadocia N, a SE di Ankara (tc. Chardak Boghazi). *GT*.
- Moab, nome biblico della regione a E del Mar Morto, compresa fra Edom a S, Ammon a N e il deserto siro-arabico a E, che prese il nome da Moab, figlio incestuoso di Lot. *GT*, n. 342.
- Monjoie, collina nei pressi di Gerusalemme (oggi Nebi Sām wīl, It. Mons Gaudii). *CC*, n. 47.
- Montagna Nera, a N di Antiochia. *CA*.
- Monte Pellegrino, designazione mediolatina (*Mons Peregrinus*) della collina alle cui pendici si trova Tripoli, e di una fortezza su di essa collocata. *FC*.

- Monte degli Ulivi, collina gerosolimitana, a NE della Valle di Giosafat. *CG* 45, 132, 1020, 1272, 2854, 2887, 4365, 4373, 4392; *FC*.
- Montferrand (ar. Ba‘rīn / Bārīn), fortezza franca nella Siria N, immediatamente a N di Rafanīyah. *OD Intro*.
- Montgisard (o Mont Gisard), designazione franca del Tall Gazar. *GT* n. 244.
- Montmartre, antico villaggio collinare fuori della cinta medievale di Parigi, oggi quartiere della capitale francese.
- Montpellier, città della Francia (bassa Linguadoca), a NO di Marsiglia (10 km ca. dal Mediterraneo), capoluogo del Dipartimento dell’Hérault. *CA*.
- Montréal, ovvero Crac di Montréal (lt. Mons Regalis, oggi ash-Shawbak), fortezza franca, a SE del Mar Morto nella “Siria Soba”, fatta costruire da Baldovino I (1115), dipendente dai signori dell’Oltregiordano. *FC; GT*, n. 191, n. 342.
- Mosul (ar. al-Mawsil), città sulle riva destra del Tigri, a NO di Baghdad: centro amministrativo della Gazīra sotto gli abbasidi, emirato indipendente dal X sec., e nel XII dominio della famiglia di Zankī. *CA; GF; OD Intro; GT*, n. 20, n. 22, n. 222, n. 228, n. 314, n. 315,
- Murano.
- Naason, città della Palestina non identificata. *GT*, n. 255.
- Nablus (ar. Nābulus), città della Samaria, a N di Gerusalemme. *CG* LI 1319; *GF; GT*, n. 49.
- Nahr al-Kabīr, fiume che scorre lungo la direttrice Emesa-Tripoli. *GT* n. 233.
- Nahr al-Khalifa, affluente di destra del Nahr al-Kabīr. *GT* n. 233.
- Nahr al-Litāni, fiume (l’antico Leontes) che scorre nella valle della Bekaa e sfocia nel Mediterraneo a N di Tiro. *GT* n. 254.
- Nahr Markiya, fiume che segnava l’antico confine N della Fenicia, che sfocia 4 km a S di Maraclea. *GT*, n. 11.
- Naim, località nella Galilea S, attestata nei vangeli ma oggi non identificabile. *GT*, n. 306.
- Napoli. *GT*, n. 76.
- Navarra, oggi regione atlantica della Spagna NO, al confine pirenaico con la Francia (capoluogo: Pamplona). Fra il IX sec. e il 1589 (Enrico di Navarra re di Francia col nome di Enrico IV) fu un regno i cui domini erano estesi aldiqua e aldilà dei Pirenei (poi suddivisi tra i regni di Francia e di Spagna). *CA*.
- Nazaret (Nazareth, ar. an-Nāsirah), cittadina della Galilea N, 30 km ca. a SE di Haifa. *CG* 1318; *GT*, n. 6, n. 80, n. 311, n. 332.
- Neapolis, nome greco-latino (Flavia Neapolis) di Nablus. *FC*.
- Negroponte, nome italiano dell’isola greca di Eubea, a N dell’Attica. *OD* n. 77.
- Nepa, nome medievale dell’odierno villaggio di Anab / Inab, a SE di Antiochia. *GT*, n. 30.
- Nicea, antica città della Bitinia, oggi Iznik (Turchia). Fu sede di importanti concili, e capitale dell’impero bizantino durante l’occupazione latina di Costantinopoli (1204-1261). *CA; CG* 1473; *GF; FC; OD*, n. 68, n. 97.
- Nicomedia, antica capitale del regno di Bitinia, sul Mar di Marmara, fondata nel III sec. a.C. e residenza di Diocleziano (284 d.C.); sul suo sito sorge oggi la città turca di Izmit. *GF; OD*, n. 68.
- Niepe, designazione epica, forse di un bosco, in Asia. *CG* 1149.

Nilo. *FC; GT*.

Nîmes, città della Linguadoca (Francia S), capoluogo del Dipartimento del Gard. *GF*.

Nissa, città della Serbia CE, oggi Niš. Tra il X e il XII sec. fu parte del regno di Bulgaria. *OD*, n. 52.

Normandia, regione della Francia NO. *CA; GF*.

Nosairi, catena montuosa nella regione siriana (ar. Gabal Ansārīyah), a E di Laodicea di Siria. *GT* n. 196, n. 273

Nubia, regione dell’Africa NE, tra l’Egitto S e il Sudan (ma nella *Canzone di Antiochia*, afr. Nubie, è lemma sostitutivo di “Nicea”, imposto dalla rima in *-ie* della lassa). *CA; CG* 1477.

Numidia, regione dell’Africa NO, confinante a S e a O coi domini cartaginesi, sede di un regno berbero (III-I sec. a.C.) ridotto a provincia romana. *FC; GT* n. 19.

Oceano Indiano. *GT* n. 142.

Oinaion, nome greco di Ünye, località turca sul Mar Nero, a O di Trebisonda. *GT* n. 278.

Oliferne, nome attribuito a una città che, secondo alcuni commentatori, sarebbe Aleppo. *CA; CG* 143.

Oltregiordano, regione palestinese (a E del fiume), sede di una signoria latina. *FC; GT* n. 191, n. 214, n. 302, n. 342.

Orcania, definizione epica (afr. Orcanie) di un generico paese d’Asia. *CA; CG* 67, n. 49.

Orion, monte. *CA*.

Orléans, città sulla riva N della Loira (Francia C: 125 km S/SO da Parigi), capoluogo del Dipartimento del Loiret. *FC*.

Oronte, nome antico del fiume al-‘Āsī (‘il ribelle’) che nasce nella Bekaa e, dopo 570 km, sfocia nel Mediterraneo, 21 km a S di Antiochia. *CA; GF; OD Intro; GT*, n. 32, n. 223, n. 273.

Otranto. *GF; OD* n. 77.

Palagro sul Mare, forse toponimo epico (Palagre de Mer), a designare un reale geografico non identificabile. *CG* 852, n. 60.

Palestina, nome fissatosi in epoca greco-latina per indicare la biblica terra di Canaan o di Israele, suddivisa in tre regioni: Galilea (N), Samaria (C), Giudea (S). *CA; GF; FC; GT Intro; GT*, n. 58, n. 73.

Paneas (ar. Bāniyās), città nell’interno della Palestina N, a E di Tiro. *FC. GT*, n. 110, n. 203.

Parigi. *CA; CG CXV* 3708; *OD*, n. 27, n. 28.

Passau, città della Baviera, al confine tedesco con l’Austria, posta al confluire dell’Inn e dell’Ilz nel Danubio. *OD*.

Pavia. *CA; CG* 617, 2282, 2296, 3459.

Pek, affluente di destra del Danubio, in territorio serbo. *OD* n. 52.

Pelagonia, nome antico della regione montana di Pelagonija, oggi nel S della Repubblica di Macedonia. *GF*.

Peloponneso (o Morea), penisola nella Grecia S, tra Ionio ed Egeo. *OD*, n. 77.

Pelusio, nome classico di al-Faramā’. *GT* n. 137.

- Pergamo, antica città dell'Asia Minore, 100 km ca. a S di Smirne, vicina all'Egeo; nel III-II sec. a.C. fu capitale del regno ellenistico degli Attalidi (poi ridotto a provincia romana). *OD*.
- Péronne, città della Piccardia (Francia: Dipartimento della Somme). *CG* 1228.
- Persia, lemma usato nei testi per indicare i territori del sultano selgiuchide di Baghdad. *CA*; *CG* 1476, 3483, 4361; *GF*; *FC*.
- Petit Gerin, nome franco (lt. Parvum Gerinum) di Izreel, *GT*, n. 333.
- Philopation, sobborgo di Costantinopoli. *OD*, n. 64, n. 78.
- Phium, trascrizione latina di al-Fayyūm. *GT*.
- Piacenza. *GF*.
- Pietra del Deserto (lt. Petra Deserti), nome antico della località dell'Oltregiordano nei cui pressi fu costruito il Crac di Moab. *GT*, n. 342.
- Pikridium, sobborgo di Costantinopoli. *OD* n. 64.
- Pisa.
- Poitiers, città della Francia CO, capoluogo del Dipartimento di Vienne. *GF*.
- Poitou, regione atlantica della Francia O, chiusa tra Bretagna-Angiò a N e il Limosino a S; in epoca carolingia fu eletta a dominio comitale: i suoi conti, fra i membri più importanti dell'aristocrazia franca, assunsero pure il titolo di duchi di Aquitania. *CG* LXVI.
- Polonia. *CA*.
- Ponthieu, regione della Bassa Piccardia (Francia), tra la valle dell'Authée e la bassa valle della Somme. *GT*.
- Ponto Eusino, nome greco-latino del Mar Nero. *GT*, n. 296.
- Portogallo. *OD Intro* n. 10.
- Pozzuoli. *GT* n. 76.
- Praga.
- Prati di Nerone, nome attribuito nel Medioevo all'antico *ager vaticanus*, a Roma. *CA*; *CG* 1827, 5057, 5088.
- Puglia. *CA*; *CG* 3252, 3598, 5114; *GF*; *FC*; *OD*.
- Puiset. *CA*.
- Quierzy, villaggio francese (a NE di Parigi: Dipartimento dell'Aisne), sulla riva sinistra dell'Oise.
- Qus (Qus), località egiziana nei pressi del Nilo, a N di Luxor, 684 km a S del Cairo *GT*, n. 118, n. 157, n. 170.
- al-Qusayr, piazzaforte nell'interno della Siria (Qal'at az-Zawr), 10 km a SO di Antiochia. Le fonti medievali la chiamano Cursat. *GT*, n. 124, n. 284.
- Racca, città a 169 km a SE di Aleppo, sul fiume Balikh (oggi ar-Raqqah). *FC*.
- Rages, trascrizione latina dell'antico nome di Edessa, . *GT*.
- Rama, cittadina della Giudea a SE di Giaffa, oggi ar-Ramlah ('la Sabbiosa'). *CG* 677, 679, 837, 900, n. 8, n. 176, n. 183. *GF*; *FC*; *GT*, n. 10, n. 44, n. 49, n. 244, n. 250.
- Ratisbona, città nell'alto Palatinato (Regensburg), presso la confluenza del Regen nel Danubio: tra il X e il XIII sec. fu capitale del ducato di Baviera. *OD*, n. 54.
- Reims, città nella Champagne (Francia NE), 140 km a NE di Parigi. Secondo la tradizione il vescovo Remigio vi battezzò il re Clodoveo (496); nella cattedrale arcivescovile furono consacrati i re francesi tra il XII e il XIX sec.. *OD*.

- Renania, regione storica della Germania, che comprende i territori del bacino del Reno. *OD* n. 18.
- Reno, fiume che dalle Alpi svizzere sfocia in molti bracci nel Mare del Nord. *CG* 1861; *OD*.
- Rhinokorúre, nome greco di Laris. *GT* n. 136.
- Robano, toponimo epico (è un fiume) senza riscontro in una realtà geografica. *CG* 664.
- Rodosto (Tekirdağ): *GF*;
- Rohais, trascrizione occidentale dell'antico nome di Edessa. *CA*.
- Rohes, trascrizione occidentale dell'antico nome di Edessa. *OD*.
- Roma. *CA*; *GF*; *FC*; *OD Intro*, n. 8; *OD*, n. 8, n. 26; *GT Intro*; *GT* n. 6, n. 60, n. 87.
- Romagna. *CA*.
- Romania, lemma che nel Medioevo copre realtà geografiche diverse. In generale designa le regioni dell'impero bizantino (in Oddone di Deuil, in particolare, il territorio europeo corrispondente, grosso modo, alla Rumelia); nelle *Gesta*, con la sola eccezione del cap. 16, sono chiamate "Romania" le antiche provincie romane dell'Asia Minore nelle quali dopo il 1081 i turchi selgiuchidi avevano stabilito il sultanato di Rūm. *CA*; *CG* 1180, 3100; *GF*; *FC*; *OD*, n. 49.
- Roncisvalle, località spagnola (Roncesvalles) nei Pirenei O, luogo di una celebre battaglia tra franchi e Musulmani (15 agosto 778), celebrata nella *Chanson de Roland*. *CA*.
- Rouen, città nell'Alta Normandia, sulla Senna (a 120 km dall'Atlantico), capoluogo del Dipartimento della Seine-Maritime. *CG* 5087.
- Roussa, denominazione mediolatina della cittadina di Keşan / Keshan, nell'attuale Turchia europea, a S di Adrianopoli. *GF*.
- Rugia, denominazione mediolatina della valle paludosa a SE di Antiochia (ar. ar-Rūj), e secondo Fulcherio, di una fortezza. *GF*; *FC*.
- Rūm, denominazione turca dei territori conquistati ai romani (cioè ai bizantini) in Asia minore, che formarono il sultanato che ebbe la sua capitale prima a Nicea e poi a Iconio. *GF*; *FC*.
- Rumelia, nome (dal tc. Rūm-īlī, 'terra dei romani') che dal sec. XV designò i domini europei dell'impero ottomano: le regioni a sud dei Balcani, fra Mar Nero, Egeo e Albania, tranne la cuspide NE fra Adrianopoli e il Bosforo (in pratica Macedonia e Tracia). *OD* n. 49.
- Rusa, città della Siria non identificata. **forse Ruweha secondo Hill e Hill**). *GF*; *FC*.
- Russia, toponimo epico privo di corrispondenza effettuale, usato per ragioni di rima. *CA*.
- Safet (Safed, ebr. Sfath, ar. Safad), borgo fortificato della Galilea, a N di Tiberiade, governato dai templari *GT*, n. 255, n. 324.
- Sagitta, nome latino di Sidone. *FC*.
- Sa'id, lemma arabo che designa l'Alto Egitto. *GT* n. 158.
- Saint Albans, città dell'Inghilterra S (Hertfordshire), sede di un'importante abbazia benedettina, fondata nel 793. *GT Intro*.
- Saint-Corneille, località nel territorio di Compiègne (Francia N, nell'Oise), sede di una collegiata benedettina. *OD Intro*.
- Saint-Denis, sobborgo a N di Parigi, sede di un'importante abbazia benedettina e della famosa fiera del *Lendit*. *OD Intro*; *OD*, n. 27, n. 28, n. 29, n. 34.

- Saint-Omer, città nella Francia N, al confine O delle Fiandre (Pas-de-Calais), dal XII sec. contesa tra i conti di Fiandra e i re di Francia. *CA*.
- Saint-Tron, abbazia belga (Saint-Trond **per Moisan**). *CG* 2652.
- Sais, città dell'Egitto antico, sul Delta del Nilo, a 100 km ca. SE di Alessandria, importante centro amministrativo e religioso fin dall'Antico Regno. *GT*.
- Salamia (lt. Selemia, ar. as-Salamyah), città siriana a SE di Hama. *GT*, n. 152.
- Salef, fiume nelle montagne della Cilicia.
- Salerno. *GT*.
- Samaria, regione della Palestina C, che prese il nome dall'omonima città, fondata nel IX sec. a.C. *GT* n. 335.
- Samosata, antica città della Siria N, sulla riva destra dell'Eufrate (oggi Samsat); sede vescovile in epoca cristiana, fu conquistata dagli arabi nel 637. Era una testa di ponte importante per le comunicazioni tra la Siria N e la Gazīra. *CA*.
- San Giorgio (di Rama), designazione di Lydda nelle fonti medievali. *CG* 677, 679, 792, 837, 882, 885.
- San Giorgio di Sestos, località del Chersoneso, all'estremità O del Mar di Marmara. *OD*, n. 62
- San Lazzaro, importante fondazione monastica – eretta da Melisenda di Gerusalemme – sita a Betania. *GT*.
- San Simeone (ar. as-Suwaydīyah, lat. Soudin / Solin / Sedium), località portuale nei pressi di Antiochia, suo sbocco sul Mediterraneo *CA*, *GF*; *OD Intro* n. 17; *GT*, n. 32.
- San Simeone il Giovane, convento greco nei pressi di Antiochia *GT* n. 32.
- Sant'Abramo, denominazione medievale di Hebron. *FC*.
- Santa Caterina, monastero fondato da Giustiniano (557ca.) sul Monte Sinai, in origine dedicato alla Madre di Dio e poi alla santa alessandrina (il cui corpo fu trasportato dagli angeli, secondo tradizione, in quel luogo). È tuttora chiesa ortodossa autocefala, e sede di una prestigiosa biblioteca. *GT* n. 80.
- Santiago de Compostela, città della Galizia (Spagna NO), meta celeberrimo del pellegrinaggio medievale perché secondo la tradizione vi trovò sepoltura il corpo dell'apostolo Giacomo. *CA*; *gloss*.
- Saragozza, città nell'Aragona (Spagna NE: Saragoza), posta sulla riva destra dell'Ebro; strappata agli arabi (1118 – l'avevano conquistata nel 714), fu seggio arcivescovile e sede della corte aragonese-catalana. *CG*; *gloss*.
- Sarmasane, nome epico (afr. Sarmasane) di Kermānshāh. *CA*.
- Sarmit. *FC*.
- Sava, affluente di destra del Danubio, che scorre dalla Slovenia alla Serbia. *OD* n. 51.
- as-Sawād, regione a E del Lago di Tiberiade. *GT* n. 307.
- Scala di Boemondo (lt. Scala Boamundi), località della costa in cui era insediato il porto di Antiochia. *GT* n. 32.
- Scandalion, località fortificata 5 miglia a S di Tiro. *FC*.
- Schiavonia, denominazione medievale dei territori slavi compresi fra la costa adriatica e il retroterra (sostanzialmente la Dalmazia). *CA*; *CG* 3482; *GF*.
- Scitopoli, nome dato in epoca ellenistica alla città di Beisan (nel VII sec. a.C. caduta in mano degli sciti). *GT*.
- Scozia. *CA*.
- Seforia, villaggio della Galilea sulla via fra Nazaret e Acri, a 5 miglia NNO da Nazaret (ar. Saffūrīyah). *GT*, n. 311, n. 338.

- Seith, trascrizione mediolatina di Saʿīd. *GT*.
- Sem, lemma che probabilmente designa la piana di al-Buqaiʿah (a N di Arqa). *GF*.
- Semlin, nome medievale della città di Zemun (oggi in Serbia a NE di Belgrado; nel XII sec. alla frontiera tra principato di Serbia e regno d'Ungheria). *OD* n. 51.
- Senna. *GF*.
- Serbia, principato che nel XII sec. si estendeva dalla costa adriatica (da Ragusa a Scutari) fino all'alto corso della Morava e, a S, ai confini con la Macedonia. *OD* n. 51.
- Serre, città della Macedonia E, forse identificabile con Sérrai. *GF*.
- Shaizar, nome arabo medievale (oggi Saijar) per denominare l'antica Larissa, città fortificata della Siria musulmana, a NO di Hama, punto di attraversamento dell'Oronte. *OD Intro; GT; GT*, n. 223.
- Sichem, antica città (II millennio a.C.) della Cisgiordania (citata nella Scrittura), distrutta nel I sec. a.C.; Vespasiano la sostituì con la città di Flavia Neapolis (oggi Nablus), eretta a O dell'antico sito. Nei testi medievali è sinonimo di Nablus. *FC*.
- Sicilia. *GF; FC; GT*, n. 12.
- Sidone (ar. Saydāʿ, afr. Sahyete, lt. Sagitta), città sulla costa libanese fra Beirut e Tiro. *GF; FC; GT*.
- Siloè, fonte a SE di Gerusalemme (Siloam nella Scrittura). *CG* 40, 990, 993, 1267; *GF*.
- Silpio, nome antico (*mons Silpius*) del monte Ziyaret Daghi / Habīb an-Nagār, fino alle cui pendici si estende Antiochia. *CA; GF*.
- Sinai, penisola tra l'Egitto e la Palestina (ar. Sīnāʿ), per la più parte composta da un altopiano desertico (Deserto del Sinai o di at-Tīh). *GT*, n. 56.
- Sinai (ar. Gabal Mūsā), monte nel S della penisola: il luogo in cui, secondo la Scrittura, Mosè ricevette le tavole della Legge. Vi fu costruito il monastero di Santa Caterina. *CA; CG* 1135; *FC*.
- Sion (monte), collina a NE di Gerusalemme. *CG* I, XXV, XLV, LXXVI; *GF; FC*.
- Siria, lemma che in epoca antica e medievale valeva per i territori attuali di Siria, Israele, Libano e Giordania. *CA; CG* 622, 4589, 4597, 4856, 5120, 5179, 5260; n. 2; *GF; FC; OD Intro; OD; GT Intro; GT*, n. 22, n. 70, n. 92, n. 178, n. 179, n. 196, n. 228, n. 301, n. 315, n. 342.
- Siria araba, designazione di una delle provincie in cui Diocleziano suddivise il territorio della Siria. *GT* n. 179.
- Siria, Deserto di (ar. Bādiyat ash-Shām), a SO di Damasco, si estende al confine N della penisola arabica, nella zona in cui convergono i confini di Siria, Giordania, Iraq e Arabia Saudita. *GT* n. 330.
- Siria palestinese, o Siria Palestina, nome dato alla provincia di Giudea dopo la rivolta giudaica del 132-135 d.C. *GT* n. 179.
- Siria Soba, antica designazione greca (Syría Soubá, lt. Syria Sobal) della regione a SE del Mar Morto. *GT*, n. 191, n. 342.
- Sirofenicia, designazione della provincia imperiale romana della Siria S, con capitale Beirut. *GT* n. 179.
- Sisara, denominazione mediolatina di Shaizar. *FC*.
- Sisio, resa del lt. Sisium, ovvero l'arm. Sis (oggi tc. Kozan), città a N del Golfo di Alessandretta, capitale del regno rupenide di Armenia. *GT*, n. 92.

- Smirne, antica città portuale turca (oggi Izmir), sulla costa egea, fondata nel III-II millennio a.C.; dopo un breve periodo sotto i selgiuchidi (1071-1097) tornò nelle mani bizantine durante la prima crociata. *OD*.
- Sodoma, città biblica a SO del Mar Morto. *FC*.
- Sofia, oggi Sofija, capitale della Bulgaria; nel 1018 divenne dominio dei bizantini, che la strapparono ai bulgari (che l'avevano conquistata nell'809, e la ripresero nel 1194). *OD*, n. 58, n. 60.
- Soissons, città della Piccardia, sul fiume Aisne, 90 km ca. a NE di Parigi. *CA*.
- Soor, trascrizione mediolatina del nome di Tiro. *FC*.
- Sorgente di Murad (It. Fons Muratus), località a SE di Antiochia, nei pressi di Inab (Nepa), identificabile con il villaggio di Ma'arāthā. *GT*, n. 30.
- Sorgente di Seforia, fonte d'acqua a S dell'omonima cittadina (oggi 'Ayn al-Qastel, 'sorgente del castello'). *GT*, n. 311.
- Sorgente di Tubania (ar. 'Ayn Tub'aūn), località in Samaria 1 miglio a O della Fonte di Golia *GT*, n. 333, n. 338.
- Sorrento. *GT*.
- Spagna. *CA*, *GF*.
- Spira, città tedesca (Renania-Palatinato: Speyer), sulla sponda sinistra del Reno. Nel 1146 divenne città-stato, retta dal suo vescovo (e nel 1294 città libera). *OD* n. 18.
- GF*; Sur, trascrizione mediolatina del nome arabo di Tiro (Sūr). *FC*.
- Tabor, monte della Galilea S (562 m), nella parte NE della piana di Izreel; secondo una tradizione del IV sec. lì avvenne la trasfigurazione di Gesù (*Matteo*, 17, 1-13 etc.): a causa sua fu eretta nel V sec. una basilica, distrutta da Baybars (1263). *CA*; *GT*, n. 338.
- Talamannia, città musulmana della Siria, a E dell'Oronte (oggi Tall-Mannas). *GF*.
- Tall Gazar, collina a 5 miglia SE di Rama. *GT* n. 244.
- Tall al-Qādī, nome arabo di Dan. *GT* n. 254.
- Tarso, città della Turchia (Tarsus), presso la costa mediterranea, fondata almeno nel IX sec. a.C.; fu patria dell'apostolo Paolo. *CA*; *GF*; *FC*; *OD*, n. 84; *GT*, n. 92.
- Tauro (tc. Toros Daglari), sistema montuoso dell'Anatolia, oggi interamente compreso nella Turchia, sviluppato a S dell'altopiano anatolico in tre sezioni: Tauro occidentale o di Licia, Tauro centrale (o Tauro di Cilicia, o Tauro in senso stretto, parallelo alla costa mediterranea) e Antitauro. *GT* n. 92.
- Tebaide, regione dell'Alto Egitto, con capitale Tebe; nella sua parte desertica fiorì, tra III e IV sec. d.C., il monachesimo egiziano, antecedente di quello occidentale. *GT*, n. 161,
- Tebe, antica capitale della Beozia; sul suo sito si trova oggi la cittadina greca di Thivai. *OD* n. 77.
- Termodonte, nome antico del fiume anatolico che sfocia sul Mar Nero nei pressi di Trebisonda (oggi Terme). *GF*.
- Terra di Galifa, lemma latino (*Terra Galifa*) che designava la valle del Nahr al-Khalifa, a NE di Tripoli. *GT*, n. 233.
- Terra di Rama, lemma latino che designava il Tall Gazar. *GT* n. 244.
- Tiberiade (ebr. Teveriyah, ar. Tabarīyyah), città della Galilea (distretto di Haifa), fondata da Erode Antipa in onore di Tiberio (26 d.C.) sulle rive O dell'omonimo Lago o Mare; durante il XII sec. fu capitale dell'omonima signoria (o principato di

- Galilea); fu definitivamente ripresa dai musulmani nel 1242. *CG* 1295, 1919, 2742; *FC*; *GT*, n. 331.
- Tigri, toponimo epico (è un monte) privo di riscontro geografico effettuale. *CA*.
- Tigri (tc. Dicle, ar. Diglah), fiume: nasce dal Tauro armeno, e dopo 523 km tra Turchia e Iraq si unisce all'Eufrate 12 km a N di Bassora.
- Tiro (ar. Sūr), città costiera nel S del Libano, conquistata dai crociati nel 1124. *CA*; *CG* 1316, 2742; *GT Intro*; *GT*, n. 10, n. 48, n. 170, n. 324.
- Toledo, città 70 km a SO di Madrid, sul Tago; conquistata dagli arabi nel 711, sede del califfato di Spagna, nel 1085 fu presa da Alfonso VI di Castiglia. Fu la capitale del giudaismo iberico, e rimase a lungo luogo di fertile confronto fra le tre culture monoteistiche.
- Tolemaide, nome greco-latino di Acri. *FC*.
- Tolosa, città della Francia SO, capoluogo del Dipartimento Haute-Garonne; dalla metà del IX sec. fu importante sede comitale. *GF*.
- Toroge *GT*
- Toron (Qala'at-Tibnīn), fortezza 22 km a SE di Tiro, nei pressi dell'attuale villaggio di Tibnīn. *GT*, n. 48, n. 324.
- Torre di Stratone, designazione mediolatina di Cesarea (di Palestina). *FC*.
- Torrente di Egitto, corso d'acqua a SO di Gaza (oggi Wādī al-'Arīsh). *GT*, n. 181.
- Tortosa, nome mediolatino di Antartūs (gr. Antarados; oggi Tartūs), città costiera della Siria occidentale, conquistata dai crociati (1099), che ne fecero un importante punto strategico per le comunicazioni marittime. Fu fortificata dai templari, che vi rimasero fra il 1183 e il 1291. *GF*; *FC*; *GT*, n. 11, n. 196.
- Tortosa, città catalana, sulla riva sinistra dell'Ebro. Nel 1149 fu strappata ai musulmani da Raimondo IV Berengario, conte di Barcellona. *OD Intro*.
- Tours, città della Francia NO (Turenna) sulle rive della Loira, capoluogo del Dipartimento Indre-et-Loire. *GF*.
- Transgiordania, denominazione corrente per i territori a E del fiume Giordano, detti pure Oltregiordano. *GT* n. 136.
- Transoxiana, regione asiatica, al di là (NE) dell'Oxus (nome classico del fiume Amu Darya), al confine N dell'Afghanistan, e compresa nei confini delle attuali repubbliche dell'Uzbekistan e del Tadzikistan (Samarcanda è il suo più famoso centro urbano). *GT* n. 246.
- Treviri, città tedesca (Trier) sulle rive della Mosella, vicino al confine col Lussemburgo. Nel Medioevo fu governata da un arcivescovo, elevato nel 1257 a principe elettore. *GF*.
- Trialeth, toponimo identificabile, secondo alcuni studiosi, con Bālis, città a SE di Aleppo, sull'Eufrate. *FC*.
- Tripoli (ar. Tarābulus al-Gharb), città sulla costa libanese, capitale dell'omonima contea. *GF*; *FC*; *OD Intro*; *GT Intro*; *GT*, n. 9, n. 11, n. 80, n. 286, n. 288.
- Troia, celeberrima città antica dell'Asia Minore. *GF*.
- Troyes, città della Champagne, sulla Senna, capoluogo del Dipartimento dell'Aube; fu capitale di un'importante dinastia comitale, che dal 1125 estese il suo dominio a tutta la Champagne. *OD Intro*; *GT* n. 58.
- Turbessel, denominazione latina di Tall Bāshir (oggi Tilbeşar, al confine S della Turchia), piazzaforte a 700 m ca. sul mare; possesso armeno, fu conquistata dai crociati nel 1097. Capoluogo del principale feudo della contea di Edessa, fu oggetto

di contesa fra il conte e il principe di Antiochia. Nel 1150 fu venduta ai bizantini, che la persero l'anno seguente. *FC; GT*.

Ulgaria, nella toponomastica epica (afr. la terre d'Ulgarie) designa una regione dell'Asia minore (e forse è solo una variante della serie di nomi che indicano la "Paganìa"). *CA*.

Ungheria. All'inizio del XII sec. il regno d'Ungheria si estendeva fino all'Adriatico, comprendendo la Slavonia, la Croazia e le città della costa dalmata. *GF; OD*, n. 41, n. 43, n. 51, n. 55, n. 56.

Valenciennes, città della Francia NE (Dipartimento del Nord), al confine col Belgio. *CG* 2653.

Valenia, città portuale della Siria N, tra Giabala e Maraclea (oggi Bānīyas). *GT*, n. 11, n. 286.

Valeria, lemma, usato in rima, che designa genericamente una terra di fede musulmana. *CG* 1474.

Valle di Baccar, designazione mediolatina (*Vallis Baccar*) della Bekaa. *GT*.

Valle di Beton, toponimo epico (afr. Val Beton) che indica genericamente un "paese dei saraceni". *CG* 1786.

Valle di Giosafat, luogo in cui avverrà il Giudizio universale (*Gioele*, 4, 2 etc.), identificato con la Valle di Cedron, nella zona E di Gerusalemme, tra le mura e il monte degli Ulivi. *CG* 39, 54, 76, 85, 251, 614, 1160, 1263; *FC*.

Valle Illustre, designazione vetero-testamentaria della depressione del Mar Morto. *GT; GT* n. 193.

Valle della "Porta di Emesa", passaggio montano a N di Emesa. *GT* n. 273.

Valle Silvestre, designazione alternativa (di ascendenza testamentaria) di Valle Illustre. *GT*.

Valnubia, lemma sinonimico di "Nubia". *CG* XCI.

Valona, città costiera dell'Albania (Vlōre); fino al 1204 fu dominio bizantino. *CG* 1231; *GF; FC*.

Vardar, fiume balcanico (gr. Axios), che sfocia dopo 285 km nel golfo di Salonicco. *GF*.

Verdun, città della Francia NE (Lorena), sulle rive della Mosa, 35 miglia a O di Metz. *OD*.

Verea, denominazione medievale di Aleppo (deformazione di "Beroea", nome greco-latino della città). *GT*.

Vermandois, regione della Piccardia E. *CG* 1234; n. 151.

Vexin, contea estesa su un territorio attualmente diviso tra il Dipartimento dell'Ile-de-France e la regione di Normandia. *OD* n. 29.

Vézelay, cittadina della Borgogna, famoso centro medievale del culto della Maddalena. *OD Intro; OD*.

Vienna. *OD* n. 48.

Vienne, città nel SE francese (Delfinato), 16 miglia a S di Lione. *CA*.

Viterbo *OD Intro; OD*, n. 8, n. 26.

Vitry(-le-François), città della Francia NE (Dipartimento della Marna), 30 km a S/SE di Châlons-sur-Marne. *OD Intro*.

Wiener Neustadt, città 40 km a S di Vienna, sorta come fortezza nel 1194. *OD* n. 48.

Worms, città tedesca (Renania-Palatinato) sulla riva sinistra del Reno; nel Medioevo fu capitale di contea, governata da un vescovo. *OD*.

Würzburg, città della Baviera, posta sulle rive del medio Reno; nel Medioevo fu principato vescovile. *OD*.

Yarmuk, principale affluente del Giordano, scende dal Gabal ad-Durūz. *GT* n. 330

Zara, città costiera della Dalmazia (Zadar).

Zebar, località da alcuni identificata con Gibellotto. *GF*.

Zoar, città biblica, all'estremità SE della costa O del Mar Morto. *FC*.